



٤٠١٠٢٠٠٠٦٧٦

لِلّهِ الْحَمْدُ لِلّهِ السُّجْدَةُ  
جامعة أم القرى  
كلية اللغة العربية

# الاتجاهات التشرية في القرنين الثاني والثالث للهجرة

رسالة مقدمة لغينيل درجة الدكتوراه  
في الأدب

إعداد الطالب

عبد الله محمد باقازى

إشراف الدكتور

محمد حسن زيني

عام ١٤٠٣ هـ

٧٧٦



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# مقدمة

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### مُقدِّمةٌ

... مضى على الأدب العربي حين من الدهر لم يكن يظهر بساحته سوى "الشعر" كفن أدبي موروث ، وقد كان الشعر "من العرب" الأول به ينتفون ، ويعبرون عن آلامهم وأمالهم ، وقد استمر العطاء الشعري متلقاً فلياً مع بساطة الحياة وغلوتها إذ كان الشاعر لسان حال قومه ، ووسيلة اعلامهم ، والمتحدث باسم القبيلة . وبظهور الإسلام ، ودخول كثير من الأسم فيه ، ظهر التفاعل قوياً بين الحضارات والأداب ، فأشر هذا تطوراً وجدية للأدب العربي ، وظل "النشر" كفن أدبي يحتل المرتبة الثانية بعد الشعر . وظلت قضايا النشر أو الجوانب النشرية في الأدب العربي محدودة بالقياس إلى قضايا الشعر وداعيه إلى أن أخذت الحياة العربية تدخل في مرحلة من "التعقيد" "الفكري والاجتماعي" - ابن العصر العباسi - عند ذلك أخذ النثر يطرح نفسه على ساحة الفكر وسيلة فكر وأداء ، إذ أن الشعر أصبح قاصراً عن التعبير عن بعض القضايا والمضامين الاجتماعية والفكرية ، حتى إذا وصلنا إلى القرن الرابع الهجري رأينا النثر يسجل أكبر انتصاراته على الشعر في خضم الصراع بين الفنيين الأدبيين ، حتى إننا رأينا ناقداً يبين من نقاد القرن الرابع الهجري يطرحان تصوريين مختلفين لجوانب هذه القضية ، فيبينا مال ابن رشيق إلى الانتصار لفن الشعر وتفضيله مال الشعالي إلى الانتصار للنشر وتفضيله ، يقول ابن رشيق طارحاً تصوره : "وكلام العرب نوعان : منظوم ، ومنثور . وكل منها ثلاثة طبقات : جيدة ، ومتوسطة ، وردية ، فإذا انتفقت الطبقتان في القدر ، وتساويا في القيمة ، ولم يكن لا أحداًهما فضل على الأخرى - كان الحكم للشعر ظاهراً في التسمية ، لأن كل منظوم أحسن من كل منثور من جنسه في معترف العادة ، إلا ترى أن الدر - وهو أخو

اللُّفْظ ونَسْبِيهِ ، وَالِّيْهِ يَقْاسِ ، وَيَهِ يَشْبِهُ - إِذَا كَانَ مُنْثُورًا لَمْ يُؤْمِنْ عَلَيْهِ ، وَلَمْ يَنْغُصْ  
بَهُ فِي الْبَابِ الَّذِي لَهُ كَسْبٌ ، وَمِنْ أَجْلِهِ انتَخَبَ ، وَإِنْ كَانَ أَعْلَى قَدْرًا وَأَغْلَى ثَمَنًا ،  
فَإِذَا نَظَمَ كَانَ أَصْوَنَ لَهُ مِنَ الْابْتِدَالِ ، وَأَظْهَرَ لِحُسْنِهِ بِعِدَّةِ الْاستِعْمَالِ . وَكَذَلِكَ  
اللُّفْظُ إِذَا كَانَ مُنْثُورًا تَهَدَّدُ فِي الْأَسْمَاعِ ، وَتَدْحُرُ عَنِ الْطَّبَاعِ ، وَلَمْ تَسْتَقِرْ مَنْسَهُ الْأَ  
مْفَرَطَةُ فِي الْلُّفْظِ وَإِنْ كَانَ أَجْمَلُهُ ، وَالْوَاحِدَةُ مِنَ الْأَلْفِ ، وَعُسِّيَ أَنْ لَا تَكُونَ أَفْضَلُهُ ،  
فَإِنْ كَانَتْ هِيَ الْيَتِيمَةُ الْمُعْرُوفَةُ ، وَالْفَرِيدَةُ الْمُوصَفَةُ ، فَكُمْ مِنْ سَقْطِ الشِّعْرِ مِنْ أَمْثَالِهَا  
وَنَظَرَائِهَا لَا يَعْبَأُ بَهُ ، وَلَا يَنْتَظِرُ إِلَيْهِ ، فَإِذَا أَخْذَهُ سَلَكَ الْوَزْنَ ، وَعَقَدَ الْقَافِيَّةَ ،  
تَالَّفَتْ أَشْتَانَهُ ، وَازْدَوَجَتْ فَرَائِسَهُ ، وَبَنَاتَهُ ، وَاتَّخَذَهُ الْلَّابِسُ جَمَالًا ، وَالْمَدْخُرُ مَالًا<sup>(١)</sup>

وَيُذَكَّرُ لَنَا مَوْلِفُهُ "النَّثُرُ الْفَنِّيُّ فِي الْقَرْنِ الرَّابِعِ" تَفْضِيلُ الشَّعَالِيِّ لِلنَّثُرِ "عَلَى أَنْ  
طَبَقَاتِ الْكِتَابِ كَانَتْ وَمَاتَرَالِ مُرْتَفَعَةً عَنْ طَبَقَاتِ الشِّعْرِ" <sup>(٢)</sup>.

وَعُلِمَّيْهِ التَّفْضِيلُ الَّتِي طَرَحَهَا النَّاقِدُانَ لِكُلِّ فَنٍ عَلَى الْآخَرِ ، تَظَهَرُ لَنَا طَبِيعَةُ  
الْتَّفَاضُلُ بَيْنَ الْفَنَيِّيِّيْنَ الْأَدْبَارِيِّيْنَ : الشِّعْرُ وَالنَّثُرُ .  
وَبِالجملَةِ :

فَقَدْ انْمَكَسَ تَأْثِيرُ الدُّورِ الْكَبِيرِ الَّذِي لَعِبَهُ الشِّعْرُ فِي الْحَيَاةِ الْأَدْبَارِيَّةِ الْعَرَبِيَّةِ عَلَى وَاقِعِ  
الدِّرَاسَاتِ الْأَدْبَارِيَّةِ ، فَظَلَّ الشِّعْرُ يَسْتَعْطِبُ اهْتِمَامَ الدَّارِسِينَ ، وَظَلَّتِ الْمَكْتَبَةُ الْعَرَبِيَّةُ  
تَسْتَقْبِلُ فَيْضًا مِنَ الدِّرَاسَاتِ الشِّعْرِيَّةِ فِي هَذَا الْمَضَارِ ، بَيْنَمَا امْتَدَ ظَلَلُ "الْاَهْمَالَ"  
عَلَى فَنِّ "النَّثُرِ" لِفَتْرَةٍ غَيْرِ قَصِيرَةٍ .

(١) العمدة ج ١ ص ٢٠، ١٩

(٢) النَّثُرُ الْفَنِّيُّ فِي الْقَرْنِ الرَّابِعِ الْهَجَرِيِّ ص ١٩

ومن هذا المنطلق جاءت هذه الدراسة المتواضعة : " لاتجاهات النثر في القرنين الثاني والثالث الهجريين وقد اتخذت فيها طابع "النماذج" المختارة البارزة الواضحة في هذا المجال ، وحاولت أن أوضح من خلال هذه النماذج طبيعة كل اتجاه عمل هذه الدراسة تحاول أن تسد ثغرة في ما يتعلق بهذا الفن القميء بالدراسة .. والإشارة ..

ولميس غريباً أن يحتل النثر اليوم مكان الصدارة في الحياة الأدبية والفكرية إذ استطاع أن يحتوى كافة الفنون الأدبية من : خطابة ، ورسالة ، وقصيدة .. ويحت ونقد ، واعلام بكلفة صوره المطبوع منها والمسمع والمرئي ..

---

تَعْزِيزٌ

"تمهيد"

\* شى عن النثر في العصر الجاهلي ، وصدر الاسلام :

فرق ابن خلدون في مقدمته بين الشعر والنشر بقوله :

"اعلم أن لسان العرب وكلامهم على فنيين في الشعر المنظوم وهو : الكلام الموزون المقفى ، وسعناه : الذي تكون أوزانه كلها على روی واحد ، وهو : القافية . وفي النثر وهو : الكلام غير الموزون ، وكل واحد من الفنيين يشتمل على فنون ومذاهب في الكلام ، فأما الشعر منه المدح والهجاء والرثاء وأما النثر منه السجع الذي يؤتى به قطعاً ويلتزم في كل كلمتين منه قافية واحدة يسمى سجماً ومنه المرسل وهو الذي يطلق فيه الكلام اطلاقاً ولا يقطع أجزاءً بل يرسل ارسالاً من غير تقييد بقافية ولا غيرها ويستعمل في الخطب والدعاء وترغيب الجمهور وترهيبهم " (١) .

فابن خلدون يعتمد "الوزن" فارقاً بين الشعر والنشر ، حتى أنه قال في معرض حديثه عن الفرق بين الاثنين :

(٢) "وصار هذا المنثور اذ تأملته في باب الشعر وفنه لم يفترقا الا في الوزن ."

... وعلى كل فالنشر منه العادي الذي يستخدم في التخاطب والمعاملات اليومية بين الناس ، ولا تحكمه ضوابط فنية ، ومنه النشر الفني الذي يعالج فنون الأدب من قصة ، ومقالة ، ورسالة . . . وغيرها وهو المحكوم بضوابط فنية تبيّنه .

وقد قسم بعض الباحثين فيما بعد النثر إلى : نثر أدبي ، ونشر علمي ،

واوضح خصائص وميزات كل نوع (٣)

(١) مقدمة ابن خلدون ص ٥٦٦ ، ٥٦٧

(٢) نفس المصدر ص ٥٦٢

(٣) انظر حديث الاستاد : احمد الشايب عن هذا الموضوع في كتاب "الاسلوب" .

ويعنيها هنا : النثر الفنى .

### النثر الجاهلى :

والحديث عن النثر الجاهلى ، يقودنا الى الحديث عن فكرتين تنازعتا هذا الجانب :

#### ١ - نفس وجود النثر الجاهلى :

ومن ذهب الى هذا المذهب الدكتور طه حسين ، الذى اشار الى أن ما يسمى نثرا في الجاهلية لا يمكن التعويل عليه . وقد طرح الدكتور طه حسين آراءه ظك في عدة مؤلفات لعل من أشهرها كتابه : في الأدب الجاهلى ، الذي قال فيه :

"فإذا نحن التمسنا تاريخ النثر عند العرب الجاهليين على ضوء هذه النظرية ، فقد يكون من العسير جداً - إن لم يكن من المستحيل - أن نشهد إلى الآن إلى شيء ، ذلك لأننا مضطرون إلى أن نقف من النثر الجاهلى نعم الموقف الذي وقناه من الشعر الجاهلى ، فنقسم العرب إلى قسمين : عرب الشمال ، وعرب الجنوب ، ونرفض من غير تردد كل ما يضاف إلى عرب الجنوب من نثر قبل الإسلام" .<sup>(١)</sup>

ويمضى الدكتور طه حسين في هذا فينفي ما ينسب إلى عرب الشمال من نثر حتى

---

(١) في الأدب الجاهلى ص ٣٢٢ ، ٣٢٨ .

اذا وصل الى الحديث عن النثر الذى يضاف او ينسب الى مضر قال :

"فليس من البحث العلمي في شيء أن نعتمد على الرواية وحدها في النثر، فنحن مضطرون إلى أن نرفض هذا النثر الكبير الذي يضاف إلى العصريين قبل الإسلام مع أنها نقبل بعض ما يضاف إليهم من الشعر".<sup>(١)</sup>

ورد نفس المعنى في كتابه "من حديث الشعر والنثر"، حيث يقول : "وأذن فالعصر الجاهلي لم يكن له نشر بالمعنى الذي حدده ، ومع ذلك فقد كان له نثر خاص ، لم يصل اليانا لضعف الذاكرة ، وخلوه من الوزن ".<sup>(٢)</sup>

ومن ذهب لهذا المذهب أيضاً ، "هاملتون جب" ، الذي قال مشيراً إلى الموضوع نفسه :

"لقد أكد البعض أنه كان للعرب بالفعل آداب نثرية في العصر الجاهلي ، وهذا نسال ، هل من الممكن أن نصدر ببياناً قاطعاً في هذا الصدد سواه كان بالتأييد أم بالدحض ؟ إنني أعتقد أنه لم يتم برهان حتى الآن على وجود أي آداب نثرية مدونة بين العرب الذين سكروا جزيرة العرب".<sup>(٣)</sup>

## ٢ - اثبات النثر الجاهلي :

ومن تصدى لهذا الموضوع الدكتور زكي مبارك الذي قال مدافعاً وجهة نظره :

(١) نفس المرجع ص ٣٢٨ ، ٣٢٩

(٢) "من حديث الشعر والنثر" ص ٢٥

(٣) دراسات في حضارة الإسلام ص ٢٩٤

"والخلاصة أن القرآن نشر ، وأنه دليل على أن العرب كان عندهم نشر فنٍ قبل الإسلام ، فكان لهم بذلك وجود أدبي متين قبل أن يتصلوا بالفُرس واليونان ". (١)

و الواقع أن الموضوع شائك وعميق ، غير أننا لا نذهب إلى نفي النشر الجاهلي لسبب بسيط هو أن القرآن الكريم عند ما تحدى بلغاً "العرب كان من الطبيعي أن يكون هناك أساس واضح لهذا التحدى وبالتالي فهذا يتطلب مستوا معيناً من النشر جاً بموجبه هذا التحدى ، وإذا كان عصر "التوين " قد جاء متأخراً عن هذه الفترة ، فإن نقاد العرب القدماً ، وبنهم "أبوهلال العسكري " اعتبروا الخطبة والرسالة فنّين متشابكين ، حيث يقول :

"واعلم أن الرسائل والخطب متشاكثان في أنهما كلام لا يلحقه وزن ولا تغية .. وقد يتشاركان أيضاً من جهة الألفاظ والفاصل ، فاللفاظ الخطباً ، تشبه الفاظ الكتاب ، في السهولة والعدوية ، وكذلك فواصل الخطب ، مثل فواصل الرسائل .. ولا فرق بينهما إلا أن الخطبة يشافه بها ، والرسالة يكتب بها ، والرسالة تجعل خطبة ، والخطبة تجعل رسالة .. في أيسر كفة ". (٢)

ولما كانت الخطابة موجودة وظاهرة في العصر الجاهلي ، فهي "نشر" ينقصه

---

(١) "النشر الفني في القرن الرابع" ص ٤٣

(٢) "الصناعتين" ص ١٥٤

”التدوين“ فقط .

على أننا لاتود ان ننسى في ذلك أكثر مما قلناه في سبيل طرح الرأي .  
ولوعدنا الى الآلوان النثرية في النثر الجاهلي لوجدنا ان اظهراها :

١ - الخطابة :

وهي ابرز لون نثر في العصر الجاهلي ، ويدرك لنا الجاحظ شيئاً عن  
مكانة الخطيب عند هم فيقول :

”وقال أبو عمرو بن العلاء“ : كان الشاعر في الجاهلية يقدم على الخطيب ،  
لفترط حاجتهم إلى الشعر الذي يقيده عليهم مآثرهم ويغنم شأنهم ، وبهول على عدوهم  
ومن غزاهم ، وبهيبة من فرسانهم ، وبخوف من كثرة عدوهم ، وبهابتهم شاعر غيرهم  
في راقب شاعرهم ، فلما كثر الشعر والشاعر ، واتخذوا الشعر مكسبة ورحلوا إلى  
السوقة ، وتسربوا إلى أعراض الناس ، صار الخطيب عند هم فوق الشاعر ، ولذلك قال  
الأول : ”الشعر أدنى مروءة السرى ، وأسرى مروءة الدنيا“ .<sup>(١)</sup>

ويؤكد الجاحظ هذا المعنى بذلك بحديث له حول الموضوع نفسه حيث يقول :  
”وكان الشاعر أرفع قدراً من الخطيب ، وهم إليه أحوج ، لرده مآثرهم عليهم ،  
وذكرهم بما يفهم ، فلما كثر الشعراء“ وكثر الشعر صار الخطيب أعظم قدراً من الشاعر .<sup>(٢)</sup>

---

(١) البيان والتبيين ج ١ ص ٤٤١

(٢) البيان والتبيين ج ٤ ص ٨٣

ومن أشهر خطباً العرب : عمرو بن كلثوم خطيب تغلب ، وقيس بن خارجة ، ابن سنان ، وحنظلة بن ضرار ، وقس بن ساعدة ، وقيس بن عاصم ، واكثم بن صيفي ، وعمرو بن الأهشم المنقري . . . وغيرهم .

## ٢ - الأشال :

يقول الميداني معرفاً بالمثل :

"قال المبرد : المثل مأخوذ من المثال ، وهو : قول سائر يشبه به حال الثاني بالأول ، والاصل فيه التشبيه ، فقولهم "مثل بين يديه" اذا انتصب ، معناه أشبه الصورة المنتصبة ، "وفلان أ مثل من فلان" اي أشبه بماله من الفضل . والمثال القصاص لتشبيه حال المقتضى منه بحال الاول ، فحقيقة المثل ما جعل كالعلم للتشبيه بحال الاول ، كقول كعب (بن زهير) :

كانت مواعيد عزقوب لها مثلا  
وما مواعيدها الا الاباطيل  
فمواعيد عزقوب علم لكل مالا يصح من المواعيد .

قال ابن السكيت : المثل : لفظ يخالف لفظ المضروب له ، ويوافق معناه معنى ذلك اللفظ ، شبيهه - بالمثال الذي يعمل عليه غيره .

وقال غيرهما : سعيت الحكم القائم صدقها في العقول أمثلاً لانتساب صورها في العقول ، مشتقة من المثال الذي هو الانتساب .

وقال ابراهيم النظام : يجتمع في المثل اربعة لا تجتمع في غيره من الكلام:

: ايجاز اللفظ ، واصابة المعنى ، وحسن التشبيه ، وجودة الكتابة ، فهو  
نهاية البلاغة <sup>(١)</sup>.

وقد شاع تداول الأمثال في الخطب ، والموافق ، وهذا الجاحظ يؤكد  
لنا هذا في قوله :

" وقد كان الرجل من العرب يقف موقف فيرسل عدة أمثال سائرة ، ولم ي  
 يكن الناس جيئوا ليتمنوا بها إلا لما فيها من المعرفة والانتفاع " <sup>(٢)</sup>.

ومن أشهر أمثالهم :

لا كتم بن صيفي :

من لا حاك فقد عاداك ، فضل القول على الفعل دناءة ، وفضل الفضل  
على القول مكرمة . فرط الانس مكسبة لقرنا <sup>السو</sup> ، وفرط الانقباض مكسبة للعداوة  
المناكح الكريمة من مدارج الشرف <sup>(٣)</sup>.

ولقس بن ساعدة :

من مات فمات ، وكل ما هو أنت ، تقاربوا بالمودة ، ولا تتكلوا على القرابة ،  
خير المال ما قضى به الحق ، احمد البلاغة الصمت حين لا يحسن الكلام ، ابلغ العقارات  
النظر الى محل الاموات <sup>(٤)</sup>.

---

(١) مجمع الأمثال ج ١ ص ٥ ، ٦

(٢) البيان والتبيين ج ١ ص ٢٢١

(٣) التمثيل والمحاضرة للشعالبي ص ٣٦

(٤) المصدر السابق ، نفس الصفحة .



ولعامر بن الظرب :

فِي بَيْتِهِ يُؤْتَى الْحُكْمُ ، مَا فِرْجٌ غَيْرُ قَطْ ، أَحَقُّ النَّاسَ أَنْ يَحْذَرَ مِنْهُ :

(١) العدُوُّ الْفَاجِرُ ، وَالصَّدِيقُ الْغَادِرُ ، وَالسُّلْطَانُ الْجَائِرُ .

ولاوس بن حارثة :

(٢) مِنْ كَرَمِ الْكَرِيمِ الدُّفْعُ عَنِ الْحَرَبِ :

٣ - الوصايا :

وهي تشبه الخطاب غير أنها أقصر منها وتوجه الى صديق او قريب من زوجة وابن او اخ .. او غيره ، بينما توجه الخطبة الى جميع من الناس . ومن "الوصايا" الجاهلية وصية أم أياس بنت عوف بن سلم الشيباني ، عندما خطبها عمرو بن حجر أوصتها أمها فقالت :

"أى بنية ، انك فارقت بيتك الذي خرجت ، وعشك الذي فيه درجت الى رجل لم تعرفيه ، وقرين لم تألفيه ، فكوني له امة يكن لك عبدا ، واحفظني له خصالا عشرا تكن لك ذخرا : أما الاولى والثانية ، فالخشوع له بالقناعة ، وحسن السمع له والطاعة ، وأما الثالثة والرابعة ، فالتفقد لمواضع عينه وأنفه ، فلا تقع عينه منك على قبيح ، ولا يشم منك الا أطيب ريح ، وأما الخامسة والسادسة فالتفقد لوقت منامه وطعامه ، فان حرارة الجوع ملهمة ، وتنغيص النوم مقضية ، وأما السابعة والثانية ،

---

(١) نفسه ص ٣٧

(٢) نفس الصفحة .

فالاحتفاظ بماله ، والادعاء على حشمه وعياله ، وملك الأمر في المال حسن  
التدبير ، وفي العيال حسن التدبير ، وأما التاسعة والعشرة فلا تعصن له أمرا ،  
ولاتغشن له سرا ، فانك ان خالفت أمره أو غرت صدره ، وان أفشيت سره لـ  
تأمين غدره ، ثم اياك والفرح بين يديه اذا كان مهتنا ، والكافية بين يديه اذا  
كان فرحا .<sup>(١)</sup>

#### ٤ - السجع :

ذكر لنا الجاحظ شيئاً عن كهان الجاهلية ، الذين كانوا يلتزمون السجع ،  
فقال : " وكان الذي كره الاسجاع بعينها وان كانت دون الشعر في التكلف  
والصنعة ، أن كهان العرب الذين كان أكثر الجاهلية يتحاكمون إليهم ، وكانت  
يدعون الكهانة وان مع كل واحد منهم بريئا من الجن مثل جازى جهينة ومثل شق  
ووسطيغ وغري سلمه واشباههم ، كانوا يتكلمون ويحكمون بالاسجاع ، كقولـه :  
" والأرض والسماء ، والعقارب الصقعا ، واقعة بيقعا ، لقد نفر المجد بنـى  
العشرا ، للـمجد والـسـنا ".

وهذا الباب كثير . ألا ترى أن خمرة بن ضمرة ، وهرم بن قطبة ، والاقرع  
ابن حابس ، ونقييل بن عبد العزى كانوا يحكمون وينفرون بالاسجاع ، وكذلك ربيعة  
ابن حذار .<sup>(٢)</sup>

---

(١) العقد الفريد ج ٢ ص ٢٢ ، ٢٨ ،

(٢) البيان والتبيين ج ١ ص ٢٨٩ ، ٢٩٠

ويسوق لنا الجاحظ نصا يستشف منه ضياع جزء من "المنثور" يقول :

"وقيل لعبد الصمد بن الغفل بن عيسى الرقاشى : لم تؤثر السجع على المنثور ، وتنزم نفسك القوافي واقامة الوزن ؟ فقال : ان كلامي لو كنت لا امل فيه الا سماع الشاهد تصل خلافى عليك ، ولكنى اريد الفائب والحااضر ، والراهين والغابر ، فالسجع يليه اسرع والاذن لسماعه انشط ، وهو احق بالتقيد ، وبقلة التغلب ، وما تكلمت به العرب من جيد المنثور ، اكثر ما تكلمت به من جيد الموزون ، فلم يحفظ من المنثور عشرة ، ولا ضاع من الموزون عشرة ."

قالوا : قد قيل للذى قال : يا رسول الله ، أرأيت من لا شرب ولا أكل ، ولا صاح واستهل ، اليس مثل ذلك بطل ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم :  
"أصح كسبع الجاهلية" .<sup>(١)</sup>

وبالجملة : فالسجع ظاهرة نشرية ، كانت سمة من سمات النثر الجاهلى ، رغم ندرته في هذا المجال .

---

#### \* النثر في صدر الإسلام :

جاً الإسلام دينا للبشرية ، فهذب النفوس ، وأقام الأخلاق وغير طبيعة الحياة الجاهلية إلى الأفضل والأكل ، فتغيرت صورة الحياة والبيئة . ولما كان

---

(١) نفس المصدر السابق ، والجزء ، ص ٢٨٢

الأدب والنشر بصورة خاصة انعكاساً حقيقياً صادقاً للحياة والبيئة ، فقد تغير وجه النثر ، وان ظلت نفس الفنون السابقة معالمة ملامح مميزة له الا ان مسامين تلك الفنون اختلفت وأخذت طابعاً اسلامياً يختلف عن الطابع الجاهلي ، وقد نقل القرآن الكريم بلاغة العرب ونشرهم الى مستوى رفيع من روعة الأداء، الفن فأثر ذلك في الكتاب والخطباء ، وفي النثر بصورة عامة .

والفنون المميزة للنشر الاسلامي هي نفس الفنون السابقة مع اختلاف فني المسامين بطبعية الحال .

#### ١ - الخطابة :

جاءت الخطابة تدعو الى الدين الاسلامي ، وتحث على التمسك بأهدابه ومناهضة المشركين ، والدعوة الى تعوي الله ، والتمسك بتعاليم الدين ، فأخذت بذلك مظهراً جديداً يختلف عن مظهر الخطابة الجاهلية .

وكان النبي صلى الله عليه وسلم ، والخلفاء الراشدون رضوان الله عليهم أجمعين على رأس الخطباء المسلمين .

#### ٢ - الوصايا :

وقد أخذت الوصايا هنا طابعاً اسلامياً ، فأصبح لها سمة "العظات" .

ومن الوصايا :

أ - " حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا عبد الصمد ثنا عبد الله بن هوده القرشي  
أنه قال حدثني رجل سمع جرموزه الهجبي قال قلت يا رسول الله أوصني قال  
أوصيك أن لا تكون لعاناً " (١)

ب - " حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا أبو معاوية ثنا الأعمش عن شربين عطييه عن  
أشياخه عن أبي ذر قال قلت يا رسول الله أوصني قال اذا عملت سبعة فأتبعها  
حسنة تمحها قال قلت يا رسول الله أمن الحسنات لا الا الله قال هي أفضل  
الحسنات " (٢)

### ٣ - الأمثال :

وهي ما كانت تأتى أحياناً ضمن الأحاديث الشريفة أو ما يقول به الصحابة ومن  
الأمثال المأثورة عنه صلى الله عليه وسلم :

" الاعمال بالنيات ، وكل امرىء ماتوى " ، " نية المؤمن خير من عمله " ،  
" آفة العلم النسيان " ، " ان من الشعر لحكمة " ، " وان من البيان لسحراً " ،  
" من حسن اسلام المرء تركه مالا يعنيه " (٣)

### ولأبي بكر رضي الله عنه :

" صنائع المعروف تقى مصارع السوء ، الموت أهون مما بعده ، وأشد مما قبله ،  
ليست مع العزة مصيبة ، ثلات من كن فيه كن عليه : البغى ، والنكت ،

(١) مسند الإمام أحمد بن حنبل المجلد الخامس ص ٧٠

(٢) المصدر نفسه ص ١٦٩

(٣) التشليل والمحااضرة للشعالبي ص ٤٢

والنكر . (١)

ولعمر بن الخطاب رضي الله عنه :

" من كتم سره كان الخيار في يده . اتقوا من تبغضه قلوبكم ، اشقي الولادة من شقيقت به رعيته . أعقل الناس اعد رهم للناس ، لا تؤخر عمل اليوم لفدرك " . (٢)

ولعثان ذى النورين رضي الله عنه :

" مأينع ( الله بالسلطان ) اكثروا يزع بالقرآن . انت الى امام فعال احوج منكم الى امام قوال . يكفيك من الحاسد أن يختتم يوم سرورك " . (٣)

ولعلى بن أبي طالب كرم الله وجهه :

" قبيحة كل أمرىء ما يحسن . الناس اعداؤ ما جهلوها . من أيقن بالخليفة جاء بالعطية " . (٤)

٤ - الرسائل :

وهي عنصر فنى أضافه الاسلام نظراً لتعلم الكتابة ، فقد كان الرسول صلى

(١) نفس المصدر ص ٢٨

(٢) " " ص ٢٩

(٣) " " ص ٢٩

(٤) " " ص ٢٩ - ٣٠

الله عليه وسلم يملأ على كتابه ، وكان الخلفاء يملون ويكتبون إلى ولاة أمصار فـ

ومن رسائله صلى الله عليه وسلم ، رسالته إلى وائل بن حجر العضرمي :  
” من محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى الأقال العبايلة من أهل حضرموت  
باقام الصلاة ، وايتاً الزكاة : على التيعة شاة ، والتيمة لصاحبها ، وفي  
السيوب الخس ، لاخلاط ولا وراط ، ولا شناق ولا شفار ، فمن آجبي فقد  
أرى ، وكل سكر حرام ” .<sup>(١)</sup>

-----  
\* النشر في العهد الاموي :

وفي عهد بنى أمية خطت الحياة خطوات في التطور ، وتعددت الأحزاب ،  
وظهرت بوارد التنافس الجنس والعنصري بين الأحزاب ، فوجدت الخطابة  
مجالاً رحباً للتطور والنمو ، لأنها كانت السلاح الفعال أكثر استعمالاً في الوصول  
والجول في ميادين التنافس بين الخطباء .

وقد تعددت أنواع الخطابة في هذه الحقبة فظهرت الخطابة الدينية ،  
والسياسية .

---

(١) البيان والتبيين ج ٢ ص ٤٢

### \* الكتابة الفنية في العهد الأموي :

كان إنشاء الدواين ، وتعريفها من أهم أسباب رق الكتابة الفنية حيث ظهر كتاب اتقنوا العربية وحذقوها مثل سالم مولى هشام بن عبد الملك (١) وظهور سالم بذات الكتابة تأخذ طوراً جديداً ، حيث ظهر تلميذه - فيما بعد - عبد الحميد الكاتب ، الذي يعد نقطة تحول فنية هامة في سار التأثر الفنى .

=====

---

(١) انظر : "الفهرست" ص ١٢١  
و "الوزراء والكتاب" ص ٦٢

الباب الأول

اتجاه الروسية

## ( الباب الأول )

### \* اتجاه الرسائل \*

في البداية أود أن أوضح أن القصد من دراسة هذا الاتجاه ليس لمجرد الاستعراض العام للرسائل<sup>(١)</sup> ، كما عرفت في القرنين الثاني والثالث الهجريين ولكن لا يوضح طبيعة الرسالة النثرية ، من خلال الاختيار لكتاب تأصلوا في هذا المجال ، ورسخت بهم القدم ، وعرفوا بهذا اللون . ولقد وضعت نصب عيني مبدأ "الاختيار" لنماذج معروفة ، ولم يدر بخلدي بل لم أفك في استعراض كل الكتاب كذلك أمر من الصعوبة بمكان التعرض له ، للاحساس بعدم ا谊اشه حقه ، وأنه غير مجد في هذا المقام ، ولا يضيف إلى الدراسة جديدا ، أكثر ما يمكن أن يضافه الحديث عن اختيارهم من الكتاب في هذا المجال .

ومن الكتاب الذين اختارناهم ، والذين شكلوا أو أسهموا بشكل أو آخر في تحديد أو تطوير الرسالة النثرية :

---

(١) قسمت الرسائل إلى رسائل إخوانية ، وديوانية ، فالرسائل الإخوانية هي : ما يكتب المرء إلى إخوانه أو أصدقائه في موضوع يتعلق بناحية شخصية أو إنسانية من تهنة أو تعزية وغيرها .

أما الرسائل الديوانية فهي :

ما يكتب من قبل رؤساء الدواوين إلى الولاية والعمال فيما يتعلق بشأن من شؤون الدولة .

١ - عبد الحميد الكاتب<sup>(١)</sup>

وما أن ظهر نجم عبد الحميد الكاتب في سماء النشر العربي حتى أثار من حوله موجة اهتمام كبيرة وبدت أنظار النقاد تتوجه إليه ، لأن أسلوبه حمل عليهم " طعماً " جديداً ، لم تتعهد به آذواقهم من ذي قبل . ومن هذه الزاوية يبرز الأثر الكبير الواضح لعبد الحميد الكاتب على النشر العربي ، ولكن متى تعرف على طبيعة الرسالة عند هذا الكاتب ، يجدر هنا أن نشير إلى بعض العوامل والمؤشرات التي أحاطت بعبد الحميد الكاتب ، وأسهمت في تشكيل بنائه الفني ووضحت بالتالي طبيعة الرسالة عند ، ولعل هذه العوامل :

١ - العامل الخلقي ( الذاتي ) :

ونقصد به طبيعة عبد الحميد الكاتب الخلقية إذ كان على درجة كبيرة من الوفاء ، وهذه العيزة الخلقية كانت من أبرز أخلاقه . وقصته مع الخليفة مروان بن محمد ، آخر خلفاء

---

(١) هو : عبد الحميد بن يحيى بن عاصي بن مولى بنى عامر بن لوى بن غالب ، الكاتب البليج المشهور ، وبه يضرب المثل في البلاغة ، حتى قيل فتحت الرسائل بعبد الحميد وختمت بابن العميد . وكان في الكتابة وفي كل فن من العلم والأدب أاما ، وهو من أهل الشام ، وكان أولاً معلم صبية ينتقل في البلدان ، وعنه أخذ المترسلون ولطريقته لزموا ولاثاره اقتضوا ، وهو الذي سهل سبيل البلاغة في الترسل ، بمجموع رسائله مقدار ألف ورقة ، وهو أول من أطال الرسائل واستعمل التحديدات في فصول الكتب ، فاستعمل الناس ذلك بعده ، وكان كاتب مروان بن محمد بن الحكم الاموي آخر ملوك بنى امية المعرفة بالجعدى .

وقد حقل عبد الحميد مع مروان ، وكان قتل مروان يوم الاثنين ثالث عشر وفى العجة سنة اثنين وثلاثين ومائة ، بقرية يقال لها بوصير من أعمال الفيوم بالدبار المصرية ، رحمهما الله تعالى . وفيات الاعيان ج ٣ ص ٢٢٨ - ٢٢٩

بني أمية معروفة ، كما ان قصته مع صديقه الحسين عبد الله بن المقفع كذلك معروفة .  
ووحد يتنا عن العامل الخلقي عند عبد الحميد لا يرجع الى ايضاح هذا العامل في  
شخصيه فحسب ، بل لارتباطه بجانب واضح فيما يتعلق بطبيعة الرسالة عنده .  
وسنعرض لذلك فيما بعد .

ب - ثقافته :

عرف عن عبد الحميد الكاتب انه كان في اول امره معلما في الكاتب ، وأنه  
كان يتقل بين الامصار ليعلم الاطفال<sup>(١)</sup> ، بمعنى أنه كان شديد الاتصال بالحرف  
العربي ، واللغة العربية وبالقرآن الكريم ، دستور المسلمين ، وحافظ لغة العرب ،  
وهذا الاتصال ولاشك ساهم في بناه القاعدة الادبية الصلبة عند كاتبنا ، وشكل له  
"المخزون" الاربعين الشر الذي ظل عبد الحميد يتحف به العربية عبر رسائله .  
قيل لعبد الحميد الكاتب : " ما الذي مكنك من البلاغة ، وخرجك فيها ،  
فأجاب عبد الحميد : حفظ كلام الأصلع ، يعني بذلك أمير المؤمنين ، وامام البلاغاء ،  
على بن أبي طالب<sup>(٢)</sup> .

---

(١) أنظر "قصته مع الخليفة" مروان بن محمد "مشورته له للحقوق بأعدائه .  
الوزرا" والكتاب للجهشياري ص ٢٩ )

وأنظر قصته مع صديقه "ابن المقفع" نفس المصدر السابق ص ٨٠  
وصفة ابن خلkan انه : " معلم صبية يتقل في البلدان " -

وفيات الأعيان ج ٣ ص ٢٢٨

(٢) الوزرا" والكتاب للجهشياري ص ٨٢

اذا فقد كان عبد الحميد الكاتب متصلًا بالقرآن الكريم ، المصدر الثر ، والعلم الأزلى لكل كتاب العربية ، من بزوج نور الإسلام ، وحتى يرث الله الأرض ومن عليها ، محبًا لجهابذة البلاغيين العرب وفي مقدمتهم الإمام على بن أبي طالب كرم الله وجهه ، فهل يبقى بعد قوة هذا الأثر العربي ، أثرًا جنبي آخر أثر على عبد الحميد الكاتب ، تلك هي القضية ١١٩ .

فقد رأى بعض الباحثين أن هناك آثاراً لليونانية على عبد الحميد الكاتب من خلال استاذة سالم<sup>(١)</sup> ، كما رأوا آثاراً للفارسية عليه<sup>(٢)</sup> ، وعندنا أن هذه المؤثرات من يوناني وفارسي حقاً كان لها أثر على عبد الحميد الكاتب .

---

(١) قال بهذا أكثر من باحث وأشهرهم في هذا الميدان الدكتور طه حسين الذي ذكر ذلك في أكثر من موضع ، وأكثر من مرة مؤكداً الأثر اليوناني على عبد الحميد الكاتب فقد قال : "وعند ما أقرأ عبد الحميد وابن المقفع الذي لا خلاف في أنه كان فارسياً ، وأقارن بينهما ، أرجح أن عبد الحميد كان شديد الاتصال بالثقافة اليونانية ، وربما كان عالماً بلغتها" .

حدثت الشعر والشعر<sup>٤٢</sup> : وقال في موضع آخر : "ولعبد الحميد خاصة لغوية أو فنية ، هي التي تعطنى على أن أرجح أنه كان شديد الاتصال باليونانية" المرجع السابق .

وقال معلقاً على استعمال عبد الحميد الكاتب لظاهرة "الحال" في أسلوبه : "استعمال الحال على هذا النحو من خصائص اللغة اليونانية ، ومن الأساليب التي يعتمد عليها اليونان في تحديد معانيهم" انظر : من حدائق الشعر والشعر<sup>٤٤</sup>

(٢) هذا الموقف من الدكتور طه حسين من عبد الحميد الكاتب من اياض الأثر اليوناني عليه ، يقابل موقف آخر هو رأى الدكتور شوقي ضيف الذي ادلى =

ولكن هذا الأثر اليوناني أو الفارسي لا يمكن أن يلغى تأثير البيئة العربية الإسلامية واللغة العربية عليه وهو أثر كبير يدل عليه ولوع العرب بما كان يكتبه ويفجره من طاقات لفتهم المسطورة الثرة .

-----

= بدلوه في هذه القضية فقال : " ونحن نقف في منزلة وسطى بين طه حسين ومن كتبوا عن عبد الحميد من القدما ، فقد جمعوا على أنه كان فارسيا ، وأنه نقل عن الغرس بعض رسائل أدبية وإذا فهو في نشره يتأثر بالغرس تأثرا مباشرا لا شك فيه أما تأثره باليونان فلعله جاء عن طريق استاذه سالم الذي كان يحذق اليونانية " .

أنظر : " الفن ومذاهبه في النثر العربي " ص ١١٨ ويضيف الدكتور شوقي في موضع آخر : " وفي رأينا أن سالما هو الذي اتبع ذلك أولا في رسالته بحكم ثقافته اليونانية ، ثم حاكاه ثميده ، كما حاكاه في لازمة الحال وفي أسلوبه الموسيقى الذي يقوم على الازدواج والتزادف الصوتي ، وهو أسلوب سبق إليه الوعاظ من أمثال غيلان الدمشقي والحسن البصري ، ونقل عنهم سالم في كتاباته ، وجراه ثميده عبد الحميد فيه حتى أوفى به على غايته " . المرجع السابق ص ١١٨

ورأى الدكتور/شوقي ضيف - عندنا - أكثر اعتدالا ، وبه استطاع أن يحل مشكلة قائما حول الأثر الثقافي على عبد الحميد فقد أرجعه إلى من سبقه من الوعاظ العرب كغيلان الدمشقي ، والحسن البصري ، وغيرهما ، وأشار الدكتور/شوقي أيضا إلى الأثر الفارسي وهو أثر يقلل من شأنه الدكتور/طه حسين بالقياس إلى الأثر اليوناني .. وعندنا أن هذه القضية ستظل كثيرة الجدل ما دمنا لان不克 الآلة الكافية على معرفة واجادة عبد الحميد لل يونانية أو عدمها ، أما فيما

### طبيعة الرسالة عند عبد الحميد الكاتب :

تعيد في البداية مasic أن قلناه عن عبد الحميد من أنه اثار موجة اهتمام كبيرة ، ولفت انتظار النقاد اليه ، فما أن ظهر حتى تبارت الأقلام في تمجيده والاشارة به حتى جاء الشعالي ، ملخصا اعجاب الجميع به ومحتصراً الأشارة باعماله ليطلق جملته الشهيرة : "بدئت الكتابة بعد الحميد وانتهت بابن العميد" .<sup>(١)</sup>

— يتعلّق بظاهرة "الحال" ، فليس شرطاً تفرد اليونانية به ، فالحال موجودة في العربية .

بقيت في الموضوع لفترة أخيرة وهي أن الآثار اليونانية قد ترجمت في أوضاع مراحلها في عهد "العايسون" ، وفي عصر متأخر بالقياس إلى وفاة عبد الحميد في نهاية العهد الأموي وبداية العصر العباسي ٠٠٠ بعد هذا كله يمكن لنا أن نتساءل : هل كانت محاولات سالم استاذ عبد الحميد قادرة على أن تؤثر في عبد الحميد أكثر مما أثر فيه القرآن الكريم ، وأسلوب البلاغيين العرب المسلمين كالإمام علي بن أبي طالب كرم الله وجهه ، وأسلوب العربى عامة ، والمناخ العربى الإسلامي المحيط به ؟ !

(١) "يتيمة الدهر" للشعالي ج ٣

وهي جملة تدل على البالغة في الاعجاب ، وتخلو تماما من الموضوعية العلمية ، والتجرد الفكري . وهي خاطئة في جعلتها ، ومن الخطأ أن نظل كتب الأدب تحملها للصفار والكبار عبر الأجيال ، وتعاقب الزمن ، ويرددها كثير من الباحثين بلا تحييف ولا نقاش . فلو تصورنا صحة ذلك لأسقطنا من حسابنا ومن تاريخ الأدب الإسلامي برمته كل كتاب نشر قبل عبد الحميد وبعد ابن العميد ، وهذا خطأ جسيم يبعد بنا عن الموضوعية العلمية ، فلم تبدأ الكتابة بعد الحميد ، ولم تنته بابن العميد ، وحقاً فان هذه الجملة ، لم تخرج عن دائرة "الاتفعال العاطفي" ، الذي ساد جانبًا من الأدب والنقد العربي ، في تناوله للأدب . فلطالما رأينا ، وقرأنا لها مثيلات كالأحكام العنصرية الذاتية ، التي طالما اطلقها النقاد : "أشعر الجن والأنس" ، "أجمل بيت" ، "وأحسن بيت قيل في المدح ... أو في الغزل ... أو الهجاء" .. الخ مما شابه ذلك .

وقد حاول بعض الباحثين أن يعطي رأيا في هذا المجال ، فاكتفى أن النثر العربي لم يبتدىء "بعد الحميد" ، كما أكد البعض الآخر أن النثر العربي لم (١) يؤسس كاتب بمينه .

---

(١) يقول الدكتور / شوقى ضيف : "ونحن لانقول كما قال السابقون ان الرسائل بدئت بعد الحميد ، فقد بدأت منذ فاتحة العصر الإسلامي ، وقام عليها بلغاً كثيرون أثاروا لها النماء ، وضروباً من الازدهار ، ومن ثم كذا نرفض أوليته في الرسائل الديوانية وغير الديوانية ، ولكننا بعد ذلك ثبتت له انه كان في القمة التي وصلت إليها نهضة الكتابة في العصر الأموي" .

أنظر : "الفن ومذاهبه في النثر العربي" ص ١٢٠  
ونفي الدكتور / طه حسين كذلك تأسيس عبد العميد للنثر وأكد ان النثر —

ولو عدنا الى الحديث عن طبيعة الرسالة عند عبد الحميد الكاتب ، وأخذنا على سبيل المثال رسالتين له في هذا المقام : "رسالته في الصيد" ، "رسالته الى الكتاب" ، لتبين لنا من خلالهما طبيعة الرسالة عنده .

---

### ١ - رسالته في الصيد<sup>(١)</sup> :

ورسالة الصيد هذه تعد لوحة فريدة تتعج بالالوان العديدة . ففيها استطاع عبد الحميد ان يخطو بالرسالة خطوة الى الامام ، في طريق التطوير ، وان يقوم بمناقشة فنية هامة حيث جعل الرسالة تعالج قضايا الحياة ، وامور الطبيعة ، وهي "أنموذج" جيد لتصوير جانب من جوانب الحياة العربية ، وهو جانب الصيد . وفيها استطاع عبد الحميد أن يصور الجو العام للصيد ، والظروف الطبيعية المحيطة بريشة فنان بارع ، عارضا لآدوات الصيد ، وحيواناته ، وكيفية حصوله . وكانه عند ما كان يصف كل الجزئيات والوثائق المحيطة بظروف الصيد لم يكن يقصد الوصف لدائعه ، بلقدر ما اراد أن يسجل للنشر العربي ، محاولة رائدة ووحيدة وجديدة في نفس الوقت فيتناول "الرسالة" قضية من قضايا الحياة ، طالما تخصص الشعر في تناولها ، وانفرد بالوصف لها .

---

العربي نشا نشأة طبيعية ، قال : "في هذا العصر الذي أحدثكم عنه - القرن الثاني الهجري - ظهر لا تباين يعتقد العرب والمستشرقون - أنهما هما اللذان اسسا النشر العربي ، وفي هذا تشير من المبالغة ، فلم يؤسس النشر العربي كاتب بعينه ، وإنما نشا نشأة طبيعية ملائمة للشعب العربي الاسلامي " .  
 الحديث الشعر النثر : ص ٤٠

(١) انظر ملحق النصوص من ٢ - ٢

وشعر الطرد في الشعر خير دليل على ذلك .

ولعل الملفت للنظر في هذه الرسالة أزيد حامتها بالصور العديدة . فبعد الحميد كان ينتقل من صورة إلى صورة ۰ ۰ ۰ وفي كل صورة كان ينقلنا إلى عالم جديد مليء بالجمال ، والاثارة ، والوصف البديع ، ولا ينتقل من صورة إلى أخرى حتى يفيها حقها من الوصف .

يتوجه عبد الحميد في بداية الرسالة بالخطاب إلى أمير المؤمنين داعيًا له بطول البقاء ، ثم ينقل له البشري بالظفر في الصيد مع الاشارة إلى التعب الذي تبذله ، ثم يرجع على حيوانات الصيد فيصفها ، ثم يصف الخيل ، حتى يصل إلى الطبيعة الصحيحة فيذكر الأحوال الحيوية التي سادت ، وكيفية نزول المطر . وهنالك نقف لنتأمل تلك الصورة الفنية :

" وقد أمطرتنا السما " مطرا متاركا فربت منه الأرض ، وزهر البقل ، وسكن القائم من مثار السنابك ، ومتشعبات الأغاصير ، مهللة أن سرنا غلوات ، ثم برزت الشمس طالعة ، وانكشفت عن السحاب مسفرة ، فتللات الأشجار ، وضحك النوار ، وانجلت الآبار ، فلم نر منظرا أحسن حسنا ، ولا مرموا أشبه شكلا من ابتسام نور الشمس عن أخضرار زهرة الرياض ، والخيل ترحب بنا نشاطا ، وتجذبنا اعنتها انبساطا ثم لم ثلث أن علت ضيابة تقصد طرف الناظر ، وتختفي سبل السلام ، تغشانا تارة وتنكشف أخرى ، ونحن بأرض دمته التراب ، أشبه الأطراف مقدمة الفجاج ، مسلوقة صيدا من الظباء والشعالب والارانب " .<sup>(١)</sup>

---

(١) جمهورة رسائل العرب . لأحمد زكي صفت

ش يمضى ليصور كيفية اعتراض الظباء لهم ، وانطلاق الجوارح خلفها ، والجوالمحيط بذلك ، مصورا المعركة التي دارت بين الظباء والجوارح ، حتى اذا اصطادوا ما فيه الكفاية من الظباء التفتوا الى نوع آخر من الصيد وهو "الطيور" حيث سار بهم الدليل الى غدير واسع ، وروضة خضرا ، مليئة بالأشجار ، ملؤة بالطير ، حيث اصطادوا ما طاب لهم ، ثم عرجوا الى مكان آخر ليصطادوا نوعا ثالثا من أنواع الصيد وهو "حمير الوحش" .

ولا شك أن عبد الحميد الى جانب أنه صور فابدعا في وصف جو الصيد ، وجو الطبيعة المحيط ، فإنه كذلك اعطى وبشكل فني ايضا حسا عن حيوانات الصيد ، والصفات المطلوبة بها ، كما صور انواع الطيور والحيوانات التي يمكن صيدها .

وقبل كل ذلك وبعد ذلك كان الكاتب المبدع الدقيق الذي يحسن وضع كل لفظة في موضعها ، وكل جملة في مكانها ، والذي حشد لنا في هذه الرسالة الفريدة الصور البدئعة ، وكانتها وشاح رائع يسرع العيون والافئدة ببروعته ، مما يجعل "رسالة الصيد" تتعنة أدبية بدئعة في عالم النثر العربي .

(١) ٢ - رسالت الى الكتاب :

وهذه الرسالة تعد "وثيقة" تاريخية في الأدب العربي تحمل تعاطف عبد الحميد مع زملائه في مهنة الكتابة ، وتعكس وده ، وحبه لهم ، وفي الوقت نفسه تظهر براعة كاتب رائد أراد أن يضع المنهاج المثالى لكيفية تكوين الكاتب ، وهو منهاج كما يبدولسه جانبان : جانب اخلاقي ، وجانب ثقافي .

(١) انظر ملحق النصوص من ٨ - ١٤

فالجانب الخلقي : وهو الذي دعانا في بداية هذا الموضوع الى التوسيء بالعامل الخلقي عند عبد الحميد ، وهذا الجانب ينبع من "أخلاقيات" عبد الحميد ذاته ، فهو اذا عندما يدعو الكتاب الى التمسك بهذا الجانب ، كان يعكس جزءاً من أخلاقه الذاتية .

وأما الجانب الثقافي : فهو هام كذلك للكاتب ليس في نظر عبد الحميد فحسب بل في نظر غيره من الكتاب الفنانيين .

-----

#### الطبع الفنى لرسالة عبد الحميد الى الكتاب :

كان اختيارنا لرسالة الكتاب قائما على أساس أنها تمثل أدب عبد الحميد الكاتب ليس من الناحية الفنية فحسب ، بل لأنها تعكس إلى حد بعيد مفاهيم الرجل في الحياة ، والمثل ، و موقفه من كل ذلك ، كما تبرز ذوقه العام في كل ذلك وتنم عن شخصية واعية مدركة تختزن خبرة بالحياة والناس .

و جانب "التربية" والتوجيه في الرسالة له الطابع الظاهر ، فالرسالة توجيهية إلى درجة كبيرة إلى جانب أنها أدبية ، وعبد الحميد من خلال هذه الرسالة ، موجه و مرشد للكتاب ، وهذه ناحية تجعلنا نعيid القول ونؤكّد على الجانب الأخلاقي لعبد الحميد . فهذا العامل ظاهر في الرسالة يعلن عن نفسه في كل فقرة من فقراتها .

ولو حاولنا أن نستعرض الرسالة : لوجدنا أن عبد الحميد يوضح المكانسة السامية التي يحتلها الكتاب . ثم يبدأ توجيههم أخلاقياً بالحديث على مكارم الأخلاق بأن يعرف كل كاتب الموقف الذي يعيش فيه ، ويتصرّف ضمن إطار يتلام مع ذلك

الموقف ، فيحمل في موقف الحكم ، ويقدم في موضع الاقدام ، ويحتم في موضع الاحجام ، وأن يكون كتوماً للأسرار ، وفيما عند الشدائـد ... الى غير ذلك من  
الصفات الحميدة .

ثم يضع عبد الحميد الكاتب ، بين يدي الكتاب اليابسـيـعـ التـيـ يـجـبـ انـ يـسـتـقـواـ منها شـفـاعـتـهـمـ وـمـادـةـ كـتـابـاتـهـمـ وهـىـ :ـ القرآنـ الـكـرـيمـ ،ـ والـفـرـائـشـ ،ـ وـالـلـفـةـ الـعـرـبـيـةـ عـمـومـاـ ،ـ وـالـخـطـ ،ـ وـرـوـاـيـةـ الشـعـرـ ،ـ وـمـعـرـفـةـ غـرـبـ اللـغـةـ ،ـ وـالتـارـيـخـ ،ـ وـالـاحـادـيـثـ وـالـسـيـرـ ،ـ وـالـحـاسـابـ ...ـ ثمـ يـعـودـ لـيـوجـهـ الـكـتـابـ إـلـىـ التـرـفـعـ عـنـ الدـنـيـاـ وـالـسـفـاسـفـ وـالـكـبـرـ ،ـ وـالـنـسـيـةـ ،ـ وـيدـعـوـ إـلـىـ الـحـبـ ،ـ وـإـلـىـ الـعـطـفـ عـلـىـ بـعـضـهـمـ الـبعـضـ ،ـ حينـ يـصـابـ أـحـدـ مـنـهـمـ بـكـربـ اوـ يـقـسـوـ عـلـىـ الزـمـنـ .

وتضـيـ الرـسـالـةـ فـيـ طـرـحـ "ـ التـوجـيهـ "ـ ،ـ وـالـتـسـكـ بـالـفـضـائلـ الـحـمـيدـةـ مـنـ مـشـلـ حـسـنـ الـتـادـبـ مـعـ النـاسـ ،ـ وـعـدـمـ الـغـرـورـ ،ـ ثـمـ يـخـتـصـهـ بـالـدـعـاءـ لـهـمـ بـالـسـعـادـةـ وـالـرـشـادـ .ـ وـقـبـلـ أـنـ نـضـيـ فـيـ تـلـمـسـ الـجـوـانـبـ الـبـارـزـةـ فـيـ هـذـهـ الرـسـالـةـ ،ـ يـظـهـرـ فـيـ الـأـفـقـ لـتـسـاؤـلـ فـنـيـ وـهـوـ :ـ هـلـ كـانـ رـسـالـةـ عـبـدـ الـحـمـيدـ قـرـيـبـةـ الشـبـهـ مـاـ يـسـعـ فـيـ وـقـتـاـ الـحـاضـرـ بـالـمـقـالـةـ الـنـقـدـيـةـ ؟ـ وـهـوـ تـسـاؤـلـ مـنـ الصـعـوـدـ بـمـيـانـ اـعـطـاـءـ اـجـابـةـ كـافـيـةـ وـوـاـضـعـةـ عـنـهـ ،ـ لـكـنـ يـأـخـثـاـ مـحـدـثـاـ أـلـحـ اـلـحـ ،ـ اـلـشـيـءـ مـنـ ذـلـكـ ،ـ وـأـكـ هـذـهـ النـاحـيـةـ .ـ

---

(١) الدكتور / محمد يوسف نجم أكد هذه الناحية حينما قال :  
"ـ وـرـسـالـةـ عـبـدـ الـحـمـيدـ الـكـاتـبـ التـيـ تـضـعـ دـسـتـورـاـ لـلـكـتـابـ الـدـيـوـانـيـةـ وـالـاخـلـاقـ قـرـيـبـةـ الشـبـهـ بـالـمـقـالـةـ الـنـقـدـيـةـ الـحـدـيـثـةـ مـنـ حـيـثـ الـمـوـضـعـ وـالـأـسـلـوبـ "ـ .ـ  
انظر : "ـ فـنـ الـمـقـالـةـ "ـ :ـ صـ ١٩ـ

أما ما يتعلّق بالجوانب الفنية الملفتة في هذه الرسالة فهي تتركز فيما يلى :

١ - الازدواج (١)

وهو الظاهرة التي تميّز نثر وأسلوب عبد الحميد - عامة - ويعتبر من أوائل من استخدم هذه الظاهرة الفنية<sup>(٢)</sup> في أسلوبه ، والواقع أن ظاهرة الازدواج موجودة قبل عبد الحميد ، ولعل القرآن الكريم خير دليل على وجودها ، وهذا ما يؤكّد ما سبق أن ذهبنا إليه من قوّة أثر القرآن الكريم على أسلوب عبد الحميد ، ولهذا فإن دور عبد الحميد في إبراز هذه الظاهرة الفنية انحصر في اهتمامه بها في أسلوب ، فلم يبتكرها ابتكارا ، وإنما كان يوشح بها نثره حيث تخرج الجمل ولها ايقاع موسيقي متوازن ، يكسب الأسلوب جمالا في النغم والأنس ، ويوفّر لها من الآيقاعات الصوتية البدعة ، ما يمتنع العين والذهن معا .

والظاهرة الأخرى القريبة الشبه ، والوثيقة الصلة بالظاهرة السابقة هي : "الترادف" فقد برزت هذه الظاهرة بوضوح في هذه الرسالة ، وفي أكثر من موضع ، وبعد الحميد باستخدامه لهذه الظاهرة يريد أن يلتحق بالمعنى حتى يشعر أنه اعطاه

(١) الازدواج : تساوى الفاصلتين (أو الجزئين) في الوزن . انظر في هذا المجال كتاب : "الصناعتين" لابن هلال العسكري ص ٢٨٥ - ٢٨٩

(٢) تبلورت هذه الظاهرة الفنية فيها بعد على يد عدد من كتاب العربية أظهرهم في هذا المجال الجاحظ الذي بلغ بهذه الظاهرة درجة من النضج عالميا ، ما يشهد بنبوغه ، وبطاقات اللغة العربية الموسيقية التي فجرها نبوغ الجاحظ في الكتابة الفنية .

حقة من الوصف ، او اظهروه بالصورة اللاحقة من الوصف والشرح ، ففي اكثر من فقرة كان عبد الحميد يلاحق المعنى موضحا وكاشفا عنه ، حتى يكتمل شكله العام فسي الذهن ، انظر اليه مثلا يقول :

"وان نبأ الزمان برجل منكم فاعطفوا عليه وواسوه ، حتى يرجع اليه حاله ، ويשוב اليه أمره ، وان أقعد أحدكم الكبير عن مكسبه ولقاً اخوانه ، فزوروه ، وعظاموه ، وشاوروه ، واستظهروا بفضل تجربته ، وقدم معرفته " . (١)

ظاهرة أخرى يمكن رصدها في هذه الرسالة وهي ظاهرة "التصوير" الفنى للموقف ، سواه من خلال ما يستخدمه عبد الحميد من كنایات ، واستعارات اشتهر بها أو من خلال "الصورة" الفنية العامة للموقف ، كما ظهر ذلك في الصورة ، التي رسماها لسائس "البهيمة" وهي هنا : الحيوان المركوب من جمل أو فرس أو غيره ، ليصور كيفية الاسلوب : « وقد علمت ان سائس البهيمة اذا كان يصيرا بسياستها ، التمس معرفة اخلاقها ، فإذا كانت رمها لم يهجنها اذا ركبتها ، وان كانت شبوا اتقاها من قبل يديها ، وان خاف منها شرودا توقاها من ناحية رأسها ، وان كانت حروننا قمع برفت هواها في طريقها ، فان استمرت عطفها يصيرا ، فيسلس له قيادها ، وفي هذا الوصف من السياسة لايل لمن ساس الناس وعاملهم وجربهم وداخلتهم » . (٢)

في هذا الموقف المدعوم "بالصورة" ، يوضح به عبد الحميد للكتاب الطريقة التي ينبغي اتخاذها في التعامل مع الناس ، والاسلوب المنشود في العيش معهم .

(١) جمهورة رسائل العرب ج ٢ ص ٤٥٢

(٢) المرجع نفسه . ص ٤٥٨

وأضافة إلى ما سبق من ظواهر هناك : جمال التقسيم للأفكار ، والتنظيم في عرض المواقف الفنية ، والترتيب في طرح القضايا المتعلقة بال موقف .

بعد هذا يمكن لنا أن نتسائل بعد عرض رسالتى "الصيد" ورسالة "الكتاب" هل يهدى السجع ظاهرة فنية في أسلوب عبد الحميد؟ .

ولانعتقد من خلال الرسائلتين السابقتين أن السجع كان يشكل ظاهرة فنية أسلوب عبد الحميد ، لأن السجع وان ظهر بصورة مبكرة في النثر العربي ، الا أنه لم يتبلور ويظهر بوضوح الا بعد عصر عبد الحميد ، ولعل بعض الباحثين حينما التمسوا هذا لدى عبد الحميد ، ووضع يده على ما يلمع اليه ، إنما فعل ذلك على سبيل الاجتهاد في هذا المجال . (١)

وإذا هناك من جمل سجعية وردت في ثنايا أسلوب عبد الحميد ، فذاك رده إلى "غفو" الأسلوب لغيره .

ويمكن تلخيص طابع الرسالة عند عبد الحميد ، بأنها الرسالة الفنية التي تميل إلى الطول نسبيا ، وإن هذه "الرسالة" تمثل مرحلة "نقطة" هامة في تطوير الرسالة النثرية في الأدب العربي نحو استثهام جوانب الحياة ، وتوزيع مهام الرسالة الفنية ، والخروج بها عن "الأطر" التقليدية المعتادة إلى أطر جديدة مبتكرة ، تعالج قضايا الحياة ، والأخلاق والناس .

---

(١) حاول الدكتور / زكي سارك أن يثبت أن السجع لدى عبد الحميد ، بالاشارة إلى "نص" ذكره ، لا تم سطوره عن ظهور لهذه الظاهرة ، ولكن الدكتور / اجتهد في تأويل النص على أنه مسجوع . ولنرى النص ، وتبيرر الدكتور ، =

واطار "الوصف" كشكل فنى للرسالة من أبرز الأطر التي أسهم عبد الحميد فى تطوير الرسالة الفنية عنده ، وهو بهذه الخطوة الهاامة أعطى للنشر مهنة فنية جديدة (مهنة الوصف) التي طالما تخصص الشعر العربى فى القيام بها ، وانفرد بوظيفتها دون النثر .

---

= وتحويره فى اخراجه على أساس أنه مسجوع يقول : " ولو حلنا اساليب المشاهير من كتاب العصر الاموى لرأينا كتاباتهم موزونة على طريقة السجع ، وان لم تلتزم فيها القافية ، وانتظر قول عبد الحميد بن يحيى : " ثم اياك أن يفاض عندك بشىء من الفكاهات والحكايات والمعزاح والمضاحك التي يستخف بها أهل البطالة ، ويتسرع نحوها ذوق الجحالة ، ويجد فيها أهل الحسد فعالا لغيب يرغمونه ، ولنطعن في حق يجحد ونه مع ما في ذلك من نقص الرأى ، وردن الغرض ، وهدم الشرف ، وتأليل الغفلة ، وقوية طباع السوء الكامنة في بني آدم كمون النار في الحجر الصد ، فإذا قدح لاح شروره ، ولليب وميشه ، ورقد تشرمه ، وليس في أحد أقوى سطوة ، وأظهر توقدا ، وأعلى كمونا ، وأسرع إليه بالغيب منها إلى من كان في سنك من انفال الرجال " النثر الفنى فى القرن الرابع " ص ٢١ ، ٢٢ - هذا وقد برر الدكتور النص بقوله : " وفي مثل هذا النثر حرية ظاهرة ، ولكن بنا الجمل مطبوع بطبع السجع في كثير من الفقرات " . وفي رأينا أن الدكتور قد اجتهد في تبرير اخراج النص بمظاهر يدل وكأنه مسجوع ، بينما تظهر ظاهرة الا زدواج على النص أبرز ظاهرة ، وأوضح طابع عنده .

ومن أبرز مظاهر الطابع الفنى للرسالة عند عبد الحميد الكاتب ما يلى :

- ١ - الازدواج من خلال توازن الجمل الموسيقية وأيقاعها الصوتى المنتظم .
- ٢ - الترافق فى بنا الجمل ، وصيانة المعانى .
- ٣ - جمال التقسيم للأفكار ، والعمارات .
- ٤ - التصوير الفنى ، والوصف الدقيق للموقف .

-----

(١) عمرو بن سعدة :

كان عمرو واحداً من أربعة أبناءِهم : مجاشع ، ومسعود ، وعمرو ، ومحمد .

وكان أبوه سعدة كاتباً <sup>(٢)</sup> بليغاً ، وهذه نقطة جديرة هنا بالوقوف والتأمل ، فقد كتب

(١) هو عمرو بن سعدة بن سعيد بن صول الكاتب ، وكنيته أبو الفضل ، أخذ وزراً<sup>\*</sup> المأمون ، كان كاتباً بليغاً جزل العبارة وجيزةها سديدة المقاصد والمعانى . وقد كان الفضل بن سهل أخوه الحسن بن سهل وزير المأمون لم يكن لأحد معه كلام ، لاستيلائه على المأمون ، فلما قتل سلم عليه الوزر<sup>\*\*</sup> بعد ذلك ، وهم : أحمد بن أبي خالد الأحول وعمرو بن سعدة المذكور وأبي عمار .

وسعدة : بفتح العيم وسكون السين المهملة وفتح العين والذال المهملتين . وتوفى في سنة سبع عشرة ومائتين ، بموضع يقال له آذنه .

ولما مات رفعت إلى المأمون رقعة أنه خلف ثمانين ألف الف درهم ، فوقع في ظهرها <sup>\*</sup> هذا قليل لمن أتصل بنا وطالت خدمته لنا ، فيارك الله لولده فيما خلف ، وأحسن لهم النظر فيما ترك . <sup>\*\*</sup> وأذنه : بفتح الهمزة والذال المعجمة والنون ، وهي بليدة بساحل الشام عند طرسوس ، بني حصتها سنة أربع وأربعين

ومائة . - وفيات الاعيان لابن خلكان . ج ٣٠ ص ٤٢٥ ، ٤٢٦ .

(٢) انظر : معجم الأدباء لياقوت الحموي ج ١٦ - ص ١٢٢ .

للخلية المنصور . وهذا موقف بارز ، أبرز مساعدة الكاتب ، بظهور الكاتب المجيد الصنعة ، البارع فيها ، فقد رغب المنصور في كتابة رسالة توضح عظمة الاسلام ، فكتب مساعدة هذه السطور الموجزة ، والجامعة على ايجازها : "الحمد لله الذي نظم الاسلام واختاره ، وأوضحه وأناره ، وأعزه ورفعه ، وجعل دينه الذي أحبه واحتباه ، واستخلصه وارتضاه ، واختاره ، واصطفاه ، وجعله الدين الذي تعمت به ملائكته ، وأرسل بالدعا عليه أرباباً ، وهدى له من أراد وآكرمه واسعاده من خلقه فقسال جل من قائل :

ان الدين عند الله الاسلام ، وقال جل وعلا : ( ومن يبتغ غير الاسلام دينا فلن يقبل منه ) ، وقال : ( ملة ابراهيم هو سماكم المسلمين من قبل ) .  
فقال المنصور : حسبك يا مساعدة ، جعل هذا صدر الكتاب الى اهل الجزيرة في الآذار والاذار <sup>(١)</sup>.

والاعجاب واضح من خلال السطر الأخير ، اذ امر بان يجعل صور الكتاب الى اهل الجزيرة . هذا فيما يختص بمساعدة الآب ، وهذا انموذج لما كتب ، وهو انموذج يتميز بالايجاز الدقيق مع التكيف الشديد للمعنون في أقل عدد ممكن من السطور ، فما زا ياترى عن عمرو بن مساعدة الآبن <sup>١٢</sup> .

---

(١) معجم الارباء ج ١٦ ص ١٢٨ ، ١٢٩ .

لقد استند عمرو بن مسعدة طابعه الفنى فى صياغة الرسالة النثرية من خلال  
عدة مؤثرات من أهمها :

أ - اتصاله الوثيق بال الخليفة "المامون" .

وهذا الاتصال أثر الى حد كبير في تكوين المسار الفنى للرسالة عند عمرو  
ابن مسعدة ، فقد كانت مكانة ابن مسعدة هي مكانة "الوزير الكاتب" أو هي قريبة  
من ذلك !

ب - اتصاله بجعفر بن يحيى البرمكى :

وهذا الاتصال أثر في عمرو بن مسعدة أوضح الأثر ، وأسهم فيما بعد في التأثير  
على المسار الفنى لطابع الرسالة عنده .

ج - عامل ذاتي : خاص بابن مسعدة نفسه ..

وسنعود الى الحديث عن هذه المؤثرات - فيما بعد - .

\* الطابع الفنى للرسالة عند عمرو بن مسعدة :

قبل الحديث عن هذا ، يجدر بنا في هذا المقام أن نستعرض بعض النماذج  
الكتابية لعمرو بن مسعدة ، ومن هذه النماذج :

١ - وكتب عمرو بن مسعدة الى المأمون في رجل من بنى خبة يستشفع له بالزيارة  
في منزلته وجعل كتابه تعرضا :

---

(١) ذكر الحموي أن "ابن مسعدة" : "من جلة كتاب المأمون وأهل الفضل  
والبراعة والشعر منهم".

- المصدر السابق ، الجزء نفسه . على ١٢٧

"أما بعد ، فقد استشفع بي فلان يا أمير المؤمنين - لتطولك<sup>(١)</sup> على - في  
الحالة بنظرائه من الخاصة فيما يرتفعون به ، واعلمته أن أمير المؤمنين لم يجعلني  
في مراتب المستشفعين ، وفي ابتهائه بذلك تعمى طاعته والسلام " <sup>(٢)</sup> .

-----

٢ - فكتب اليه المأمون :

"قد عرفنا توطئتك له ، وتعريضك لنفسك ، وأجبناك اليهما ، ووفقاك  
عليهما " <sup>(٣)</sup> .

-----

٣ - كتب عمرو بن مسعدة إلى الحسن بن سهل :

"أما بعد : فانك من اذا غرس سقى ، و اذا أنس بنى ، ليستم تشيد  
أسه . ويجتنى شارغرسه ، وبناوك عندى قد شارف الدروسان ، وغرسك مشف على  
اليوس ، فتدارك بناء ما أنسست ، وسقى ماغرست ، ان شاء الله " <sup>(٤)</sup> .

-----

٤ - وكتب إلى الحسن بن سهل على لسان المأمون يهنته بحوله :

---

(١) التطول : التفضل .

(٢) جمهرة رسائل العرب ، ج ٣ ص ٤٢٨

(٣) نفس المرجع ، والجزء ، ونفس الصفحة .

(٤) نفسه ، ص ٤٢٩

"أما بعد : فان هبة الله لك هبة لأمير المؤمنين ، وزيادته ايام فى عدد لك زيادة له فى عدده ، لمحلك عنده ، ومكانك من دولته ، وقد بلغ أمير المؤمنين أن الله وهب لك غلاما سريا <sup>(١)</sup> فبارك الله لك فيه ، وجعله بارا تقيا ، مباركًا سعيدًا زكيًا <sup>(٢)</sup> ."

هذا الشكل الموجز كما بدا من النماذج السابقة - التي عرضناها - ، وهذا الطابع المختصر في عرض الرسالة ، ساهمت فيه العوامل والمؤثرات السابقة ، التي سنعود إليها الآن على سبيل الاشارة :

### أ - اتصاله الوثيق بال الخليفة الأمoron :

وهذا الاتصال - كما قلنا - أثرى حد بعيد في تكوين طابع الإيجاز عند ابن مساعدة ، فطبيعة عمل ابن مساعدة وزير وكاتب ، وطبيعة منصب الخليفة بالنسبة للعامون كل ذلك له تأثير - فيما نحن بمقدار الحديث عنه - وطبيعة الكتابة لانسان مسؤول ومثقل بالمسؤوليات وفهمه الدولة الإسلامية الكبيرة ، لا بد أن يصطبغ بما يتطلبه ذلك المقام من الإيجاز في القول ، والقصد في الكلام مباشرة بلا التوا ، مع الوضوح الشديد ، لهذا ظهرت رسائل ابن مساعدة في هذا الشوب الموجز ، لأن ابن مساعدة في حالين دقيقين أما أن يكتب إلى الخليفة ، وفي هذه الحال عليه أن يراعي مقام وظروف شخصيته الهامة فلا يضيع وقته وجهده في قراءة رسالة مطولة تزخر بمترادف للفظ ، وتعدد الدلالات ، بل يكتب في إيجاز شديد ، موضوع تام مع التعبير عن المضمون المراد ، وايضاً الفكرة المقصدية ، والحال الآخر هو :

---

(١) سريا بهيدا شريفا ، وصف من السرو : وهو العروة في شرف .

(٢) نفس المرجع السابق . ص ٤٢٩ .

ان يكتب على لسان الخليفة امراً او رسالة ، وفي هذه الحالة يكون الامر او الرسالة موجزاً ، واضحاً .

بـ - اتصاله بجعفر بن يحيى البرمكي :

وهذا الاتصال - كما سبق - اثر في ابن سعدة ، فلقد عرف عن جعفر بن يحيى البرمكي انه كان مفرماً بالايجاز ، مفتوناً بما يسمى " بالتوقيع " (١) وقد روى عنه أنه كان يخاطب الكتاب قائلاً : " اذا استطعتم ان تجعلوا كتبكم كلها توقيعات فافعلوا " (٢) وهذه الجملة أو النصيحة الأدبية من جعفر توضح مقدار حبه للایجاز الشديد أو أسلوب " التوقيعات الأدبية " ، بصورة أدق - وقد ثأر عزو بن سعدة نتيجة احتكاكه وملازمه لجعفر ، بهذه النسخة الفنية ، فتن هو الآخر بالايجاز ، وضرب فيه بسمهم وانه واضح .

جـ - عامل ذاتي خاص بابن سعدة نفسه :

فقد كان مفرماً بالايجاز ، بارعاً منه ، الى جانب عنائه الشديدة باختيار الألفاظ المناسبة في كل مقام ، وميل كذلك الى السجع الجميل الطبيعي غير المتكلف ، وهنا نعود لنذكر أثر الأب سعدة على ابنه ، فقد كان الأب - كما مررنا - يميل

(١) التوقيع : التوقيعات : " هي عبارات موجزة بلية تعود طول الفرس وزراؤهم أن يقمعوا بها على ما يقدم إليهم من تظلمات الأفراد في الرعية وشكاواهم ، وحاكمهم خلفاً بنى العباس وزراؤهم في هذا الصنيع ، وكانت تشيع في الناس ويكتبهما الكتاب ويتحفظونها " ( العصر العباس الاول ) شوقى ضيف ص ٨٩

(٢) انظر : أدب الكتاب . للصولي ص ١٣٤

للايجاز ، تيقن صياغة الموجز من الكتابة ، فلا يبعد أن تكون موهبة عمر وقد  
تفتحت على يد ورعاية أبيه سعدة في هذا الميدان .

وقد أضاف عمرو بن سعدة إلى فتوته بالإيجاز وتمكنه منه ، ابداعاً في  
 مجال "التوقيعات" الاربية ، وسنعرض لذلك فيما بعد باذن الله .

ونسوق هنا حادثة تعكس تمكن عمرو بن سعدة من "فن الإيجاز" ، كما  
توضح كذلك آثر واعجاب جعفر بن يحيى البرمكي بأسلوبه قال :  
"كنت أوقع بيßen يدى جعفر بن يحيى البرمكي ، وقد رفع إليه بعض علمانيه ،  
ورقة يطلبون فيها المزيد من أرزاقهم ، فرمى إلى بها وقال لى : أجب عنها يا عمرو ،  
فكتبت "قليل دائم خير من كثير منقطع" ، فضرب بيده على ظهرى وقال : أى وزير  
في جلدك " . (١)

وهذه الحادثة تدل على براعة عمرو بن سعدة ، كما توضح تمكنه من فن  
"التوقيعات" الذي طالما فتن به جعفر - كما تقدم - حيث قال أكبر المعانى بأقل  
عدد ممكن من الكلمات . (٢) واعجاب جعفر البرمكي ليس بأقل من اعجاب المأمون بل لعل

(١) وفيات الأعيان - ج ٣ ص ٤٧٦

(٢) الواقع أن هذه الناحية في ابن سعدة قد فتت بعض الباحثين المحدثين  
ومن أجل هذا خلع صفات مهولة ومبالغ فيها على عمرو بن سعدة ، حين  
وصف إجادته لفن "التوقيعات" ، بأنه وحى أو ما يشبه الوحي حين قال :  
"واذا كان ابن سعدة قد عرف باعجاشه في الإيجاز فيما كان يكتبه في جمل  
تکاد تكون على اختصارها وحيا أو ما يشبه الوحي ، فيما تطويه من معنى ،  
وتحويه من بلاغة ، وتعلن عنه من فصاحة" ص ٢٥٦ ، ٢٥٥ "من تاريخ =

اعجاب المأمون يفوق ذلك ، لأنّه اعجاب متصل متجدد . فقد كانت طريقة ابن سعدة في صياغة الرسائل تبهر المأمون ، وتسحره ، وتؤثر فيه إلى حد كبير .. قال أحمد ابن يوسف :

"دخلت يوما على المأمون وفي يده كتاب يعاود قراءته مرة بعد مرة ، ويصعد فيه بصره ويصوّبه ، فلما مرت على ذلك مدة من زمانه التفت إلى وقال : ياًحمد أراك متذكرة فيما تراه من ، قلت : نعم . قال : إن في هذا الكتاب كلاماً نظير ما سمعت الرشيد يقول في البلاغة ، زعم أن البلاغة إنما هي التباعد عن الاطالة ، والتقارب من

---

=      الأدب العربي " للدكتور ابراهيم على أبوالخشب . وفي رأينا أن هذا القول بعيد عن "الموضوعية" ، فابن سعدة ، وإن كان يجيد فن "التوقيع" ، فهو لم يبلغ به مبلغ الوحي أو ما يشبه الوحي ، ونحن نعرف أن الوحي أو ما يشبهه إنما هي صفة خاصة اختصها الله عز وجل برسله عليهم السلام دون سائر الخلق ، فمن غير اللائق استخدام هذا اللفظ الكريم المقدس في نعت كاتب أو ربطه بعملية ذهنية إنسانية لأى كائن من كان وبحذا الوأن الدكتور ابراهيم ابوالخشب تكرر واستبدل لفظ "وحى" بلفظ الهم - مثلا - والأختيرة لها من الاصناف الشاعري والأدبي ما هو أنساب واليق في وصف ابداع الفنان أو الكاتب .

معنى البفية ، والدلالة بالقليل من اللفظ على الكثير من المعنى ، وماكنت أتوهم أن أحدا يقدر على ذلك ، وقال : هذا كتاب عمرو بن مسدة إليها ، ففككته فإذا فيه : «كتابي إلى أمير المؤمنين ، ومن قبلى من قواده ، ورؤساً لجناده في الانقياد والطاعة على أحسن ما تكون طاعة جند تأخرت أرذاقهم ، وانقياد كناة تراخت أعطياتهم فاختفت لذلك أحوالهم ، والثالث <sup>(١)</sup> معه أمرهم ». فلما قرأه قال : - إن استحساني إيه بعثني أن أمرت للجند قبله باعطياتهم لسبعة أشهر . وأنا على محاذة الكاتب بما يستحقه من حل محله في صناعته ، وفي رواية أن المأمون أمر لعمرو بن مسدة برق شامية أشهر ، وأنه قال لأحمد بن يوسف لله در عمرو ما أبلغه إلا ترى إلى ادماجه المسألة في الاخبار ، واعفائه سلطانه من الاتهام <sup>(٢)</sup>.

هذا موقف لاعجاب المأمون بطريقة ابن مسدة في كتابة الرسائل ، وهذا الاعجاب وإن كان منصبا على قدرة ابن مسدة الفائقة في إيجاز القول ، والدقة في اختيار الألفاظ المناسبة ، فإنه يشمل أيضاً الاعجاب بالصورة الرائعة التي رسمها ابن مسدة من خلال هذه الكلمات القليلة ، والطريقة المؤدية أو « الدبلوماسية »، التي تشيع لطفاً ورقة في عرض المسألة للمأمون ، كل ذلك جعل المأمون لا يصرف راتبه واحداً للجند بل سبعة رواتب ، ويزيد على ذلك بصرف شامية رواتب لابن مسدة تقديراً واعجاباً.

وهناك مواقف أخرى مشابهة يظهر من خلالها اعجاب المأمون بطريقة واسلوب ابن مسدة في صياغة الرسائل ، فيدار وهو ( الخليفة ) معجبًا ومقدراً إلى تحقيق

(١) الالتباث : الاختلاط

(٢) العصر العباس الاول د. شوقى ضيف ص ٥٥٥ ، ٥٥٦

الرغبات ، وظبة المطالب ، ومن تلك المواقف ماروى أنه : " قدم رجل من أنساء "

(١) دهاقين <sup>١</sup> قريش على العامون لعدة سلفت منه ، فطال على الرجل انتظار خروج أمر العامون ، فقال لعمرو بن صحرقة توصل مني رقعة الى أمير المؤمنين تكون انت الذى تكتبها تكون لك على نعمتان ، فكتب : " ان رأى أمير المؤمنين ان يفك أسر عبده من رقة المطل بقضايا حاجته ، او يأذن له بالانصراف الى بلده فعمل ان شاء الله ". فلما قرأ العامون الرقعة دعا عمراً يجعل يعجب من حسن لفظها ، وايجاز المراد ، فقال عمرو : فما نتبيتها يا أمير المؤمنين ، قال : الكتاب له في هذا الوقت بما وعدناه ، لئلا يتاخر فضل استحساناً كلامه ، وبجاية مائة الف درهم ، صلة عن دناءة المطر ، وسماجة الأغصان " .<sup>(٢)</sup>

وكان رد العامون أبرز خطوة لا عجائب وقد يره لهذا العرض الرائع المؤدب الذي يقطر رقة ولطفاً ، فلا شك أن استهلاكاً رائعاً مثل : " ان رأى أمير المؤمنين ان يفك أسر عبده من رقة المطل " ، تحمل كل معانٍ التأدب والذوق الذي يتميز به ابن مسعود ، وهذا الموقف لا يختلف عن الموقف الآخر الذي روی فيه : " أن رجلاً من بنى ضبة ضرر إليه أن يشفع له عند العامون في الزيادة في راتبه المقرر له ، فكتب إلى العامون مستشفعاً له : " أما بعد فقد استشفع بي فلان يا أمير المؤمنين - لتطولك على - في الحاقه بنظرائه من الخاصة فيما يرتفعون فيه ، وأعلمته أن أمير المؤمنين لم يجعلني في مرتب المستشفعين ، وفي ابتدائه بذلك تعدى طاعته ، والسلام " .<sup>(٣)</sup>

(١) الدهاقين : الزعماً أرباب الأموال بالسواد وأحد هم دهقان بكسر الدال مغرب.

(٢) أمراً البيان ج ١ ص ٢٠١

(٣) جمهورة رسائل العرب ج ٣ ص ٤٢٨

هذا العرض اللطيف ، والاشارة من طرف خفي الى اشعار المأمون بطريقة شفاعته ، كل ذلك حمل المأمون - معيقا - الى الاجابة عليه ، " قد عرفنا توطئتك له ، ولتعرىضك لنفسك ، واجبناك اليهما ، ووافقناك عليهمما".<sup>(١)</sup>

وقد تطور الاعجاب عند المأمون بما يكتب ابن سعدة الى الرغبة في رواية المزيد من قدرة ابن سعدة في هذا المجال ، فلقد كلفه - امدادا - لهذا الاعجاب أن يكتب الى أحد عماله ، وأن يوجز بحيث لا يتتجاوز ما يكتبه سطرا ، فكتب ابن سعدة : " كتابي اليك كتاب واثق بما اكتب اليه ، معنى بمن كتب له ، ولن يضيع بين الثقائة والعناية حامله والسلام ".<sup>(٢)</sup>

وهكذا استطاع ابن سعدة أن يكشف هذا المضمون الكبير في كلمات معدودات هي غاية الإيجاز ، وعلى الجانب الآخر ، لم تكن مقدرة ابن سعدة تخلو لوأنه أراد الا طالة ، فقد كتب على لسان المأمون في موقف مشابه يخاطب أحد عمال المأمونين الخارجين عليه بقوله :

" يانصر بن هبت قد عرفت الطاعة وعزها ، وبر ظلها ، وطيب مرتعها وما خالقها من الندم والخسار ، وان طالت مدة الله بك ، فإنه إنما يطلي لمن يلتمس مظايرة لمحجة عليه ، لتقع عبرة بأهلها على قدر اصرارهم واستحثاثهم ، وقد رأيت اذكارك وتبيصيرك لما رجوت بما اكتب به اليك موقعها منك ، فإن الصدق صدق ، والباطل باطل ، وإنما القول بخارجه ، وبأهلة الذين يعنون به ، ولم يعاملك من

---

(١) جمهرة رسائل العرب ج ٣ ص ٤٢٨

(٢) " " " " " " ص ٤٣٠

عمال أمير المؤمنين أحد أنفع لك في مالك ودينك ونفسك ، ولا أحرض على استقاذك والانتياش لك من خطئك مني ، فبأى أول أو آخر أو واسطة أو أمره ، اقدامك يانصر على أمير المؤمنين ، تأخذ أمواله ، وتتولى دونه ما لا يملك ، وتريد أن يقيس آمناً أو مطمئناً أو وادعاً أو ساكناً أو هارباً ، فواعالم السر والجهر ، لشن لم تكن للطاعة مراجعاً ، وبها خالفاً ، ل تستوي بن وهم العاقبة ، ثم لا بد أن يك قبل كل عمل ، فان قرون الشيطان اذا لم تقطع كانت في الأرض فتن وفساداً كبيراً ، ولا طأن بين معنى من انصار الدولة كواهل الرعاع أصحابك ، ومن تأشب اليك من أدانى البلدان وأقادتها وظفامها وأويا شهراً ، ومن انضوى الى حوزتك من خراب الناس ، ومن لفظه بلده ونفته عشيرته لسوء موضعه فيهـ ، وقد أذر من انذر والسلام ” .<sup>(١)</sup>

ولاشك أن هذا الموقف مختلف عن سابقه ، فابن مسعدة أمام عامل خارج على إرادة الخليفة المأمون ، عايبث بالأموال ، فطبعية الموقف مختلفة ، والأمر يتطلب حزماً ، وشدة ، واحتياراً متقدلاً للألفاظ لهذا العقام مع التأكيد على الردع ، وابراز عنصر التخويف ، والتحذير ، ولهذا كانت هذه الرسالة أطول نسبياً ، مما تعود نسأله سابقاً ، وإن كانت موجزة بالقياس الى غيرها من الرسائل الطويلة ، كما حلت اكثر من دلالة معتبرة ، فالتكرار الذي نلاحظه في الرسالة ، والترادف ، كلها مؤكدة لجأ اليها ابن مسعدة ليذر ، ويحذر ، ويؤثر . وحتى نتبين كيف أن ”لون“ الرسالة يتلون وفقاً ”لل موقف“ المراد ، نعرض لهذه الرسالة التي يخاطب فيها ابن مسعدة صديقاً له ، ويغريه بمواصلة المكاتبة بينهما بقوله :

وصل الى كتابك ، على ظمآن اليك ، وتطلع شديد ، وبعد عهد بعيد  
ولوم مني على ماستنى من به من جفائك ، على كثرة ما تابعت من الكتب ، وعدمت من  
الجواب ، فكان أول ماسبق لى من كتاب السرور بالنظر اليه ، أنسا بما تجدد لى من  
رأيك في المواصلة بالمكاتبة ثم تضاعف المسره ، بخير السلامة ، وعلم الحال في الهيئة  
ورأيتك بما تظاهرت من الاحتجاج في ترك الكتاب ، سالكا سبيل التخلص مما أنا مخلصك  
منه بالاغضا عن الزامك الحجة في ترك الابتدا والاجابة وذكرت شغلك بوجوه من  
الأشغال كثيرة متظاهرة مكنة ، لا أحشمك متابعة الكتب ، ولا أحمل عليك المشاكلا  
بالجواب ، ويقعنى منك كل شهر كتاب ، ولن تلزم نفسك في البر قليلا ، الا الزمت  
نفسى عنه كثيرا ، وان كنت لا استكثر شيئا منك ، أدام الله موتك ، وثبت اخراك ،  
واستباح لى منك ، فرأيك في متابعة الكتب ومحادثتى فيها بخبرك موفقا ، ان شاء  
الله . (١)

فال موقف هنا مختلف عن المواقف السابقة ، وعن الموقف السابق له بالذات ،  
فإذا كان الموقف السابق ، موقف عامل خارج على ارادة الخليفة المأمون ، وبالتالي ،  
كانت صياغة الرسالة ملائمة للموقف بما تتطلبه من حدة ، وجفاف وقسوة ، أما هنا فال موقف  
مختلف تماما ، موقف "أنسانى" ، موقف من صديق ، ينبع منه عطر المحبة والاخاء  
والود ، فقد رأينا كيف كانت الرقة فارشة اجنبتها على الرسالة ، وكيف أن جمال  
الأبلغاظ وحلوتها موزع في ثنايا الرسالة ، اضافة الى سحة اللطف التي تشيع بهدوء  
من خلال السطور ، كل ذلك يعكس موهبة ابن مساعدة ، ويفيد بأنه كاتب قادر يعطي  
كل حالة لبوسها أو كما قيل : يجعل لكل مقام مقال .

ومن خلال ما مررنا سابقا يمكن لنا أن نقول : إن ابن مساعدة كاتب موهوب كف ، يخضع شكل الرسالة لطبيعة الموقف ، وقد رتى على الإيجاز واضحة ، وطابع الرسالة لديه هو : طابع الرسالة التي تميل إلى الإيجاز في كثير من حالاتها وصورها ، مع تيز هذا الطابع بعدة مظاهر فنية أبرزها : الدقة في اختيار اللفظ المناسب ، واعطا كل رسالة "الطابع" الخاص بها ، من رقة أو حزم أو غيره ، وفقاً للموقف المراد التعبير عنه ، مع توفر "الصورة" الفنية ، وصولاً إلى السجع الطبيعي المفتوح ، مع الوضوح التام في الإبارة عن القصد .

كما اثر عنه كثير من "التقييمات" التي تظهر براعته ، وقد رتى الفائقة على اجاده لهذا اللون النثري .<sup>(١)</sup>

---

(١) من تلك التقييمات : المبوبة عبودية الأخاء لا عبودية الرق ، الود اعطف من الرحم . ان الكريم ليبرعى من المعرفة مارعى الوصول من القرابة . عليكم بالاخوان فانهم زينة في الرخاء ، وعدة للبلاء ، النفس بالصدق انس منها بالعشيق ، وغزل المودة ارق من غزل الصبايه ، من حقوق المودة عفو الاخوان ، والاعضا عن تقصير ان كان ، ذكر رجل رجل فقال : حسبك انه خلق كما تشتئ اخوانه . المودة قرابه مستفادة ، ما تواصل اثنان فنadam تواصلهما امه لفضلهما او فضل أحد هما ، اسرع الاشياء انقطاعاً مودة الأشرار . المحروم من حرم صالحى الاخوان . لقاء الخليل شفاء الغليل . قلة الزيارة آمان من الملالة ، اخوان السوء كشجر في النار يحرق بعضه ببعض . علامه الصديق اذا اراد القطيعة ان يؤخر الجواب ولا يبتدىء بالكتاب ، لا يفسد نك الظن على صدق قد اصلاحك اليقين له ، من لم يقدم الامتحان قبل الثقة ، والثقة قبل الانس ، أثمرت مودته ندما ، اذا قدمت الحرمه ، تشبهت بالقرابة العتاب حياة المودة ، ظاهر العتاب خير من باطن العقد ، ما اكثر من يعاتب لطلب علة ، ويبقى الود مابقى العتاب . كمون العقد في الغوار ، كمون النار

ويظل عمرو بن مساعدة ، بعد كل هذا الكاتب المجيد ، المتحكم في كلماته ، الذي يقيس مساحة سطوره فيما شاء وكيفما أراد ، بكل اجادة ، واقتدار ، وابداع ، ولاشك أن هذا الأمر ، جعل الفكرة المكونة عنه أنه : فارس الرسالة الموجزة ، حتى إذا مانسبت إليه رسالة يحس من خلالها بطول ، أو مخالفة لمعايير "الإيجاز" ، رأيت بعض الباحثين تراودهم الشكوك في نسبة هذه الرسالة إليه ، ولعل شيئاً من ذلك قد حدث لابن خلكان عندما شك في الرسالة المنسوبة لابن مساعدة ، والتي كتبها يعزى فيها أحد الرؤساء ما لحق به من هم وذكر نتيجة لزواج امه<sup>(١)</sup> .

ما سبق يمكن لنا أن نقول : إن طابع الرسالة لدى ابن مساعدة هو طابع الإيجاز ، وإن ابن مساعدة كاتب يصل بطبعه إلى الإيجاز ، ولقد ساهمت الظروف الاجتماعية المحيطة به : من التحame بالعمل في الكتابة لل الخليفة "العاصي" ، واحتلاكه المباشر بجعفر بن يحيى البرمكي في تركيزه هذا الطابع ، واعطائه شكل الثبات والوضوح .

أما رسالته الموجزة أو المكتفية التي تتضمن أكبر عدد ممكن من المعانى ، بأقل عدد من الكلمات ، فقد تميزت - ضمنا - بعدة ملامح أبرزها :

---

= في الزنا ، القريب بعيد بعداوته ، والبعيد قريب بعودته ، لا تأمن من عدوك وإن كان مقهورا ، واحدره إن كان مغفولا ، فإن حد السيف فيه وإن كان مغمدا .

نصح الصديق تأديب ، ونصح العدو تأنيب .

انظر : أمراً<sup>(٢)</sup> البيان ج ١ ص ٢٠٢ ، ٢٠٣ .

(١) قال ابن خلكان : "وقيل إن هذه الرسالة لأنبياء الفضل بن العميد ."

- ١ - الوضوح .
- ٢ - ظهور السجع العفوى .
- ٣ - توفر الصورة .
- ٤ - الألفاظ المناسبة لجو الرسالة العام .
- ٥ - ثلثون شكل الرسالة وطابعها وفقا للموقف العراد التعبير عنه .

\* أحمد بن يوسف : (١)

ينتسب أحمد بن يوسف إلى أسرة أدبية توارثت الأدب والكتابة آبا عن جد ،

علق الدكتور شوقي ضيف على ذلك بقوله : "وشك ابن خلكان في الرسالة وقال إنها تتسب إلى ابن العميد ، وهو محق في شكه لسبب بسيط ، هو طولها الذي لا يناله عند ابن سعدة ، فقد كان يقبض بيده عنها ولا يبسطها إلا على حروف معدودة محكمة ".

"العصر العباسى الأول " ص ٥٥٨

(١) هو : "أحمد بن يوسف بن القاسم بن حبيب : الكاتب الكوفى أبو جعفر من أهل الكوفة كان يتولى ديوان الرسائل للمامون ، وكان أخوه القاسم بن يوسف يدعى أنه من بني عجل ، ولم يدع أحمد ذلك ، قال العزيزى : كان مولى لبني عجل ، ومنازلهم بسواد الكوفة ، وزیر أحمد للمامون ، بعد أحمد بن أبي خالد ، مات في قول الصولى في شهر رمضان سنة ثلاث عشرة ومائتين ، وقال غيره سنة أربع عشرة ومائتين . وكان أبوه يوسف يكنى آبا القاسم ، وكان يكتب لعبد الله بن على عم المنصور ، وله شعر حسن وبلافة ، وكان أحمد وأخوه القاسم شاعرين ، أدبيين ، وأولادهما جميعا من أهل أدب ، يطلبون الشعر والبلاغة ."

- معجم الأدباء ج ٥ ص ١٦١ ، ١٦٢

فقد كان جده القاسم كاتباً كتب لعبد الله بن على عم المنصور ، وكان أبوه يوسف أيضاً - كاتباً كتب ليعقوب بن راود وزير المهدى ، ثم كان أحمد بن يوسف كاتباً للماضيون<sup>(١)</sup> .

و قبل أن نخوض في الحديث عن الطابع الفنى للرسالة عند أحمد بن يوسف ، لا بد لنا أن نخرج على بعض النواحي التي تتعلق ببعض العوامل أو المؤثرات التي ساهمت في تكوين شخصية أحمد بن يوسف الأدبية ، ومن أبرز هذه العوامل ، عاملان أو مؤثران :

### أ - عامل الأسرة :

ترعرع أحمد بن يوسف في كنف أسرة أدبية ، توارث أفرادها الكتابة أباً عن جد ، فقد كان القاسم كاتباً كتب لعبد الله بن على عم المنصور<sup>(٢)</sup> .

ولاشك أن حظوظه جده وأبيه ينصب كاتبين في ديوان الخليفة يدل على على مكانتهما ، وتمكنهما من هذا الفن ، حتى إذا جاءَ أحمد بن يوسف وجد الجو المحيط به يصح بالكتابة وفنونها ، أخذ يستلهم من صباء ، معالم هذا الجو ، ويتعرف على حقيقة فن كتابة "الرسائل" ، ويدرس عن كثب طبيعة هذا الفن ، وكيفية الاجادة فيه .

### ب - اتصاله بالماضيون :

وهذا الاتصال هو الذي جعل نجم أحمد بن يوسف يلمح في دنيا الكتابة ،

(١) معجم الأدباء ج ٥ ص ١٦٢

(٢) المصدر نفسه ، والجزء ص ١٦٢

حتى عد من كتاب العربية البارزين في دنيا النثر ، ولهذا الاتصال قصة نوردها هنا :

كان ذكر أحمد بن يوسف قد أرتفع وعلا حتى أصبح معروفا عند أكثر من كاتب وأديب ، ومن هؤلاً "أحمد بن أبي خالد وزير المؤمن الذي كان كثيراً ما يصف أحمد بن يوسف للمؤمن كما كان القائد طاهر بن الحسين<sup>(١)</sup> يطريه ويثنى عليه ، وكذلك كان إبراهيم ابن الصهدى حتى رغب المؤمن في رؤيته ، فأمر أحمد بن أبي خالد باحضاره فلما وقف بين يديه قال : "الحمد لله يا أمير المؤمنين الذي استحضرك فيما استحضرتك من دينه ، وقدك من خلافته بسوانع نعمه ، وفضائل قسمه ، وعرفك من تيسيرك كل عسير جاولك عليه متعدد حتى ذل ، ماجعله تكلة لما حياك به من موارد امور بنجاح مصارره ، هذا ناماً زائداً لا ينقطع أولاً ، ولا ينقضى أخراً ، وأنا أسأل الله يا أمير المؤمنين من اتم بلائه لديك ، ومنه عليك ، وكفايته ما ولاك واسترعاك ما حاز لك ، والتمكين من بلاد عدوك ، ما يمنع به بيضة الاسلام ، ويعز بك أهله ، ويبريح بك حمى الشرك ، ويجمع لك متبادر الالفة ، وينجز بك في أهل العناد والضلاله وعده انه سميع الدعا ، فعال لما يشا" .

فقال المؤمن : أحسنت - بورك عليك ناطقاً وساكنا . ثم قال بعد أن بلأ واختبره : ياعجبنا لأحمد بن يوسف كيف استطاع أن يكتم نفسه<sup>(٢)</sup> .

(١) طاهر بن الحسين : هو أبو الطيب طاهر بن الحسين بن مصعب بن رزيق بن ماهان ، من أكبر أعون المؤمن ، وسيره من مرو كرسى لما كان المؤمن بها إلى محاربة أخيه الأمين ببغداد لما خلع المؤمن بيته ، والواقعة مشهورة ، وسير الأمين أبا يحيى على بن عيسى بن ماهان لدفع طاهر عنده ، فتوافقاً وقتل على في المعركة . - وفيات الأعيان - ج ٢ ص ٥١٧

(٢) أمراً البيان ج ١ ص ٢٢٢

ولاشك أن سهارة أحمد بن يوسف في تصوير هذا الموقف الحساس الذي يمر به المأمون واضحة الآخر . فقد كان الخليفة "المأمون" يعيش صراعاً مريضاً ، وكان نهباً لتيارين من الأحساس : الغبطة ، والحسرة ، الغبطة باطفاء نار الفتنة ، والحسرة على وفاة أخيه ، وهناك الجانب الثالث في القضية وهو عامة المسلمين والبحث عن وسيلة يمكن من خلالها تصوير الموقف لهم حتى يمكن من خلال ذلك الافهمام والاعتذار .

ولاشك أن الموقف بالغ الحساسية لم يستطع كاتب تصويره بكل تعقيداته ، وستراقصاته سوى أحمد بن يوسف الذي صور في عدة سطور كل تعقيدات الموقف ، وستراقصاته ، ونقله بكل حساسيته إلى الخليفة "المأمون" ، وإلى عامة الناس ، فاستقام به الأمر . ولنا ان نتصور "الدقة" في عطية العرض التي قام بها أحمد بن يوسف للموقف ، وكيف أنه ربط بين عصيان الأمين ، وعصيان ابن نوح عليه السلام ، وكيف أنه ربط بين الموقفين لوجود نقاط التشابه بينهما ، فالأخمين خان العهد ، ونقضه ، فاستحق الابعاد ، كما هو الحال مع ابن نوح عليه السلام .. هذه الدقة ، وهذا الذكا في السقوط على عملية الربط بين الموقفين ، كل الكتاب أحمد بن يوسف كل أسباب النجاح ، فاستحق الرضا والاعجاب من القائد طاهر بن الحسين ، ومن المأمون .<sup>(١)</sup>

وهناك موقف آخر يظهر لنا براعة أحمد بن يوسف في اصطياد أفضل الطرق للعرض مع ايضاح "المهدف" والابانة عن الفرع في أوجز صوره ، فقد طلب إليه

---

(١) يرى الدكتور شوقي ضيف أن توفيق أحمد بن يوسف في هذه الرسالة كان دافعاً لأن يطلب منه المأمون ، والفضل بن سهل أن يكتب رسالة الخمسين .

الآمن أن يكتب إلى العمال بعثتهم على الاكتار من المصايب في شهر رمضان المبارك ، ويتحدث أحمد بن يوسف عن هذا الجانب قائلا :

“أمرني الآمن أن اكتب إلى جميع العمال فيأخذ الناس بالاستكثار من المصايب في شهر رمضان ، وتعريفهم بما في ذلك من الفضل فما دريت ما اكتب ولا ما أقول في ذلك إذ لم يسبقني إليه أحد ، فأسلك طريقة ومذهبة ، فقلت في وقت النهار ، فأثنى آت في منامي فقال : قل فإن في ذلك أنسا للسابلة ، واضاءة للمتهجدين ، ونفي لمظان الريب ، وتربيها لبيوت الله عن وحشة الظلم ” .<sup>(١)</sup>

بهذه الكلمات القليلة المعبرة تماما ، عكس لنا أحمد بن يوسف مقدرة كتابية كبيرة كما أظهر مدى ما يتمتع به من حس أدبي يمكنه من صياغة الروائع النثرية في أوجز الصور وأكثرها اختصارا .<sup>(٢)</sup>

---

(١) أمراء البيان ج ١ ص ٢٤٤

(٢) هناك نماذج عدّة لأحمد بن يوسف تظهر فيها براعته في الصياغة الأدبية بشكل موجز ، ومن تلك النماذج :

أ - “وقع إلى عامل ذكر أنه قد أصلح ما تحت يده : أنا لك خادم فاستدم أحسن ما أنت عليه ، يوم لك أحسن ما عندك ، وأعلم أن كل شيء لا يزال فيه بنقض ، والنقصان وإن قل يتحقق الكثير ، كما يعني على الزيادة القليل ” .

ب - وكتب : “وصل كتابك فرأيناك قد حلّيتك بزخارف أوصافك ، وأخلطيت من حقائق انصافك ، وأكترت فيه الدعاوى على خصمك ، من غير برهان أتيت به على دعواك وزعمك ” .

ج - وكتب : “ إلى صديق له : هذا يوم رقت حواشيه ، ويدت تباشير =

ولكى نتعرف على طبيعة الرسالة الفنية عند أحمد بن يوسف ينفى أن  
ملئت إلى شكل آخر من الرسائل وهو الذى يمكن من خلاله أن نتبين بوضوح  
أكثر الطابع الفنى للرسالة عند أحمد بن يوسف .

وقد اخترنا - رسالة الخميس<sup>(١)</sup> - فى هذا المقام لأنها فريدة من جهة ،  
ولا ظهر لها معظم قدرات أحمد بن يوسف الابداعية فى النشر من جهة أخرى .

---

الحبور فيه ، والمرء يأخيه كثير ، ويساعدته جدير ، وانت قطب السرور ،  
ونظام الآسور ، فلا تتأخر فنقل ، ولا تتفرد عنا فندل<sup>\*</sup> .  
”أنظر : امراً البيان ج ”١“ ص ٢٣٢ ، ٢٣٣ ، ٢٣٤ ، ٢٣٥ ”

(١) رسالة الخميس : هي الرسالة التي تكتب إلى انصار الخليفة في خراسان  
تؤيد ، وتعدد مناقبه ، يصفها أحد الباحثين موضحاً طبيعتها :  
”أن خلفاً بني العباس كان الواحد منهم حينما يعتلي كرسى الخدفة  
يعهد إلى أبلغ كاتب في الدولة فيكتب له رسالة تأييد تقرأ على انصار  
الخليفة في خراسان ، تعدد مناقبه ، وذكر ما شره ، ويتحمّل الناس من  
كل حدب وصوب كي يستمعوا إليها ” .

- الأدب في موكب الحضارة الإسلامية . د . مصطفى الشكعة .

ص ٣١٧

و كذلك انظر : ” جميرة رسائل العرب ” ج ٢ ص ٣١٧ ، ٣١٨ ، ٣١٩ -  
من الهاشم .

\* "رسالة الخميس"

ورسالة الخميس ، طويلة أطنب فيها ، أحمد بن يوسف اطنابا غير أنه  
اطناب لم يصل بنا إلى حافة المطل<sup>(١)</sup> .

\* انظر ملحق النصوص ص ١٥ - ٢٦  
(١) يرى الدكتور / مصطفى الشكعة أن رسالة الخميس ملة في طولها ، يقول في  
هذا الصدد : "وقفة الأخيرة نصفها عند رسالة الخميس تلك ، إن الرسالة  
طويلة مسعة في الطول ، وإذا كان الاطناب في بعض الأحيان ظاهرة  
بلغية ، فإن الإيجاز ظاهرة أبلغ ، وأحمد بن يوسف أطال في رسالته  
أطالة شديدة ، وأطنب اطناباً أوشك أن يدخل السم إلى قلوبنا ،  
لولا أن تملكه لнациمة البلاغة والاتيان بالمعنى الملبح ، وال فكرة المديمة ،  
وحسن الاقتباس من القرآن الكريم بين العين والعين ، لا شك أن الكاتب لم  
ينس نفسه وهو يكتب ، انه يستعرض عضلاته في الكتابة ان صح هذا التعبير  
حتى يحوز اعجاب الخليفة ويتولى على اعجاب الناس ، الذين كانوا يرون أن  
الكتاب سلم لا رتقا ، سلم الوزارة ، والا فقد كان في قدرة الكاتب أن يعمد  
إلى الإيجاز أو على الأقل إلى الاعتدال ، على أن هناك فكرة أخرى قد طرقت  
ذهني أزاً عند الكاتب إلى الأطالة والاطناب ، إن الكاتب حين يطنب ويطيل  
يأتى بصور من القول متواتلة ، وألوان من التعبير متواكبة ، وطراز من الأساليب  
متباينة ، ومجموعات من الألفاظ مستفربة ، وهو في ذلك يضع نفسه من قارئيه  
موضع المعلم من تلامذته ، ومكان الشيخ من مربيه ، ومن ثم فقد استكنت في  
ذهن الكاتب أنه أديب الدولة ، ومعلم متأنبيها وناشتها ، وبخاصة أولئك  
الكتاب الصغار الذين يمكن أن نسميهم بتلامذة الدواوين " ص ٤٤٦ ، ٤٤٢ .  
من الأدب " في موكب الحضارة الإسلامية .

ونعتقد أن الباحث الكريم ، لم ينصف أحمد بن يوسف في هذا المقام ، =

والرسالة اذا امعنا النظر فيها ، وجدنا أن كل لفظ فيها له دلالة هامة ، وكل جملة لها مضمون ، وبالتالي لا يمكن لنا أن نهون من أمر أي جملة ، أو نقلل من قيمة أي فقرة فيها . وأحمد بن يوسف ، وهو يعد هذه الرسالة المسمية ، كان قد أخذ في اعتباره "الفراغ الكبير" ، والهدف الجليل الذي كان يتوجه الخليفة "المأمون" من وراء هذه الرسالة .

فإذا كان خلفاً بني العباس قد اعتمدوا كتابة "رسالة الخميس" إلى أهل خراسان ، فإن الخليفة - "المأمون" بما عرف عنه من حسن أدبه ، وذوق فني ، عند ما كلف أحمد بن يوسف بكتابه رسالة الخميس ، كان يدرك أن موهبة أحمد بن يوسف لن تخذل طلبه ، وإن ابن يوسف سيصيّب الهدف من وراء هذه الرسالة ، وفيما يتعلق بأحمد بن يوسف فقد كان هو الآخر يقدر تماماً المهمة الجسيمة الملقاة على عاتقه ، ويدرك مدى أهمية وحساسية هذه الرسالة ، كما يدرك مبلغ ذوق المأمون

---

فمقام الرسالة الذي وضعت من أجله ، والهدف الأصلى لها هو الذى جعل لها هذا الشكل ، واعطاها هذا النمط ، والطبع ، وكل مقال - كما قيل - ولو كان بالرسالة عيب فنى فى الاسلوب أو غيره ، لما عهد المأمون بتوجيهها ، وهو الآدib الذواقة ، والخبير بهذه الأمور ، ولطلب لا حمد بن يوسف أن يوجزها سيماء وان المأمون كان مفتوناً بالإيجاز ، لكن الموقف ، ليس موقف ايجاز ، انه موقف ايضاح ، وتنصير ، مما يستدعي الاطناب ، ولو كان الإيجاز حالحاً لهذا الموقف ، لكن أول من حبه المأمون ، وبالتالي أوعز إلى أحمد بن يوسف بذلك .

الأدبي في هذا المجال ومن هنا بدأ وأضحا أنه اهتم بصياغة هذه الرسالة كثيراً ، كما بدأ أنه تعب كثيراً في ترتيب فقراتها ، وسلسل أفكارها ، وترتبط جملها ، وانتقاً الفاظها المعبرة والموجبة بالإضافة إلى ذلك "التنظيم" الموفق بالآيات القرآنية الكريمة في الأماكن المناسبة ولو أردنا أن نستعرض أفكار الرسالة الرئيسية ، وقضاياها البارزة ، لوجدنا أن هناك أفكاراً عدّة جاءت في ثنايا الرسالة ، ومن خلال الاستعراض نلمس روعة التناصق ، والترتيب في عرض الأفكار ، وجمال الترابط بين كل فكرة والتشي قبلها ما يعكس اهتمام أحمد بن يوسف بهذا الترتيب ، ويوضح كم كان موفقاً في عملية "التنظيم" لعرض أفكار الرسالة ، فأفكار الرسالة تدرج من العام إلى الخاص في تسلسل بدأ يتعين ترتيبه ، فقد بدأ أحمد بن يوسف بقضية عامة - كدخل هام لهذه الرسالة - وهي قضية "قدرة الله وواجب العباد من عبادته" ، ثم تدرج إلى قضية "الرسل عموماً - عليهم السلام" ، ليصل إلى الحديث عن رسالة النبي محمد صلى الله عليه وسلم ، ليدخل إلى موضوع خاص هو "حقيقة آل العباس" "بالخلافة بعد النبي صلى الله عليه وسلم لأنهم آل البيت" .

وهكذا يمضى أحمد بن يوسف في تنسيق الأفكار ، وترتبطها في تسلسل واضح متدرج ، ولو أردنا أن نرصد القضايا العامة في الرسالة ، لنتبع من خلال ذلك ترتيبها ، وسلسلتها ، وجدناها كالتالي :

- ١ - الحديث عن قدرة الله ، وما يجب على العباد نحوه تعالى .
- ٢ - الحديث عن الرسل - عليهم أفضل الصلاة والسلام - وعن رسالة محمد صلى الله عليه وسلم .
- ٣ - الحديث عن قرابته - صلى الله عليه وسلم - وأحقيتهم للخلافة .

- ٤ - الحديث عن آل العباس ، ثم الحديث عن توالى خلفائهم ، حتى الخليفة المأمون .
- ٥ - الحديث عن المأمون ، والاطاح الى انشقاق أخيه "الأمين" ، ومن ثم قتله .
- ٦ - التوجة بالحديث الى أهل "خراسان" ، وهو القضية الرئيسية فى الرسالة .
- ٧ - الحديث عن الصفات الخاصة وال العامة لأهل خراسان ، مع ايضاح المكانة الخاصة لهم بين الأصار ، مع تذكيرهم بما كانوا عليه ، وبما هم فيه الان من وضع يستدعي الشكر والاخلاص .
- ٨ - ايضاح مكانة المأمون عند المؤمنين ، ومدى حب الرعية له في كافة الأصار .
- ٩ - التوجة بالخطاب الى الخراسانيين بالنصح مع بث الانذارات الخفية - بأخذ العبرة عن سبق - في ثنايا السطور بشكل تلميحات مع الحديث المباشر بمراعاة حقوق بعضهم بعضا ، ومحاسبة كل فرد نفسه في السر والعلن .
- ١٠ - اظهار اهتمام الخليفة "المأمون" ، بماورا هيل خراسان اكثرا من غيرهم ، وأنهم أولى من غيرهم بهذه الناحية ، مع ابراز الامور التي تبرر ذلك .
- ١١ - ايضاح الدور الهام الذي يلعبه أهل خراسان بالنسبة لكيان الدولة العباسية ، والخلافة ، والبحث على الاحسان به حتى لا يجد العدو نقطة ضعف أو ثغرة يتسلل من خلالها الى كيان الدولة فيهددها .

١٢ - العودة الى التذكير بالنعمة التي يعيشها أهل خراسان في ظل خلافة "المامون" ، مع النصيحة - المب冤ة - بالانذار والوعيد - والدعوة الى الاستمرار في الوضع الحالى ، مع التحذير من العواقب .. مع ختم الرسالة ، بايضاح رغبة "المامون" من ارسال الرسالة ، سـم الدعا لهم .

هذه هي الخطوط العامة للرسالة ، أو القضايا الرئيسية فيها ، ولو اردنا أن نتبين طبيعة الرسالة الفنية عند احمد بن يوسف من خلال هذه الرسالة ، لوجدنا أن هناك أكثر من ظاهرة فنية أولها "السجع" ، والسجع عند احمد بن يوسف غير متلكف ، وغير ثابت أبدا ، فالرسالة ليست كلها سجعا ، وفي الوقت نفسه فهو لا تخلو من السجع ، فأحمد بن يوسف كان يرصف رسالته بين فقرة وأخرى ببعض الجمل السجعية حتى يكسبها جمالا ايقاعيا يطرب له حسن القارئ ، ثم مايلبث أن ينطلق في أسلوبه "العرسل" متتفقا كثير عذب ، شئ آخر يلفت أنظارنا في هذه الرسالة ، هو : "الجمل الطويلة" نوعا ما ، فقد كان نفس احمد بن يوسف طويلا ، فهو لم يصل الى الجملة القصيرة المتوازنة ، كما كان يفعل عبد الحميد الكاتب ، بل كانت جملة طويلة متلاحقة الألفاظ ، وهذه الظاهرة تعكس لنا الى حد كبير "الاشراء" اللغوى الواضح فى أسلوب احمد بن يوسف ، وهو الذى جعله يطور ظاهرة الاطناب الى هذه الدرجة الكبيرة التى تفوق حالتها عند عبد الحميد الكاتب ، هذا بالإضافة الى ظاهرة الاستشهاد بآيات القرآن الكريم ، التي كان احمد بن يوسف يحرص عليها ، فى المواقف المناسبة ، بكل عنابة ودقة .

من خلال كل ذلك نستطيع أن نقول بصورة عامة : ان طبيعة الرسالة عند

احمد بن يوسف تختلف عنها عند كل عبد الحميد الكاتب ، وعمرو بن مسدة ، فقد استطاع احمد بن يوسف ان يطور ظاهرة الاطناب التي بدأها عبد الحميد ، وأن يكسبها تطوراً أكثر وأن يخطو بها مرحلة نضج كبيرة ، فجاءت رسالته على هذا الوجه من الاطناب ، والطول المهبـ، غير الممل اذا لانستطيع ان نحذف جملة منها ، أو فقرة دون أن نشعر أنها بالفعل أخلت بالرسالة بشكل او باخر ، ولعل الجملة التي قال بها جعفر بن يحيى البرمكي حين قال : "عبد الحميد أصل ، وسهل بن هارون فرع ، وابن المفعع ثغر ، وأحمد بن يوسف زهر<sup>(١)</sup>" ، لعل هذه الجملة الموجزة الجامحة توضح لنا طبيعة الرسالة عند احمد بن يوسف من حيث الاطناب والنضج .

(٢) ومن اهم الظواهر التي تتميز بها هذه الرسالة :

- ١ - طول النفس في صياغة الجمل .
  - ٢ - مثانة التركيب للجمل .
  - ٣ - الترابط الواضح بين الفقرات .
  - ٤ - التسلسل في العرض من العام الى الخاص .
  - ٥ - الاطناب .
- 

(١) أمـاءـ البيان ج ١ ص ٢٢٨

(٢) نوه ابن النديم برسالة الخميس حين عدّها من الكتب المجمع على جودتها حين قال :

"ان الكتب المجمع على جودتها : عهد أردشير ، كليلة ودمنة ، رسالة عمارة بن حمزه الماهنية ، اليتيمة لابن المفعع ، رسالة الخميس لأحمد ابن يوسف " . الفهرست . لابن النديم . ص ١٨٣

- ٦ - السجع المناسب في المكان المناسب .
- ٧ - الاستشهاد بالقرآن الكريم في الأماكن المناسبة .

\* ابراهيم بن المدبر : (١)

ظهر ابراهيم بن المدبر في فترة ، تتمثل نهاية القرن الثالث الهجري ، وهي فترة تمثل نضجاً واضحاً وعاماً يختص بتطور النشر ، ففي تلك الفترة كان النشر قد استثمِّر مؤثراً ، وخطاً مراحل متقدمة نحو مرحلة "النضج" ، وكان كتاب النشر كانوا يعدون لنقلة كبيرة ، وهي التي ظهرت - فيما بعد - في القرن الرابع الهجري ، حيث سجل النشر العربي درجة كبيرة من النضج . (٢)

وابراهيم بن المدبر من الكتاب الذين يمكن ادراجهم تحت عنوان : أصحاب الأعمال الأرببية الفريدة ، أولئك الذين يميزهم - في العادة - عمل فني متميز ، كما هو الحال عند كاتبنا ابراهيم بن المدبر ، اذ يمكن من خلال عمله الفريد

---

(١) هو : "الأديب الفاضل ، الشاعر الجواد المترسل ، صاحب النظم الرائق ، والنشر الفائق ، تولى الولايات الجليلة ، ثم وزر للمعتمد على الله ، لما خرج من سر من رأى يريد مصر ، ومات في سنة تسعة وسبعين وأمائتين وهو يتقلد للمعتصد ديوان الضياع ببندار" .

- سعجم الأدباء لياقوت الحموي ج "١" ص ٢٢٦ ، ٢٢٢ .

(٢) انظر : "النشر الفني في القرن الرابع الهجري" للدكتور / زكي مبارك .

"الرسالة العذراء" <sup>(١)</sup> ان تتبين طبيعة ولون النثر عند هذا الكاتب .

"والرسالة العذراء" أبرز آخر ترك ابن المديبر لنا ، وسفرى من خلاله ،  
طبيعة النثر عند ، والطابع الذى يميز ذلك النثر .

-----

### الرسالة العذراء <sup>(٢)</sup>

والرسالة العذراء العمل المميز لابن المديبر ، وإن كان هناك بعض الشكوك

(١) الرسالة العذراء : وصف ابن المديبر رسالته بالعذرية حين قال في ختامها :  
" وهذه الرسالة عذراء ، لأنها بكر معان لم شفرتها بلاغة الناطقين ، ولا لمستها  
أكف المفوهين ، ولا غاصت عليها فطن المتكلمين ، ولا سبق إلى ألفاظها أذهان  
الناطقين " ، ( جمهرة رسائل العرب ، ج ٤ ص ٢١٢ ) .

وقد علق أحد الباحثين على هذه الناحية بقوله : " ويبدو أن إبراهيم أسرف  
كثيرا في وصف رسالته بالعذراء ، وتمادى في العجب بها حين جملها شيئا  
مزيدا بكرًا لم يسبقه إليه منشى أو مفهوم أو متكلم ، فهل كان الأمر كذلك ؟  
إنه من الواضح أن الكاتب قد اتقى بكثير من الأفكار الجديدة في هذه الرسالة  
القيمة ، ولكن هذه الجدة لا تضعها في مقام البكرة والعذراء ، فالمنشى البكر  
هو الذي لم يلمس أو يستنشف من قبل ، ومن ذلك سميت الفتاة العذراء  
بكرًا لأنها ظلت حياتها مصونة لم تعرف عوجا أو انحرافا ، وبقيت بعيدة عن  
موقع الدنس غير مفتضة " .

( الأدب في موكب الحضارة الإسلامية ، د . مصطفى الشكعة . ص ٣٤٨ ، ٣٤٩ ) .

(٢) انظر ملحق النصوص ص ٤٢ - ٤٤

انتى اثارها بعض الباحثين حول نسبة هذه الرسالة « ابن المدبر »<sup>(١)</sup> ولاشك ان ابن المدبر أضاف الى « أبعاد » الرسالة النثرية بعداً جديداً ومبتكراً ، ولم يكن مطروقاً من قبل ، فانا كان عبد الحميد الكاتب قد اضاف الى الرسالة النثرية مهام ووظائف كانت من اختصاص الشعر وحده مثل « الوصف » ، فان ابن المدبر أعطى الرسالة النثرية ، وظيفة جديدة هي : « الجانب التعليمي » ، أو المهمة التعليمية ، او بصورة أدق جعل للرسالة « فن تعليم الكتبة » ، وهنا يجب أن نقف لنقول : ان هناك فرقاً كبيراً بين « الرسالة العذراً » ، وبين الرسالة التي وجهها عبد الحميد الكاتب « الى الكتاب » ، والتي عرضنا لها سابقاً ، فرسالة عبد الحميد « توجيهية » بمعنى أنها تعنى بما يجب أن يكون عليه « الكتاب » من خلق ونزاهة وسلوك ، بينما « الرسالة العذراً » لابن المدبر « تعليمية » بمعنى أنها : توضح طريقة الكتابة ، وتوضح الطرق التي يجب على الكاتب أن يأخذ بها حتى يصبح كاتباً ، هذا الفرق الجوهرى بين الرسائلتين تلاشى فى نظر بعض الباحثين فاعتقد ان ابن المدبر اخترى

(١) ذكر الأستاذ / هلال ناجي فى تحقيقه لكتاب « الكتاب والكتابة وصنف الدوا » لعبد الله بن عبد العزيز البغدادى - فى المقدمة - بأن ذلك الكتاب يكشف عن حقيقة هامة وهى نسبة الرسالة العذراً للشيبانى وليس لابن المدبر ، وعند تقصينا لذلك لم نجد النص الذى يشير إليه المحقق الكريم ، وإنما هناك نص قصير للغاية فى الرسالة ، وينسب للعتابى ، حيث يقول : « أول الكتابة حسن الخط الذى هو لسان اليد ، وبهجة الضمير ، ولفظ الهمم ، والناطق عن الخواطر ، وسفر العقول ، ووحي الفكرة ، وسلاح المعرفة ، ومحادثة الأخلا » على الثنائى ومستودع السر ، وديوان الأمور ». ( انظر مقدمة الكتاب ص ٤٥ وكذلك ص ٦٥ ) .

الفكرة من عبد الحميد الكاتب ، حين كتب رسالته العذراً<sup>(١)</sup> .

وان الخطوط العامة أو القضايا الرئيسية للرسالة العذراً يمكن إجمالها فيما

يللى :

= والنص نفسه منسوب ( بتحريف يسير ) للشيباني في المقد الفريد لابن عبد ربه ( المقد الفريد ج ٤ ص ٢٢٦ ) .

ونص ابن المدبر في الرسالة العذراً يبدأ من قوله " ومن فضيلة الخط أنه لسان اليد ... إلى قوله : وديوان الأمور ) .

( جمهرة رسائل العرب ج ٤ ص ٢٠٥ ، ٢٠٦ ) .

ونحن نعتقد أن مجرد نص المعتبر أو الشيباني على هذه الدرجة من القصر والبتر لا يقوم دليلاً قاطعاً على نسبة الرسالة العذراً للشيباني أو غيره ونفس نسبتها لابن المدبر - كما قال المحقق هلال ناجي في مقدمة تحقيقه ، وحتى يظهر الدليل الواضح إلى ساحة الشخص والوضوح تظل الرسالة العذراً عملاً خالداً لابن المدبر .

(١) لقد وقف بعض الباحثين طويلاً عند هذه الناحية ، مؤكداً أن ابن المدبر قد أخذ أسلوب الرسالة في استخدامه للتحميمات من الجاحظ ، والأفكار من عبد الحميد الكاتب يقول الباحث الكريم : " وذا كان ابراهيم قد اعتمد على الجاحظ أولاً في أسلوب استغاثة رسالته ، ثم على عبد الحميد في أفكاره حيال الكتاب نشأة وثقافة . وسلوكاً فإنه مالبث أن عاد إلى الجاحظ يستعين بآفكاره وحصلته من واقع كتاب البيان والتبيين عند حديثه عن البلاغة" والأدب في موكب الحنفية الإسلامية " للدكتور / مصطفى الشكعة ص ٤٥٢ .

وعاد مرة أخرى مشيراً إلى الموضوع نفسه : " تلك هي العناصر التي نقلهما صاحب الرسالة الوزراً عن سبقه من الكتاب والأدباء ، ونخص بالذكر عبد الحميد

- ١ - ايضاح مكانة الكتابة الرفيعة ، مع توجيه النص لمن يريد احترافها .
  - ٢ - الحديث عن المتطلبات الأولية للكاتب حيث يجب أن يحيط بشتى المعارف والعلوم والأداب ، وفي مقدمة ذلك القرآن الكريم ، والأمثال ، والنحو ، والصرف ، والأشعار ، والأخبار ، والسير ... الخ
- 

=  
والجاحظ ، ولو قد أشار الكاتب الى ذلك لكان أخلق به ، وأجمل به ، ولكن لعله قد وقر في ذهنه أنه لو فعل ذلك لانتهت عن رسالته صفة العذرية ومن ثم فقد آثر أن يتبع ذلك المنهج الذي أرتأه " - المرجع السابق

ص ٤٥٨

والحقيقة - أنها لانوافق على ما ذهب إليه الباحث الكريم فيما ذهب إليه وذلك لاعتبارات عددة منها :

- ١ - أن هناك فرقاً جوهرياً بين رسالة عبد الحميد الكاتب التي وجهها للكتاب ، وبين الرسالة العذرية لابن المدبر - كما قدمنا سابقاً - وورود بعض الأفكار أو المعانى المشابهة بين الرسائلتين ، لا يعني على الأطلاق ، سطوا ابن المدبر على أفكار عبد الحميد الكاتب ، لسبب بسيط وهو أن هذه الأفكار ليست ملماً لعبد الحميد الكاتب ، ولا لغيره ، ولكنها أفكار مشاعة للجميع ، ويمكن لأى كاتب أن يكتب فى الموضوع نفسه أن يشير إليها ويبينه عنها ، لأنها من ضرورات الرسالة وأود أن أشير هنا إلى كتاب " الكتاب وصفة الدواة " - لعبد الله ابن عبد العزيز البغدادى ، وهو كتاب يضم الحديث عن الموضوع نفسه ، فهل يمكن اعتبار الفقرات التي تحدثت عن الكتابة وصفتها ، وما يتعلق بذلك سطوا على أفكار عبد الحميد الكاتب أو اختلاس لها ، إنما لو قلنا ذلك لجعلنا الحديث عن " الكتاب والكتابة " خاصاً بعبد الحميد الكاتب ، ولا يجوز لمن جاء بعده من الكتاب أن يخوض فيه =

٣ - الحديث عن الصفات المطلوب توفرها في الكاتب من الناحية المعنوية والشكلية فيشترط للكاتب من الناحية المعنوية : صحة القراءة ، حلو الشائل ، عذوبة الألفاظ ، ودقة الفهم ، وخفة الروح . . . الخ ، كما يشترط له من الناحية الشكلية أن يكون معتدل القامة ، صفير الهامة . (الرأس) ، كثيف اللحية ، صادق الحس ، بهيبي الطيب ، نظيف المجلس .

---

وهذا شبيه - في رأينا - بمن يفكرون على البختري أو أبي نواس أو شوقي أو غيرهم من الشعراء الخوض في شعر الغزل لأن أمراً ي quis قال قبلهم في هذا المجال ، فكل من جاء بعده يعد مختصاً لأفكاره ، ساطياً عليها ، فالكتابة وما يتصل بها ، معنى شاعر ، كما أن "الغزل" "والفخر" "والرثاء" أغراض شعرية مشاعة لكل شاعر .

٤ - بالنسبة لاستخدام أسلوب "التحميدات" في الاستهلال نعتقد أنه هو الآخر مما يعد من الشاعر ، لأن التحميدات أسلوب لم يختص به الجاحظ ، رغم تسيزه كظاهرة في أسلوبه ، فقد كان كتاب الدواوين يستخدمون هذا الأسلوب ، كما كان سهل بن هارون وغيره يستخدمونه وحتى لو سلمنا ، باستخدام ابن المدبر له ، كتأثير الجاحظ ، إلا يعد التأثير في الأسلوب الأدبي ظاهرة ملموسة عند كثير من الكتاب ، حيث أن الكتاب يتاثر بعضهم ببعض أو هم كالحلقة المفرغة لا يدرك أيسن طرقها ١٩ فاستخدام ابن المدبر لأسلوب التحميدات لا يقلل من القيمة العامة لرسالته ، لأنه أسلوب مألف تعود بعض الكتاب استهلال رسائلهم به .

---

- ٤ - ايضاح طريقة مخاطبة الكاتب للملوك والوزراء ، والعلماء ، والكتاب ...  
وغيرهم مع بيان الطرق المثلث في مخاطبة كل فئة .
- ٥ - التعق في ذات الفكرة ، مع ايضاح استخدام المصطلحات المناسبة فـ  
مخاطبة المخاطب .
- ٦ - مراعاة استخدام كل معنى فيما يليق به ، ووضع كل لفظة في مكانها المناسب .
- ٧ - التنبية على ان للقرآن الكريم أسلوب خاص لا يجوز استخدامه في الرسائل ،  
كالاقتصار والمحذف وغيرهما .
- ٨ - وكذلك الشعر فيه ضرورات لا يجوز للكاتب استخدامها في الرسائل ، مع ضرب  
الأمثلة على ذلك .
- ٩ - ثم يختتم الحديث في هذا المجال ، بزيادة التأكيد على جانب اختيار "الآلفاظ"  
مع ايضاح المراد في صدر الكلام ، وتجنب الاطعمة المخلة .
- ١٠ - ثم يبدأ الحديث عن "أدوات الكتابة" ومنها "السداد" ، وما النوع الذي  
يستخدم ، وما هي الأشياء الالزامية لذلك .
- ١١ - ثم يتحدث عن "القلم" ، وكيفية بりره ، ونوع السكين المستخدم في البرى ، ثم

---

حقا ، قد يكون ابن المدبر ، قد تأثر بطريقة الجاحظ ، ومنهجه فيما يختص  
بعمليات الصياغة وسبك الرسالة ، وذلك أمر لا يقلل من روعة الرسالة ، ولا من  
جهد كاتبها ، ودوره الرائد في هذا المجال ، وسنشير الى شيء من ذلك  
فيما يلى من الصفحات .

يتحدث عن طريقة استخدام القلم في "الخط".

١٢ - العودة - ثانية - للتأكيد على جانب العناية بالألفاظ ، ووضعها في مواضعها المناسبة .

١٣ - الحديث عن "المعانى" ، وكيفية التعبير عنها ، مع الاشارة الى العلاقة بين اللفظ والمعنى .

١٤ - الحديث عن "الخط" "والقلم" ، ومزايا كل منهما .

١٥ - الاشارة الى البلاغة في الكتابة .

١٦ - ختم الرسالة بالاشارة بها ، والدعوة الى اهتمام الكتاب بها .

#### \* طبيعة الرسالة الفنية :

ان ما عرضناه سابقا ، يمثل - تقريبا - أبرز الخطوط العامة للرسالة المذكورة ، والرسالة بالطبع حافلة بالاستشهادات الشعرية ، والموافق الطريقة المناسبة ، وفيها اشارات الى الآيات القرآنية في المواضع المناسبة ، كما أنها تحفل بالحديث عن "الجو" النفس الذي ينبغي أن يكون عليه الكاتب حين يكتب .

والرسالة مفرطة في الطول ، وهذا الطول نوه عنه ابن المدبر نفسه في المقدمة بقوله : "أنا راسم لك - أيدك الله - من ذلك ما يجمع أكثر شرائطك ، وبغير عن جملة سؤالك ، وان طلت في الكتاب ، وعرضت ، واطنبت في الوصف وأسهبت" (١)

هذا المنهج الذى اختطه ابن المدبر لرسالته ، من حيث الطول والاطناب وطرحه - من خلالها - لموضوع حيوى ، هو ارشاد الكتاب الى طريقة الكتابة ، كل ذلك يعكس لنا ما وصلت اليه الرسالة ، فى ظل الفترة من مكانة رفيعة ، فى مجال النشر حيث أصبحت موضع التافس الأدبي ، وموضع الإجاده ، والتتفوق ، ونشتم من نهاية الرسالة العذراً مدى الفخر ، والاعتزاز الذى يحسه ابن المدبر تجاه رسالته ، ولعل تسميتها لها بالعذراً ما يؤكّد ذلك .

والملاحظ أن ابن المدبر متاثر بالجاحظ فى الأسلوب ، وفي طريقة العرض ، وهذا التأثر ليس مقصوراً على " الاستهلال " ، واستخدام أسلوب التحميدات فيه ، فحسب بل انه واضح في جو الرسالة العام ، وفي ظهور بعض المظاهر الفنية التي تميز أسلوب الجاحظ ، كالازدواج ، " والتزادف " ، " والاستطراد " .

وعلى كل ، فقد ساد الرسالة - وضوح " عام في الألفاظ ، والمعانى ، وإذا كان هناك من غريب في الألفاظ ، فقد كان قليلاً بالقياس إلى طول الرسالة المفرط ، ويمكن أن يكون سعى اعمجياً ، أو مصطلحاً غير عربى في الأسلوب .

والرسالة بعد هذا كله " وثيقة " أدبية ، تعلمية " وتحفة " نشرية نسادرة في عالم النشر العربى ، وهي صالحة للانفاع بها في أي زمان .

ولو أردنا أن نوجز طبيعة الرسالة العذراً ، ونحدد طابعها الفنى لوجدنا أنها تمثل لوناً متطرفاً لظاهرة " الاطناب " ، يتغرق فيها نفس ابن المدبر على نفس عبد الحميد الكاتب ، وأحمد بن يوسف بدرجة كبيرة ، كما أنها تعكس تأثر ابن المدبر بالجاحظ ، وغيره<sup>(١)</sup> ، وأبرز المظاهر الفنية المميزة لأسلوب هذه الرسالة :

(١) يرى الدكتور / شوقي ضيف أن ابن المدبر قد تأثر بآراء قتيبة والجاحظ .

١ - الاذداج .

٢ - الترادف .

٣ - الاستطراد في بعض الفقرات من الرسالة .

ويضيق المكان اذا أردنا الاختص الدقيق لجميع كتاب النثر في هذا الاتجاه غير أننا نشير الى بعض منهم من لمعت أسماؤهم ، وظهرت ، ومنهم :

١ - ابراهيم بن العباس الصولي :

يعرف صاحب معجم الأدباء " الصولي بقوله :

" وكان ابراهيم كاتبا ، حاذقا ، بليفا ، نصيحا ، منشأ ، وابراهيم وأخوه عبد الله من خائع ذى الرياستين الفضل بن سهل ، اتصل به فرفع منهما ، وتقل ابراهيم في الأعمال الجليلة ، والدواوين ، الى أن مات وهو متول ديوان الضياع والنفقات بسر من رأى ، سنة ثلات وأربعين وما تئن للنصف من شعبان ، وكان دعيل . يقول :

---

= في الرسالة العذراء ، يقول واصفا الرسالة : " رسالة بدعة في موازيين البلاغة ، وأدوات الكتابة ما أسماها الرسالة العذراء ، وهي أول رسالة تناولت بدقة صناعة النثر " العصر العباسى الثانى . ص ٥٢١ .

ويقول واصفاً تأثير ابن المدبر ، بابن قتيبة ، والجاحظ : " وكل ذلك دليل واضح على أن ابن المدبر ، وضع نصب عينه في كتابته لرسالته العذراء ابن قتيبة والجاحظ ، ولكن أثر الجاحظ في كتابه : " البيان والتبيين " أبعد مدى وأعمق أثرا " .

الرجوع نفسه ص ٥٢٣

لو تكتب ابراهيم بالشعر لتركنا في غير شئ .<sup>١١</sup>

وأبراهيم الصولي ، الكاتب ، والشاعر ، له عدة رسائل وتوقيعات ومن

نمایج نشره :

١ - رسالته الى اهل حمص ، وفيها يقول :

"اما بعد فان أمير المؤمنين يرى من حق الله عليه بما قوم به من اود ، وعدل  
به من زبغ ، ولم به من منتشر ، استعمال ثلاث يقدم بعضهن أمام بعض ، او لاهن  
ما يتقدم به من تبنيه وتوقيف ، ثم ما يستظهر به من تحذير وتخويف ، ثم التي  
لا يقع حسم الداء بغيرها :

انه فان لم تفن عقب بعدها

وعیداً فان لم يفن أغاث عزائم

عجب المتوكل من حسن ذلك ، وألما ألى عبيد الله أما تسمع ؟ فقال : يا أمير المؤمنين : إن إبراهيم فضيلة خيالها الله لك ، وأحقبها على أيامك ، وهذا أول شعر نفذ في كتاب عن خلفاء بنى العباس ». (٢)

ب - وضها تمزيته في وفاة المعتصم ، وفيها يقول :

لما توفي المعتض بالله ، وقام ابنه الواثق خليفة بعده ، كتب اليه ابراهيم  
ابن العباس يعزمه بأبيه ، ويهينه بالخلافة :  
ان أحق بالشكر من جاء به عن الله ، واولاهم بالصبر من كان سلفه رسول

(١) مجم الادب، ج ٢٠، ص ٨٦١

(٢) المصدر نفسه ص ١٨٧ ، ١٨٨

الله ، وأمير المؤمنين - أعزه الله - وآباؤه - نصرهم الله - أولو الكتاب الناطق عن الله بالشكرا ، وعترة رسوله المخصوصون بالصبر ، وفي كتاب الله أعظم الشفاء ، وفي رسوله أحسن العزاء ، وقد كان من وفاة أمير المؤمنين المعتصم بالله ، ومن شبيه الله في ولادة أمير المؤمنين الواقع بالله ماعدا على أوله آخره ، وتلافت بدأته عاقبته ، فحق الله في الأولى الصبر ، وفرضه في الأخرى الشكرا ، فان رأى أمير المؤمنين أن يستجيز ثواب الله بصيره ، ويستدعي زيادته بشكره ، فعل ان شاء الله وحده ” . (١)

ج - ومن كلامه أيضا :

” ووجد أعداء الله زخرف باطلاهم ، وتسويه كذبهم سرابا . ( بقيمة يحسبه الظمان ما ، حتى اذا جاءه لم يجد له شيئا ) ، وكوميغ برق عرض فأسرع ولمح فاطمع ، حتى انكسرت مفارقه ، وتشعبت مولية مذاهبه ، وايقن راجيه وطالبه ، آلا ملaz ولا وزر ، ولا مورد ولا صدر ، ولا من الحرب مفر ، هنالك ظهرت عاقب الحق منجية ، وخواتم الباطل مردية ، سنة الله فيما أزاله وأداره ، ولن تجد لسنة الله تبديلا ، ولا عن قضاها تحويلا ” . (٢)

ويغلب الازيد واج والتقطيم على النص الاول (١) ، بينما يظهر السجع ظاهرة فنية على النصوصين التاليتين ( ب ، ج ) ، ويظل ” الایجاز ” الى جانب كل ذلك طابعا مميزا لهذه النماذج الثلاثة من نثر ابراهيم الصولي .

(١) معجم الأدباء ج ١ ص ١٨٩ ، ١٩٠

(٢) المصدر نفسه ص ١٩١ ، ١٩٢

٢ - وَمِنْهُمُ الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ : (أَوْذُ الرَّبِّيَّاتِينَ)

وهو من اشتهر بالفصاحة والبلاغة ، وكان مما اشتهر به الأسلوب البلاغي الموجز ،  
ذكر أنه لما حضر إلى الرشيد - أول مرة - بصحة يحيى بن خالد ، قال جواباً سربه  
الرشيد . قال الجهميسياري يصف ذلك الموقف .

ان جعفر بن يحيى لما عزم على استخدام الفضل بن سهل للمامون ، قرطبه  
يحيى بن خالد بحضور الرشيد ، فقال له الرشيد : أوصله إلى ، فلما وصل إليه  
ادركته حيرة فسكت ، فنظر الرشيد إلى يحيى نظرة منكر لاختياره ، فقال له الفضل :  
يا أمير المؤمنين ، ان أعدل الشواهد على فراحة الملوك أن تملأ قلبه هيبة سيد ،  
قال له الرشيد : لئن كنت سكت لتصوغ هذا الكلام ، لقد احست ، ولئن كان  
بديهة له وأحسن ، ولم يسأله بعد ذلك عن شيء إلا أجابه بما يصدق تفريظ  
يحيى له . (١)

ومن نماذج توقعاته قوله :

"عجبت لمن يرجو من فوقه ، كيف يمنع من دونه ."

وكان يقول :

إذا أعطيت الرجل شيئاً فقطعه عليه ، فإنه لا يسألك حاجة حتى يستتفذ ذلك ،  
ويقطع به دهراً .

---

(١) الوزراً والكتاب ص ٢٣

ووقع الفضل الى خزيمة بن حازم :

"الأمور بمتامها ، والأعمال بخواتيمها ، والصنائع باستدامها ، والى الغاية ،  
جري الجوار ، وهناك كشفة الخبرة قناع الشك ، فحمد السابق ، ودم الساقط".  
وكتب صاحب المقاطعة بهذه ان الى الفضل يذكر أن كاتب المحتوى البريد  
بهذه الكورة ، ذكر أن صاحبه اقطع مالا جليلا من مال السلطان ، وأنه يصح ذلك  
عليه ، وأنه وكل به وصاحب ، ليصحح مارفعه ، فوقع على كتابه :  
"قبول السعاية شر من السعاية ، لأن السعاية دلالة ، والقبول اجازة ، ومن قبل  
ما نهى الله عنه ، كان بعيدا منه ، وحقيقة الا يقبل قوله ، فائف هذا الكاتب ، فإنه  
لم يرع ما كان يجب أن يرعاه من حقوق صاحبه ، وحرمة خدمته" (١).

والى جانب ذلك كانت هناك أسماء لامعة في دنيا النثر ، يضيق المكان  
والحصر بها ، ومن أشهرها على سبيل الاشارة لا العصر : الحسن بن سهل ،  
ومحمد بن عبد الملك الزيارات ، والحسن بن وهب وغيرهم . . . غير أن الظاهرة  
التي يجب الوقوف عندها في كتابة الرسائل هي : "الجاحظ" ، ولاشك أننا  
سنصادف الجاحظ في كل الاتجاهات التي سنعرض لها ، لانه كان متعدد المواهب ،  
لم يترك مجالا في فن الكتابة الا وخاض فيه ويرز .

والحق أن طبيعة الرسالة عند الجاحظ لا يكفي بايضاها ، شيء ما تود قوله ،

---

(١) المصدر نفسه ص ٣٠٢ ، ٣٠٨

لأن الرسالة عند الجاحظ "فن قائم بذاته" ، ليس فيما يختص بأدبه فحسب ، بل في فن الرسالة في النشر العربي بجمله .

والآثار العظيمة من الرسائل التي تركها لنا الجاحظ ، مؤشر حقيقي لمعظمة هذا الفن في النشر العربي كله .

وقد نقل اليها الجاحظ غير هذه الرسائل واقعاً أدبياً ، وملامح اجتماعية ونفسية وانسانية ، وظواهر تاريخية يعجز المقام في الحديث عنها ، إضافة إلى "طابع السخرية" الذي يميز أدب الجاحظ عموماً .

يقول الدكتور شوقى ضيف :

"ولون ثالث من كتاباته هو الرسائل الأدبية ، وهي تعدد بالعشرات ، وبكفى أن نرجع لعنوان المطبوع منها لنرى مدى تنوعها ، وأنها تناولت جوانب كثيرة من المجتمع" .<sup>(1)</sup>

ويقول الدكتور طه حسين مشيراً إلى "رسالة التربيع والتدوير" :  
"فالجاحظ قد تناول في كتبه أغلب الفنون التي تناولها الشعراً ، وغسق عليهم ، وأتقى بما لم يوفق الشعراً في جميع عصورهم إلى أن يمدوه . وبكفى جداً أن ننظر في رسالة "التربيع والتدوير" التي يهجو بها الجاحظ أحمد بن عبد الوهاب فستجدون هذه الرسالة طويلة تبلغ نحو خمسين ومائة صفحة ، وهي من أولها إلى آخرها هجاً ، وهجاً لم يقصد فيه الجاحظ إلى الجد وإنما إلى الهزل .

---

(1) العصر العباسى الثانى ص ٦٠٣

فعد ثونى أين الشاعر العربى الذى يستطيع أن يبلغ فى الهمجاً بمعنى  
ما بلغه الجاحظ فى رسالته هذه ؟ وأين القصيدة التى تبلغ فى الطول والتغنى  
ما بلغه الجاحظ ؟ ونحن نستطيع أن نقرأ هجاً جريراً وهجاً الفرزدق وهجاً الأخطل  
فلن نجد فيه شيئاً يصح أن يقام بهدا الذى نجده فى كتاب الجاحظ . (١)

وبالجملة :

في يكن أن يقال :

إن اتجاه الرسائل الفنى قد بلغ غاية تطوره ، وقمة نضجه على يد الجاحظ ،  
(٢) وإن رسائل الجاحظ تمثل قمة الخطابياني فى تطور الرسالة النثرية فى النثر فهى  
القرن الثالث الهجرى .

---

(١) " من حديث الشعر والنثر " ص ٦

(٢) انظر : رسائل الجاحظ تحقيق : عبدالسلام محمد هارون .

الباب الثاني

المجتاز الفصحي

الباب الثاني  
"الاتجاه القصصي"

بادى ذى بدء أود أن أشير الى أننى لن أخوض فى القضية التقليدية التى طالما خاض فيها الكثير ، وهى القضية التى كانت تدور حول التساؤل المعتاد : هل كانت المحاولات القصصية فى الأدب العربى القديم تعد قصة أم لا .. . وعندما نستعرض هذا الاتجاه القصصى الذى يمثل جزءا من "النثر" العربى نعرض له من زاوية الاستعراضى له كاتجاه نشوى بعيدا عن الخوض فى قضية أصلية القصة العربية .

وستعرض فى هذا الاتجاه لشخصيات أردية ، وعلى سبيل الاختيار منها :

١ - عبد الله بن المقفع : (١)

والقصة فى أدب ابن المقفع يمثلها كتاب "كليلة ودمنة" ، وهذا الكتاب ،

(١) هو : عبد الله بن المقفع "واسمه بالفارسية روزبة ويكتفى قبل اسلامه أبا عمرو ، فلما أسلم اكتنى بأبي محمد والمقفع بن العياشك ، وانما تقع فى لأن الحجاج ابن يوسف ضربه بالبصرة فى مال احتجنه من مال السلطان خربا مبرحا فتفقعت يده وأصله من حوز مدينة من كور فارس وكان يكتب أولا لدادود بن عمر بن هبيسة ثم كتب لعييسى بن على على كرمان وكان فى نهاية الفصاحة والبلاغة كاتبا شاعرا فصيحا وهو الذى عمل شرط عبد الله بن على على المنصور وتصعب فى احتياطه فيه فاحفظ ذلك أبا جعفر فلما قتله سفيان بن معاوية حرقا بالنار وقع ذلك من المنصور بالموفق فلم يطلب بثأره وظل دمه وكان أحد النقلة من اللسان الفارسي الى العربى مضطلا على اللغتين فصيحا بهما وقد نقل عدة كتب من كتب الغرس منها كتاب خديناه فى السير كتاب آيین ثامة فى الاصر كتاب كليلة =

كما هو معروف كان وما زال ، مدار سلسلة من الدراسات المستفيضة ، فلطالما استقطب اهتمام كثير من الدارسين والباحثين ، ونحن لم نجعل من كتاب "كليلة ودمنة" موضوع دراسة لنا ، لأن الكتاب بما يمثله من عمل أدبي كبير ، وما يطرحه من قصص ، لا يفي بحق دراسته رسائل متعددة بله رسالة واحدة ، وإنما كان غرضنا الالامع عن طبيعة الطابع الفنى لهذا الكتاب ، والإشارة إلى الخط العام المميز له ، من خلال استعراض بعض النماذج المختارة منه .

-----

#### \* أصل كليلة ودمنة :

لا يعنيها من هذه النقطة سوى الاشارة إلى الأصل فقط ، حتى نتمكن من الوصول إلى الحديث عن الطابع الفنى للكتاب ، وفي هذا المجال ذهبت أكثر الروايات إلى أن أصل "كليلة ودمنة" هندي ، وأن الأصل الهندى قد ترجم إلى اللغة "الفهلوية" - أو الفارسية القديمة - ، ثم جاء ابن المقفع ، ونقل النص الفارسى ، مضفيا عليه بعض الملامح العربية ، متصرفا حيناً ببعض القضايا التي تتناسب مع واقع المجتمع العربى

---

ودمنة كتب مزدك كتاب الثاج في سيرة أبو شروان كتاب الآداب الكبير ويعرف بما قرأ حسيس كتاب الأربع الصغير كتاب البيتيمة في الرسائل .  
- الفهرست لابن التديم - ص ١٢٢

والإسلامي ، اعادة الى قضية "الشكل" في كليلة ودمنة ، حيث أعطى ابن المقفع للكتاب طابعاً عريضاً في الأسلوب والصياغة ، مما جعل شخصية ابن المقفع الأدبية واضحة وبارزة في الكتاب الأمر الذي جعل لبعض الباحثين يشيرون إلى أن الكتاب من تأليف ابن المقفع ، وليس من ترجمته .<sup>(١)</sup>

---

(١) السج إلى ذلك الأستاذ / أحمد كمال زكي في كتابه : الحياة الأدبية في البصرة إلى نهاية القرن الثاني الهجري " ص ٤٥٢ ، ٤٥٨ .

وذلك قالت الباحثة : لمي حسن سعد الدين : " وبعد فتنك هي أهم المؤثرات التي كانت كتاب كليلة ودمنة ، وهي مؤثرات تنتد إلى أصول بعيدة عريقة في الحضارات والديانات فكان الكتاب صورة حية لكل هذا ، وكان تصويراً نابضاً لفترة وجدت عليها البصرة وعاشهما ابن المقفع ، فكان الكتاب من هنا دائرة معارف للبصرة آنذاك بكل ما اضطربت به وكان عبد الله بن المقفع هو واسع هذه الدائرة " .

أنظر :

كليلة ودمنة في الأدب العربي - دراسة مقارنة -

ص ٢٣٥

وذلك أنظر : "الأدب المقارن" للدكتور محمد غنيمي هلال -  
ص ١٨٠ - ١٩٠

والواقع أن قضية أصل كليلة ودمنة أثيرت حولها آراء متعددة متباعدة ، لسنا  
في مجال الخوض فيها .<sup>(١)</sup>

(١) نشير هنا الى بعض الآراء التي عرضت لهذه الناحية ، فيذكر ابن النديم  
في "الفهرست" ورأيه قائلا : " فأمسا كتاب كليلة ودمنة فقد اختلف في  
أمره ، فقيل عطته الهند ، وخبر ذلك في صدر الكتاب ، وقيل عمله سلوك  
الاسكانية ونحلته الهند ، وقيل عمله الفرس ونحلته الهند ، وقال قوم ان  
الذى عمله يرز جمهرا الحكيم اجزا ، والله أعلم بذلك .

(الفهرست ص ٤٢٣ ) .

ويرى أحمد كمال زكي : " أن الكتاب ابن البصرة ، وجزء منها ، وقد يتنازعه  
فيها الهند والفرس ، وقد يضطرب واحد كابن خلakan فينسبه الى ابن المقفع  
وقد يسوق ما ينقض هذه النسبة ، الا أنه سيظل مقرضاً بابن المقفع . ففي  
نظرى - حتى ينهض ما يدحض الرأى ويقرع الموجة " .

(الحياة الأدبية في البصرة . ص ٤٥٢ ، ٤٥٨ )

وترى ذلك الباحثة : ليلى حسن سعد الدين ، : " ومن هنا تقف  
هذه النقطة من جديد لتؤكد صحة وضع ابن المقفع لكتاب "كليلة ودمنة" جاسعاً  
هذه القصص ومتاثراً به ، ضمن ما تأثره من بيئه البصرة الفنية الخصبة ،  
فألا يصحى هذا القصص من مكونات فكره ، وحصلة ثقافته المصبوغة بصبغة بيئه  
تميزت بسميزات لم تعرف بها بيئه سواها ، كل هذا نجده في "كليلة ودمنة"  
وهو سفر البصرة ، وصورتها الحقيقية . " .

( كليلة ودمنة في الأدب العربي . ص ٢٦٢ ) .

ويرى " هاملتون جيب " : " أن عمل ابن المقفع لم يكن قط ترجمة حرفية ، فقد  
لاحظ الاستاذ " كيريلى " - الذى ندين لدراسة العميقه عن ابن المقفع  
باصلاح كثير من الأخطاء القديمة - أن جميع نصوص كتاب "كليلة ودمنة" =

\* بين بنجا تتراء ، وكليلة ودمنة :

أوضح بعض الباحثين أوجه الصلة ، ونقاط الالتقى التي تربط بين بنجا تتراء ، الأصل الهندي ، وكليلة ودمنة الفارسية ، في مقارنة بين "الأبواب" ، وعناوين القصص ، وأوجه التشابه بين الكتابين .<sup>(١)</sup>

تم بوضوح عن جهد بذله المترجم في تحويل الخصائص الهندية الصحيحة التي للكتاب الأصلي "بنشا تتراء" ليجعله ملائماً لذوق المجتمع الإسلامي .  
- دراسات في حضارة الإسلام . ص ٣٢٢ ، ٣١٣ )

(١) عقد الباحث : محمد غفرانى الخرسانى موازنة مفصلة فى كتابه "عبد الله بن المقفع" بين قصص كتاب "بنجا تتراء" وقصص كتاب "كليلة ودمنة" .  
( عبد الله بن المقفع : لمحمد غفرانى الخرسانى من ص ٢٤٨ - ٢٢٠ )  
كما عقدت الباحثة : ليلى حسن سعد الدين موازنة أخرى بين "بنجا تتراء" ، " وكليلة ودمنة " .

انظر إلى "كليلة ودمنة في الأدب العربي" : من ص ٢٦٢ - ٢٥٣ ) .

\* طابع القصة عند ابن المقفع في ( كليلة ودمنة ) \*

ولكي نتعرف على طابع القصة عند ابن المقفع في ( كليلة ودمنة ) ، لابد أن نسرىعا ، بكلمة موجزة على مجموعة القصص التي يضمنها الكتاب ، فهذه القصص تختلف بين الطول والقصر ، وبما يجاز يمكن تقسيم القصص إلى ثلاثة أنواع :

- ١ - قصيرة ، ( صغيرة ) .
- ٢ - متوسطة .
- ٣ - طويلة .

-----  
١ - القصة القصيرة ( الصغيرة ) :

وسنأخذ ثلاثة نماذج نتعرف من خلالها على طبيعة القصة الصغيرة في كليلة ودمنة ، وهذه النماذج هي :

- ١ - قصة الناسك وابن عرس : ( ١ )

قصة الناسك وابن عرس ، يمكن رصد مظاهرها الفنية ، على النحو الآتي :

- ١ - المقدمة :

وفيها يبرز عنصر " التشويق " ، حيث يطرح المقدمة القضية بشكل موجز ، حاملة

---

( ١ ) ابن عرس بالكسر : دويبة تشبه الفارأة جمعها بنات عرس .

### كل المفاجأة ، والتلويق :

قال الفيلسوف : انه من لم يكن في أمره متثبتا لم يزل نادما ويصير أسره الى ما اشار اليه الناسك من قتل ابن عرس وقد كان له ودودا ، قال الملك : وكيف كان ذلك ؟ .<sup>(١)</sup>

### ٢ - الأسلوب :

واضح ، خال من الغموض ، والغريب ، وهذا لا شك انعكس صادق لما يؤمن به ابن المفعع من أن الأسلوب ينبع عن يكون واضحا بعيدا عن الغموض ، ووحشني الكلام ، ففي احدى نصائحته ، قال ابن المفعع ، بما يوحى بشئ من ذلك : " واياك والتابع لوحشي الكلام طمعا في نيل البلاغة ، فان ذلك هو العي الكبير ".<sup>(٢)</sup>  
والى جانب ذلك يتميز الأسلوب بحسن التقسيم ، وجمال التنظيم للجمل بشكل ترسلى لا يخضع لازدواج ، ولا سجع ولا غيره . فأسلوب ابن المفعع لا تضطه ظاهرة فنية مميزة بعينها ، فلا سجع ، ولا ازدواج ، ولا ترداد ، وتوشك الصور الفنية في الأسلوب أن تكون موجودة ، فابن المفعع لا يهمه إلا أن يكون أسلوبه واضحا ، سهلا ، بسيطا ، أو ما يسمى اليوم " بالسهل الممتنع " .

### ٣ - التداخل القصصي :

يتضح هذا من قصة : " الناسك والعسل " ، اذ روت زوجة الناسك القصة

(١) كلية ودمنة ص ٣٠٢

(٢) آمال المرتضى . ج ١٠ ص ١٣٢

لتدلل بها على مثيلها ، ثم عادت القصة الأصلية الى الاستمرار من جديد ، وعنصر التداخل او الاستطراد القصص ابرز عنصر فني منها ، وهو ظاهرة فنية تميز قصص كليلة ودمنة ، وهي الظاهرة الثابتة ، والمتكررة في معظم القصص تقريباً .

#### ٤ - النهاية أو الخاتمة :

وفيها يبرز "الحل" ، حيث تميزت القصة بنهاية مؤثرة - كما هي الحال في معظم قصص كليلة ودمنة ، فالناسك يقتل ابن عرس خطأ ، فيندم ، ولا ت ساعة متدم .

#### ب - قصة : الناسك والضيف (١)

تعد قصة "الناسك والضيف" من قصص كليلة ودمنة الصغيرة ، أما مظاهر القصة فيها فهي :

##### ١ - المقدمة :

وفيها تبدأ القصة - كالمعتاد - بالتساؤل عن معنى "مثل" ، و ضمن هذا التساؤل تظهر كل أسباب التشويق ، ولفت انتباه السامع أو القاريء .

##### ٢ - العرض بسيط ، واضح ، خال من التعقيد والغموض .

##### ٣ - أما التداخل القصص أو الاستطراد ، فهو واضح في ذكر قصة "الغرابة"

للتدليل بها على صحة قول الناسك .

(١) انظر ملحق النصوص ص ٩٣ - ٩٤

؟ - النهاية هنا ، غامضة - تقريبا - خالية من الحل ، فنهاية القصة ليست سوى "موعظة" للضييف ، وهي تركز على طرح النصائح والارشاد .  
\* وقصة الناسك والضييف ، من القصص التي تتعدّم فيها النهاية ، لأنّ القصة سخرة لطرح العظة ، وأخذ العبرة .

أما أسلوب القصة ، فهو يشبه إلى حد بعيد أسلوب القصة السابقة : "الناسك واين عرين" ، وهو أسلوب ابن المقفع ، المعهود ببساطته ، وسهولته ، وبعدّه عن الفوضى ، والتتكلف ، والتعقيد اللغوي .

-----

(١) ج - قصة : الحماة والشلّب ومالك الحزين .

قصة "الح마ة والشلّب ومالك الحزين" ، تختلف عن القصصتين السابقتين لخلوها من أهم وأبرز عنصر فني ، وهو عنصر "الداخل" ، أو الاستطراد القصصي ، فالقصة جاءت - كالعادة - لتوضيح "المثل" الذي عرضه بيده الفيلسوف ، وتوقفت عند توضيح المثل ، أما العناصر الأخرى فهي متوفّرة ومنها :

١ - المقدمة :

الحافلة بالتشويق ، وهي تشبه مقدمة القصصتين السابقتين في هذا المجال .

٢ - ال构思 :

يسير على - ما مرّ بنا - من حيث بساطة الأسلوب ، وسهولته ، وبعدّه عن التعقيد .

(١) انظر ملحق نصوص البحث من ص ٩٥ - ٩٧

٣ - أنا النهاية : فهي مؤثرة حملت علينا نهاية "مالك الحزين" "المحزنة" . . .

وتحفل قصة "الحماة والشعلب ومالك الحزين" ، ببعض الصور الجميلة :  
مثل : وصف الشجرة ، ووصف حالة الحماة الحزينة ، وتشير القصة في خط بارز  
إلى الجانب المأساوي عند عالم الطير ، العالم الذي تحكمه شريعة الغاب ، أو تقلب  
القوى على الضعيف ، وهي تظهر من جانب آخر كيف يلعب العقل أو الذكاء  
دوراً في تقلب حيوان على آخر .

## ٢ - القصة المتوسطة :

ومن أمثلتها : قصة : اليوم والفرسان :

وفي قصة : (اليوم والفرسان) نجد نفس العناصر السابقة نفسها وهي :

- أ - المقدمة .
- ب - الاستطراد أو التداخل القصصي .
- ج - النهاية .

وانما زادت قصة (اليوم والفرسان) حجماً ، وطالت ، لأن عنصر "الاستطراد" قد توفر فيها بشكل أكبر ، وأوسع ، حيث ظهر عنصر "التدخل القصصي" بشكل بارز وتواتي استطراد القصص ، التي تأشى - كالعادة - لتحسين "مضرور" ، أو غسir حكمة مقوله .

### ٣ - القصة الطويلة :

ومن أمثلتها قصة ( الأسد والثور ) .

وما قلناه عن قصة "البوم والغريان" يمكن اعادته هنا ، ولاشك أن عنصر التداخل القصصي في قصة "الأسد والثور" قد ظهر جليا ، مما اكسبها هذا الطول المفروط ، الذي تتغوق به على كل قصص الكتاب ، هذا بالإضافة إلى وجود باب : "الفحص في أمر دمنة" التي مال بعض الباحثين إلى أنه من وضع ابن المقفع .<sup>(١)</sup>

ومن خلال ما سبق يمكن القول :

أن القصة في كليلة ودمنة مما يدخل تحت ما يسمى "بالقصة المترجمة" ، ولكن هذه القصة المترجمة تتميز بأن أثر مترجمها واضح في الأسلوب ، وطريقة العرض ، والمضمون العام ، فابن المقفع لم يكن بالنقل المباشر عن اللغة الفهلوية - (الفارسية القدية) ، بل طبع كتاب كليلة ودمنة بطبع الأداء العرسي المتميز بالوضوح ، والبساطة ، وجزالة اللفظ .

ناحية أخرى جديرة بالاشارة وهي : أن القصة في كليلة ودمنة تدخل ضمنا تحت ما يسمى "بقصة المثل" ، بمعنى أن كل قصة سواها كانت رئيسية أو استطرادية داخلية ، كانت تأتي للتوضيح أو تغبير مثل "مضروب" .

غير أن ما يلفت النظر حقا هو : وجود علاقة بين كتاب "كليلة ودمنة" ، وكتاب "الأدب الصغير" لابن المقفع كما أن هناك علاقة أخرى بين كتاب "كليلة

---

(١) عبد الله بن المقفع لمحمد غفراني الخراساني ص ٢٢٥

ودمنة" ، و "عيون الأخبار" لابن قتيبة .

و سنوضح هنا شيئاً عن هذه العلاقة بين هذه الكتب .

-----

#### \* طبيعة العلاقة بين الأدب الصغير ، وكليلة ودمنة :

بين الأدب الصغير ، وكليلة ودمنة شيء من التوافق في ورود بعض الفقرات  
التي سنعرض لشيء منها هنا :

فقد قال في قصة : ( اليوم والغريان ) :

"فان الحازم لا يأمن عدوه على كل حال ، فان كان بعيداً لم يأمن سطوطه ،  
وان كان مكتباً لم يأمن وثيته ، وان كان وحيداً لم يأمن مكره" (١)

وفي الأدب الصغير : قال :

"الحازم لا يأمن عدوه على كل حال ، وان كان بعيداً لم يأمن من معاودته ،  
وفي نسخة مقارنته ، وان كان قريباً لم يأمن موايثته ، وان رأه وحيداً لم يأمن مكره" (٢)

وقوله في قصة : ( اليوم والغريان ) :

"وكان يقال : لا يطمئن ذو الكبير في حسن الثناء ، ولا الغب في كثرة

---

(١) وكليلة ودمنة ( قصة اليوم والغريان ) ص ٢٥٩ ، ٢٦٠ .

(٢) الأدب الصغير ( آثار ابن المقفع ) ص ٣٢٨ .

الصديق ، ولا السى « الأدب » في الشرف ، ولا الشحيم في البر ، ولا الحريص في

(١) قلة الدنوب قوله في الأدب الصغير :

« لا يطعن ذو الكفر في حسن الثناء ، ولا الخبر في كثرة الصديق ، ولا

(٢) السى « الأدب » في الشرف ، ولا الشحيم في المحمدة ، ولا الحريص في الاخوان ». )

وقوله في قصة ( اليوم والغريان ) :

« وجدت صرعة اللين ، والرفق أسرع وأشد استئصالا للعدو من صرعة

(٣) المكابرة ، ويقال أربعة لا يستقل قليلها : النار ، والمرض ، والعدو ، والدين

وقوله : في الأدب الصغير :

« صرعة اللين أشد استئصالا من صرعة المكابرة ، أربعة أشياء لا يستقل منها

(٤) قليل : النار ، والمرض ، والعدو ، والدين ». )

وقال في قصة : ( الأسد وأبن آوى ) :

« فان الملك لا يستطيع ضبطه الا مع ذوى الرأى وهم الوزرا ، والأعوان ،

(٥) ولا ينتفع بالوزرا والأعوان الا بالعودة والفصيحة ... . )

وقال في الأدب الصغير ، مشيرا الى ذات الموضوع :

(١) كليلة ودمنة ( قصة اليوم والغريان ) ص ٢٨٤

(٢) الأدب الصغير ( اثار ابن المقفع ) ص ٣٣٩

(٣) كليلة ودمنة ( قصة اليوم والغريان ) ص ٢٨٢

(٤) الأدب الصغير ( اثار ابن المقفع ) ص ٣٣٦

(٥) باب الأسد وأبن آوى ص ٣٢٨

"لا يستطيع السلطان الا بالوزراء والأعوان" ولا ينفع الوزراء الا بالمسودة  
 والنصيحة ... " (١) "

هذا شىء عن التوافق بين الكتابين ، وغيره كثير .

-----

### \* طبيعة العلاقة بين كليلة ودمنة ، وعيون الأخبار :

وتبدو هذه العلاقة من خلال تشابه اكثراً من "نص" ، ورد في الكتابين ،  
 ففي عيون الأخبار ، يورد ابن قتيبة هذه القصة :

"وفي كتاب للهند أن ناسكا كان له عسل وسمن في جرة ، ففكري يوماً فقال :  
 أبيع الجرة بعشرة دراهم ، واشتري خمسة أعنز فأولدهن في كل سنة مرتين ، ويبلغ  
 النتاج في سنين مائتين ، وابتاع بكل أربعة بقرة ، وأصيب بذراً فأزرع ، وينمى المال  
 في يدي ، فاتخذ المساكن والعبيد والأماه والأهل ويولد لي ابن فاسمه كذا وأخذه  
 بالأدب ، فأن هو عصانى ضربت بعصا رأسه وكانت في يده عصا فرفعتها حاكيا  
 للضرب ، فأصابت الجرة فانكسرت ، وانصب العسل والسمن على رأسه" (٢) .

هذه القصة وردت عند ابن المقفع في "كليلة ودمنة" بشكل يكار يكون  
 واحداً ، فقد جاءت بهذه الصورة : (في باب الناسك وابن عرس) .

"زعموا أن ناسكا كان يجري عليه من بيت رجل ثاجر في كل يوم رزق من السمـن

(١) الأدب الصغير ص ٢٢٥

(٢) عيون الأخبار ج ٣ من المجلد الاول ص ٢٦٣ - ٢٦٤

والعسل ، وكان يأكل منه قوت وحاجته ، ويرفع الباقى ويجعله فى جرة ، ويعلقها فى وتد من ناحية البيت ، حتى امتلأت ، فبينما الناسك ذات يوم مستلق على ظهره والعكازة فى يده والجرة معلقة فوق رأسه تذكر فى غلام السمن والعسل . فقال : سأبيع ما فى هذه الجرة بدينار ، واشتري به عشر أعنز فيحبلن ويلدن فى كل خمسة أشهر بطنا ، ولا تلبث إلا قليلا حتى تصير غنمًا كثيرة اذا ولدت أولادها ، ثم حررها على هذا النحو بستين فوجد ذلك أكثر من أربعين ألف عنز فقال : أنا اشتري بها مائة من البقر بكل أربعة أعنز ثورا أو بقرة واشتري أرضا وذررا واستأجر أكرة ،<sup>(١)</sup> وأزرع على الشiran ، وانتفع بالبيان الانات ونتائجها فلا تأتى على خس سنتين إلا وقد أصبحت من الزرع ما لا كثيرة فابنى بيتك فاخرا واشتري اما وعيدها وانتزوج امرأة جميلة ذات حسن وأدخل بها فتعجبل ثم تأتى بفلام سرى نجيب ، فاختار له أحسن الأسماء ، فإذا ترعرع أدبه وأحسنت تربيته ، وأشدت عليه فى ذلك فان قبل مني والا ضربته بهذه العكازة وأشار بيده الى الجرة فكسرها وصال ما فيها على وجهه<sup>(٢)</sup> فالقصتان متشابهتان نصا ومضمونا ، وان تبينت قصة "كليلة ودمنة" بشيء من التفصيل ، والوصف الدقيق لمجريات الحدث ...

... وفي موضع آخر ، نجد شيئا من "التوافق" في النص ، بين ما يذكره ابن قتيبة في "عيون الأخبار" بقوله :

"شر المال ما لا ينفع منه وشر الأخوان الخاذل وشر السلطان من خافه البرى"  
وشر البلاد ماليس فيه خصب ولا أمن<sup>(٣)</sup>.

(١) أكرة : جمع أكار وهو : الحراث .

(٢) كليلة ودمنة (الناسك وابن عرس) ص ٣٠٣ ، ٣٠٤

(٣) عيون الأخبار ج ١ ص ٢

ويقول ابن المقفع في "كليلة ودمنة" موردا شيئاً من هذه المعانى :  
"وشر المال مالا انفاق منه ، وشر الازواج التي لا تواتق بعلها ، وشر الولد العاصي  
العاقب والديه وشر الاخوان الخاذل لأخيه عند النكبات . . ." (١)

... ويضى النص ليأتى على نفس المعانى والافكار التى أورد لها ابن قتيبة  
ولكن بشىء من التفصيل والايضاح - ربما كان لترجمة ابن المقفع - أثر لا يذكر فيه -

هذا أن نزد جان فقط . . . وهناك غيرهما من النماذج التي يتواافق فيها  
ابن قتيبة وابن المقفع فى ذكر بعض النصوص ، ومرجعهما كتب الهند ، ابن قتيبة  
ينص على "كتاب للهند" ولا يحدد كتاباً بعينه ، وابن المقفع ينقل عن كتاب كان  
في أصوله هندي ، وبين هذا وزاك تخفى حقيقة المنابع أو المنبع الذى يستقىان منه ..  
وهل هو واحد ١٤٤٠٠ أم هو عدة منابع أو مصادر ١٤٠٠ ذلك أمر لا نزد أن  
نخوض فيه غير أننا نقول :

وهذا التكرار ، والتشابه بين النصوص السابقة ، يجعلنا نطرح بعض الاحتمالات  
التي تدور حول "كتاب : كليلة ودمنة" (٢) ! ولا نريد أن نمضى أكثر من مجرد طرحها

(١) كليلة ودمنة ( الملك والطائر فنزه ) ص ٣٢٦ ، ٣٢٢

(٢) هذه الاحتمالات يمكن اجمالها في ثلاثة زوايا :

١ - الزاوية الأولى :

هي أن ابن المقفع كان يتصرف في ترجمة كليلة ودمنة تصرفاً واضحاً ، في الأسلوب  
والأداء الفنى ، ولعل تشابه الأسلوب بين كليلة ودمنة ، وكتاب الأدب الصغير  
دليل واضح على ذلك ، فالآدب الصغير وإن كان في أساسه قائماً على الاختيار ، -

وعرضها ، ولو أن ذلك لا يعنينا في هذا المجال ، ولكن أردنا الإشارة فقط .

### \* طابع القصة في كليلة ودمنة :

يمكن لنا بعد كل هذا أن نجمل القول في الطابع الفني للقصة في كليلة ودمنة

فهو يمثل شخصية ابن المفع الأدبية حق التمثيل ، وبالتالي فصور التشابه بين أسلوبه وفقراته ، وبعضاً ملائمة مع قصص كليلة ودمنة تظهر لنا شخصية ابن المفع المبدع في ترجمته لكتاب كليلة ودمنة .

فعلى أي وجه أخذنا الأدب الصغير :

- ١ - على أساس أنه من وضع ابن المفع .
- ب - على أساس أنه من اختياره .
- ج - على أساس أنه من ترجمته .

على كافة هذه المستويات والوجه ، وبمراجعة كل الاعتبارات الواردة في هذا المجال ، فليبيس هناك إلا حقيقة واحدة بارزة هي : أن الأديب الذي كتب "الأدب الصغير" ، وترجم كتاب كليلة ودمنة ، كان يضع نفس البصمات في الكتابين ، وكانت لسماته الفنية واحدة فيهما ، وكذلك كان طابعه الأدبي ، وأداؤه الفني مشابه فيهما .

### ٢ - الزاوية الثانية :

التشابه الواضح بين بعض فقرات كتاب "عيون الأخبار" ، "وكليلة ودمنة" يجعلنا نقف قليلاً لنتسائل : هل استند ابن قتيبة مادته الأدبية من نفس المصدر الذي استند منه ابن المفع أي أخذ من "بنجاتنترا" الهندية القديمة ؟؟  
وإذا كان كذلك ، فإن قتيبة لا يذكر ذلك ولكن يقول "بعض كتب الهند" —

بأن القصة في هذا الكتاب تمثل القصة "المترجمة" في النشر العربي ، ولكن هذه القصة أو القصص تحمل الطابع العربي في المعرف والمفاسين ، ويتميز الطابع الفني لهذه القصص بعدة ظواهر فنية :

— ولا يصح باسم معين .

فهل استند ابن قتيبة مادته من كتاب فارسي آخر مترجم عن "بنجاتنтра" ؟ أم أن هذه المواد المشتركة بين الكتابين موجودة في أكثر من مصدر .. تلك التساؤلات وغيرها تطرح نفسها علينا ، مما يجعلنا نسير بالقضية الى طريق شائك ومعقد ، تفترق عنده طرق الاحتمال الى أكثر من طريق .

### ٣ - الزاوية الثالثة :

وهي أن مصدر كليلة ودمنة وهي "بنجاتنtra" الهندية ، لا تحمل نفس الأبواب وقصص كليلة ودمنة ، فقصص بنجاتنtra أقل ، وهناك تشابه الى حد كبير ، ولكن ليس هناك توافق تام في عدد القصص ، وعناوينها .

( انظر : عبد الله بن المقفع ل محمد غراني الخراساني من ص ٢٤٠ - ٢٤٨ ، وكذلك كليلة ودمنة في الأدب العربي للبيطري حسن سعد الدين من ص ٢٥٣ - ٢٦٢ ) .

فمن أين أتى عبد الله بن المقفع والأبواب الزائدة في كليلة ودمنة ، هل أتى به ابن المقفع من عنده ؟

أم أن كلا الكتابين "كليلة ودمنة" ، "بنجاتنtra" لهما أصل واحد ، ومنبع واحد ؟ أم أن "كليلة ودمنة" "الفليلة وليلة" ، من مصدر واحد ، لتشابهها في الاستطراد القصصي ، وهذا المصدر هو "هزار افسانه" ، كما يميل الى ذلك الاستاذ / غنيمي هلال بقوله :

"وكذلك الفليلة وليلة ، وهي تشبه في أصلها كتاب كليلة ودمنة السابق لأنها =

- ١ - المقدمة القصصية : وتنس عن انصار التشويق بالتساؤل عن معنى " مثل " .
- ٢ - عنصر الاستطراد القصصي : حيث تداخل القصص في استطراد واضح وقصص كليلة ودمنة تتفاوت في هذه الظاهرة ، في بينما تتعدد ظاهرة الاستطراد القصصي

ترجع إلى أصل فارسي يسمى " هزار افسانه " ، وهذا الأخير متأثر في أصله وقلبه العام ، بالقصص الهندي ، كما تدل على ذلك طريقة التقديم ، للكثير من القصص بالتساؤل على نحو ما في كليلة ودمنة ، ثم تداخل القصص في كلا الكتابين إذ أن كل قصة رئيسية تحوى قصصاً عديدة ، وكل قصة من هذه القصص الفرعية قد تحتوى على قصة أو أكثر متفرعة منها كذلك ، ويتيح ذلك دخول شخصيات جديدة إذا كانت القصة الشخصية من الناس ، أو دخول حيوانات كذلك ، بدون انقطاع ، لأدنى مناسبة ، ثم ان " الفليلة وليلة " وخاصة في مقدمتها - كثير من قصص الحيوان التي تشبه نظيرتها في " كليلة ودمنة " .

( النقد الأدبي الحديث . ص ٥٢٨ ، ٥٢٢ ) .

ويضيف غنيمي هلال مستطردا : " وهي تختلف " أي الفليلة وليلة " عن كليلة ودمنة ، على الرغم من وحدتها في المصدر ، في أنها ليست لها غاية خلقية ، في كليلة ودمنة ، بل هي زاخرة بالخيال والمخاطر ، وعالم السحر والعجب والرابطة بين حوارتها مصطنعة تبت عن طريق التساؤل " .

( المرجع نفسه ص ٥٢٨ ) .

وبالجملة :

في هذه القضية يكتف بها الضباب ، إلى أن بعض الباحثون أيدواهم على المصادر الأصلية ، " لينجا تشترا " ، " وكليلة ودمنة " ، " والليلة وليلة " . . . . .  
عندما يمكن للحقيقة أن تعلم عن نفسها بوضوح وجلاً .  
أما هنا فنحن نتساءل ، ولا نستطيع أكثر من ذلك لمعطى شيئاً عن هذا الموضوع الذي نحن بصدده فقط لا غير .. ١٩

وتكثر في قصة : "الأسد والثور" ، تقل حتى تصبح واحدة في قصة : "الناسك والضييف" ، وتعدم في قصة : "الحمام والشعلب ومالك العزيز" .

٣ - النهاية حيث تظهر لنا "الحل" ، أو تفسير المثل .

والملاحظ أن قصص "كليلة ودمنة" ، قصص حكمة أو تفسير "أمثال" ، وأسلوب الوعظ والتوجيه يبرز بشكل واضح من خلال تفسير "الأمثال" ، أو الدعوة إلى الأخذ بالنصيحة ، والارشاد ، وقصص الكتاب ترجمة صادقة لهذا المعنى ، فكل قصة منها تصور - مثلاً - أو تعكس حكمة مأثورة في الحياة ، ويمكن الاشارة إلى شيء من ذلك ، فمثلاً : قصة : "الناسك واين عرين" ، تصوير للمثل : "مثل الذي يستعجل في الأمر قبل البيان" .

وقصة : "الناسك والضييف" ، تصوير للمثل : "مثل الذي يترك عمله ويطلب سواه" وقصة : "الحمام والشعلب ومالك العزيز" تصوير للمثل : "من يرى الرأى لغيره ولا يراه لنفسه" .

وقصة : "اليوم والغريان" ، تصوير للمثل : "العد والذى لا يفتر به" .  
وقصة : "الأسد والثور" ، تصوير للمثل : "مثل المتعابين يقطع بينهما الكذوب" . . . الخ . فجميع قصصهما كليلة ودمنة من هذه الزاوية ، قصص أمثال ، وتصوير حكم ، وهي تحفل في سياقها بخشيد هائل من الحكم والأمثال ، وببعضهما له طابعى عربى<sup>(١)</sup> ، وعلى الرغم من ذلك فهذه الناحية لم تقلل على الاطلاق من مستوى

(١) ومن أمثلة ذلك قول ابن المقفع في قصة : "السائح الصائغ" :  
"أن ضاع المعرفة عند الناس ، لا يضيع عند الله" .

هو نفس معنى بيت الحطيبة :

القصة الفنى الرفيع ، فمع أن نهاية القصة دائماً تعكس لنا جانب الوعظ والارشاد بطابع تقريرى صرف من مثل : وهذا جزء من كان كذلك ... أو هذه نهاية كل من يختربرأيه ويترك رأى الآخرين ... الخ ، الا أن الطابع القصصى معبر واضح في شكله العام .

وقد ظهر عبد الله بن المقفع في هذه القصص أديباً ، متكلماً من نفسه ، وقد تجاوز وظيفته "كمترجم" إلى أديب مبدع مما أضفى على الكتاب ، روح الابداع الذي لا يخفى .

-----

من يفعل المعروف لا يعدم جوازه - لا يذهب العرف بين الله والناس .  
وقوله في نفس القصة :

"إنك إن ثلتين رضي جميع الناس ثلتين ما لا يدرك" .

هو نفس العقل العربي : "رضي الناس غاية لا تدرك" .

وقوله في قصة "الأسد والثور" :

"وليس أضيع من جميل يصنع مع غير شاكر ولا أخسر من صانعه" .

هو تقريباً نفس معنى بيت زهير بن أبي سلمى :

"من يجعل المعروف في غير أهله - يكن حمده ذما عليه ويندم"

\* سهل بن هارون :

سهل بن هارون ، واحد من الكتاب المبرزين في النثر العربي ، وقد كتبت في حيرة من أمر هذا الكاتب ، فلم يقع تحت يدي أثر من آثاره التي ذكرها له المؤرخون وعندما حاولت أن أبحث عنه في مؤلفات الجاحظ : كالبخلا ، والبيان والتبيين ، والحيوان ، وجدت أكثر من رسالة أو فقرة أو قصة رواها الجاحظ عنه ونسبه إليه (١) ،

(١) هو : سهل بن هارون بن رامضي الدستمياني انتقل إلى البصرة ، وكان متتحققاً بخدمة المأمون وصاحب خزانة الحكمة له وكان حكماً فصيحاً شاعراً فارسي الأصل شعوبياً المذهب شديد العصبية على العرب وله في ذلك كتب كثيرة ورسائل في البخل وعمل للحسن بن سهل رسالة يمدح فيها البخل ويرغبه فيه ويستميحه في خلال ذلك فأجابه الحسن على ظهر رسالته : وصلت رسالتك ووقفنا على نصيحتك وقد جعلنا المكافأة عنها القبول منك والتصديق لك والسلام ولم يصله عنها بشيء وكان أبوعنان الجاحظ يفضله ويصف براعته وفصاحته ويحكى عنه في كتبه ولسهيل بن هارون من الكتاب كتاب ديوان الرسائل كتاب شعلة وغرا على مثال كليلة ودمنة ، كتاب المهدلية والمخزومي كتاب النمر والشعلب كتاب الوافق والعذر راً كتاب ندو وردود ولدود كتاب الضربين كتاب أساسيوس ابن إبران في القضاة كتاب تذكرة العنكبوت والسياسة .. الفهرست ص ١٢٤ ..

(٢) مثل رسالة سهل بن هارون في البخل - البخلا للجاحظ ص ٢١ ، و سهل بن هارون " وديكه " - الحيوان ج ٣ ص ٣٢٤ ، ٣٢٥ . وحديث سهل بن هارون عن " ميل الناس للغرائب " - البيان والتبيين ج ٢ ص ٩٠ ، ٨٩

ولم أشك أن كل ذلك له ، ولكنني ماؤن قرأت أسلوب الفقرة أو الرسالة أو القصة حتى اصطدمت بعقبة الأسلوب ، فالأسلوب الذي أمامي هو أسلوب الجاحظ بكل مقوماته وعناصره الفنية ، والكلام منسوب لسهل ، وكان السؤال الذي يقفز أمامي دائمًا في مثل هذا الموقف : هل هذا الأسلوب الذي أمامي لسهل أم للجاحظ ؟ أم أن المعانى لسهل ، والصياغة للجاحظ ؟

وكانت استئلتنى ما ثبتت أن تتبخر في جو من الضياع فليس ثمة دليل يرتكز عليه في هذا المجال ، ومؤلفات سهل بن هارون معظم المصادر تقول : إنها ضاعت ، والرجل لا يتسرّب شك إلى كونه أحد كتاب النثر العربي البارزين . وهكذا ظل الضباب يلف هذا الكاتب ، وظللت الحيرة ترسم حوله أكثر من علامة استفهام بلا جدوى .

(١) إلى أن قيض الله سبحانه وتعالى لي بالحصول على كتاب "النسر والشعلب" فتبينت سحب الشك التي كانت متبدلة حول شخصية هذا الكاتب . وأنا حاول أن أثنس طابع القصة عند سهل بن هارون من خلال هذا الأثر الفريد له .

---

(١) كتاب : "النسر والشعلب" حققه الاستاذ : عبد القادر المهيبي في تونس .

\* طابع القصة في كتاب "النمر والشعلب" :

في قصة "النمر والشعلب" ، نلاحظ أن القصة ترتكز على الاشارة بجانب "الحكمة" ، "والعقل" ، والقصة تتضمن في : أن ثعلبا يقال له : "أبا الصباح" ، كان يقطن واديا مسالا ، فجاءه شعلب آخر يقال له : "أبا مغلس" ، فأسدى له النصيحة بترك الوادي لاحتمال جرف السيل له ، وذهب الشعلب لأخذ رأي زوجته في الموضوع ، حيث سخرت الزوجة من ذلك الرأي ولم تتعمس له ، وفضلت البقاء فرسى الوادي ، فتركه الشعلب "أبا مغلس" ، ولسان حاله يقول : "لقد أعدد من أندر" ، وتمر الأيام ، فيحصل ما كان قد توقعه الشعلب أبو مغلس ، فيجرف السيل الوادي ، وينجو الشعلب ، أبو الصباح ، بأعجوبة ليجد نفسه في مكان خال ، وتشاء الصدف أن يلتقي هناك بذئب يقال له : "مكابر" ، ويتحادثان معا ، ويعلم الشعلب من الذئب مكابر بوجوده يقال له : "المظفر بن منصور" ، يخشاه الذئب في ذلك المكان ، ولا يستطيع الصيد بوجوده ، ولكن الشعلب "أبا الصباح" ييدوا أنه استفاد كثيرا من تجربة زميله الشعلب أبي مغلس الذي نصحه فلم ينتصر ، فأصبح هو بالثالى يرشد غيره لهذا فقد توجه بالنصيحة إلى صديقه الذئب مكابر ، بأن يتقرب إلى النمر ، حتى يصبح معاونا له ، ومشريا على الصيد ، بحيث يرسل له شطره .

"فقال الشعلب : فاعلمه أنك لا تصيد شيئا إلا بعشت إليه بشطره ، فان لك فيما يبقى منتفعا وصلاحا ، فان اجا بك فلن تعدم مني معونة حسنة وقىاما بالذى يجب" .<sup>(١)</sup>

ويمجب الذئب بالفكرة ، وذهب إلى النمر ليشرح له وجهة نظره :

(\*) انظر ملحق نصوص البحث ص ٩٨ - ١٢٠  
(١) النمر والشعلب ص ١٤

\* فأعجب الذئب كلامه ، فأتى النمر ، فشكر له ، وأقام بين يديه ، وكان لا يعرف منه بمثل هذه الدلة . فافتتح الكلام فقال : أيها الملك ، انى لما أنا عليه من المناصحة والموالاة تأملت بباب الملك ، فوجدت به خاليا من صالح الأعوان ، وثقتات الخدم ، ولما رأيت الملك كثير الكلف ، عظيم المؤان ، رحيب العنا<sup>١</sup> ، جزل العطا<sup>٢</sup> ، وليس له من عبده من يعينه على مؤنه ، ويكتفيه الهمس من عمله ، ندببت نفسى للذى رأيتها أقوى عليه من حسن السياسة ، وضبط الناحية التي أتولاها ، ورد المنفعة على الملك منها .

فأعجب النمر كلامه وطبع فيما وعده فقال له : صدقت ، وبررت وأنا مستكفيك ومقليلك ، فأنظر كيف يكون ضيقك وكفايتك وغناوك ووفاؤك / بما شرطت على نفسك ، اكتب له ياغلام عهده على مناهل الظبا<sup>٣</sup> ، واجمع له اعمال ما هنالك . (١)

لكن الذئب يستغل الموقف مع صديقه ومستشاره الشعلب فينعمان بالظبا<sup>٤</sup> :

"فخرج الذئب الى عمله ، واستخلف الشعلب ، واحله محل الوزير الكاتب ، فلما صار الى تلك الناحية كمن الذئب على شريعة الطريق ، وربما له الشعلب ، فتأيلا يصييان كل يوم حاجتها حتى صلحت احوالهما ، ورقت اؤياهما ، وخاس الذئب بعهده ، وأخلف وعده ، حتى اشتد ذلك على النمر ." (٢)

وهنا كتب النمر الى الذئب يعاتبه ، فرد الذئب بعد أن استشار مستشاره

---

(١) النمر والشعلب ص ١٢

(٢) نفسه ص ١٢

وصدقه الشعلب برد لطيف ، هدأت معه مشاعر النمر الغاضبة ، ولكن الحال تكرر ، فالنمر لا يستقبل شيئاً من الذئب ، وهنا كتب إليه موسخاً :

"فَلَمَّا وُرِدَ الْكِتَابُ عَلَى النَّمَرِ سَرَهُ مَا وُصِفَ بِهِ النَّمَرُ نَفْسَهُ مِنَ الشَّكْرِ ، وَمَا أَشَارَ إِلَيْهِ فِي كِتَابِهِ مِنَ الاعتذارِ ، وَمَا أَقْرَبَهُ مِنَ الذَّئْبِ ، وَمَسَأَلَهُ أَقْالَةً عَثْرَتْ ، وَوُضِعَ ذَلِكَ مِنْهُ عَلَى حُسْنِ اثْنَابِتِهِ ، وَمَرَاجِعَتِهِ عَقْلَهُ ، وَتَعْلَقَتْ نَفْسَهُ بِيُورُودِ هَدَايَاهُ وَتَحْفَهُ ، فَكَانَ لِذَلِكَ مِنْتَظِراً ، وَعَنْ رَسْلِهِ سَائِلاً . حَتَّى مَضَتْ لِذَلِكَ أَيَّامٌ ، وَشَهُورٌ لَا يَرَى شَيْئاً ، فَوُجِدَ مِنْهُ وَجْداً شَدِيداً ، وَأَمْرَ بِالْكِتَابَ إِلَيْهِ بِتَوْبِيهِ وَلَائِمَتْهُ وَالْأَغْلَاظَ عَلَيْهِ" .<sup>(١)</sup>

وتبدأ بوارد المعركة الكلامية بين النمر والذئب ، على شكل خطابات تشتعل بالتهديد ، والوعيد ، والذئب لا يفت أستشير صديقه الشعلب في كل أمر ، ويتوالى الخطابات ، بين النمر والذئب ، يقع الصدام ، ويبدأ النمر في ارسال الحملات الي بقيادة " قواه " ، فيفتح بهم الذئب واحداً بعد الآخر ، مما يجعل النمر يستشير مستشاريه في خطورة الوضع ، فاقتصر عليه وزراؤه الثلاثة ، ثلاثة اقتراحات ، اخذ بثالثها الذي يقول : يان يقود النمر المعركة بنفسه هذه المرة ، ليقضي على الذئب ، وتاتي هذه الجولة في غير صالح الذئب حيث يقتل ، ويلقي القبض على الشعلب ، ويختار النمر فيما يصنع به <sup>١٩</sup> ويستشير وزراؤه الثلاثة فيختلفون بين قتلها والابقاء عليه . وبعد تشاور بينهم يستقر رأي النمر على العفو عنه ، ولكنه يطلب لوزرائه أن يختبروه ويستعنوه :

" قال النمر : فاني رأيت أن أغفو عنه ، ولكن استعنوه في مقامكم هذا ، واختبروا عقله بما تسمعون من صحة حجته ، وبيان عبارته ، فان العقل ينتمي من أنواع اطبع الصورة الجنسية . فان رأيتموه موضعاً لمحببنا فالزموه أبوابنا ، وان لم يكن لها أهلاً

(١) فارفعوه عنها ، وسائلوه بحيث أسمع ".

ويضى وزراً النمر فى تساؤلاتهم ، والشعلب يجيب . . . وهنا نقف لنتقول :  
ان القصة تعود لتؤكد على الاشارة بجانب "العقل" والحكمة ، والسؤال كان عن  
العقل :

"فاستقبله الوزير الأول بوجهه فقال له : اخبرنى عن الانسان وحاله ونقصاته ،  
وكماله ؟

- فقال له : معنى الانسان العقل اذا رزقه استحق اسم الانسان ، وإذا  
عدمه فقد نقص ، ولا يلزم إلا اسم الصورة ، ثم قال : فإن لحق بعضا وقصر بعضا  
 فهو انسان ناقص .

- قال : فأخبرنى عن العقل فهو شىء اذا نال الانسان أدناه فقد بلغ أقصاه ،  
(٢) أم الناس في نيله مستون أم متضائلون " .

وتضى القصة الى النهاية في "حوار" ، ونقاش بين وزراً النمر الثلاثة -  
الذين يسألون - والشعلب الذى يجيب . . . حتى تنتهى القصة بأعجب النمر  
"بعقل" الشعلب ، وأجاباته ، واحتياره له ليكون قريبا منه :

"قال : فأعجب النمر ما سمعه من كلام ، ورأى من حسن عقله ، وجودة منطقة  
والفاظه ، ونفوذ رأيه ، وثبتت بحثه ، فأمر له بجائزة سنوية ، وأمره بالمقام في جواره

---

(١) النمر والشعلب ص ٤٧

(٢) نفسه ص ٤٢

ويقرب داره ، فكان يرشيه في خطب ان فدح ، وأمران سنج ، ويعلم برأيه  
ومشورته الى أن هلك .<sup>(١)</sup>

وبهذا تنتهي قصة النمر والشلوب .

أما أهم الملاحظات التي يمكننا أن نرصد لها من خلال القصة فهي :

- ١ - أن قصة ، "النمر والشلوب" ، قصة على لسان "الحيوان" فهي تشبه "كليمة ودمنة" ، من هذه الزاوية ، ولكن ثمة فروق فنية بين الكتابتين سنتعرّف لشئ منها فيما بعد .
- ٢ - التأثر بالجاحظ في استهلال القصة ، واضح إلى حد بعيد ، فقد قال سهل في مقدمة "القصة" : " أما بعد أيدك الله بتوفيقه ، وعصك بتسد يده ، فاني رأيت أن أضع لك كتابا في الأدب ، والبلاغة والترسل ، والحرروب والخيل والأمثال ، والعالم ، والجاهل ، وأن أشرب ذلك بشئ من المعاузة وضروب من الحكم ، وقد وضعت من ذلك كتابا مختصرًا موعبا شافيا ، وجعلته أصلًا للعالم الأديب والعاقل الأربع ما أمكنني حفظه ، وأطرب لى تأليفه ، والله نسأله العون والتأييد والتوفيق والتسديد ، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم ".<sup>(٢)</sup> وسهل - هنا - كالجاحظ ، يوضح مراده من تأليف كتاب النمر والشلوب ، وهذه المقدمة لا تختلف عما نلاحظه في كتب الجاحظ مثل : "البخلا" ، والبيان والتبيين ، والحيوان ، وغيرها ، حيث تزخر بالاستهلالات التي يوصى من خلالها الجاحظ إلى غرضه من تأليف

(١) النمر والشلوب ص ٧٩

(٢) نفسه ص ٨

## الكتاب (١)

٣ - كان البعضون الرئيسى الذى دارت حوله القصة : هو تمجيد العقل ، والاشارة به ، فلقد رأينا كيف أن الشعلب أبا الصباح ، لم يأخذ العبرة فى السابق من صديقه الشعلب ابن مخلص ، لكنه مايلبت أن أصبح مستشارا يستخدم العقل والحكمة فى ارشاد صديقه الذئب فى مواجهة النمر ، وعند انتهاء الذئب ظل "العقل" هو "عود النجاة" الذى عبر عليه الشعلب الى شاطئ الأمان ، حيث أعجب به النمر بعد سماعه لاجاباته العقلية المتقنة على أسئلة وزرائه الثلاثة . وهكذا نرى كيف أن سهل بن هارون كان يركز على الاشارة بالعقل فى كل القضية .

٤ - الجدل قضية بارزة واضحة من خلال "الموار" الطويل الذى دار بين وزراء النمر الثلاثة والشعلب ، حيث يدور نقاش جدلى يحكمه العقل والمنطق وظلك ظاهرة كانت تميز أسلوب سهل بن هارون ، ويكتفى أن نلاحظ أن أكثر من ٣٠ صفحة دارت كلها حول الجدل والنقاش من مجموع صفحات القصة التي تبلغ ٧٩ "صفحة تقريباً ، لنرى الى أى حد كان انعكاس أسلوب سهل الجدلى على القصة ، حتى ان الفقرة الأخيرة ، والتى استفرقت ٣٠ "صفحة ، كانت كلها عبارة عن حوار جدلى ، استعرضى سهل من خلالها مهارات الجدلية فى الأسلوب .

(١) من أمثلة ذلك قول الجاحظ فى مقدمة البخلاء :

"تولاك الله بحفظه وأعانك على شكره ، ووفقك لطاعته وجعلك من الفائزين

هـ - حفلت قصة "النمر والشعلب" ، بالوان شتى من أمثال ، وشعر ، وآيات قرآنية كريمة ، فقد كان سهل يكثر من الاستشهاد بذلك في كل موقف مناسب ، والقصة زاخرة بالكثير من ذلك .

هذه هي العلامات العامة حول القصة أما المظاهر الفنية التي يمكن من خلالها أن نتعرف على طبيعة قصة "النمر والشعلب" ، فمن أهمها ما يلى :

أ - المقدمة :

مقدمة القصة ، مقدمة قصصية فيها استهلال جميل للقصة ، وتعريف ببعض أبطالها ، يقول سهل :

"ذكر أَنْ شعلبا يقال له مزوق ويكتنى أبا الصباح أقام في واد لم يكن به غيره ، فعبر عليه زمان وهو في حسن الحال ، آمن السرب ، رخى البال ، فمر به صديق له من الشعالية يقال له طارق ، ويكتنى أبو الغلس ، فنزل عليه فأحسن ضيافته وأكرم مشواه فقال له طارق : يا أبا الصباح ، كل أمرك جميل ، وكل فعالك فعلى سبيل حزم وصواب تدبير ، غير أنى أراك احتررت حجرك بمكان سوء ... الخ "(١)"

بـ- الشخصيات:

وهي كلها من جنس "الحيوان" ، لأن القصة على لسان الحيوان ، ومن أبرز سمياتها : الشعلب أبو الصباح ، والشعلب أبو الغلس ، والذئب مكابر ، والنمر المظفر ابن منصور ، وزواره الثلاثة ، وقواده من النسور .

(١) "النمر والشعلب" ص ٨

### ج - الأسلوب :

تتفاوت طبيعة الأسلوب في قصة "النمر والشعلب" ، فبينما يسود أسلوب "الترسل" العادي ، الواضح ، البسيط ، الخالي من الغموض ، والتعقيد في سرد حوادث القصة ، يبرز "السجع" والتوازن في أسلوب الرسائل المتبادلة بين "النمر" و"الذئب" . اذا فهناك لونان من الأسلوب يسيطران على قصة "النمر والشعلب" :

١ - أسلوب الترسل العادي المتميز بالوضوح والسهولة .

٢ - أسلوب السجع ، والتوازن الموسيقي .

### ١ - أسلوب الترسل :

وهو الأسلوب الذي استخدمه سهل بن هارون في عرضه لحوادث القصة :

"وانهما لعلى ذلك من مراجعتهما اذ دخل السيل عليهما ، فخرج الشعلب من حجره ليهرب ، فاحتله السيل ، فقصد لم يعقم ماجا" به السيل من الخشب فتعلق به وأسلم نفسه ، فما نبهه الى أن قذف به في البحر ، فلما رأى البحر قال مخاطبا نفسه ، استمسك فانك معد وبك ، فأحاب نفسه عن نفسه ... !"

فأسلوب الفقرة السابقة ، سهل بسيط ، واضح لا غموض فيه ، وهو يذكرنا بأسلوب

عبد الله بن المقفع ..

### ٢ - أسلوب السجع ، والتوازن الموسيقي :

وهذا اللون يبرز أكثر فأكثر في الرسائل المتبادلة بين النمر والذئب ، وقد تكون طبيعة الرسائل المتبادلة بما لها من مضامين التي توحى بالتهديد والوعيد بين

النمر والشعلب هي التي أوجت لسهل باستخدام السجع والتوازن الموسيقى في تلك الرسائل ، لأن التوازن ، والسجع يعطى أكثر من غيرهما من الوان الأسلوب ايماً ١ بتلك المضامين . وحتى نتبين ذلك نلقى نظرة على هذا المقطع من احدى الرسائل :

” من ملك النور المظفر بن منصور الى الطاغية الشبيه باسمه مكابر بن مساور ، سلام على من اتبع الهدى ،

أما بعده ، فانك لم تربقثل وثاب صوب سحاب ، ولا استدرت به عذب شراب ،  
بل مررت به سوط عذاب وكأس سلع وصاب ، لوقد رأيت حلق الحديد مضاعف التشديد ،  
وحوافق البنود محفوفة بالجنود ، وبوارق السيوف تضحك الى الزحوفة ، وغتر عن  
الحتوف ، والقنا يتحطم ، واليلب يتهشم ، والأسنة ترعن ، والقلوب ترتفع ، والفرائض  
ترعد ، والسواعد تخضد ، والهاء تتغلق ، والرقب تتعلق اذا لاستبدلت بفرحك ترحا ،  
ويسرورك برحلا ، وياغيا طلك نداة ، ويستغريك ملامة ، ويجد لك ابلاسا ويطمئننيك  
**( انحساً )**

ونلاحظ أن سهل بن هارون يركز على ناحية السجع ، والتوازن الموسيقى في الرسائل ، بينما يميل في أسلوبه العام في ”العرض“ الى أسلوب الترسل العادي الشبيه بأسلوب ابن المقفع في ”كليلة ودمنة“ .

-----

\* بين كتاب ”النمر والشعلب“ ، ” وكليلة ودمنة“ :

يذكر الباحثون أن سهل بن هارون ، كان من كوكبة الأدباء ، الذين طلب

لهم معارضة كتاب "كليلة ودمنة" (١).

ويقال : أن سهل بن هارون قد وضع في معارضة " كلية ود منة " كتابا يقال

له : و "شعلة وعفرا" ، وانه فقد في جملة ما يفقد لسهيل من آثار (٢).

أما القصة التي بين "النمر والشعلب" ، فهى الأخرى تعد مما وضع فى معارضة كتاب "كليلة ودمنة" ، ويبدو ذلك واضحا من خلال الجو العام الذى ساد فيه "العنصر الحيوانى" على القصة ، وهذا ما يتصل بالمضون ، أما الشكل فأسلوب ابن المقفع القائم على البساطة والوضوح ، والبعد عن عوامل الفموض والتعميد ، لم يبتعد عنه سهل بن هارون كثيرا ، إذ كان أسلوبه فى "النمر والشعلب" متينا بنفس الظواهر ، من المثل البساطة فى العرض ، والسهولة فى الألفاظ ، والبعد عن التعميد والغموض ، اضافة الى بعض "الجمل" التي تأثر بها سهل بن هارون أو حاول أن يقتبسها ويضعها كتابه .<sup>(٣)</sup>

هذه هي مواطن التشابه أو نقاط الالتفاء ، بين كلية ودمنة ، والنمر والشعلة ، بصورة موجزة ، أما نقاط الاختلاف ، أو الفروق الفنية بين الكتابين ، فستعرض في

(١) انظر : عبد الله بن المقفع لمحمد غفرانى خراسانى ، وكذلك "كليلة ودمنة فى الادب العربى " للبىلى حسن سعد الدين .

(٢) الفهرست ص ١٢٤

(٤) انظر البواسن والاحالات التي ذكرها الاستاذ / عبد القادر الشهيري تحت كتاب "النمر والتعلب" ، لا يصح طبيعة تأثر سهل بن هارون او اقتباساته لم يمسق جمل وحكم من "كليلة ودمنة" .

لها هنا بشئ من الإيجاز كالتالي :

النمر والشعلب	كليلة ودمنة
١ - النمر والشعلب غير مترجم ، ولكن طابع التأثير فيه واضح كليلة ودمنة .	١ - كتاب كليلة ودمنة مترجم عن أصل هندي قديم ، وفهلوى ( فارسي )
٢ - النمر والشعلب عبارة عن قصة واحدة طويلة بعنف الشئ .	٢ - كليلة ودمنة عبارة عن عدة قصص أو ( أبواب ) .
٣ - النمر والشعلب يتميز بما يلى :	٣ - كليلة ودمنة يتميز ببعض الظواهر الغنية مثل :
أ - المقدمة .	أ - المقدمة .
ب - النهاية ، ولكنه يخلو من الاستطراد القصصي أو التداخل القصصي .	ب - الاستطراد القصصي . أو داخل القصص .
٤ - الكتاب قائم على تجديد العقل ، والاشادة بجانب الجدل ، واظهار براعة الكاتب في هذا المجال .	ج - النهاية .
	٤ - الكتاب يعتبر كتاب حكمة وتبشير أو هو بصورة أوضح : " قصص أمثال " كل قصة هي : ایضاً لمثال معين .

النمر والشلبي

كليلة ودمنة

٥ - الكتاب يطلق الكنایات ، أو  
السمیات الانسانیة على  
الحيوانات ، فالشلبي من اسمائے  
الحيوانات ، فالشلبي من اسمائے  
أبا الصباح ، وأبا علس ،  
والذئب ، اسمه مکابر ، والنمر  
اسم المظفر بن منصور ، والنمر  
الآخر اسمه خداش ، وهكذا ،  
حيث يطلق سهل بن هارون على  
الحيوانات كنایات أو سمیات  
انسانیة .

٦ - أثر الجانب الجدلی ، والتركيز  
على الاشارة بالعقل من خلال  
"الحوار" العقلی المتكرر على  
البنا" المعماري للقصة ، فأصبح  
التابع القصص باهتا الى حد ما ،  
الي جانب التابع التقریری و مباشرة  
الأراء .

٥ - الكتاب يسمی الحیوانات باسمائہا  
فالأسد هو الأسد ، وابن آوى  
كما هو ، بمعنى أن الحیوانات  
فيه ليست لها سمیات أو کنایات  
انسانیة .

٦ - لم يؤثر الجانب الوعظی في کلیلة  
ودمنة على "البنا" ، المعماري  
للقصة الى حد كبير ، فقد ظل  
ذلك "البنا" واضحا الى درجة  
كبيرة .

هذه هي أهم الفروق الفنية بين الكتابين ، تقريبا ، وهي تظهر لنا إلى أي مدى كان سهل بن هارون طابعا كتابه "النمر والشلوب" ، بطريقته في الأسلوب ، المعتمدة على الجدل ، وال الحوار العقلاني .

وفي الختام : يمكن لنا أن نطرح هنا طبيعة قصة : النمر والشلوب .

\* طبيعة قصة : النمر والشلوب :

قصة : النمر والشلوب - كما ظهر من المعرض السابق - تمثل لون قصة الحاكاة ، والتأثر ، ويمكن نظمها في عقد "التأثير" بكلية ودمنة ، وهذا التأثر واضح بشكل ظاهر في مجموعه العام ، وإن كان هناك من فوارق فنية ملموسة ، اشرنا اليها أثنا ..

وقد وضح من خلال طريقة صياغة الرسائل المتبارلة بين النمر والذئب ، ومن خلال الحوار الجدللي في مجموعه العام ، بروز طابع الجدل في القصة كمحور رئيسي ، وخاصة في القسم الأخير منها وهو "الذى ركز فيه سهل على جانب الحوار الجدللي كثيرا ، مستعرضا مهاراته ، كأديب في هذا المجال .

أما أهم المظاهر الفنية للقصة فهي كما يلى :

- ١ - التأثر بكتاب كلية ودمنة من حيث سوق القصة على لسان الحيوان (١) .
- ٢ - المضمون الرئيسي البارز في القصة هو : "تجريد العقل" ، والاشارة

به ..

- ٣ - تحتوى القصة على مقدمة مناسبة ، ونهاية قصصية .

(١) يشير "كارل بروكلمان" إلى هذه الناحية بقوله : "وقد سهل بن هارون كتاب كلية ودمنة في كتبه الخرافية : شعلة وغرا ، النمر والشلوب" . - تاريخ الأدب العربي ج ٣ " ص ٣٥

- ٤ - عرض القصة مبسط ، والأسلوب " سهل " ، بعيد عن التعقيد .
- ٥ - يسود القصة نوعان من الأسلوب :
  - ٦ - اسلوب الترسل البسيط في العرض العام .
  - ٧ - اسلوب السجع والازدواج في الرسائل المتبادلة بين النمر والذئب .
  - ٨ - الجدل كقضية بارزة في القصة ، وقد تعدد سهل ابرازه ، والتركيز عليه .
  - ٩ - التأثير بالجاحظ واضح ، وبخاصة في استهلال القصة .
  - ١٠ - القصة تزخر بالأمثال ، والأشعار ، والآيات القرآنية الكريمة ، كما أنها تتضم بعض الاقتباسات من كليلة ودمنة .

\* الجاحظ :

طابع القصة عند الجاحظ :

يکاد يكون كتاب " البخلاء " ، أبرز مؤلف أدبي يمثل الطابع القصصي عند الجاحظ ، إلى جانب القصص المبثوثة في كتاب " الحيوان " ، وأرى أن تكون دراستنا منصبة ، على كتاب " البخلاء " ، نظراً لتمتع هذا الكتاب الفريد بأكثر من ميزة :

- ١ - لتصويره لطابع إنساني أو نمط معين من السلوك الانساني ذي صبغة اقتصادية محضة ، وهو طابع " البخل " أو ظاهرة البخل .<sup>(١)</sup>
- ٢ - لأنّه يعكس إلى حد بعيد كثيراً من الظواهر الإنسانية في العصر الذي عاش فيه المؤلف .

---

(١) وقد تناول في العصر الحديث ظاهرة البخل الكاتب الفرنسي " موليير " .

٣ - لأنّه يمثل إلى درجة كبيرة لنا الجاحظ الفنان الأديب تماماً مثلما يمثل كتاب "البيان والتبيين" الجاحظ الناقد واللغوي ، ويمثل لنا كتاب "الحيوان" ، الجاحظ العالم الباحث ، لهذا كله اكتسب كتاب "البخلا" صفة الخلود في أذهان قراء العربية ، وظل مستقطباً اهتمام الدارسين والقراء .

ولقد رأيت أن أجعل دراستي حول الطابع القصصي عند الجاحظ ، تتطرق من هذا الكتاب النفيسي .

وتحت سؤال هام يفرض نفسه علينا في بداية الحديث عن الطابع القصصي عند الجاحظ ، وفي كتاب "البخلا" ، وهو :

لماذا اختار الجاحظ لموضوع البخل ، الطريقة القصصية ١٤  
أن الأحاديث التي يسوقها الجاحظ على لسان بخلاء ، وكثير من شخصيات يعرفها الجاحظ على مسرح الحياة قد جاءت في قالب قصصي بدلاً من إلى جانب بعض الأحاديث العادلة التي يضمنها الكتاب . فلماذا اختار الجاحظ لهذه الأحاديث قالب القصصي ١٤

فهل يرجع ذلك إلى طبيعة الفنية التي يتمتع بها الجاحظ ، التي ساقته ظروفها إلى قالب القصصي ١٤ ، أم أن الجاحظ قد تمد صياغة موضوع البخل - وهو موضوع إنساني - في هذه القوالب القصصية الممتعة الطريفة ٠٠ ١٤

قد يكون الأمر عائداً إلى ذلك أو لغيره من أسبابه ، ولكن طبيعة الجاحظ الفنية لعبت دوراً هاماً في كل ذلك ، أضف إلى ذلك أن الجاحظ ، وبمنتها الذكاء ، تجاوز

موضوع البخل - أو على الأصح قضية البخل - الأطر التي تحكمها في العصر الذي عاش فيه عوامل محددة معنوية<sup>(١)</sup> سياسية وجنسية ، إلى أطر انسانية أعم وأشمل ، وقد نقلها الجاحظ من هذه الدوائر المحددة الضيقة إلى دائرة أكثر اتساعاً ، وذات صبغة انسانية ، بحيث لو قرأ اليوم كتاب البخل ، قارئ لما شعر بالجانب السياسي أو الجنسي (الذى كان قائماً وقت تأليف الكتاب) ، وسيشعر فقط بالجانب الانساني الذى ربما أحشه ولمسه عن قرب فى مجتمعه الذى يعيش فيه ، ذلك أن ظاهرة "البخل" ظاهرة انسانية قابلة للظهور فى كل زمان ومكان ، موجودة فى معظم المجتمعات الإنسانية على شكل ظواهر بارزة وملموسة ، ومن هنا فكتاب "البخل" ، كتاب إنسانى الطابع ، والقضية التى يعالجها الكتاب ، "قضية البخل" ، قضية لها صبغة انسانية بالدرجة الأولى والأخيرة .

-----

---

(١) يقول الدكتور / عبد الحكيم بلبع مشيراً إلى هذه الناحية : " وغلب الظن أن هذه الكتابات والأحاديث التي سبق بها الجاحظ في موضوع الحيوان ، والبخل" - على الرغم من ضالتها وقصورها ، واختلاف الغاية التي تتجه إليها - هي التي وجهت الجاحظ وأعانته على تناول هذين الموضوعين ، ولكن أثر الجاحظ يظهر في عمق الدراسة واتساعها واحتاطها ونزعها إلى التحقيق العلمي الذي لا يشوّه غرض سياسي أو جنسي ، ثم في هذا الطابع الخالص الذي طبعت به هذه الدراسة ، ولو لم يكن للجاحظ من فضل إلا أنه قد صبغ الدراسات العلمية الدقيقة ، بالصبغة الفنية الخالصة ، لكتاب ذلك " .

\* الطابع القصصي عند الجاحظ من خلال كتاب "البخلاء" :

ان نادرة ممتعة ، مثل هذه النادرة :

"وزعم أصحابنا أن خراسانية ترافقوا في منزل ، وصبروا على الارغاق بالصبح  
 ما أمكن الصبر ، ثم انهم تاحدوا وتخارجوا<sup>(١)</sup> ، وأبى واحد منهم أن يعينهم ، وأن  
 يدخل في الغرم معهم . فكانوا اذا جاء المصباح شدوا عينيه بمنديل ، ولا يزال  
 ولا يزالون كذلك الى أن يناموا ويطفئوا المصباح ، فإذا أطفاوه اطلقوا عينيه<sup>(٤)</sup>  
<sup>(٢)</sup> <sup>(٣)</sup> "

هذه النادرة تجعلنا نشعر بقدر كبير من المتعة الأدبية ، كما نشعر بذلك  
 القصة المضبوطة ، أو المكتفة ذات الشكل الحاد القريب الصلة بما يسمى في أيامنا  
 هذه "بالنكتة" ، فالحدث والشخصيات والمكان عوامل تضفي هذه النادرة القصيرة ،  
 والمعنى القصصي يبرز ، والظلال والإيحاءات التي تشعر بها من خلال هذه النادرة  
 تؤكد أن البناء القصصي لها وأنأخذ شكل النادرة إلا أنه يوحى بقصة جماعية من  
 البخلاء عاشوا في مكان ما ، تقاسموا في ثمن "النور" إلا أن البخل يمنع أحد هم من  
 رفع حصته ، وهنا يتعدى الحدث القصصي ، ليتجه نحو النهاية المرتقبة ، انه يمتنع  
 عن الدفع ، وفي الوقت نفسه يريد الاستمتاع بالنور .. كلا .. انهم يرفضون .. ما الحل  
 اذا .. ؟ ، لابد من حل .. الأفضل أن تعصب عيناه حتى لا يستمتع بشيء لم  
 يشارك فيه ، وهل يستطيع أحد حجب الإنسان عن رؤية النور الا بطريقة عصبة "العيون" ..

(١) الارغاق : الاستعانة .

(٢) تاحدوا : نهض بعضهم على بعض ، تخارجوا : أى خرج كل واحد من  
 الشركاء عن ملكه إلى صاحبه .

(٣) الغرم : ما يجب أدارته من المسال . (٤) البخلاء ص ٣٢

ان الجاحظ يبلغ بالحدث قمة عند هذا الحد .  
ولاشك أن النادرة - اضافة الى ما سبق ذكره - تعكس قدرة الجاحظ المذهلة ،  
في تكثيف الحدث ، ورسم خطوطه وظلاله بشكل مبدع .

ومثل هذه النادرة ، كثيرة عند الجاحظ في البخلاء <sup>وهذه نسخة نسبواها</sup> ،  
لها نفس الطابع : تكثيف الحدث ، والشكل الحاد اللازم .

ومنها على سبيل المثال :

١ - حلقة معيشته :

" قال أبو محمد العروضي : وقعت بين قوم عريدة ، فقام المفني يحجز بينهم ،  
وكان شيخا معتلا بخيلا ، فمسك رجل بحلقه فعصره ، فصاح : معيشتى معيشتى  
فتبس وتركه " . (١)

٢ - "الكتانى والخابية" :

" وحدثني ابن أبي كريمة قال : وهبوا للكتانى المفنى خابية فارعة . فلما كان  
عند اتصافه وضعوها له على الباب ، ولم يكن عند كراه حمالها ، وأدركه ما يدرك المعنين  
من الشيء ، فلم يحصلها ، فكان يركبها ركبة فتدرك حرج وتدور بمبلغ حمية الركبة ، ويقوم من  
ناحية كى لا يراه انسان ، ويرى ما يصنع ، ثم يدنو منها ، ثم يركبها أخرى فتحصل حرج وتدور  
ويقف من ناحية ، فلم ينزل يفعل ذلك الى أن بلغ بها المنزل " . (٢)

(١) البخلاء ص ٤٢٨

(٢) المصدر نفسه ص ٤٢٩

٣ - "تسار وغلامه" :

"قال أبوالحسن المدائني : كان بالمدائن ثمار ، وكان غلاماً اذا دخل الحانوت يحتال فيها احتبس<sup>(١)</sup> فاتتهه باكل التمر . فسأله يوماً فأنكر ، فدعاه بقطنة بيضاً ، ثم قال : امضها ، فمضفها ، فلما أخرجها وجد فيها حلاوة وصفرة . قال : هذا رأيك كل يوم ، وأنا لا أعلم ؟ أخرج من داري ." <sup>(٢)</sup>

-----

٤ - "قصة أبي جعفر" :

"ولم أر مثل أبي جعفر الطرسوين : زار قوماً فاكتروه وطبيوه ، وجعلوا في شاربه وسبلته غالية<sup>(٣)</sup> ! فحكمه شفته العليا ، فأدخل أصبعه فحكمها من باطن الشفة ، فحافة أن تأخذ أصبعه من الفالية شيئاً إذا حكمها من فوق .

وهذا وشبهه إنما يطيب جداً إذا رأيت الحكاية بعينك ، لأن الكتاب لا يصور لك كل شيء ، ولا يأتي لك على كتبه ، وعلى حدوده وحقائقه ." <sup>(٤)</sup>

في هذه النوار التي سقناها لها طابع النادرة السابقة ، التي أشرنا إليها : طابع التكثيف للحدث ، واعطاها طابع الإيجاز .

(١) المدائن : مدائن كرى قرب بغداد .

(٢) يحتال : أى يحتال ليسرق التمر وأكله . احتبس فيه : غاب فيه .

(٣) نفس المصدر السابق ص ١٨٩ .

(٤) غالية : الفالية : أخلاط من الطيب .

(٥) المصدر نفسه ص ٨٦ .

فهذه النوادر هي في حقيقة أمرها : حكايات مصفوطة ، أبدع الجاحظ في ايجازها ، ورسم لها هذا الاطار الفنى الموجز على شكل نوادر .

ولو مضينا مع الجاحظ ، لوجدنا أن شكل : "النادرة" ، ليس الشكل الفنى الوحيد الذى يميز طابعه القصصى فحسب ، بل هناك شكل آخر تلمسه فى مثل هذا النوع :

" وحدىث على وجه الدهر" (\*) :

هذا الشكل القصصى ، هو شكل "الحكاية" ، التي تضم بعض العناصر القصصية ، كالنقدمة :

" وحدىث سمعناه على وجه الدهر<sup>(١)</sup> : زعموا أن رجلا قد بلغ فى البخل غايتها ، وصار أماما ، وأنه كان إذا صار فى يده الدرهم ، خاطبه وناجاه<sup>(٢)</sup> وفداء واستبطأه<sup>(٣)</sup> وكان مما يقول له : كم من أرض قد قطعت ، وكم من كيس قد فارقت ، وكم من خامل رفعت ، ومن رفيع قد أخلت".<sup>(٤)</sup>

هذا تمثيل فنى للحكاية ، يرعى الجاحظ فى رسم "شخصية" البخيل فيه ، وفي وصف حالته ، وصفاً موجزاً ، ودقيقاً فى الوقت نفسه .

(\*) انظر ملحق نصوص البحث ص ١٧١ - ١٧٢ .  
(١) اي : قد ياما .

(٢) فداء : قال له جعلت فداك . استبطأه : اي استبطأ وصوله اليه .

(٤) البخلاء . ص ١٨٦ ، ١٨٧ .

ثم عنصر "البيئة" ، المتمثل في أهل بيت البخيل ، ورغبتهم في الطعام ، وفي منظر "العوا" ، انموذج بشري يضمه ذلك العصر .

ثم هناك عنصر "الحوار" المتمثل في الحوار الذاتي ، أو الروح النفسي الذي كان يلهمج به البخيل ، ويحاوط فيه الدرهم ، مناجيا فيه شخص "المحبوب" ، وكذلك "الحوار" الذي دار بين الأهل ، وبين ابن البخيل بعد وفاته .

وهناك كذلك عنصر "التلازم" في الحكاية ، الذي مهد للنهاية ، المتمثل في حديث ابن : "فلما مات وظنوا أنهم قد استراحتوا منه ، قدم ابنه ، فاستولى على ماله وداره ، ثم قال : ما كان أدم أين ؟ فان أكثر الفساد انت يكون في الأدام" ..  
إلى قوله : "لوعلمت ذلك ما صليت عليه" .<sup>(١)</sup>

وهنا .. قمة "التلازم" لحدث الحكاية ، ليأتي الحل أو النهاية : قال :  
"أضعها من بعيد ، فأشير إليها باللقة" .

وهكذا ، تنتهي هذه الحكاية الممتدة ، وعلى الرغم مما نلاحظ عليها من خيال في تصوير حدث الحكاية ، وبخاصة النهاية التي لخص فيها الجاحظ ، صورة مبالغة فيها للبخل ، الا أن ذلك يمكن استساغته لاعتبارين :

- 1 - كون الخيال عنصر أدبي وفنى ممتع لا يشترط فيه مطابقته للحال ، بقدر ما يشترط فيه النجاح في رسم الصورة الفنية بشكل يمتع القارئ ، ويشعره بجمال العمل الفنى .

٢ - إن الجاحظ قد استدرك ، واعتذر عن نهاية الحكاية ، التي شعر أن عنصر المبالغة فيها قد برب لقارئ بشكل ملحوظ ، لذا قال معقباً ومعذراً ، بعد انتهاء "الحكاية" ، "ولا يعجبني هذا الحرف الأخير ، لأن الإفراط لاغية له ، وإنما نحكي ما كان في الناس ، وما يجوز أن يكون فيهم مثله أو حجة أو طريقة ، فاما مثل هذا الحرف فليس بما نذكره ، وأما سائر حدبيت هذا الرجل ، فإنه من هذه البابات" .<sup>(١)</sup>

ومثل هذه الحكاية المستعنة التي تضم - كما مررنا - كثيراً من العناصر القصصية السابقة : كالincipit ، أو التمهيد ، وال الحوار ، والبيئة ، والشخصيات ، والتآزم ، والنهاية . . . هناك حكايات تضم هذه العناصر أو بعضها مبسوطة في كتاب البخلاء ، ويمكننا من خلالها أن نضع أيدينا على بعض عناصر القصة مبسوطة في ثناياها . ومن ذلك هذه "الحكاية" :

حكاية : "العرافي والمرزوقي" :  
-----

وهذه الحكاية ، مثل سابقتها ، من المسكن ثمّس عناصر المقدمة أو التمهيد ، وال الحوار ، والشخصيات ، والبيئة ، والتآزم ، والحل ، أو النهاية . . . من خلالها بنفس الطريقة السابقة .

(١) البخلاء ص ١٨٨

(٢) انظر ملحق نصوص البحث ص ١٢٣

اذًا : " فالحكاية " ، التي تضم بعض عناصر القصة ، شكل آخر من أشكال الطابع القصصي عند الجاحظ .<sup>(١)</sup>

وستمرر بنا رحلة البحث في كتاب " البخلاء " ، لنضع أيدينا على شكل قصصي مزيد في كتاب " البخلاء " ، نستعرضه في البداية لنحدد على ضوء طبيعته الفنية .

-----  
قصة : " أهل البصرة من المسجدين " \* :

ومن خلال هذا الانموذج القصصي الغريب ، في كتاب البخلاء ، يبرز أمامنا شكل قصصي متفرد تتوفّر له كثيرة من العناصر الفنية البارزة .

و قبل أن نمضي في استعراض ملامح هذا الشكل القصصي ، وقبل أن نضع أيدينا على عناصره الفنية ، يجدر بنا أن نقف " وقفه " قصيرة عند الهيكل العام لهذا العمل القصصي ، لنجد أنه يختلف عن بقية " النوارر " ، و " الحكايات " المبثوثة في كتاب البخلاء ، فهو عبارة عن جو عام " تعكى " فيه عدة حكايات ، يتناوب المتحدثون في روایتها ، ومجموع هذه الحكايات ، شكل لنا هذا الشكل القصصي ، الذي نراه في هذا الكتاب وقدره الجاحظ الفنية واضحة في اتخاذه هذه الطريقة الفنية الرائعة التي جعلت كل شخص يسرد حكاية بذاتها ، وهذا وحدة مؤشر فني مذكر لنبوغ الجاحظ فنيا ، حيث أن هذه الطريقة استخدمت فيما بعد .<sup>(٢)</sup>

(١) هناك كثير من الحكايات التي يضمها كتاب البخلاء ، ويمكن الرجوع إليها في هذا المجال .  
(٢) استخدم هذه الطريقة البدية بعض القصاص المحدثين العالميين مثل الكاتب

الإيطالي " بيراندلو " في " ست شخصيات تبحث عن مؤلف " .

( \* ) انظر ملحق نصوص البحث ص ١٧٤ - ١٨٢

ولا شك أن الرؤى والظلال التي وفرها الجاحظ لهذا العمل الغريب بسلوكه هذه الطريقة قد أسهمت في زيادة "الطبع" القصصي لهذا العمل .

ولو مضينا بعد ذلك في تلمس العناصر الفنية في هذا العمل لوجدنا أن "البيئة" عنصر فني باز ، نجد لها بارزة بشكل جسد لنا أكثر من مظهر اجتماعي ، ففي حكاية : "صاحب الحمار" - أول حكايات المجموعة - نرى جانباً من طبيعة الحياة التي كانت سائدة ، فيما يتعلق باستغلال الماء ، وطبيعة عمل الآبار . . . وفي حكاية "مريم الصناع" مظهر اجتماعي أكثر بروزاً ، يجسد لنا شخصية مريم الصناع ، شخصية اقتصادية ، مرغوب في توفرها في المجتمع .

"فإنها كانت من ذوات الاقتصاد ، وصاحبة اصلاح" .

وطبيعة اقامة الأفراح ، أو حفلات الزفاف ، يعكسها لنا وصف الجاحظ الدقيق ، "لزينة" ابنة مريم الصناع : "فحلقها الذهب والفضة ، وكستها (١) المروي ، (٢) الوشى ، (٣) والقرز ، (٤) والخز ، وعلقت المعصفر ، (٥) ودقت الطيب ، (٦) وعزمت أمرها في عين الختن ، (٧) ورفعت من قدرها عند الاحماء". ثم لسون العلاقة الاجتماعية ، التي تشد مريم الصناع إلى زوجها ، فهي في الحقيقة ليست

(١) المروي ج : من الثياب المنسوبة إلى مرو .

(٢) الوشى : الثياب المنقوشة .

(٣) القرز : الحرير .

(٤) الخز : الحرير أو مانسج من الصوف والحرير .

(٥) المعصفر : أي المعصفر من الستائر ، والمعصفر : صبغ أصفر اللون .

(٦) الختن : الصهر .

(٧) الاحماء : الواحد حمو : وهو أبو زوج المرأة وأبوسراة الرجل .

علاقة حب وتألف زوجي يبعدا عن النفعية والغرض ، ولكن "المذهب المحمود" - البخل - ، هو الرابط الوثيق لهذه العلاقة ، فالزوج ، مسرور ليس من مد هسب زوجته الاقتصادي فحسب ، بل لأن "أولاده" ، سيرثون هذا المذهب المحمود عنها : "وانى لأرجو أن يخرج ولدك على عرقك الصالح ، وعلى مد هبك المحمود ، وما فرحي بهذا منك باشد من فرحي بما يثبت الله بك فى عقبي من هذه الطريقة المرضية" .

ويبدو تصوير الجاحظ لمعاذة العنبرية "اكترا يض احـا لطبيعة حياتها الاجتماعية كامرأة أرملة وحيدة من جهة ، والى تصوير لون من الوان ظاهرة البخل من جهة ثانية ، فهى تجأة في "وضع الأمور مواضعها ، وفي توقيتها غاية حقوقها" .

والواقع أن الجاحظ باستعراضه التفصيلي والدقيق لتوزيع أجزاء الأضحية : "ضحية معاذة العنبرية" ، استعرض عدة مظاهر اجتماعية ، كانت سائدة ، والتي عليها "حزم" ضوء كافية ، فاستخدم القرن "خطاف" ، واستخدم ما يرتفع من الدسم للصبح ، والأداة ، والعقيدة ، واستخدام العظام كوقود ، وقس على ذلك استخدام الإهاب ، والصوف ، والفتر ، والبصر ، واستخدام الدم في دبغ القدور ، كل ذلك يكشف لنا عن بعض المظاهر الاجتماعية التي كانت سائدة ، والتي التقطتها ملاحظة الجاحظ لنا من خلال هذا العمل الفريد أما البيئة كعنصر قصصي هام ، نجد لها ميشوحة في قصة : "أهل البصرة من المسجديين" ، استعرضها لنا الجاحظ بأكثر من لون ، ومن أكثر من زاوية ، عند "صاحب الحمار" ، وعند "مريم الصناع" ،

ومروراً بصاحب النخالة ، وصاحب الحراق والقداحة ، وانتها<sup>١٤</sup> بمعاذة العنبرية ، وهي بيئات تمثل جانباً من فترة زمنية عاشها المؤلف ، "شخصيات" القصة : يجمعها "المذهب المحمود" ، كما عبر الجاحظ عن ذلك في مقدمة القصة بقوله : "اجتمع الناس في المسجد من ينتهي الاقتصاد في النفقة ، والتتمير للمال ، من أصحاب الجمع والمنع . وقد كان هذا المذهب صارعند هم كالنسب الذي يجمع على التحاب ، وكالحلف الذي يجمع على التناصر ، وكانوا اذا التقوا في حلقة مذاكروا هذا الباب وتطارحوه وتدارسوه ، التناسا للفائدة .." (١)

وهذه الشخصيات لم يكتف الجاحظ برسم الشكل الخارجي لها ، بل رصد لنا تحرکها ، وكشف عن طبيعتها عندما "استطعنها" لذا كاشفاً عن جوانبها النفسية ، و دقائقها الداخلية ، فعوامل الفرح والحزن تتتجاذب هذه الشخصيات ، نلمس هذا من مقدار السعادة التي شعر بها زوج "مريم الصناع" ، لما كانت عليه زوجه من حرص "اصلاح" . ولنلمس تأثير الفرح والحزن كعاملين نفسيين على معاذة العنبرية في وقت واحد فهى قبل أن تهتدى إلى تصريف أمر الأضحيـة : "كثيبة حزينة مفكرة مطرقة" .

وحتى بعد أن استطاعت أن تهتدى إلى تصريف بعض أجزاء الأضحية ، يبقى الهم يعاودها ، والالم النفسي يسحقها : "وان آتـها لم أقع على علم ذلك حتى يوضع موضع الاستفـاع به ، صار كيسة في قلبي ، وقدـى في عينـي ، وهـما لا يـزـاول يـعودـني" .

حتى إذا تكنت من حل "أشكال" الدم ، وانتفعت ، تبدل لون احساسها  
الداخلى الى احساس مقابل ، فاصبحت سعيدة مبتسمة :  
"فلم البت أن رأيتها قد تطلقت وتبسمت".  
وهكذا يظلون الاحساس الداخلى للشخصية بحسب حالتها النفسية ، المرتبطة  
بالقضية الهامة قضية البخل . ولقد استطاع الجاحظ أن يربط بين لون احساس  
الشخصية ، وبين تأثير البخل بشكل واضح وبإرث .

أما عنصر "الحوار" ، فإن الجاحظ قد صور من خلاله جانباً كبيراً من معاناة هذه "الفئة من الناس" ، فالى جانب السرد الذاتي يقوم به كل شخص في كل حكاية ، كان طريقة مبتكرة ، فإن الجاحظ قد جعل من هذا السرد حواراً مطولاً كان الحوار الى جانب ذلك كله ، يأخذ طابع التسويق ، وتحضير ذهن القارئ أو السامع الى سماع "الحكاية" ، وبخاصة عند وروده في بداية الحكاية ، كما هو الحال في حكاية "مريم الصناع" :

(١) البخلاء، ص ٤٨

هذه البداية التي شكل "الحوار" بناها الأساس لا تختلف عن البدايات التي تبدأ بها حكايات "كليلة ودمنة" لابن المقفع ، - على سبيل المثال .<sup>(١)</sup> "والحوار" عند الجاحظ ، يحمل كل معانى "البوج" الذاتي للشخصية ، ويجسد معاناة كل شخصية ، و موقفها ازاء القضية الهامة ، قضية البخل ، والتاثير بالتراث واضح ، في بناه "الحوار" عند الجاحظ ، ومن ذلك على سبيل المثال :

"فقال لها : أني لك هذا يأمرني ؟ قالت : هو من عند الله".<sup>(٢)</sup>  
قال : لقد أسعد الله من كتله سكنا ، وبارك لمن جعلت له الفا  
ولو مضينا مع الجاحظ في عطه التفصي الغريد ، لبرز لنا عنصر قصصي هام استخدمه  
الجاحظ في هذا العمل ، وهو عنصر "التلازم" التفصي ، وقد وفر الجاحظ لهذا  
العنصر ، بربطه بين "مقدمة" القصة ، "ونهايتها" ، فصاحب الحمار بعد أن روى  
قصته - التي اعتقاد أنها لاتضاهى في السير على نهج مذهب "البغل محمود" ،  
اسقط في يده وهو يستمع إلى حكاية "معاذة العنبرية" ، و درجة التلازم في الحديث  
تبلغ نهايتها عند هذا المقطع :

---

(١) تبدأ قصص "كليلة ودمنة" عادة بتساؤل يطرح على هذا الشكل :  
( كما ورد في قصة : الناسك وأبن عروس ) قال : الفيلسوف : انه من لم  
يكن من أمره متثبتا لم يزل نادما ، وبصیر أمره الى ماصار اليه الناسك من قتل  
ابن عروس وقد كان له ودودا قال العنكبوت : وكيف كان ذلك ..

(٢) البغلا، ج ٩

(٣) المصدر نفسه .

قال : " ثم لقيتها بعد ستة أشهر ، فقلت لها : كيف كان قد يد <sup>(١)</sup> تلك ؟

قالت : يأتي انتا لم يجيء وقت القديد بعد . لنا في الشحم والآلية والجنوب والعظم المعرق وفي غير ذلك معاش . وكل شي <sup>(٢)</sup> ابان .

هنا يصلح الحديث نهايته في التلازم ، ومن طرف خفي يشعرنا الجاحظ ب موقف الطرف الآخر في الموضوع - صاحب العمار - صاحب أول حكاية في المجموعة ، وكأنه يتخد ويتوثب لقول شي ، أو لعمل شي ما ، وهنا يكون الجاحظ قد مهد ببراعة إلى الحل أو النهاية ، لعمله القصصي ، حيث تكون النهاية على هذا النحو :

" فقبض صاحب العمار قبضة من حصى ، ثم ضرب بها الأرض ثم قال :

لأتعلم أتك من المسرفين ، حتى تسمع بـ أخبار الصالحين <sup>(٣)</sup> .

-----

ومن خلال استعراضي الشكل القصصي السابق يمكن القول : انه شكل قصصي فريد في كتاب البخلاء ، ليس " بالنادرة " ، ولا " بالحكاية " ، ولكنه قريب من شكل القصة القصيرة ، نقول هذا مع ملاحظة اعتبارين في هذا العقام :

(١) القديد : اللحم المقدد .

(٢) البخلاء . ص ٥٤ .

(٣) نفس المصدر ، ونفس الصفحة .

١ - عصر الجاحظ الذي مر عليه أكثر من أحد عشر قرنا .

(١)

٢ - حداثة ظهور مفهوم القصة القصيرة .

بعد هذا العرض السريع يمكن تلخيص طابع القصة عند الجاحظ كالتالي :

تأخذ القصة لدى الجاحظ ثلاثة أشكال :

١ - النادرة .

٢ - الحكاية .

٣ - شكل قصص فريدة يقترب من شكل "القصة القصيرة" ،

وهو قصة : "أهل البصرة من المسجد بين" .

وقد تيزت هذه الأشكال الثلاثة ، بتوفر كثير من العناصر الفنية فيها ، مثل : البيئة ، والشخصيات ، والحوار ، والنهاية ، اضافة الى أن الجاحظ قد طرح من خلال هذه الأشكال : أبعاداً نفسية ، و تاريخية ، وجتماعية ، واضحة ، عكس من خلالها واقع العصر ، وظروف المجتمع ، والمعنوي التلاحم القائم بين الإنسان و مجتمعه ، وقد تيز في كل ذلك بواقعية واضحة ، وصدق فني التصوير ، وبراعة في الأداء ، ودقة في الوصف ، واختيار الألفاظ والمعانى ، وقبل كل ذلك وبعده ، جسدت هذه الأشكال ، خط الجاحظ البارز المتميز بالسخرية ، والدعاية ، والامتناع الأدبي .

-----

(١) انظر : من المقدمة المصيرية للدسوقي : رسار شمسي . المقدمة .

الباب الثالث

الأتجاه الفوري

### ( الباب الثالث )

الاتجاه النقدي

كان "الرواة" (١)، - عامة - يمثلون الارهاص الأولى للنقد ، اذ أنهـم كانوا بما يطرحونه من آراء ، وان تميزت بالتعصـم ، وذاتية النـظرـة ، الا أنهـم من

(١) ساهم الرواة الى حد كبير في ايجاد القاعدة النقدية المبكرة في النقد العربي بما كانوا يطرحونه من آراء ، تميزت في مجملها بالتعيم ، والذوق الذاتي الذي كان غالباً ما ي撇ز عن حدود المقاييس النقدية ، غير أن هذه الآراء ، والجهود التي بذلت في هذا المجال من قبلهم ، كانت حلقة هامة في سلسلة تطور النقد العربي ، ومرحلة مبكرة أولية لا يمكن تجاهلها .

وقد اختطفت الآراء في "توثيق هؤلاء الرواة ، أو الطعن في صحة روايتهم في بينما وثق الناس الأصمعى ، والمفضل الشهى ، وأبا عمرو بن العلاء ، اتهموا حماداً الرواية ، يقول ابن سلام : " وكان أول من جمع أشعار العرب ، وساق أحاديثها : حماد الرواية ، وكان غير مشوق به ، كان ينحل شعر الرجل غيره ، وينحله غير شعره ، ويزيد في الأشعار " .

- طبقات فحول الشعراء لابن سلام ص ٤١ -

أما خلف الآخر فهو الآخر بوجه كثرة روايته للشعر العربي إلا أنه كان متهماً - هو الآخر - بنخل القصائد :

وكان خلف بيرغم أصله الاعجمي قد غاص في الشعر العربي القديم وأصطبهن بصيغته حتى استطاع أن ينظم - على سبيل التمويه - قصائد يذهب بها مذاهب القدماء ، ولم يعرف أصلها إلا أخرون التقى ، ويرى بعض الأدباء أن لامية العرب للشاعر من نظره ، وروى عنه الأصمسي وغيره من الأرباء كثيراً من شعر الجاهلية ، وحدث الأصمسي أن رواة الكوفة أنشدوه أربعين =

خلال ذلك كانوا يطرحون البذور الأولى للنقد العربي ، بما يروونه ، ويحفظونه من شعر ، فيما يبدونه من ملاحظات عابرة حول كل ذلك . وقد كان الرواة ضمن هذا

= قصيدة لأبي داود اليازدي ، قالها خلف الأحرار .

- انظر تاريخ الأدب العربي - لكارل بروكلمان ج ٢ " ص ١٩

- أنظر في هذا المجال :

١ - طبقات فحول الشعراء لابن سلام .

٢ - الشعر والشعراء لابن قتيبة .

٣ - البيان والتبيين للجاحظ .

٤ - الأغراض الرواية لعبد الحميد الشلقاني .

٥ - مصادر الشعر الجاهلي لناصر الدين الأسد .

٦ - في الأدب الجاهلي للدكتور طه حسين .

٧ - تاريخ النقد الأدبي عند العرب لطه احمد ابراهيم .

٨ - النقد التحليلي لكتاب في الأدب الجاهلي لمحمد أحمد الغمراوى .

٩ - نقش كتاب في الشعر الجاهلي لمحمد الخضر حسين ، وغيرها ..

الخط ضرورة تاريخية وأدبية فرضت نفسها على سار النقد العربي ، إذ كانوا يشكلون حلقة هامة في سلسلة تطور النقد .

ومن أبرز الرواة <sup>(١)</sup> الأصمى ، الذي رأينا أن صفة الفاقد فيه أوضح وأبرز من صفة الراوى المهتم بالرواية ، فالأشمعى "ناقد" ، يملك أدوات الناقد ، ومن هنا جعلناه في بداية اختيارنا لشخصيات الاتجاه النقدي .

-----

### الأصمى :

لم يكن الأصمى إلا صورة حقيقة عن العربي الممتنع بالفطرة السليمة ، والذكاء ، والذاكرة ، والحافظة القوية ، ولقد كان هناك أكثر من عامل أسهم في نبوغ الأصمى ومن هذه العوامل :

(١) هو : "أبوسعيد عبد الملك بن قریب بن عبد الملك بن على بن أصم بن مظہر بن ریاح بن عمرو" هكذا ينسبة صاحب وفیات الاعیان ، ويensus فی الحديث عنه قائلًا : "كان الأصمى المذکور صاحب لغة ونحو ، وأماماً فی الأخبار والنوارر والملح والفرائیب ، سمع شعبۃ بن الحجاج والحمداد بسن ومسعر بن کدام وغيرهم وروى عنه عبد الرحمن بن أخيه عبد الله وأبومجيد القاسم ابن سلام ، وأبوجاتم السجستانی وأبوافضل الرياشی وغيرهم ، وهو من أهل البصرة ، وقد مُبْعَداً في أيام هارون الرشید" .

( وفیات الاعیان لابن خلکان ج ٣ - ص ١٢٠ ، ١٢١ ) .

أ - دراسته على أيدي العلماء أمثال : أبي عمرو بن العلاء ، والخليل  
ابن أحمد .

ب - تنقله بين البوادي ، وسماعه للفه ، وحفظه للأشعار .

ج - قوة ذاكرته العجيبة حتى قيل انه كان يحفظ ستة عشر ألف أرجوزة  
شعرية (١) .

د - اجاده لانشاد الشعر ، والقائه بطريقة جيدة حتى قال فيه ابن نواس ،  
وهو يفضل بينه وبين أبي عبيدة : " ان أبي عبيدة لو امكنه لقرأ عليهم  
أخبار الأولين والآخرين ، أما الأصمعي فليل يطربهم بنغماته " (٢) .

هذه أبرز عوامل تكوين الأصمعي الذاتية ، والبيئية .

أما التعرّف للجانب النّقدي عند الأصمعي ، فيتطلب منا بارى " ذى بد " أن  
نقرر أن الفترة التي عاشها الأصمعي كانت فترة مبكرة في تاريخ الأدب العربي بالقياس  
إلى عصور الأدب العباسية - فيما بعد - ، وهذه الفترة حكمت الأصمعي : فسـى  
ذوقه الأدبي ، وحدّدت مستوى النقد ، فهو وإن كان قد عاش إلى بداية القرن  
الثالث الهجري ، إلا أنه ظل مشدوداً إلى القرن الثاني الهجري بحكم ثقافته ،

(١) قال عرب بن شبه : سمعت الأصمعي يقول : أحفظ ستة عشر ألف أرجوزة ،  
وقال إسحاق الموصلي : لم أر الأصمعي يدعى شيئاً من العلم فيكون أحد  
أعلم به منه . ( وفيات الأعيان ج ٣ ص ١٢١ ) .

(٢) المصدر نفسه .

وفترة شبابه الاولى ، حيث التحصيل والثقافة ، والاحتكاك بكتاب العلماء ، ورجال اللغة ، وبالتالي "فنان" القرن الثاني الهجري هو المناخ المسيطر على مسار الأصمعي النقدي ، وهو الذي حدد ذلك المسار ، ورسم ابعاده .

ومن هنا فكل ما يقال عن الأصمعي يجب أن نأخذ فيه بعين الاعتبار فترته المبكرة في تاريخ النقد العربي ، والحقيقة الزمنية التي هيأته ناقدا ، وعلى ضوء كل ما سبق قوله يمكن لنا أن نحدد بعض "القضايا النقدية" ، التي حاول الأصمعي أن يطرحها ، وأن يتتبه إليها في وقت مبكر ، من خلال إشارته إليها ، أو الماحه إلى ما يتصل بها ، ومن أبرز تلك القضايا :

#### ١ - قضية الفحولة :

وقضية الفحولة ، أبرز قضية نقدية تعرض الأصمعي لها ، بل هي قضية الكبرى من حيث كونه ناقدا ، حتى أن كتبه النقدي "فحولة الشعراء" ، يحمل عنواناً موحياً بها . والفحولة عند الأصمعي تعنى مستوى معيناً ينبغي أن يصل إليه الشاعر ، حتى يمكن أن يحمل هذه الصنعة أو ذلك اللقب "شاعر فحولاً" .

وقد فسر الأصمعي عندما سأله أبوحاتم : "قلت ما معنى الفحل قال يريد أن له مزية على غيره كمزية الفحل على الحفاف" <sup>(١)</sup> ، قال وبيت جرير بذلك على هذا :

---

(١) الحفاف : جمع حقف ، وهو الذي استكمل ثلاثة سنوات .

وابن الibbon اذا مالز فى قرن

(١) لم يستطيع صولة البزيل القناعيس

وينقل ابن رشيق عن الأصمعي نصا يحدد فيه ما يجب على الشاعر أن يكتسبه حتى يصبح "فحلاً" ، قال الأصمعي : "لا يصير الشاعر في قرينه الشعر فحلاً حتى يروي أشعار العرب ويسمع الأخبار ، ويعرف المعانى ، وتدور في مسامعه الألفاظ ، وأول ذلك أن يعلم العروض ليكون ميزاناً له على قوله ، والنحو ليصلح به لسانه ، ولبقيم اعرابه ، والنسب وأيام الناس ليستعين بذلك على معرفة المناقب والمثالب وذكريهما بدرج أو بذم" (٢)

اذا الفحولة كستو شعري تتطلب مستو معينا من الثقافة ، والتحصيل يصبح بعدها الشاعر فحلاً .

-----

## ٢ - قضية "الكم" أو كمية شعر الشاعر :

وهذه القضية وثيقة الصلة ، بقضية الفحولة ، فعدد القصائد يدخل في تجديد "فحولة" الشاعر أو عدمه ، وهذا واضح في رأي الأصمعي في عروض الشعراء ، وكيف انهم كانوا سيعدون من الفحول لو كان لهم عدد من القصائد ، ومن تلك الآراء ، قول الأصمعي عن "شعلبة بن صفیر المازني" :

(١) فحولة الشعراء" عن ٤٩٢

(٢) العدة لابن رشيق ج ١ عن ١٩٢ ، ١٩٨

(١) "ولو قال ثعلبة بن صفیر المازنی مثل قصیدته خمساً كان فحلاً".

وقوله عن "الحویدرة" :

(٢) "قلت فالحویدرة ، قال : لو قال مثل قصیدته خمس قصائد كان فحلاً".

وقوله عن "معقر البارق" :

"قلت فمعقر البارق حليف بنى نمير قال : لو أتم خمساً أو ستة كان فحلاً ،

(٣) ثم قال : لم أرأقل شعراً من كلب وشيبان".

وقوله عن "أوس بن غلفاً الهجيمي" :

"قلت فأوس بن غلفاً الهجيمي قال لو كان قال عشرين قصيدة لحق بالفجعل

(٤) ولكنه قطع به .

### ٣ - الاشارة الى نظام الطبقات :

وبالاضافة الى قضية "الكم الشعري" ، الذي تباهى اليه الأصمسي نراه يلمح الى قضية "الطبقات" ، والحقيقة أن مقدمة كتاب "فحولة الشعراً" ، التي اشار فيها الى الأصمسي الى تقديمها لامرئ القيس ، وبأنه أول الشعراً :

"قال : بل أولهم كلهم في الجودة امرؤ القيس له الخطوة والسبق ، وكلهم أخذوا من قوله واتبعوا مذهبة".

(١) فحولة الشعراً ص ٤٩٥

(٢) المصدر نفسه .

(٣) المصدر نفسه ص ٤٩٧

(٤) فحولة الشعراً ص ٤٩٨

(٥) المصدر نفسه ص ٤٩٦

هذه الاشارة توحى بأن الأصمعى كان يرى في امرىء القيس شاعراً من "الطبقة الأولى" ، لأنه كان يشير فيما بعد إلى نظام الطبقة :

"سألت الأصمعى من أشعر الراعى أم ابن مقبل؟ قال ما اقربهما قلت : لا يقعننا هذا قال الراعى اشبه شعرا بالقديم بالاول قلت فابن احمر الباهلى قال ليس بفحل ولكن دون هؤلا وفوق طبقته" .<sup>(١)</sup>

ومرة أخرى أشار إلى ذلك قائلا : قال وابن هرمة ثبت فصيح قال وابن اذينه ثبت في طبقة ابن هرمه وهو دونه في الشعر.<sup>(٢)</sup>

والإشارة إلى نظام "الطبقة" كما هو واضح عند الأصمعى يأخذ طابعاً قريباً من مقاييس الفحولة ، فالشاعر طبقات ، وكل شاعر يشكل طبقة بحد ذاته ، والحقيقة أن الأصمعى على الرغم من عدم ايساحه لمعنى "الطبقة" ، وعدم تغسيره لهذا المصطلح الندى ، وعدم عنایته به ، الا أن باشاراته إليه على سبيل "اللمحات" الماضية ، كان يعكس وعيه نقدياً ، بمعنى ذلك المصطلح الندى التهام ، الذي أصبح - فيما بعد - بارزاً ومستخدماً عند من أتى من النقاد بعد الأصمعى.<sup>(٣)</sup>

(١) المصدر نفسه ص ٤٩٥

(٢) المصدر نفسه ص ٤٩٩

(٣) يبرز هذا المصطلح - فيما بعد - عند بعض النقاد ، مثل : محمد بن سلام الجمسي ، في "طبقات فحول الشاعر" ، وعبد الله بن المعتز فس : "طبقات الشاعر" ..

#### ٤ - الاشارة الى قضية "الانتحال" :

ومن القضايا النقدية الهامة التي تمحى اليها الأصمعي قضية "الانتحال" ، وهو وإن لم يفسرها بوضوح كقضية هامة ، إلا أن اشارته اليها أكثر من مرة ، يوضح فيه لها ، وادراكه لها على سبيل التسخيات ، ومن خلال الاشارات التي وردت في هذا المجال للأصمعي ، يمكن وضع اليد على شئ من ذلك ، يقول عن بعض شعر امرى "القيس" :

(١) "ويقال : إن كثيراً من شعر امرى، القيس لصالحه كانوا معه."

وهناك اشارة ذكية وهامة للأصمعي إلى هذه القضية ، فحين يقول :

"ذهب أية بن أبي الصلت في الشعر بعامة ذكر الآخرة ، وذهب عنترة بعامة

ذكر الحرب ، وذهب عرب بن أبي ربيعة بعامة ذكر النساء". (٢)

هذه الفقرة النقدية التي تعكس فطانة ، وذكاء الأصمعي ، شخص إلى حد بعيد قضية "الانتحال" ، بكلفة أبعادها ، فكانه أراد أن يقول : إن هذه الشخصيات وهي : أمية بن أبي الصلت ، وعنترة ، وعرب بن أبي ربيعة ، شخصيات محظوظة ، أدق على نفسها التاريخ الأدبي عطاً سخياً ، ومنهمها حظاً سعيداً ، فأضيف إليها كل جديد في مجالاتها ، فذكر الآخرة من الشعر كان يضاف وينسب إلى أمية بن أبي الصلت وكذلك شعر الحرب ينسب لعنترة ، وشعر الحب والتفرز بالنساء ينسب لعرب بن أبي ربيعة ، وتلك ظاهرة مشهودة وملوسة ، فالشعراء الثلاثة خص شعرهم بدرجات واضحة للانتحال والأصمعي بهذه كأنه يؤكد لنا هذه الظاهرة التي لمسنا تمثيلاً في

---

(١) فحولة الشعراء ص ٩٣

(٢) المصدر نفسه ص ٥٠١

شخصيات أخرى غير تلك التي ذكرها الأصمعي ، ففي التاريخ الأدبي كان هناك شخصيات مخلوطة أخرى غير تلك ذكرها الأصمعي منها : حاتم الطائي ، وأبونواس ، (وجحا الشخصية الشعبية الساخرة ) ، فكل شعر في الكرم ينسب لحاتم ، وكل شعر من التغزل والخمر ينسب لأنبي نواس ، وكل "نكتة" تنسّب إلى جحا ، حتى أصبح التاريخ الأدبي لهذه الشخصيات زاخرا بالمضاف عليهم ، والمستحل على انتاجهم ، وكل ذلك كان بسبب حظوظهم ، وافتتان الناس بهم .

ونقطة أخرى تؤكّد تتبّه الأصمعي لهذا الجانب ، وتعكس مدى فطنته كناقد ، وهي تتبّه إلى أن أكثر شعر "المهلهل" محمول عليه ، يقول :

"قلت فمهلهل قال ليس بفحل ، ولو كان مثل قوله :

- اليلتنا بذى جشم أنيرى ..

( ١١ )

كان أفحلمهم قال واكثر شعره محمول عليه " .

وهذا نقف لنقول : إن الأصمعي بوقوفه على هذه الحقيقة الهمامة ، إنما يؤكّد لنا أن كثيراً من الشخصيات البارزة في التاريخ الأدبي العربي ، أو بصورة أدقّ التي بربّت في جوانب معينة إنما هي عرضة أكثر من غيرها لحمل الشعر عليها ، فالمهلهل - الذي أشار إليه الأصمعي - معروف بقصته التي دخلت دنيا الأساطير ، وأصبحت العامة تهتم بها أكثر من الخاصة ، حتى عدد من الشخصيات الأسطورية من حيث البطولة ، والفتوك بالخصم ، وقد تبع ذلك أن حمل عليه شعر كثير امتلاط به القصص التي حيكت حوله ، والتي ضفت شخصيته ، وأعطتها أكبر من حجمها الحقيقي ، إبان

حرب بكر وتغلب .

ولاشك أن تتبه الأصمى لشخصية المهلل كشاعر حمل أكثر شعره عليه ،  
انما هي بادرة ذكية تشهد للأصمى بالنبوغ في ميدان النقد .

وفي مكان آخر يشير الأصمى إلى ظاهرة الانتحال من خلال حديثه عن  
الشاعر الأغلب ، من أن أولاده قد اضافوا إلى شعره :

" وقال لي مرة ما أروى للأغلب إلا اثنين ونحنا قلت كيف قلت نصغا ، قال  
أعرف له ثنتين وكانت أروى نصغا من التي على القاف .. ثم قال : كان ولد  
يزيد ون في شعره حتى أفسده " . <sup>(١)</sup>

وفي مكان آخر يعود الأصمى إلى الحديث عن "الأغلب" ، وشعره ، والاضافة  
عليه من قبل أولاده :

" قال الأصمى : إنما اعيانى شعر الأغلب ، قال خلف فكان من ولوه انسان  
يصدق فى الحديث والروايات ، ويكتب عليه فى شعره " . <sup>(٢)</sup>

وهذه الإشارات ولاشك ، وإن لم يكن لها الطابع التفسيري الواضح إلا أنها  
تشير من قريب أو بعيد إلى وضوح معنى "الانتحال" في ذهن الأصمى كناءد .

(١) المصدر نفسه ص ٤٩٦

(٢) فحولة الشهراً ص ٤٩٧

### ٥ - الاشارة الى قضية "السرقات الأدبية" :

قضية السرقات الأدبية ، من قضايا النقد التي شغلت ولا زالت تشغل أذهان النقاد وما تزال وقد أشار الأصمعي الى هذه القضية في أكثر من موضع .

ومن ذلك قوله ، وهو يقييم شعر "النابغة الجمدي" :

"وقال النابغة الجمدي أفحم ثلاثين سنة بعد ما قال الشاعر ثم نبغ ، قال والشعر الأول من قوله جيد بالغ ، والآخر كله مسروق وليس بجيد ." (١)

وقوله أيضا عن "الفرزدق" :

"قلت للأصمعي كيف شعر الفرزدق ، قال تسعه اعشار شعره سرقة ." (٢)  
ولا يعنينا مدى مطابقته هذا الرأى للواقع أم عدم مطابقته ، بل المعهم أنه يمثل رأيا نقديا للأصمعي نشعر من خلاله بادراكه لقضية السرقة .

وعندما يصل الأصمعي إلى شاعر كجرير نراه يبدى رأيا معاكسا بالنسبة لما ابداه في رفيقه الفرزدق ، فقد قال في جرير :

"وأما جرير فله ثلاثون قصيدة ماعلمته سرق شيئاً قط ، إلا نصف بيته ." (٣)  
والحال نفسه يمكن أن يقال عن جرير ، فشهادة أو تقييم الأصمعي لشاعر الفرزدق وجرير من حيث الجانب الابداعي فيه أو السرقة لا يعنينا من حيث الصحة بل يعنيانا من حيث

(١) فحولة الشعراء ص ٥٠٢

(٢) نفسه .

(٣) نفسه .

كونه لفحة ذكية نحو : قضية السرقات الأدبية .<sup>(١)</sup>

-----  
٦ - الاشارة الى قضية الطبع والمصنوع :<sup>(٢)</sup>

وهذه الاشارة يمكن أن نستشفها بوضوح من خلال رأى الأصمعي في "الخطيئة" الذي ذكره الجاحظ ، قال : " وقال الأصمعي : زهير بن أبي سلمى ، والخطيئة

---

(١) أشار الدكتور : مصطفى هداة الى هذه الناحية بقوله : " و اذا كان أبوهلال يقرر سرقة النابفة لبضعة أبيات ، فإن الأصمعي يشك في سرقة النابفة لقدر كبير من الشعراء يقول ( أفحم النابفة ثلاثين سنة بعد قوله الشاعر ثم نبغ فقال ، والشعر الأول حسن ، قوله جيد ، والآخر كأنه سروق وليس بجيد ) ، ويقرن الأصمعي زهيرا مع النابفة الذبيانى فيأخذهما من طفيلي الغنوى ".

" مشكلة السرقات في النقد العربي " ، ص ١٧ - ١٨ .

(٢) أشار ابن رشيق الى ناحية المطبوع والمصنوع من الشعر بقوله : " ومن الشعر مطبوع ومصنوع ، فالمطبوع هو الأصل الذي وضع أولا ، وعليه المدار . والمصنوع وان وقع عليه هذا الاسم فليس متلكفا تكلف أشعار العولدين ، لكن وقع فيه هذا النوع الذي سموه صنعة من غير قصد ولا بعمل ، لكن بطبع القوم عفوا ، فاستحسنوه ومالوا اليه بعض العيل ، بعد أن عرفوا وجه اختياره على غيره ، حتى صنع زهير الحوليات على وجه التتفيج والتتفيف ، يصنع =

(١) وأشهاها وعبيد الشعر .

وهذه الجملة تحمل أكثر من دلالة :

- ١ - ايفاح الأصمعى لمدى تحكم الصنعة الشعرية فى أصحابها .
  - ب - استخدامه للفظة "عبد" ، يوحى بمعرفته واحساسه الواضح بالمعاناة التى يعانيها شاعر "الصنعة" ، فى صياغته القصيدة ، وقىضاً الوقت الطويل فى تدبيجها .
  - ج - لفترة الأصمعى الدقيقة الى قضية "الصنعة الشعرية" ، وهى لفترة نقدية مبكرة وجديدة بالتدبر .
  - د - يستشف من هذه اللفتة ، ومن لفظة "عبد" بالذات ميل الأصمعى الى شعر "الطبع" وتحبيذه له .
- 

(٢) ٢ - الاشارة الى قضية القديم الجديد :

واشارة الأصمعى الى هذه القضية يمكن ملاحظتها من خلال الرأى الذى طرحته

القصيدة ثم يكرر نظره فيها خوفاً من التعقب بعد أن يكون قد فرغ من عملها فى ساعة أو ليلة ، وربما رصد أوقات نشاطه فتباين عمليه لذلك .

- العدة ج "١" ص ١٢٩

(١) "البيان والتبيين" للمجاحط ج "٢" ص ١٣

(٢) قضية القديم والجديد : يشير ابن رشيق الى القدم والحداثة "بقوله" :

الأصمعى فى كل من بشار وموان (١) (٢) حيث رأى أن بشاراً أشعر لسلوكه طريقاً لم يسلكه أحد ، بينما كان مروان في نظره مقلداً ، وغير مبدع ، فقد حاكى الأوليين (٣) ، والتجدد الذى أخذ به بشار في نظر الأصمعى محمود ، وهو الذى جعل شاعرية بشار ، ترتفع في نظر الأصمعى ، على عكس مروان الذى رأه أقل منزلة من بشار

---

= "كل قديم من الشعراء فهو محدث في زمانة بالإضافة إلى من كان قبله ، وكان أبو عمرو بن العلاء يقول : لقد أحسن هذا المولد حتى همت أن أمر صبياننا برواياته ، يعني بذلك شعر جرير والفرزدق ، فجعله مولداً بالإضافة إلى شعر الجاهلية والمخضرمين ، وكان لا يعد الشعر إلا مكاناً للمتقدمين" (العمدة ج ١ ص ٩٠)

(١) بشار بن برد .

(٢) وموان بن أبي حفصة ، شاعران من شعراء العصر العباسى .

(٣) يشير الدكتور : بدوى طبانة إلى هذه الناحية بقوله :

"وقد تنبه أولئك العلماء إلى فضل الابتكار والإبداع على التقليد والاتباع ، ففضلوا الشاعر المجدد على الشاعر المقلد ، وذلك نقد يعد من أحدث وجوه النظر إلى الفن الأدبي ، وهو الذي يبحث فيه عن شخصية الأدب بهذه الشخصية كيأن مستقل أم أنها سارت في طريق غيرها ، حتى انقطع بها الطريق فتلاشت وفنيت" .

( دراسات في نقد الأدب العربي ) ص ١٢١

لتقليد الأولين ، وعدم تجدیده :

" ومن ذلك أن أباقات السجستانى سأله : أبشر أشعر أم مروان ؟  
 فقال : بشار أشعرهما ، قال : وكيف ذلك ؟ قال : لأن مروان  
 سلك طريقة كثراً سلاكه ، فلم يلحق بمن تقدمه ، وإن بشار سلك طريقة لم يسلكه أحد ،  
 فانفرد به ، وأحسن فيه ، وهو أكثر فنون شعر ، وأقوى على التصرف ، وأغزر وأكثر  
 بدبيعا ، ومروان أخذ بمسالك الأوايل "(١)

ولا شك أن قضية " التجدد " في الشعر ، أو بصورة أخرى : قضية الصراع  
 بين القديم والجديد في الشعر واضحة من خلال هذا النص ، ومن خلالها يمكن  
 استشفاف رأى الأصمعي في هذه القضية النقدية الهامة .

-----

#### ٨ - قضية العلاقة بين الشعر والأخلاق :

وذلك قضية معيبة من بين قضايا الأصمعي ، فالأخلاقي ، بما عرف عنه من تدين ،  
 وتحرج في القضايا الدينية (٢) ، وكان يقيم حاجزاً منيعاً بين الشعر والأخلاق

- (١) دراسات في نقد الأدب العربي ص ١٤٠
- (٢) قبل أن الأصمعي كان يتحرج من رواية أبي بيت فيه ذكر الأنوار ، يقول المبروك :  
 " إن الأصمعي كان لا ينشد ولا يفسر ما كان فيه ذكر الأنوار " يقول رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم : إذا ذكرت النجوم فامسكوا لأن الخبر في هذا بعيدة مطربنا بنو  
 كذا وكذا وكان لا يفسر ولا ينشد شعراً فيه هجا ، وكان لا يفسر شعراً يوافق تفسيره  
 شيئاً من القرآن ، هكذا يقول أصحابه " ( الكامل ج ٢٠ عن ٤٣ ) .

وحدث عن لبيد في أكثر من موضع من هذه الزاوية ، يوضح هذا المعنى فقد قال عن لبيد ، رواية عن استاذه أبي عمرو بن العلاء : "ما أجد أحب إلى من شعر لبيد ابن ربيعة لذكره الله عز وجل ولا سلامه ولذكره الدين والخير ولكن شعره رحى برب ، بمعنى أن شعره ذو طنين لا طائل تحته :

وقال عنه في موضع آخر :

"قلت لغلبيد بن ربيعة قال ليس بفحول وقال لي مرة أخرى كان رجلا صالحا ، كأنه ينفي عنه جودة الشعر وقال لي مرة شعر لبيد كانه طيلسان طبرى ، يعني أنه جيد المصنعة ، وليس له حلاوة " . (١)

وللأصمعي رأيه المشهور في هذا الميدان ، والذي أصبح يطرح دائماً كمساً أثيرت هذه القضية وهو الذي يقول فيه :

"طريق الشعر اذا دخلته في باب الخير لأن الا ترى أن حسان بن ثابت كان علا في الجاهلية والاسلام فلما دخل شعره في باب الخير - من مراثي النبي صلى الله عليه وسلم وحزنه وجعفر رضوان الله عليهم لأن شعره ، وطريق الشعر هو طريق شعر الفحول مثل امرى القيس ، وزهير ، والنابغة ، من صفات النديار والرحل والهجاء والمدح والتشبيب بالنساء وصفة الخمر والخيل والحروب والافتخار ، فما زاد أدخلته في باب الخير لأن " . (٢)

---

(١) فحولة الشعرا، ص ٤٩٨

(٢) آمالى المرتضى : ج ١٠ ص ٢٦٩ .

(١) واللَّذِي يَقْصُدُهُ الْأَصْمَعُ بِنَاقْضِ الْفُحْوَةِ ، وَيَأْتِي عَلَىِ الْعَكْسِ مِنْهَا تَقْرِيبًا ، هَذَا مِنْ نَاحِيَةٍ ، وَمِنْ نَاحِيَةً أُخْرَىٰ "فَالشَّرِّ" صُورَةٌ عَنِ النَّشَاطِ الدُّنْيَوِيِّ ، وَمَا يَصْدُرُ عَنِ ذَلِكَ مِنْ شِعْرٍ ، هُوَ انْعَكَسٌ لِذَلِكَ النَّشَاطِ ، وَقَدْ نَظَرَ بَعْضُ الْبَاحِثِينَ إِلَى رَأْيِ الْأَصْمَعِ فِي النَّصِّ عَلَىِ اسْسَاسٍ أَنَّهُ رَأَىٰ يَنْتَقِرُ إِلَى التَّحْلِيلِ .  
(٢)

هَذِهِ هِيَ أَبْرَزُ الْقَضَايَا النَّقْدِيَّةِ ، الَّتِي حَاوَلَ الْأَصْمَعُ ، أَنْ يَلْامِسْهَا ، وَيُشَيرَ إِلَى بَعْضِهَا ، وَهِيَ قَضَايَا تَعْكِسُ إِلَى حَدِّ بَعْدِهِ ، شَخْصِيَّةَ الْأَصْمَعِ النَّاقِدِ ، وَدُورِهِ الْمُبَكِّرِ فِي النَّقْدِ الْعَرَبِيِّ .

وَهُنَاكَ الْعَدِيدُ مِنَ الْآرَاءِ النَّقْدِيَّةِ لِلْأَصْمَعِ ، نَسْتَعْرِفُ بِبَعْضِهَا هُنَا :

١ - اشارة إلى عامل الذوق النقدي والفنسي :

"قال ورأيته يستحبب بعض رجائز أبي النجم ، ويضعف بعضا ، لأن له ردينا  
كثيرا ، قال مرة لا يعجبني شاعر اسمه الفضل بن قدامة يعني أبي النجم ."  
(٢)

-----

(١) أخذ مصطلح "اللَّيْن" لَدِي بَعْضِ النَّقَادِ مِنْهُمْ أَخْرَىٰ - كَابِن سَلامَ حِيثُ رَأَىٰ أَنَّ "أشعار قريش فيها لين فتشكل بعض الأشكال" (الطبقات ص ٤٠٢).

(٢) انظر : تاريخ النقد الأدبي عند العرب  
للمرحوم طه محمد ابراهيم ص ٢٠

٢ - تحدّيده لبعض الوان الشعر الخاصة ببعض الشعراء :

"قال الأصمى : أنيعت الناس لمركب من الأبل عينية بن مرداس ، وهو الذي يقال له ابن فسحة ، وأنعمت الناس لمحلوب في القصيدة الراعي ، وأنعمتهم محلوب في الرجز ابن لحا اليماني واسمه عصرو".<sup>(١)</sup>

٣ - اشارته الى قلة الشعر في بعض القبائل :

"قال وليس في الدنيا قبيلة على كثرتها أقل شمرا من بنى شيبان وكلب ، قال وليس لكلب شاعر في الجاهلية قديم قال وكلب مثل شيبان أربع مرار".<sup>(٢)</sup>

٤ - اشارته الى أشهر الشعراء :

"قال أبوحاتم سأله الأصمى فمن أشهرهم رجلا واحدا قال أما حسان فلم يقل في الواحد شيئا ، وأنا أقول أشهرهم واحدا النابفة الذبيانى".<sup>(٣)</sup>

٥ - اشارته الى ظاهرة الغرابة في شعر ندى الرمة :

"قال : وذو الرمة حجة لأنها بدوى ولكن ليس يشبه شعره شعر العرب ، ثم

(١) فحولة الشعراء ص ٤٩٩

(٢) المصدر نفسه ص ٥٠٢

(٣) المصدر نفسه .

قال الا واحدة التي تشبه العرب ، وهي التي يقول فيها :

(١) - والباب دون أبي غسان مسدود .

٦ - ومن بعض آرائه في بعض الشعراء : قوله في شعر لبيد :

"وقال لي مرة : شعر لبيد كانه طيلسان طبرى يعني أنه جيد الصنعة ،  
(٢) وليس له حلاوة ."

٧ - قوله في شعر النابفة الجعدي :

"وكان يقول النابفة الجعدي نفس رأى الغزدق : مثله مثل صاحب  
الخلقان ، يرى عنده ثوب عصب ، وثوب خز ، واللى جانه سمل كسا ..  
( وكان الأصمى يمدحه بهذا وينسبه إلى قلة التكلف فيقول : عنده حمار بواف ،  
ومطرف بالآف ، بواف : يعني بدرهم وثلث . )

(١) فحولة الشعراء ص ٥٠٣

(٢) المصدر نفسه ص ٤٩٨

(٣) طبقات فحول الشعراء ص ١٠٥

\* محمد بن سلام الجمحي (١) :

يعتبر محمد بن سلام الجمحي ، رائداً نقدياً كان له أثراً كبيراً في طرح بعض القضايا النقدية الهامة ، وتأليف أول كتاب مختص في هذا المجال ، إلا وهو كتاب "طبقات فحول الشعراء" . (٢)

و سنعرض للحديث هنا عن أهم آراء هذا الناقد ، من خلال كتاب "طبقات فحول الشعراء" .

وقيل أن نعرّف لقضايا الكتاب النقدية ، نود أن نتوقف قليلاً عند مقدمة الكتاب .

-----

(١) "أبوعبد الله محمد بن سلام الجمحي أحد الأخباريين والرواة وله من الكتب كتاب الفاصل في ملح الأخبار والأشعار كتاب بيونات العرب كتاب طبقات الشعراء الجاهليين ، كتاب طبقات الشعراء المسلمين ، كتاب الحلب وأجر الخيل .

(الفهرست لابن النديم ص ١٦٥) .

(٢) أشار ابن النديم في "الفهرست" ، كما سيق ذكره إلى كتابين لابن سلام في الطبقات : كتاب طبقات الشعراء الجاهليين وكتاب طبقات الشعراء المسلمين (الفهرست ص ١٦٥) ، ولعل هذين الكتابين هما اللذان يشكلان اليوم كتاب ابن سلام الفريد : طبقات الشعراء .

### \* مقدمة الكتاب :

الحقيقة أن مقدمة الكتاب ، يسودها كثير من الاستطراد ، والتنقل السريع بين القضايا اللغوية والنقدية ، والنسب ، وأولية الشعر وغير ذلك ، غير أن القضايا النقدية هي محور اهتمامنا من هذه المقدمة .

وفي البداية يتحدث ابن سلام بوعي ناقد رائد عن الشعر عند العرب ، وطبعته وأدوات نقه ، الواقع أن حدث ابن سلام عن هذه النقطة بالذات يعد بادرة نقدية بارزة ، فقد أوضح ابن سلام المعنى الأولى لمصطلح "نقد" ، "وناقد" ، وهذا الإيضاح يعكس فهمه لمعنى هذين المصطلحين ، يقول ابن سلام مشيرا إلى هذه الناحية : " وللشعر صناعة وثقافة يعرّفها أهل العلم ، كسائر أصناف العلوم والصناعات : منها ما يتفق مع العين ، ومنها ما يتفق الآذن ، ومنها ما يتفق اليد ، ومنها ما يتفق اللسان .

من ذلك اللؤلؤ والياقوت ، لا يعرفه بصفه ولا وزن دون الصاعينة من يبصره ومن ذلك الجمبذة بالدينار والدرهم ، لا تعرف جود لبها بلون ولا سس ولا طراز ولا (رسم) ولا صفة ، ويعرفه الناقد عند الصاعينة فيعرف بهرجها وزائفها وستوفها ومفرغها ، ومنه البصر بغير بخل ، والبصر بتنوع المتعاض وضروريه واختلاف بلاده ، (مع) تشابه لونه ومسنه وزرعة ، حتى يضاف كل صنف إلى بلد ، الذي خرج منه .<sup>(١)</sup>

---

(١) طبقات فحول الشعراء ع ٦ ، ٧

وهذه الفقرة تعد بادرة جيدة من ابن سلام الناقد اذ أنها توضح محاولته لتحديد فهمه النقدي ، وتحديد "النقد الأدبي" ، بأنه قائم بذاته ، بالقياس إلى الفترة التي عاشها .

أما القضية الهامة التي تميز المقدمة ، بل وتميز كتاب "طبقات فحول الشعراء" ببرسته ، فهي قضية "الانتحال" ، وقد التقى ابن سلام اللوم في هذا المجال ، على محمد بن اسحاق ، وحمل عليه ، واتباعه بعدم معرفة الشعر ، وأنه كان يذكر شعرا لأم باءدة ، لم تقل الشعر أصلا ، كقوم عاد ، وشمود ، يقول :

" وكان من أنسد الشعر وهجنه وحمل كل غثاء منه ، محمد بن اسحاق بن يسار - مولى آل مخرمة بن عبد المطلب بن عبد مناف ، وكان من علماء الناس بالسير . قال الزهري : لا يزال في الناس علم ما بقى مولى آل مخرمة ، وكان أكثر علمه باللغوي والسير وغير ذلك ، فقبل الناس عنه الأشعار ، وكان يعتذر منها ويقول : لا علم لي بالشعر ، أوتى به فاحمله ، ولم يكن ذلك له عذرا ، فكتب في السير أشعار الرجال الذين لم يقولوا شعرا قط ، وأشعار النساء فضلا عن الرجال ، ثم جاوز ذلك إلى عاد وشمود ، فكتب لهم أشعارا كثيرة ، وليس بشعر ، إنما هو كلام مؤلف معقود بقواف . (١)

ويعود الاشارة إلى هذه القضية الهامة ، يستطرد ابن سلام - وهذه عادة - في الحديث عن مواضيع شتى في التاريخ ، واللغة ، ليتحدث بعد ذلك عن "النحو" في اللغة العربية ، مختتما الموضوع بالاشارة إلى جهد الخليل بن أحمد الفراهيدي ،

في ميدان "العروض" ، وأسبقية في هذا الميدان .

ويطرح ابن سلام قضية "الانتحال" بصورة أكثر وضوحاً معللاً ومفسراً هذه

القضية :

"قال ابن سلام : فلما راجعت العرب رواية الشعر ، وذكر أيامها وآثارها استقل بعض العشائير شعر شعراهم ، وما زهب من ذكر وقائهم ، وكان قوم قلت وقائهم وأشعارهم ، وأردوا أن يلحقوا بمن له الواقع والأشعار ، فقالوا على السن شعراهم . ثم كانت الرواية بعد ، فزادوا في الأشعار التي قيلت . وليس يشكل على أهل العلم زيادة الرواية ولا ما وضعا ، ولا ما وضع المولدون ، وإنما عضل بهم أن يقول الرجل من أهل البادية من ولد الشاعر، أو الرجل ليس من ولدهم ، فيشكل ذلك بعض الأشكال" (١)

ثم يعرض ابن سلام ليوضح بعض الشواهد التي تؤكد قضية الانتحال ، فيسوق الحديث عن بعض الرواية ، الذين أسهموا بشكل أو بآخر في وجود الانتحال ، كحالة آذية أدت إلى ارتباك عام في حركة الشعر وجممه ، وشغلت الباحثين والنقاد ، وقد أشار ابن سلام في سياقه لبعض الأمثلة إلى بعض الرواية غير الموثوق بهم ، ومنهم

"حماد الراوية" ، قال :

"وكان أول من جمع أشعار العرب وساق أحاديثها : حماد الراوية ، وكان غير موثوق به . كان ينحل شعر الرجل غيره ، وينحله غير شعره ، ويزيد في الأشعار ،

(١) طبقات فحول الشاعر ، ص ٣٩ ، ٤٠

قال ابن سلام : أخبرني أبي عبيدة عن يونس : قال : قدم حماد البصرة على بسلام ابن أبي بردة ، وهو عليها ، فقال : ما اطرقتنى شيئاً فعاد اليه فانشدَه القصيدة التي في شعر الحطينة مدح أبي موسى ، فقال : ويحك يمدح الحطينة أبا موسى لا أعلم بهوانا أروي شعر الحطينة <sup>١٢</sup> ولكن دعها تذهب في الناس ، قال ابن سلام : أخبرني أبي عبيدة : عن عمر بن سعيد بن وهب الثقفي قال : كان حماد لى صديقاً ملطفاً ، فصرغ على ماقبله يوماً ، فقلت له : أمل على قصيدة لأخوالى من سعد بن مالك ، فنظر ، فأمالى على :  
ان الخليط اجد منقله - وكذاك زست غدوة ابله .  
عهدى بهم فى النصب قد سندوا - تهدى صعب مطيمهم ذلله .  
وهي لاعشى همان .

وسمعت يونس يقول : العجب لمن يأخذ عن حماد ، كان يكذب ، ويلحن ويكسر <sup>(١)</sup> . لا شك أن هذه الاشارة هامة جداً ، وتعد لفتة ذكية من ابن سلام ، بل إن قضية الانتحال التي غمنها مقدمة كتابه "طبقات فحول الشعراً" ، تعد أهم قضية نقدية تطرق في هذا الكتاب .

إن لابن سلام الدور الكبير في الاشارة إلى هذه القضية الهامة ، وهي قضية نقدية هامة ، وذات مسار واضح في الشعر العربي ، ولكن ابن سلام توقف عند هذا الحد من الاشارة إلى هذه القضية ، ولم يتبع مسارها ، ولم يستقص جذورها ،

---

(١) طبقات فحول الشعراً ص ٤٠ ، ٤١

وأسبابها ، ونتائجها .

\* أحسن ابن سلام في كتاب "الطبقات" :

هناك عدة أحسن اعتمد عليها ابن سلام في كتابه "الطبقات" ، ومن أبرز هذه الأحسن :

١ - الطبقة :

ونظام الطبقة أو الطبقات الذي وضعه ابن سلام كقياس عام في كتابه ، ليس جديدا ، فقد رأينا - في الفصل السابق - وعند الحديث عن الأصمعي ، أن الأصمعي قد أشار إلى هذا المقياس أكثر من مرة ، وفي أكثر من موضع<sup>(١)</sup> غير أن الأصمعي لم يتضح عنده المقياس ، كما اتضح عند ابن سلام ، الذي استطاع أن يتبينى هذا المقياس النقدي ، وأن ينسج حوله كتابه الشهير "الطبقات" ، ويبدو هذا التبني لنظرية الأصمعي واضح من زاوية : أن الشعراً عند الأصمعي أما أن يكونوا فحولاً أو غير فحول ، بينما هم عند ابن سلام مختارين من الفحول ، ولكن "الفحولة" عند ابن سلام تخضع لنظام "الطبقات" .

(١) انظر "فحولة الشعراً" للأصمعي ص ٤٩٥ ، ٤٩٩ .

وقد سار ابن سلام في وضعه للطبقات على النحو الآتي :

٩ - طبقات فحول الجاهلية :

- الطبقة الأولى من فحول الجاهلية :

- ١ - أمرؤ القيس .
- ٢ - النابغة الذبياني .
- ٣ - زهير بن أبي سلمى .
- ٤ - الأعشى .

- الطبقة الثانية من فحول الجاهلية :

- ٥ - أوس بن حجر .
- ٦ - بشر بن أبي خازم .
- ٧ - كعب بن زهير .
- ٨ - الحطيبة .

- الطبقة الثالثة من فحول الجاهلية :

- ٩ - النابغة الجعدي .
- ١٠ - أبو ذئب المذلس .
- ١١ - الشماخ بن ضرار .
- ١٢ - لبيد بن ربيعة .

- الطبقة الرابعة من فحول الجاهلية :

- ١٣ - طرفة بن العبد .
- ١٤ - عبيد بن الأبرص .
- ١٥ - علامة بن عبسة .
- ١٦ - عدی بن زید .

- الطبقة الخامسة من فحول الجاهلية :

- ١٧ - خداش بن زهير .
- ١٨ - الأسود بن يعفر .
- ١٩ - المخبل السعدي .
- ٢٠ - تيم بن أبي مقبيل .

- الطبقة السادسة من فحول الجاهلية :

- ٢١ - عمرو بن كلثوم .
- ٢٢ - الحارث بن حلزة .
- ٢٣ - عنترة بن شداد .
- ٢٤ - سويد بن أبي كاهل .

- الطبقة السابعة من فحول الجاهلية :

٢٥ - سلامة بن جندل .

٢٦ - حصين بن الحمام المري .

٢٧ - المتصن .

٢٨ - المسيب بن عيسى .

- الطبقة الثامنة من فحول الجاهلية :

٢٩ - عمرو بن قبيطة .

٣٠ - التمر بن تواب .

٣١ - أوس بن غفارا .

٣٢ - عوف بن عطية بن الخرع .

- الطبقة التاسعة من فحمل الجاهلية :

٣٣ - ضابن بن الحارث البرجمي .

٣٤ - سويد بن كراع العكلى .

٣٥ - الحويدرة .

٣٦ - سحيم عبد بني الحسحاس .

- الطبقة العاشرة من فحول الجاهلية :

- ٣٧ - أمية بن حرثان بن الأسكنر .
- ٣٨ - حرثيث بن محفوظ (محفظ) .
- ٣٩ - الكمييت بن معروف .
- ٤٠ - عصرو بن شاس .

ب - طبقة اصحاب العواشي :

- ٤١ - متقيم بن نويرة .
- ٤٢ - الخنساء .
- ٤٣ - أعشى باهلهة .
- ٤٤ - كعب بن سعد الفنوبي .

ج - طبقة شعراً القرى العربية :

( شعراً المدينة )

- ٤٥ - حسان بن ثابت .
- ٤٦ - كعب بن مالك .
- ٤٧ - عبد الله بن رواحة .
- ٤٨ - قيس بن الخطيم .
- ٤٩ - أبوقيس بن الأسلت .

( شعراً مكة ) :

- ٥٠ - عبد الله بن الزيعري .
- ٥١ - أبوطالب بن عبد المطلب .
- ٥٢ - الزبير بن عبد المطلب .
- ٥٣ - أبوسفيان بن الحارث .
- ٥٤ - سافر بن أبي عمرو . ( لم يترجم له ) .
- ٥٥ - ضرار بن الخطاب الفهري .
- ٥٦ - أبوعزبة الجمحي .
- ٥٧ - عبد الله بن حذافة السهمي ( المعزق ) ( لم يترجم له ) .
- ٥٨ - هبيرة بن أبي وهب المخزومي .

( شعراً الطائف ) :

- ٥٩ - أبوالصلت بن أبي ربعة الثقفي .
- ٦٠ - أمية بن أبي الصلت .
- ٦١ - أبومحجن الثقفي .
- ٦٢ - غيلان بن سلمة .
- ٦٣ - كنانة بن عبد ياليل ( لم يترجم له ) .

( شعراً البحرين ) :

- ٦٤ - المثقب العبدى
  - ٦٥ - المعرق العبدى
  - ٦٦ - المفضل النكرى

د - طبقة شعراً يهود :

- ٦٧ - السموال .
  - ٦٨ - الربيع بن أبي الحقيق .
  - ٦٩ - كعب بن الأشرف .
  - ٧٠ - شريح بن عمران .
  - ٧١ - شعيبة بن غريبان .
  - ٧٢ - أبو قيس بن رفاعة .
  - ٧٣ - أبو الذيال .
  - ٧٤ - درهم بن يزييد .

## هـ - طبقات فهول الاسلام :

الطبقة الاولى من فحول الاسلام :

- ٢٥ - جرير .  
٢٦ - الفرزدق

٢٢ - الأخطبل •

٢٨ - الراعى •

- الطبقة الثانية من فحول الاسلام :

٢٩ - البعيث المعاشعى •

٣٠ - القطامى •

٣١ - كثير •

٣٢ - ذوالرمة •

- الطبقة الثالثة من فحول الاسلام :

٣٣ - كعب بن جعيل •

٣٤ - عمرو بن أحمر الباهلى •

٣٥ - سحيم بن وشيل الرياحى •

٣٦ - أوس بن مفرا ( لم يترجم ) •

- الطبقة الرابعة من فحول الاسلام :

٣٧ - نهشل بن حرى •

٣٨ - حميد بن ثور •

٣٩ - الأشهب بن رميلة •

٤٠ - عربين لجا التيس •

- الطبقة الخامسة من فحول الاسلام :

- ٩١ - أبو زيد الطائى .
- ٩٢ - العجير السلوى .
- ٩٣ - عبد الله بن همام السلوى .
- ٩٤ - نفيع بن لقيط الأسدى .

- الطبقة السادسة من فحول الاسلام :

- ٩٥ - ابن قيس الرقيات .
- ٩٦ - الأحوعن الأنصارى .
- ٩٧ - جميل .
- ٩٨ - نصيبي .

- الطبقة السابعة من فحول الاسلام :

- ٩٩ - المتكلل الليثى .
- ١٠٠ - ابن مفرغ الحميرى .
- ١٠١ - زياد الأعجم .
- ١٠٢ - عدى بن الرقاع .

- الطبقة الثامنة من فحول الاسلام :

- ١٠٣ - عقيل بن علفة .
- ١٠٤ - بشامة بن الغديسر .

١٠٥ - شبيب بن البرصا .

١٠٦ - قراد بن حنش .

- الطبقة التاسعة من فحول الاسلام ( وهم رجائز ) :

١٠٧ - الأغلب العجلسي .

١٠٨ - أبوالنجم العجلسي .

١٠٩ - العجاج ( لم يترجم ) .

١١٠ - رؤبة بن العجاج .

- الطبقة العاشرة من فحول الاسلام :

١١١ - مزاحم بن الحارث المقيسي .

١١٢ - بزيذ بن الطشريه .

١١٣ - أبوذئاد الرؤاسي .

١١٤ - القحيف المقيسي .

-----

ولنا بعد هذا الاستعراض العام للطبقات أن نتساءل : اذا كان ابن سلام قد تبنى مقياس "الطبقات" ، وحاول أن يشكل منه مقياساً نقيضاً عاماً ، صالحًا ، المكمل للصور ، فما هو السر الذي حدا به أن يجعل في كل طبقة أربعة شعراً ؟ هل ذلك

راجع الى أنه في البداية حصر فحول الشعراً في أربعة شعراً، جعلهم في الطبقة الأولى من فحول الجاهليين كما أشار الى ذلك بقوله :

”ثم اقتصرنا بعد الفحص والنظر والرواية عن مضى من أهل العلم الى رهط أربعة على أنهم أشعر العرب طبقة ، ثم اختلفوا فيما بينهم بعد ، ونسوق في اختلافهم واغاقيهم ونسبي الأربعة ، ونذكر الحجة لكل واحد منهم ، وليس تبادلتنا واحداً في الكتاب ، نحكم له ، ولا بد من مبدأ . ونذكر في شعرهم الأبيات التي تكون في الحديث والمعنى ” (١٠)

وهذا الاختيار جعل ابن سلام يطبق المقياس في معظم الطبقات الأخرى بحيث أصبحت كل طبقة أربعة شعراً فقط ، ونعتقد أن ابن سلام بهذا ”التحديد“ قد أقحم كثيراً من الشعراً في هذه القوائم المحددة من هم في مستويات متواضعة بالقياس إلى غيرهم ، حتى يصبح ”النصاب“ عندئذ مكتلاً في كل طبقة ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى ، فالمستويات التي تحملها كل طبقة للشعراً مخطفة متفاوتة ”فالطبقة الثانية“ من طبقات فحول الشعراً الجاهليين كانت كالتالي :

١ - أوس بن حجر .

٢ - بشر بن أبي حازم .

٣ - كعب بن زهير .

٤ - الحطائمة .

فلمازا يتقى م كعب بن زهير على الخطبة ١٩ هل ذلك راجع فقط إلى الكثرة التي اعتمد لها ابن سلام كمقاييس أم للجودة أم لها معاً أم أن الأمر لا يعود لهذا ولا لذلك ، وإنما يعود إلى أن هذه التقسيمات نابعة من وسط "الرأي العام" المحيط بابن سلام ، والمتمثل في أهل العلم كما المح هو والسُّلطان ذلك بقوله : " ثم أنا اقتصرنا بعد الفحص والنظر والرواية عن مضى من أهل العلم إلى رهط أربعة على أنهم أشعر العرب طبقة ، ثم اختلفوا فيهم بعد . . . الخ ".<sup>(١)</sup>

وهذا الجانب ربما قادنا إلى القول بأن ابن سلام كان يعمد إلى تصوير وجهة نظر "الرأي العام" المحيط به ، أكثر ما يصور وجهة نظره الخاصة كناقد .<sup>(٢)</sup>

وعلى كل . . . فنظام الطبقات رغم جمال فكرته كمقاييس نقدى إلا أنه يظل فكرة مجردة ، يصعب تطبيقها بموضوعه واتقان ، وستظل فكرة الطبقات رغم جودتها ، مقاييساً نقدياً يحتاج إلى كثير من أساس التحليل النقدى ، وايضاً السمات العامة ، والصفات المشتركة التي تربط بين الشعراء ، حتى يتسعى لها أن تكون مقاييساً

(١) طبقات فحول الشعراء ص ٤٢

(٢) أشار الأستاذ المرحوم / طه محمد إبراهيم إلى هذه الناحية بقوله : " كانت الحاجة ماسة إلى التدوين في النقد الأدبي ، كما كانت ماسة إلى تدوين الأدب ، وأول من عمله ابن سلام وعمله المؤلفون من النقاد ، جمع هذه الآراء المبعثرة التي قيلت في الشعر وفي الشعراء ، جمع ما قاله الأدباء والعلماء في نقد الشعر ، وفي الكلام على الشعراء ، وهذه الأفكار السابقة هي نواة كتاب ابن سلام " . - تاريخ النقد الأدبي عند العرب . ص ٢٥، ٢٦

نقد يا ثابتا .

٢ - مقاييس الكثرة :

وهذا العقياس سبق أن رأيناه عند الأصمعي<sup>(١)</sup> ، ولكن ابن سلام يختلف عن الأصمعي فيه أنه تبني هذا المقياس وبنى عليه أحكامه في تقدير الشعراء ، وكان ابن سلام يقدم هذا المقياس على مقاييسه الثاني الذي اعتمد في نقه ، وهو "الجودة".

والآمثلة التي تدل على تفضيل ابن سلام لمعايير الكثرة على الجودة كثيرة منها :

١ - وصفه لشعر كثير بكترة الفنون :

"وكان لكتير في التشبيب نصيب وافر ، وجميل مقدم عليه ( وعلى أصحاب النسب جيئا ) في النسب ، وله في فنون الشعر ما ليس لجميل ".<sup>(٢)</sup>

ب - حديثه عن الأسود بن يعفر ، وكيف أنه وضعه في الطبقة الخامسة من طبقات

فحول الجاهليين ، لقلة شعره في هذا الضمار ، يقول عنه :

"وكان الأسود شاعرا فحلا ، وكان يكثر التنقل في العرب يحاورهم ، فيذم ويحمد ، وله في ذلك أشعار وله واحدة طويلة رائعة لاحقة بأجدد الشعر ، لو كان

(١) يقول الأصمعي في هذا المجال مشيرا إلى مقياس "الكثرة" عند حدديثه عن شعر "شعبة بن صفیر المازني" وشعر "الحویدرة".

"ولو قال شعبة بن صفیر المازني مثل قصيدة خمسا كان فحلا". قلت بالحویدرة قال : لو قال مثل قصيدة خمس قصائد كان فحلا" - فحولة الشعراء" عن ٩٥

(٢) طبقات فحول الشعراء" عن ٤٦١

شفعها بعثتها قد مناه على مرتبته .

ثم يعود ليؤكد اهتمامه "بالكثرة" ، فيقول عن الأسود نفسه :

"وله شعر كثير جيد ، ولا كهذه ، وذكر بعض أصحابنا أنه سمع الفضل يقول :  
له ثلاثون ومئة قصيدة ، ونحن لا نعرف له ذلك ولا قريبا منه ." (١)

ويعود مرة أخرى ليؤكد اهتمامه "بالكثرة" بالدرجة الأولى ، "والجودة"

بالدرجة الثانية حيث يتحدث عن "حسان بن ثابت" في طبقة القرى العربية فيقول :  
"وأشفراهم حسان بن ثابت ، وهو كثير الشعر جيد ." (٢)

فحسان اذا مقدم ، لأن شعره كثير اولا ، ثم جيد ثانيا .

وحتى عندما يتحدث ابن سلام عن الشعر كظاهرة وعن وجوده في منطقة  
معينة ، فإنه يقدم "الكثرة" على "الجودة" في حديثه ، فعندما تعرض بالذكر  
لشعراء البحرين ، قال :

"وفي البحرين شعر كثير جيد وضاحكة ." (٣)

### ٣ - مقاييس الجودة :

بالنظر في النصوص السابقة التي أوردناها في معرض الحديث عن مقاييس  
"الكثرة" عند ابن سلام ، نلاحظ أن ابن سلام كان يقرن الكثرة بالجودة ، ولكن

(١) طبقات فحول الشعراء ص ١٢٣

(٢) المصدر نفسه ص ١٢٩

(٣) المصدر نفسه ص ٢٢٩

الجودة تأتي في المرتبة الثانية ، كما لا حظنا من خلال سطور ابن سلام السابقة ،

وقد يفرد ابن سلام الجودة عن غيرها كما قال عن طرفة بن العبد :

"فاما طرفة فأشعر الناس واحدة وهي قوله :

لخولة أطلال بيرقة شهد . . وقفت بها أبكي وأبكي الى الغد

وتليها أخرى مثلها وهي :

أصحوت اليوم أم شاقتك هر . . ومن الحب جنون مستعر

(١) ومن بعد له قصائد حسان جياد . .

وقوله عن "عوف بن الخسر" :

(٢) "وعوف بن الخسر جيد الشعر".

هذه هي المقاييس الثلاثة البارزة في كتاب طبقات فحول الشعراً ، وهي المقاييس التي اعتمد لها ابن سلام في تحديد مستوى الشعراء ، وبالتالي تحديد طبقاتهم ، وموقع كل شاعر من طبقته ، وهي مقاييس ، كما بدا لنا أسمهم الرأى العام في تحديدها .

وستظل هذه المقاييس في صورتها المجردة بعيدة عن التطبيق إذ أن ابن سلام لم يعتمد في طرحها على أسس واضحة من التحليل والتفسير النقدي ، وايضاً جوانب التشابه ، والتفاوت بين الشخصيات الشعرية التي تعرّف لها في كتابه ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى ، بهذه المقاييس تعالج "الشعراء" ، بشيء من النقد

(١) طبقات فحول الشعراً ص ١١٥ ، ١١٦ ،

(٢) المصدر نفسه ص ١٣٨

والتفسير ، فالشعر كمادة فنية عند ابن سلام مففل ، والحديث كله عن الشخصية التي تقول الشعر .

وإضافة إلى هذه المقاييس هناك مقاييس اعتمد لها ابن سلام عندما شعر أن مقاييس "الجودة" ، "والكثره" غير كاف لتحديد مستويات كل الشعراء لذا اعتمد إلى مقاييس أخرى لتحديد مستويات شعراً آخرين ، وقد أخذت هذه المقاييس طابع "التأثير" ، وقد فصلت هذه المقاييس بين طبقات الشعراء الجاهليين والislamيين ، فجاءت متوسطة بينهما ، ومن هذه المقاييس : -

### ١ - التأثير الذاتي : ( طبقة شعراً العراشي ) :

والتأثير الذاتي كعامل نفسي دافع ، له دور كبير في عملية التكوين الشعري ومن هذه الزاوية انطلق ابن سلام ليضع مقاييساً يحدده من خلاله مستويات مجموعة من الشعراء جمعهم "تأثير" نفسي واحد ، ولوون شعر معين ، وهم : "شعراً الرثاء" ، فوضع لهم "طبقة" أصحاب العراشي ، وطبق عليها النظام العددي الذي طبقة على طبقات الشعراء الجاهليين حيث جعلتهم أربعة وهم : متمن بن نويرة ، والخنساء ، واعشى باهلة ، وكعب بن سعد الغنوي .

وهنا نقف لنتساءل : لماذا لم يضع لنا ابن سلام "طبقة لشعاً الغزل" ؟  
إذ أن الغزل يعد من المؤثرات الذاتية الدافعة لقول الشعر . والحقيقة إن الأدلة سرعان ما تظهر لنا إذا تصورنا الجو المعين الذي وضع من خلال ابن سلام كتاب الطبقات ، فقد ابتعد به عن الشعر البشّر أو الشعر الذي يمس الأخلاق ، ومن هنا فإن ابن سلام قد اسقط من حسابه كلّياً : كل شعراً الغزل ، فلم يذكر لنا أي

شاعر منهم ، مع أن مقاييس ابن سلام تتطبق عليهم أو على بعضهم : كعمر بن أبي ربيعة ، والعرجي ... وغيرهما .

## ٢ - التأثير البيئي :

عامل الزمان والمكان وتأثيرهما في الأدب لم يكونا غائبين عن ابن سلام عند ما وضع كتاب "طبقات" ، وعامل الزمان طبقة ابن سلام بمعناية عند تقسيمه للطبقات من جاهليين ثم اسلاميين .

أما عامل المكان فقد وضح من خلال وضع ابن سلام لمقاييس "التأثير البيئي" لبعض الشعراء ، حيث قسم القرى العربية إلى أكثر من قرية ، اختيار من بينها أكثرها شعرا ، وقد ألح إلى هذا في بداية حديثه عن "طبقات شعراً القرى العربية" حيث قال :

"وهي خمس : المدينة ، ومكة ، والطائف ، واليمامة ، والبحرين ،  
واشعرهن قرية المدينة". (١)

وقد أعاد ابن سلام مرة أخرى إلى تطبيق مقاييس "الكثرة" في هذا الجزء من الكتاب ، حيث بنى "اختياراته" أو "نماذجه المختارة" على أساس ماعرف من كثرة الشعر ، تقول مشيرا إلى هذه النقطة :

"والذى قلل شعر قريش ، أنه لم يكن بينهم فائزة ، ولم يحاربوا ، وذلك الذى قابل شعر عمان". (٢)

(١) طبقات فحول الشعراً ص ١٧٩

(٢) طبقات فحول الشعراً ص ٢١٢

ولهذا لم يتحدث عن شعر عمان لأنّه قليل ، وبالتالي فلا بد خل تحت  
”المقياس“ النّقدي الذي سار على ضوئه في تأليف كتابه ”الطبقات“ ، وهو مقياس  
”الكرة“ .

### ٣ - التأثير الديني :

لا شك أن للنّزعة الدينية عند ابن سلام آثار واضحة في كتاب ”الطبقات“ ،  
فقد استبعد ابن سلام انطلاقاً من هذه النّزعة الواضحة ، كلّ الشعر الذي يمس  
الأخلاق أو الهجا ، المقدّع الذي يمسّ الحرمات ، وتحت تأثير هذه النّزعة ،  
واحساساً من ابن سلام بدوره كناقد يتوكّى الموضوعية والانصاف في النقد ، رأى أن  
هناك شعراً لهم نزعة معينة تخالف الإسلام ، ويقيّمون بالقرب من المسلمين ،  
فرأى أن يشير إليهم بصفته الناقد ومؤرخ الأدب ولذا وضعهم خارج إطار ”التأثير  
الديني“ الذي يجمع بينهم ، والتأثير الديني هنا مقياس نقدى لجأ إليه ابن سلام  
في عرضه النقدي ، كمؤرخ أدب وناقد لهذا النوع من الشعراً ، الذين لم يستطاع أن  
يطبق عليهم مقاييسه النقدية التي استخدّمها في تناول الشعراً ذوي الطبقات . لهذا  
وجدنا طبقة تسمى ”طبقة شعراً اليهود“ .

هذه هي أبرز المعايير النقديّة التي استخدّمها ابن سلام في كتابه ”الطبقات“  
بعد أن أحسن بعجز مقياس ”الطبقات“ عن احتواء كل فئات الشعراً الذين يسود  
الحادي عشر .

وهناك قضايا نقدية ، طرحتها ابن سلام من خلال كتابه ”الطبقات“ أبرزها :

### ١ - الاشارة الى مصطلح "اللين" :

وقد أثار ابن سلام هذه القضية لا ليقرن "اللين" بالخير ، كما فعل الأعمى ، ولكن ليجعل من "اللين" دافعا للريبة في اخذ الشعر ، وعمل الاشكال ، يقول عن شعر قريش :

"أشعار قريش أشعار فيها لين ، فتشكل بعض الاشكال ."<sup>(١)</sup>

ويبدو نظر ابن سلام ، بصورة اكثرووضوها ، عند ما نتبين الفرق في النظرة بينه وبين الأعمى الى هذا المصطلح ، فالاعمى ، ربط اللين وقرنه بالخير ، عند ما خرب المثل في هذا المجال بحسان بن ثابت كما مررتنا سابقا :

"طريق الشعر اذا ادخلته في باب الخير لان ، الا ترى ان حسان بن ثابت

كان علا في الحائلية والاسلام فلما دخل شعره في باب الخير لان"<sup>(٢)</sup> .

بينما قال ابن سلام عن حسان :

" وهو كثير الشعر جيد ، وقد حمل عليه مالم يحمل على أحد . لما تعاشرت

قريش ، واستبانت ، وضحوا عليه أشعارا كثيرة لا تنقي ."<sup>(٣)</sup>

وكأنه أراد أن يقول : ان اللين في شعر حسان سببه كثرة الوضع عليه ، وقد أتى من هذا الاتجاه ، وليس من اتجاه الخير ، كما مال الى ذلك الأعمى .

(١) طبقات فحول الشعراء ص ٢٠٤

(٢) آمال المرتضى ج ١ ص ٢٦٩

(٣) طبقات فحول الشعراء ص ١٧٩

## ٢ - الاشارة الى قضية الحرب والشعر :

فقد ربط ابن سلام بين قلة الشعر ، وقلة الحروب في قوله المشهورة :  
” وبالطائف شعر وليس بالكثير ، وإنما كان يكثر الشعر بالحروب التي تكون بين  
الآدمياء ” .<sup>(١)</sup>

هذا الرأى لابن سلام في ربط قلة الشعر بقلة الحروب ، رأى الجاحظ  
رأياً مغايراً له تماماً ، عندما أشار إلى أن كثرة الواقع ليست بالضرورة سبباً لكترة  
الشعر ، يقول الجاحظ مشيراً إلى هذه الناحية :

” وينو حنيفة مع كثرة عددهم ، وشدة بأسهم ، وكثرة وقائدهم ، وجسد  
العرب لهم على دارهم ، وتخويفهم وسط اعدائهم ، حتى كأنهم وحدهم ، يعدلون  
بكرًا كلها - ومع ذلك لم نر قبيلة قط أقل شعراً منهم ” .<sup>(٢)</sup>

وكأنني بالجاحظ ، أراد أن يريد من طرف خفي على نظرية ” ابن سلام ” في  
هذا المجال .

-----

---

(١) طبقات نحو الشعراء ص ٢١٧

(٢) الحيوان للجاحظ ، ج ٤ ص ٣٨٠

(١) \* ابن قتيبة :

لم يكن ابن قتيبة متخصصاً أو شبه متخصصاً في المجال النبوي ، ولم يقتصر جهوده العلمية على هذا الميدان - كما هو الشأن عند ابن سلام - مثلاً ، بل

(١) هو : "أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدینوری" ، وقيل المروزی ، النحوی ، اللغوی صاحب كتاب "ال المعارف" ، "وأدب الكاتب" ، كان فاضلاً ثقة ، سكن بغداد وحدث بها عن اسحاق بن راهوية وأبي اسحاق ابراهيم بن سفيان بن سليمان بن أبي بكر بن عبد الرحمن بن زياد بن أبيه الزيادي وابي حاتم السجستاني وتلك الطبقة ، وروى عنه ابنه احمد وابن درستوية الفارسي ، وتصانيفه كثيرة مفيدة ، منها ما تقدم ذكره ، ومنها : "غريب القرآن الكريم" و"غريب الحديث" و"عيون الاخبار" ومشكل القرآن" ، و"مشكل الحديث" و"طبقات الشعراء" و"الاشارة" ، و"اصلاح الغلط" و"كتاب التقافية" و"كتاب الخيل" ، و"كتاب اعراب القراءات" و"كتاب الانواء" و"كتاب المسائل والجوابات" ، و"كتاب الميسر والقداح" ، وغير ذلك ، وأقرأ كتابه ببغداد الى حين وفاته ، وقيل ان آباء مروزی ، وأما هو فهو مولاه ببغداد ، وقيل بالكوفة ، وأقام بالدينور مدّة قاضياً فنسب اليها .

وكانت ولادته سنة ثلث عشرة ومائتين ، وتوفي في ذي القعدة سنة سبعين وقيل سنة احدى وسبعين ، وقيل أول ليلة في رجب ، وقيل منتصف رجب سنة ست وسبعين ومائتين والأخير أصح الأقوال .

- وفيات الاعيان ج ٣ ص ٤٢ ، ٤٣ -

كانت جهوده العلمية موزعة بين ميادين متعددة ، شأنه في ذلك شأن الجاحظ الذي تناول سطح فنون الحياة ، وجوانب الفكر بقلمه ، لكن وجهة الاختلاف بين ابن قتيبة والجاحظ تتركز في أن الجاحظ أكثر "موهبة" أو أن شخصيته الأدبية أكثر لمعاناً وتألقاً من زميله ، ومن هنا فإن مستوى الجاحظ في كافة الفنون والعلوم التي تناولها يكاد يكون متقارباً من حيث الجودة والقوة و تلك حالة خاصة قلما تتوفر ، ومصدرها أن الجاحظ يشكل بحد ذاته "ظاهرة" فكرية مميزة ، داخل إطار الفكر العربي القديم .

أما ابن قتيبة فقد كان هو الآخر يارعاً إلى حد كبير في هذا المجال الموسوعي ، فقد احتفظ بمستوى جيد في كافة الفنون التي تناولها ، حتى إذا جاء إلى ميدان النقد برز بشكل واضح في كتابه النفيسي "الشعر والشاعر" ، بشكل مفاهيم نقدية قيمة ، وسنحاول في هذه الدراسة أن نبرز أوضح الملامح لهذا الكتاب الشهير ، وإن نضع أيدينا على أبرز هذه العلامات النقدية ، لهذا الكتاب :

وهذه الملامح تبدو كالتالي :

- ١ - نظر ابن قتيبة إلى قضية "اللفظ والمعنى" ، نظرة معتدلة ، فلم يبل إلى أي منها (اللفظ أو المعنى) ، بل رأى أن اللفظ والمعنى يشكلان طرفي معادلة هامة في قضية الشعر ، فاعتبرهما في مقاييس النقد ، ورأى كذلك أن اللفظ والمعنى يخضعان لحالتين لا ثالث لهما هما : الجودة ، والرداة أو حسن اللفظ - كما عبر هو عنه - ورداته ، ومن ثم قلب هذه الألفاظ الأربع (اللفظ والمعنى) ، (والجودة والرداة) ، ضمن عملية تقسيم وتوزيع كالتالي : -

- ١ - لفظ جيد ، ومعنى جيد .
- ٢ - لفظ جيد ، ومعنى ردى .
- ٣ - لفظ ردى ، ومعنى جيد .
- ٤ - لفظ ردى ، ومعنى ردى .

واعتقد هذه "الحالات" الأربع مقياساً تدور في فلكه نظرية النقدية لكتابه  
الشعر والشاعر .

٢ - جانب آخر يبرز عند ابن قتيبة هنا تتبهه إلى أن مسألة "القدم" ،  
"والحدثة" أو "القديم والحديث" ما هي إلا قضية نسبية مرتبطة بالزمن ،  
وليس ثابتة ، كما تصورها النقاد القدامي ، حيث قسموا الشعراء إلى  
قدماً ومحدثين بالقياس إلى زمنهم ، وتناسوا أن زماناً آخر سيأتي بعد هم  
يصبح "المحدثون" فيه "قدماً" ، ويستحدث شاعراً جدد آخرون ، هذه  
الللة يمكننا أن نستخلصها من قول ابن قتيبة :

"ولانظرت إلى المتقدم منهم بعين الجلالة لتقديره وإلى المتأخر منهم بعين  
الجلالة لتقديره وإلى المتأخر منهم بعين الاحتقار لتأخره بل نظرت بعين  
العدل على الفريقين واعطيت كلاً حظه ووفرت عليه حقه فإني رأيت من علمائنا  
من يستجيد الشعر السخيف استخدم قائله ويوضعه في متذمته ويرسل الشعر  
الرصين ولا عيب له عندك إلا أنه قليل في زمانه أو أنه رأى قائله ولم يقصر الله  
العلم والشعر والبلاغة على زمن دون زمن ولا خص به قوماً دون قوم بل جعل  
ذلك مشتركاً متساوياً بين عباده في كل دهر وجعل كل قديم حديثاً في عصره  
وكل شرف خارجي في أوله ، فقد كان جرير والفرزدق والأخطبل وأمثالهم

يعدون محدثين وكان أبو عمرو بن العلاء يقول لقد كثر هذا المحدث وحسن حتى لقد هست بروايته ، ثم صار هؤلاً قدماً عندنا ببعد العهد منهم ، وكذلك يكون من بعدهم عن بعدها كالحزيني والعتابي والحسن بن هانس <sup>(١)</sup> واشياهم <sup>(٢)</sup>.

٣ - وفي باب أواى الشعراً الذي أعطى فيه ابن قتيبة لمحه عن بعض من قالوا الشعر من الأواى استطاع أن يمهد بذلك لمن سينذكر ، وكأنه به أراد أن يلمح من طرف خفي إلى أن المحاولات التي سبقت ظهور امرئ القيس ليست بذلك بال تستحق معه الذكر والإشارة ( رغم تسويه بها ) ، وبالتالي فلا تشريع عليه ولا لوم من الوجهة التاريخية لو تجاوزها وبذا بامرئ القيس وقد فعل .

٤ - اعتد ابن قتيبة على مبدأ أقرب إلى ما يسمى اليوم " بداعي المعانى " ، أو على طريقة " الشىء بالشىء يذكر " ، فاذ ذكرت مثلاً : زهير بن أبي سلمى ، غلابذ أن يخطر ببالك ابنه " كعب بن زهير " ... وهكذا ... وهذا المبدأ يقوم ولو من زاوية بعيدة على جانب نفسي هو ما يسميه علم النفس " بداعي المعانى " <sup>(٢)</sup> ، وبذا ابن قتيبة هذا إذا ما أن يعتمد على نظام " الوشيعة " مثل ذكر زهير بن أبي سلمى ، واتباعه بابنه كعب بن زهير ،

(١) الشعر والشعراء ص ١٠، ١١

(٢) انظر : مبادى علم النفس العام للدكتور يوسف مراد ع ٢٢٢ - ٢٥٢

أو الصدقة مثل : ذكر "الكميت" ، ثم ذكر صديقه "الطرماح" ، أو قرابة كالخنساء أو "فن" كشعاً الرجز ، أو قبيلة كما هو الحال بالنسبة لشاعراً هذيل ، وقد ذكر ابن قتيبة منهم عدة شعراً .

هذا ما اعتقد ابن قتيبة ، بينما اعتقد ابن سلام - كما مر - بـ  
"الطبقات" كمنهج للتراجم .

٥ - فيما يتصل بقضية "الطبع والصنعة" في الشعر وتعريفه لكل لفظ من هذين اللفظين ، فهو يعرف المتكلف من الشاعراً بقوله :  
"فالتكلف من الشاعراً هو الذي قوم شعره بالثقاف ونفعه بطول التفتيش  
وأعاد فيه النظر بعد النظر كرهير والمعطيشة" . (١)

ويعرف بالمقابل المصبوغ من الشاعراً بقوله :  
"والصبوغ من الشاعراً من سمح بالشعر ، واقتصر على القوافي ، وأراك في  
صدر بيته عجزه وفي فاتحته قافية وتبينت على شعره رونق الطبع ووشى  
الفريزة فإذا امتحن لم يطعن ولم يتحر" . (٢)

٦ - واستكمالاً للنقطة السابقة ، لم يهمل ابن قتيبة أثناً عشرة استعراضه للتراجم  
الشاعراً الاشارة إلى مذهبهم الشعري من حيث التكلف أو الطبع ، وقد  
تفاوت هذا الأمر عنده ، فبينما فعل بعض الشئ في مذهب الطبع فس  
شعر "أبي العطاية" ، أشار فقط في نهاية ترجمة أبي نواس إلى أنه من

(١) الشعر والشعراء ص ٢٠

(٢) المصدر نفسه ص ٤٦

الشعراء المطبوعين .

٢ - الجانب النفسي وعلاقته بالشعر والشاعر برز ابن قتيبة ، وقد اتخذ هذا

الجانب ثلاثة زوايا :

١ - الزاوية الأولى :

خاصة بالعوامل النفسية أو الحوافز النفسية التي تدفع بالشاعر إلى  
قول الشعر مثل : الطمع<sup>(١)</sup> ، الشوق والطرب والغضب ، وما يتبع  
ذلك من مشيرات لهذه الحوافز مثل الشراب ، والتاثير بالمناظر  
الطبيعية وغير ذلك .

ب - الزاوية الثانية :

تأثير بعض الأوقات في عملية قول الشعر عند الشاعر مثل : أول  
الليل قبل تثبي الكري ، وصدر النهار قبل الفداء ، ويلمح ابن  
قتيبة من ذلك كله إلى بعض الحالات النفسية والجسدية كالجسم ،  
وسوء التفدية ، فانها تمنع قول الشعر ، وكذلك اختيار وقت  
في غير الأوقات المشار إليها .

ج - الزاوية الثالثة :

مراجعة الحالة النفسية عند السامعين ، ومن هذه الزوايا أوضح  
ابن قتيبة على بناء النصيدة العربية من استهلالها بالبساط على

(١) يسوق ابن قتيبة - مثلا - لتأثير الطمع في الكميّت فيقول : " وهذه عندى  
قصة الكميّت في مدحه بنى أمية وأل أبي طالب فإنه كان يتسبّع ويتحرّف —

الأطلال ثم الانتقال الى وصف الرحلة والنسيب بقوله : "ليميل نحوه القلوب ، ويصرف اليه الوجه ويستدعى اصفاً لاسماع لأن التشبيب قريب من النفوس لاعط بالقلوب لما قد جعل الله في تركيب العياد من محبة الفرز والفناء" .<sup>(١)</sup>

ذلك أبرز الخطوط للجوانب النقدية عند ابن قتيبة في كتاب "الشعر والشاعر" بالإضافة إلى كثير من "الملامح" النقدية التي يعكسها الكتاب، مثل :

١ - شعر ابن قتيبة أن (اللفظ والمعنى) وما هما عليه (من جودة ورداءة) لا تكفي لتفطية الشعر وبالتالي تحديد مستوى وتقديره

فلجاً إلى نواحٍ أخرى رأى أنها مرتبطة ووشيقة الصلة بالشعر ، ولا يمكن إغفالها عند النظر فيه ومنها :

أ - الاصابة في التشبيه .

ب - خفة الروى .

ج - قلة الشعر أو لأن صاحبه لم يقل غيره .

٢ - بينما مال ابن سلام إلى تشيل وجهة نظر الرأي العام حيث يقول

مثلاً : "ورأيت علماناً يستجيبون" .

عن بنى آمية بالرأي والبهوى وشمره في بنى آمية أجود منه في الطالبيين  
ولا أرى علة ذلك إلا قوة أسباب التطبع وايثار النفس لعاجل الدنيا على  
اجل الآخرة" . - الشعر والشاعر" ص ٢١ -

(١) المصدر نفسه عن ١٨

اعتقد ابن قتيبة في اصدار احكامه النقدية على " ذاتية " واسعة ، يعكسها قوله : " قال أبو محمد : " تدبرت الشعر فوجده أربعة أضرب " .

كلمة " تدبرت " ، تمسك ذاتية النقد عند ابن قتيبة إلى حد كبير .

٣ - كان ابن سلام يقف أمام كبار الشعراء مبجلا ، أو عاكسا وجهة الرأي العام فيهم ، ومن النادر أن ينتقد هم ، بينما مال ابن قتيبة إلى نقد بعضهم ضمن إطار الموضوعية النقدية مثل قوله بيت الأعشى .

وقد غدوت إلى الحانوت يتبعني - شاو مشل شلول شلشل شول

فقد علق عليه بقوله :

" وهذه الألفاظ الأربع في معنى واحد ، وكان قد يستفني بأحد ها عن جميعها ، وماذا يزيد هذا البيت ان كان للأعشى أو ينقص " . (٢)

٤ - كان ابن قتيبة كثيرا ما يلاس الجوانب النفسية للشاعر ولعملية الشعر ذاتها ، فعند اشارته إلى جانب الطبع أوضح أن للشعر للشعر اعراضا تختلف نفسية الشاعر في القدرة عليها فقد يستطيع شاعر القدرة على قول الشعر في غرض شعري يعجز عنه الآخر ، وهذا ما يمكن استخلاصه من قوله ابن قتيبة :

" والشاعر أيضا في الطبع مختلفون منهم من يسهل عليه المديح ويغسر عليه البهجة " ومنهم من يتيسر له المراشى ويتعذر عليه الفزل وقيل للصحاج إنك لا تحسن البهجة فقال إن لنا أحلاما تمنعنا من أن نظلم وأحسانا تمنعنا

(١) الشعر والشاعر ص ١٣

(٢) المصدر نفسه ص ١٦

من آن نظم و هل رأيت بانيا لا يحسن أن يهدى .

٥ - من اللفتات الذكية النقدية لابد قتيبة ، تعليقه على بيتى الأعشى وأبي نواس ، يقول : " وكان الناس يستجيدون للأشعى قوله :

وكأس شربت على لذة . . . واخرى تداویت منها بها  
حتى قال أبونواس :

فسلخه وزاد فيه معنى آخر ، اجتمع له به الحسن في صدره وعجزه فللاعشر  
فضل أسبق إليه ، ولأبي نواس فضل الزيادة فيه . ” (٢)

الى ماتطوى عليه من تحليل ومقارنة واستنتاج .

٦ - من النواحي التي تدل على بروز " ذاتية " الناقد عند ابن قتيبة آراءه الخاصة التي قد تتعارض مع آراء الآخرين ، حيث يطرحها ابن قتيبة موضحا وجهة نظره كناقد يحكم " ذوقه " الخاص فيما ينقد ، غير مبال بآراء الآخرين ، وذلك ناحية تشهير لنا محاولات ابن قتيبة المبكرة لاستخدام مقياس " الذوق الشخصي " أو " الذاتي في النقد ، ولهذا لم يتم توثيق بيت النابغة ، رغم

(١) المصادر نفسه ص ٢٨

(٢) الشعر والشعراء ص ١٧

(٣) انظر "مشكلة السرقات في النقد العربي" د. محمد مصطفى هداية ص ٩٤، وص ٩٥

أن قوماً استجادوه :

خطاطيف حجن في حبال متينة

تمد بها أيديك نوازع

قال أبو محمد : رأيت قوماً يستجدونه ، وهو عندى غير جيد في المعنى  
(١) ولا التشبيه .

٢ - و ضمن إطار المعملية النقدية التي حاول ابن قتيبة طرحها في كتابه ،  
كان يتصدى لبعض آراء النقاد والشعراء ويناقشها محللاً ، ورداً عليها ،  
وموضحاً جوانب الضعف أو الخطأ فيها ، فعند استعراضه لرأي العجاج ،  
فيما يتعلق بالهجاء والمديح ، فند هذا الرأي ، ورد عليه مستشهدًا بأمثلة  
من شعراء العربية ، ولم يترك "مقوله" العجاج - وقد ذكرها في كتابه -  
تعدد من أن يعلق عليها ، بمناقش ، وتحليل ، ونقد . . .

قال :

"وقيل للعجاج : إنك لا تحسن الهجاء ؟ فقال : إن لنا أحلاماً تمنعنا  
من أن ننظم ، واحسابنا تمنعنا من أن ننظم ، وهل رأيت بانياً لا يحسن  
أن يهدم ؟ وليس هذا كما ذكر العجاج ، ولا المثل الذي ضربه للمهجماء  
والمدح بشكل ، لأن المديح بنا ، والهجاء بنا ، وليس كل بان يضرب  
بانياً بغيره ، ونحن نجد هذا بعينه في أشعارهم كثيراً ، فهذا ذروة الرمة ،  
أحسن الناس تشبيهاً ، وأجودهم تشبيهاً ، وأوصفهم لرمل وهاجرة وفلاة ،

وَمَا وَقْرَاءُ وَحْيَةٍ ، فَإِذَا حَسَرَ إِلَى الْمَدِيجِ وَالْهَبْجَاٰ خَانَهُ الطَّبِيعُ ، وَذَلِكَ آخِرُهُ عَنِ  
الْفَحْولِ ، فَقَالُوا فِي شِعْرِهِ : أَبْعَارَ غَزْلُونَ ، وَنَقْطَ عَرْوَسَ ١

وَكَانَ الْفَرِيزِدُقُ زَيْرَ نَسَاءٍ ، وَصَاحِبُ غَزْلٍ ، وَكَانَ مَعَ ذَلِكَ لَا يَجِيدُ التَّشْبِيبَ ،  
وَكَانَ جَرِيرُ عَفِيفًا عَزِيزًا عَنِ النَّسَاءِ ، وَهُوَ مَعَ ذَلِكَ أَحْسَنُ تَشْبِيبًا ، وَكَانَ الْفَرِيزِدُقُ  
(١) يَقُولُ : "مَا أَحْوَجَهُ مَعْفَتَهُ إِلَى صَلَابَةِ شِعْرِيِّ ، وَمَا أَحْوَجَنِي إِلَى رَقَّةِ شِعْرِهِ لِمَا تَرَوْنَ" ٢

٨ - وَكَجْزٌ مِّنِ الْمُعْلَمَةِ النَّفْدِيَّةِ مَالِ ابْنِ قَتِيَّةِ إِلَى اثْبَاتِ نَسْبَةِ بَعْضِ الْأَبِيَّاتِ  
الشِّعْرِيَّةِ لِشَاعِرِ مَعْنَى ، وَنَفَى عَنْهَا تَهْمَةَ "الْإِنْتَهَى" ، وَمَنْ ذَلِكَ تَأْكِيدُهُ  
نَسْبَةُ أَبِيَّاتِ شِعْرِيَّةِ لِلشَّاعِرِ لَقِيطِ بْنِ زَرَّا ، قَالَ : "وَمَنْ جَيِدُ شِعْرَهُ قُولُهُ :  
"وَانْجَا مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ عَرَفْتُهُمْ" . . . . . إِذَا مَاتَ مِنْهُمْ سَيِّدٌ قَامَ صَاحِبُهُ  
"نَجُومُ سَمَا" كَلِمَسَا غَارَ كَوْكَبٍ . . . . . بَدَا كَوْكَبٌ تَأْوِي إِلَيْهِ كَوْكَبٌ  
"أَضَاءَتْ لَهُمْ أَحْسَابُهُمْ وَوِجْهُهُمْ" . . . . دَجَى اللَّيلُ حَتَّى نَظَمَ الْجَزْعَ ثَابِتَةً  
( وَبَعْضُ الرَّوَاةُ يَنْحُلُّ هَذَا الشِّعْرُ أَبَا الطَّمْحَانِ الْقَنْيِ ، وَلَيْسَ كَذَلِكَ اَنْسَا  
لِلْقَيْطِ ) ( ٢ )

٩ - قَوْلُ ابْنِ قَتِيَّةِ :

"وَلَيْسَ لِمُتَّاخِرِ الشَّعْرِ أَنْ يَخْرُجَ عَنْ مَذَهَبِ الْمُتَقْدِمِينَ فِي هَذِهِ الْأَقْسَامِ  
فَيَقْفَى عَلَى مَنْزِلِ عَامِرٍ أَوْ يَبْكِي عَنْدِ مَشِيدِ الْبَنِيَّانِ لَأَنَّ الْمُتَقْدِمِينَ وَقَفُوا عَلَى

(١) الشِّعْرُ وَالشَّعْرَاءُ ص ٢٨ ، ٢٩

(٢) المَصْدِرُ نَفْسُهُ ص ٣٦٥

المنزل الداشر والرسم العافى أو يرحل على حمار أو بغل ويصفهما لأن المتقدمين رحلوا على الناقة والبعير أو يرد على العياه العذب الجوارى لأن المتقدمين وردوا على الأواجن الطوامى .<sup>(١)</sup>

هذا الرأى يؤمى فيه ابن قتيبة من طرف خفى الى قضية التجدد التى نسبت الى أبي نواس من دعوه الى استهلال القصائد بذكر الخمرة بدل الوقوف على الأطلال كتجدد فى "مقدمة" القصيدة العربية ، وحديث ابن قتيبة يستشف منه رد لماح وذكى على هذه الدعوة ، ومحاولة الايضاح الى أنها قضية غير ملائمة ولا تعطى "البدليل" الكافى لمعنى التجدد - كما أراد أبوнос - لأنها تغيير فى جزء من أجزاء او مضمون القصيدة العربية المألف ، وليس تغييرا فى "الشكل" الفنى للقصيدة ، فدعاية أبي نواس فى مجلتها دعوة للتغيير فى الموضوع ، والتجدد فى الشعر ينصب على الشكل وليس على الموضوع أو المضمون ، هذا ما المح اليه ابن قتيبة فى سطوره ، أو ما نراه نحن من زاوية اجتهادية على وجه أوضح وأصح .

١٠ - من خلال تراجم كتاب "الشعر والشاعر" ، ترجم ابن قتيبة لعدد كبير من الشعراء غير المعروفين أو غير الاميين ، وسلط عليهم الأضواء . (على

(١) *الشعر والشاعر* عن ١٩٣

(٢) يقول أبوнос مشيرا الى دعوه ، التي ماتت في مهدها :

١ - صفة الطلول بلاغة القدم :: فاجعل صفاتك لابنة الكرم

ب - لا تخدعن عن التي جعلت :: سقم الصحيح وسحة السقم ==

عكن ابن سلام الذى اقتصر على أشهر الشعراء، خصوصاً لقياس "الفحولة"  
الذى التزم به في كتابه *طبقات* .

ولاشك أن ابن قتيبة قد ساهم بطريقته تلك في القاء الأنثواء على هؤلاء  
الشعراء<sup>(١)</sup>، وشارك في اعطائهم فرصة "الحياة" ، ضمن تاريخ الشعر

- = ج - تصف الطلول على السماع بها . . . أفذ والعيان كانت في الحكم؟  
د - واذا وصفت الشئ متبعا . . . لم تخل من غلط ومن وهم  
- العدة - لابن رشيق ، ج "١" ص ٩٢

(١) من هؤلاء الشعراء على سبيل المثال لا الحصر :  
ابن حبنا ، ابن دارة ، ابن الرقاع ،  
ابن خداق ، ابوجلدة ، ابوالطحان القيني ،  
ابوالزحف الراجز ، ابوالهندى ، الأجرد ،  
الأحمر السعدى ، ارطاة بن سهبة ، الأخطب بن قريع ،  
الأقيشر ، زبيعة بن مقرون ،  
زهير بن جناب .

العربي ، وضمن لاسمائهم البقاء في ذاكرة القاريء، العربي في كافة العصور.

١٥ - رتب ابن قتيبة الشعراً على أساس زمني فبدأ بامری، القيس، وانتهى بعلی بن جبلا المعروف بالمعکوك المتوفى سنة ٢١٣ هـ.

١٦ - لم يتبع ابن قتيبة في كتابه "الشعر والشاعر" منهجاً معيناً فيما يختص بالتراجم من حيث عدد الصفحات ، والتخصيل في ترجمة الشاعر، فبينما بدأ ترجمة الشاعر عمر بن أبي ربيعة موجزة ، فصل ابن قتيبة إلى حد ما في ترجمة الشاعر "أبي نواس" ، وأفرد له صفحات أكثر من غيره من الشاعر ، (٢٢) صفحة تقريباً .<sup>(١)</sup>

١٧ - ونعتقد أن ما أخذ على ابن قتيبة من عدم اهتمامه بسنوات الولادة أو الوفاة للشاعر، لا يقلل من قيمة عمله الناقد في كتاب "الشعر والشعراء" (٢).

(١) يمكننا أن نستشف من وراء ذلك أمرين :

أ - حب ابن قتيبة لرواد التجديف أو المجددين من الشعراء .

بـ - حبه للمحدث من الشعر ، ومساهمته في الدناء عنده بطريقة غير مباشرة ، وهو الذي تبني نظرية "الجودة" في الشعر ، ورأى أنها المعيار الحقيقي في التأثر على الشعر ، بقطع النظر عن عصر الشاعر من قدم أو حداثة ، رادا بذلك على من تبني التعمق لكل ماهي "قديم" من الشعر ، وينبذ المحدث منه .

(٢) مال الى ذلك الدكتور / مصطفى الشكعة حيث قال : "هذا وابن قتيبة يغفل عن كتابه هذا عن تاريخ ولادة الشهراً، وسنوات وفاتها غفلة تامة".

١٨ - ونرى كذلك أن ما أخذه بعض الباحثين على ابن قتيبة من أن الروح النقدية كانت تتلخص رويداً حتى تندم في متن الكتاب ، غير صحيح .<sup>(١)</sup>

-----

(١) مال إلى ذلك الدكتور / مصطفى الشكعة حيث قال :

"على أن ابن قتيبة يركز دراسته النقدية للشعر ويتبعها للمنهج الذي وصفه لكتابه ، وجعله مقدمة واستهلاكاً ، وتظل الروح النقدية تتلخص رويداً حتى تندم في متن الكتاب ، اللهم إلا في حالة رد معنى إلى شاعر سابق أو سحبه على شاعر لاحق ."

- مناهج التأليف عند العلامة العرب - ص ٤٢٤ ، ٤٢٥ .

والحقيقة : أن ابن قتيبة ركز معظم نظرية النقدية أو جماعتها على وجه التقرير في "مقدمة" الكتاب ، وما بقي من الكتاب كان عبارة عن تراجم ، وذلك معروف وظاهر ، لكن تلك التراجم لم تخل من لمحات نقدية ، ومن قول ابن قتيبة بين الفينة والأخرى : "وما يستحاذ من شعره" ، ولا شك أن لفظ "ما يستحاذ" تدل على أن المعنى "الجسورة" ، والجودة نتيجة عملية انتقاء ، واختيار ، واحتضان لفقد بصورة أو بأخرى ، من قبل ابن قتيبة بمعنى : أن ابن قتيبة قد قام بدراسة شعر الشاعر ، واختار أو استقى ما يستحاذ منه ، وهذا كله يدخل ضمن إطار المفهومية النقدية ، وحتى على أضعف التصورات التي طرحها الباحث ، وهي رد معنى إلى شاعر سابق أو سحبه على شاعر لاحق ، فذلك داخل ضمن إطار العملية النقدية ، لأن فيه تحقيق للشعر وتصحيح لذاته التي صاحبه ، وارجاع كل بيت إلى قائله .

### \* الجاحظ :

بعد حد يتنا عن الأصمعي ، وابن سلام ، وابن قتيبة ، وبعد هؤلاً ، من متخصصي ومرسى نظريات النقد العربي القديم ) ، على وجه التقرير ، سنتعرض لصور من الملامح النقدية عند بعض النقاد الذين لم يوصوا بمثل سا وصف به من ذكرناه أعلاه من نقاد ، من حيث أنهم لم يتمتعوا في النقد ، ولكنهم ساهموا بشكل أو بآخر في هذا السيدان الحيوى ، وأولهم - الجاحظ - : لم يتضع الجاحظ كتاباً خاصاً "بالنقد" ، فقد توزعت اهتماماته الكثيرة ، والمتعددة على صنوف المعرف العديدة ، فعالج قضايا كثيرة تختص بالمجتمع والأدب والعلم والحياة بصورة عامة ، لذا فما أثر عنه في هذا المضمار هو عبارة عن آراء نقدية موزعة بين كتاباته : "الحيوان" ، "والبيان والتبيين" ، وربما حمل كتابه المفقود : "نظم القرآن" شيئاً من الآراء النقدية التي غابت عنها بغياب وقد ذلك الكتاب .

وسنمر هنا سريعاً على أبرز القضايا النقدية التي تعرض لها الجاحظ :

### ١ - اللفظ والمعنى :

تعرض الجاحظ لهذه القضية بشكل بدأ وكأنه يتحيز لجانب الشكل ، وبالتالي فقد فهمت بعض آرائه في هذا المقام فهما مفلوطاً ، وخاطئاً ، حيث توهّم بعض البلاغيين والنقاد أنه ينحاز لتمييق الاسنوب وتوجيه "الشكل" "والاعراض" عن "المسمون" ، وسنعرّف لهذا الفهم الخاطئ ، فيما بعد .

يقول الجاحظ موضعاً وجهة نظره فيما يختص بقضية "اللفظ والمعنى" :

"وذهب الشيخ الى استحسان المعنى ، والمعانى مطروحة في الطريق يعرفها العجمى والعربى والبدوى والقروى ( والمدنى ) ، وانما الشأن فى اقامة الوزن ، وتخير اللفظ ، وسهولة المخرج ( وكثرة الماء ) ، وفي صحة الطبع وجودة السبك ، فاما الشعر صناعة ، وضرب من النسج ، وجنس من التصوير " ( ١ )

وكما أدى فهم بعض البلاغيين خاطئاً الى نظرية الجاحظ في "اللفظ والمعنى" ، فقد أدى أيضاً الى جدل طويل بين الباحثين ، وهم يعرّضون لهذه القضية الهمة ، ولا نريد أن نخوض في هذا المجال الشائك ، لأنّه ليس موضوع بحثنا هنا .

ولوعدنا الى ما ترتب من خطأ في فهم نظرية الجاحظ عند القدما ،  
لوجدنا أن هذه النظرية قد أصبحت بعد الجاحظ ، سلاحاً خطيراً استخدم في  
غير ما وضعته الجاحظ ، فقد أصبحت هذه النظرية في يد بعض البلاغيين تشكّل  
مفهوماً خاطئاً حيث استخدّمه بما يتلائم ويدعم دفاعه عما يريد قوله : ( ٢ )

---

( ١ ) الحيوان ، ج ٢ ص ١٣١ ، ١٣٢ ،

( ٢ ) ومن أبرز البلاغيين القدما ، الذين فهموا مقوله الجاحظ عن اللفظ والمعنى خطأ ، "أبوهلال العسكري" حيث يقول ، متّوهماً أنّ الجاحظ يعني الشكل والمعناية بالألفاظ : " ومن الدليل على أن مدار البلاغة على تحسين اللفظ .. أن الخطب الرابعة ، والأشعار الرابعة ، ماعنست لفهم المعانى فقط ، لأن الردىء من الألفاظ يقوم مقام الجيدة منها في الاتّهاب .. وانما يدل حسن الكلام ، وأحكام صنعته ، ورونق الفاظه ،

وهكذا فهمت نظرية الجاحظ على أساس أنه يتغصب للفظ دون المعنى ،  
وكانه يسقط المعنى من المعادلة الشعرية .

والحقيقة أن الجاحظ كان يشير في نظريته تلك إلى ما يسمى " بالصياغة " (١) الشعرية التي لا تسقط للفظ ولا المعنى وإنما تسبّبها في إطار مننظم يسمى " الصياغة " الشعرية أو الصورة المشتملة على اللفظ والمعنى مما ؟

وجودة مطالعه وحسن مقاطعه ، وبديع مباريه ، وغريب مبانيه على فضل  
قائله ، وفهم منشيه واكثر هذه الأوصاف ترجع إلى الألفاظ دون المعانى  
.. وتؤخى صواب المعنى أحسن من توخي هذه الأمور في الألفاظ ...  
ولهذا تأتق الكاتب في الرسالة ، والخطيب في الخطبة ، والشاعر في  
القصيدة .. يبالغون في تجويدها ، ويغالون في ترتيبها ، ليدلوا على  
براعتهم ، وخدق بخاعتهم ، ولو كان الأمر في المعانى لطربوا أكثر  
ذلك فربحوا كدا كثيرا ، واستقطوا عن انفسهم تعبا طويلا ..

( الصناعتين ٠٠٠ ع ٢٣ )

(١) يعلق الدكتور / محمد مصطفى هدارة على هذا الموضوع بقوله : " وقد أساء  
بعض القدماء والمحدثين فهم ما ذهب إليه الجاحظ ، وظنوا أنه يفصل  
بين اللفظ والمعنى وأنه ينتصر للفظ والحقيقة أن الجاحظ - كما فهمه  
عبد القاهر بحق - ينتصر لفكرة " النظم " ، التي لا تفصل بين اللفظ والمعنى  
والتي يجعل الصياغة محل براعة الشاعر وعقربيته بفني النظر عن قدم المعنى ،  
وتزدهر من عصر لعصر " .

" مشكلة السرقات في النقد العربي " ص ٢٢٣

(٢) يرى بعض الباحثين أن : " الجاحظ في قوله : " المعانى مطروحة في الطريق ،  
يمعرفها العجمى والعربى والبدوى والقروى والمدنى ، وإنما الشأن فى اقامة الوزن ،  
وتخير الألفاظ وسهولة المخرج وفي صحة الطبيع وجودة السبك " قد أعطى للأمدى  
فكرة الصياغة الشعرية " . - انظر : أبوالقاسم الآمدى وكتاب الموازنة لمحمد على  
أبوحندة ص ٩٢ ، ٩٣

## ٢ - قنسية القدیم والحدث :

وقف الجاحظ موقف "اعتدال" من هذه القضية ، فلم يفضل القدیم على الحديث ، بل قال رأيه في ذلك بصراحة حين قال :

"وقد رأيت زادا منهم يهربون (شعار المولدين) ، ويستقطون من رواها ، ولم أر ذلك قط إلا في راوية للشعر غير بصير بجوهر ما يروي ولو كان له بصر لعرف موضع الجيد" ، من كان ، وفي أي زمان كان .<sup>(١)</sup>

وقد منى الجاحظ إلى أبعد من موقف "الاعتدال" ، وجعل "الجودة" مقياساً للشعر بقطع النظر عن القدم والحداثة ، إلى انتصار المحدثين من بعث الشعراً ، كما هو الحال من موقفه من شعر أبي نواس ، حين تحدث عنه قائلاً :

"وان تأملت شعره فضلته إلا أن تتعترض عليك فيه العصبية ، أو ترى أن أهل البدأ أبداً أشاعر ، وأن المولدين لا يقاربونهم في شيء" . فان اعتريتني هذا الباب عليك ، فانك لا تبهر الحق من الباطل ما دمت مغلوبًا .<sup>(٢)</sup>

بل ان الجاحظ أوضح هذا الانصار للحدثين بمورة أوضح من السابق حين فضل أبياتاً لأبي نواس على شعر للمهلهل :

(١) يشق الجاحظ هنا مع ابن قتيبة في جمل "الجودة" ، مقياساً ثابتاً للحكم على الشعر ، دونما تعصب لقديم ، أو نظر إلى عمر الشاعر .

(٢) الحيوان . ج . ٣٠ ص ١٣٠

(٣) المصدر نفسه ج ٢ ص ٢٢

"أبيات أبي نواس على أنه مولد شاطر، أشعر من شعر مهلهل في اطراق الناس في مجلس كليب".<sup>(١)</sup>

### ٣ - قضية الطبع والصنعة :

وقد استعرضنا الجاحظ، هذه القضية موضحا الفرق بين شعراً الطبع والصنعة ومستشهدًا بذلك ببعض شعراً الصنعة، يقول : " ومن شعراً العرب من كان يدع القصيدة تفكث عنده حولاً كربلاً ، وزمنا طويلاً ، يردد فيها نظرة ، ويجعل فيها عقله ، ويقلب فيها رأيه ، اتهاماً لعقله ، وتبتغا على نفسه ، فيجعل عقله زماماً على رأيه ، ورأيه عياراً على شعره ، اشغالاً على أدبه ، وأحرزاً لما خوله الله تعالى من نعمته ، وكانوا يسمون تلك القصائد : الحوليات ، والمتقدات ، والمنتحات ، والمحكمات ، ليصير قائلها فحلاً خنديداً ، وشاعراً مغلقاً"<sup>(٢)</sup> وعاد مرة أخرى ليطرق الموضوع ذاته : " وَهِيَ حَاجَةٌ بَنَا مَعَ هَذِهِ الْفَقْرَ إِلَى الْزِيَادَةِ فَسَيَ الدليل على ما قلنا ، ولذلك قال الحطيئة : " خير الشعر العولى المحك ".

وقال الأصمسي : " زهير بن أبي سلمي والحيطية وأباهما عبد الشعر ". وكذلك كل من جتسود في جميع شعره ، ووقف عند كل بيت قاله ، وأعاد فيه النظر حتى يخرج أبيات القصيدة كلها مسوية في الجودة ، وكان يقال : لو لا أن الشعر قد كان استعبد لهم ، واستغرض مجهمون هم حتى أدخلتهم في باب التكلف وأصحاب

(١) المصدر نفسه ج ٣ ص ١٢٩ . انظر أبيات بنفس الصفحة .

(٢) البيان والتبيين ج ٢ ص ٩

العنعة ، ومن يلتس قهر الكلام ، واغتصاب الألفاظ لذ هبوا مذهب المطبوعين ،  
الذين تأثيم المعانى سهوا ورهوا ، وتناثل عليهم الألفاظ أنسيا لا ، وإنما الشعر  
المحمود كشعر النابفة الجعدى ورؤيه ، ولذلك قالوا فى شعره : مطرف بالاف ،  
وخمار بواف ، وقد كان يخالف فى ذلك جميع الرواة والشعراء . (١)

ومن خلال هذه السطور يمكن أن نلمس ولو بطريق غير مباشر تحبيبه  
الباحث لشاعراً الطبع ، وميله إلى استحباب ذلك النوع من الشعر ، ولن يطول  
تساؤلنا أزاء هذه النقطة لو مضينا في تتبع آراء الباحث حولها ، حيث تجد  
أن هناك نصوصاً تظهر لنا بوضوح دفاع الباحث عن هذا اللون من الشعر لنستمع  
إليه يقول : " قال : وذكر بعضهم شعر النابغة الجعدي ، فقال : " مطرف  
بلا ف ، وضمير بواف ؟ " وكان الاصلحى يغلله من أجل ذلك . وكان يقول :  
" العطية عبد لشعره " ، عاب شعره حين وجده كله متيناً منتخبًا مستويًا لمكان  
الصنعة والتلف والقيام عليه " . (٢)

فالجملة الأخيرة توضح إلى حد بعيد موقف الجاحظ من قضية الطبع والمنعة ، وصله إلى شعر الطبع ، ولو مضينا في استعراض النصوص لوجدنا الجاحظ يضع أيدينا على "موطن" أعجب له ، يتمثل في اعجابه بشعر المولدين أمثال : بشار ، والسيد الحميري ، وأبي العتاهية ، وأبن أبي عينة .. الخ ، يقول مشيراً إلى ذلك :

(١) المدرن نفسه ، والجزء ص ١٣

(٢) المد ر نفسه " (١" عص ٢٠٦)

" والمطبوعون على الشعر من المولدين بشار العقيلي ، والسيد الحميري ، وأبوالعتاهية ، وأبن أبي عبيدة ، وقد ذكر الناس في هذا الباب يحيى بن نوفل ، وسالما الخاسر ، وخلف بن خليفة ، وابان بن عبد الحميد اللاحقى أولى بالطبع من هؤلاء ، وبشار أطבעهم كتمهم<sup>(١)</sup> .

ويعود مرة أخرى ، ليعلن عن اعجابه في موقف آخر :

" وكان العتاي يحدو حدود بشار في البديع ، ولم يكن في المولدين أصوب بد يحا من بشار ، وابن هرمة "<sup>(٢)</sup> .

ولوعدنا إلى نعم سابق ، لوجدنا أن الجاحظ يسخر في أسلوب مبطن لاذع من بيالفون في الصنعة الشعرية عند ما يقول :

" ومن شعراً العرب من كان يدع القصيدة ، تمكث عنده حولاً كربلاً ، وزماناً طويلاً يردد فيها نظره ، ويحيل فيها عقله ، ويقلب فيها رأيه ، اتهاماً لعقله ، وتتبينا على نفسه ، ف يجعل عقله زماماً على رأيه ، ورأيه عياراً على شعره ، اشقاها على أدبه ، واحرازاً لما خوله الله تعالى من نعمته ، وكانتوا يسمون تلك القصائد : الحوليات ، والمقذفات ، والمنقحات ، والمحكمات ، ليصير قائلها : فحلها خندداً ، وشاعراً ملقاً "<sup>(٣)</sup> .

---

(١) البيان والتبيين ج ١ ص ٥٠

(٢) المصدر نفسه ج "١" عن ٥١

(٣) المصدر نفسه ج "٢" ص ٩

هذا أسلوب سطح بالسخرية النقدية اللاذعة ، والجاحظ معروف بالجانب الساخر ، أو بمعنى أدق : تشكل السخرية جانباً بارزاً من أدبه ، وكان من الممكن لو أن الجاحظ ساهم بشكل أوفى في هذا الاتجاه : "النقد الساخر" ، إن يصبح نادراً انتسابياً على مستوراً .

وبعد هذا الاستعراض السريع لأبرز قضايا النقد عند الجاحظ ، هناك بعض الملامح النقدية التي نود أن نشير إليها هنا مثل :

### ١ - نظرية "البيئة والمشرق" :

طرح الجاحظ آراءً حول هذين المصطلحين ، وطرح من خلال هذه الآراء ، مفاهيم نقدية ، رد في بعضها على مفاهيم نقاد سبقوه ، وطرح في البعض الآخر آراءً مستجدة استمدت من واقع الإنسان العربي كشاعر .

ففيما يختص "بالبيئة" ، تناول الجاحظ هذا الموضوع ، وأوضح أن "البيئة" من زاوية "العرب" ، أو "الخصب" ، لا علاقة لها البتة بالتأثير على الواقع شعر القبيلة ، وإنما مرد ذلك إلى مصطلحات أخرى منها : الحظوظ ، والفرائز والبلاد ، والأعراق ، وهذه العوامل النفسية ، والمكانية والعرقية التي طرحها الجاحظ تشكل مفاهيم نقدية مبتكرة ، ويلاحظ أن أديب العربية الكبير اهتم بها ، وطورها ، واعطاها من التحليل ، والدراسة والبحث ما تستحق ، ولو فعل ذلك لوضع لنا إذا أنساً نقدية فريدة ، إذ كان هو المقتدر على ذلك بما وهب من مواهب ، وعقل ، ودراسة ، يقول الجاحظ مشيراً إلى نظرية السالفة الذكر :

"ونتو حنيفة مع كثرة عدد هم وشدة بأسهم ، وكثرة وقائهم ، وحسد العرب لهم على مارهم وتخويفهم وسط أعدائهم ، حتى كأنهم وحد هم يعدلون بكرًا كلها" .

ويع ذلك لم نر قبيلة قط أقل شعراً منهم ، وهي أخوتهم عجل قصير . ورجز وشعراً ورجazon . وليس ذلك لمكان الخصب ، وأنهم أهل مدر ، وأكالو تمر ٠٠٠ الى أن يقول : "وثيق أهل دارنا هيك بها خصباً وطبياً ، وهم وإن كان شعرهم أقل ، فإن ذلك القليل يدل على طبع في الشعر عجيب ، وليس ذلك من قبل رداءة الفداء ، ولا من قلة الخصب الشاغل والفنى عن الناس ، وإنما ذلك عن قدر ما قسم الله لهم من الحظوظ والفرائز ، والبلاد والأعراق مكانهما .<sup>(١)</sup>

إذا ، عامل الحروب له تأثير في كثرة الشعر ، وكأنى بالجاحظ هنا يرد بشكل غير معاشر على نظرية ابن سلام النقدية التي تقول إن الشعر يكثر بكثرة الحروب . يقول ابن سلام :

" وباللائف شعر وليس بالكثير ، وإنما كان يكثر الشعر بالحروب التي تكون بعيون الأحياء . . . والذى قلل شعر قريش أنه لم يكن بينهم نائرة ولم يحاربوا ، وذلك الذى قلل شعر عمان .<sup>(٢)</sup>

وليس الأمر عائدًا إلى "الخصب" ، وإنما مرد ذلك إلى الفرائز ، والبلاد ، والأعراق . . ولكن الجاحظ يدع هذه المصطلحات النقدية دون تحضيل كاف ، ولكنه يعود للحديث بما يختص "بالعرق" ، حين فضل عامة العرب ، والأعراب على المولدين ، وكذلك بذلك يقول : إن العرق العربي أشعر من المولد . يقول عن ذلك : "والقضية التي لا احتشم منها ، ولا أهاب الخصومة فيها : أن عامة

(١) الحيوان ج ٤ ص ٣٨٠ ، ٣٨١ .

(٢) طبقات فحول الشعراء لابن سلام ص ٢١٢

العرب والأعراب والبد ووالحضر من سائر العرب ، أشعر من عامة شعراً الأنصار  
(١) والقرى من المولدة والناتبة .

ويعود إلى الاشارة إلى هذه الناحية حين يقول :

" وتقول : أن الفرق بين المولد والأسرابين : أن المولد يقول بنشاطه ،  
وجمع باله الآبيات اللاحقة بأشعار أهل البدو ، فإذا أمعن انحلت قوته ، واضطرب  
كلامه ."

ب - تاريخه لميلاد الشعر العربي :

ان من ضمن "اللفتات" الطريقة للجاحظ ، ايراده نصا يلمح فيه إلى بداية  
الشعر العربي ، مؤرخا لميلاده ، وهو بهذه السطور القليلة يطرح "وثيقة" تاريخية  
عن بداية الشعر العربي ، يقول الجاحظ :

" وأما الشعر فحدثنا ميلاد ، صغير السن ، أول من نهر سبيله ، وسهل  
الطريق إليه : امرؤ القيس بن حجر ، وسهل بن ربيعة . . . . .  
(٢) ثم يتبع القول في هذا المقام :

" فإذا استظرفنا الشعر ، وجدنا له - إلى أن جاء الله بالاملام -

(١) الحيوان ج ٣ " عن ١٣٠

(٢) المصدر نفسه ص ١٣٢

(٣) المصدر نفسه ج ١ " ص ٧٤

خمسين ومائة عام ، واذا استظرتنا بقایة الاستظهار فما ثقى عام .<sup>(١)</sup>

ج - صعوبة ترجمة الشعر العربي :

ونختتم هذه العلام النقدية ، باشارة الجاحظ الذكية والبارعة ، والتشىء تعكس بعد نظره كنادق ، وباحت ، في قضية جوهريّة طالما شغلت النقاد والباحثين ولا زالت .

وهي قضية : ترجمة الشعر العربي . فهل يمكن أن يترجم الشعر العربي ، فيحتفظ بصفته كشعر ؟ أم أنه يفقد هذه الصفة ؟

ان الجاحظ يطرح بين أيدينا تصوره الخاص في هذا المجال ، مبديا

(١) المصدر نفسه .

وقد سخر الدكتور ميشال عاصي في كتابه : "مفاهيم الجمالية والنقد في أدب الجاحظ" ، ص ١٢٢ ، من رأي الجاحظ في تحديد ميلاد الشعر العربي ، قائلاً : "لعل رأي الجاحظ في تحديد مولد الشعر العربي في زمن معين ، وعلى يد شعراء يعيشون هو من الآراء التي تبدو ساذجة إلى حد بعيد ، فضلاً عما يشيره من استغراب لجهل صاحبه بشأن الفنون وتطورها ، وبالطبيعة الاجتماعية والجندر الفلولكلورية الشعبية لتلك النسأة . والشيء الثابت عند معظم الباحثين اليوم أن الفنون على اختلافها ومن بينها الشعر لا يمكن أصلاً أن تولد في الواقع من عمل فردى مهما يكن . بل إنها شأن اللغة هي حصيلة أعمال جماعية . . . . إلى أن يقول : " . . ولعل اعتداد العرب بشعرهم اعتداداً مطلقاً ،

رأياً مزيداً في هذه النقطة الباهمة ، حيث يؤكد استحالة ترجمة الشعر العربي ، يقول : " والشعر لا يستطيع أن يترجم ، ولا يجوز عليه النقل ، ومتى حول تقطع نظمه ، وبطل وزنه ، وذهب حسنه ، وسقط موضع التعجب " .

وأضاف في موضع آخر :

" وقد نقلت كتب الهند ، وترجمة حكم اليونانية ، وحولت آداب الفرس ، فبعضها أزداد حسناً ، وبعضاً ما انتقش شيئاً ، ولو حولت حكمة العرب ، لبطل ذلك المعجز الذي هو الوزن . . . . (١)"

وقد أثبتت الأيام ، ولما زالت صدق هذا الرأي وأصالته .

---

وانغلاقهم ضمن اطّاره وآثاره الى الحد الذي جعلهم يفكرون فضيلته على غيرهم من الأسم ، وانقطاع سلسلة الشعراء السالفين عند حدود الجاهلية الثانية قبل الاسلام هو الذي دفع الى اطلاق هذا الحكم . . .

ولو أردنا مناقشة هذا الرأي ببساطة لوجدنا أنه لا يقوم على أساس ، فسرعان ما ينهار ، لأن الجاحظ لا يحدد ميلاد الشعر " كفن " مجرد - كما تصور الدكتور ميشال - ولكنه يؤرخ فقط لبداية الشعر العربي بما يوافق تاريخه ، فلم يخرج مما قال به مؤرخوا الشعر العربي ، وامرؤ القيس ، والمعلمهم سل ابن ربيعة . . . . هما في عرف مؤرخى الشعر العربي ، بداية الشعر العربي حقاً هناك محاولات سبقت هذين الشاعرين ، لكننا نجهلها ، وهذه المحاولات ضرورة غنية لوجود مستوى فني راق كمستوى شعر امرئ القيس ، ولكن تلك المحاولات تجهلها - كما اسلفت - ولم يستطع مؤرخوا الشعر العربي وضع أيديهم عليها ، ومن هنا نلاحظ : أن الجاحظ كان ي يؤرخ لبداية الشعر العربي ، ولا يتعرّض للشعر " كفن " قائم بذاته - كما توهّم الدكتور ميشال عاصي ، ثم أن الجاحظ أراد أن يقول خمنا : إن ميلاد الشعر بالقياس الى النثر يعتبر حدثاً : فالنشر سابق ، والشعر لاحق .

\* المبرد (١) :

لم يكن المبرد ناقدا متخصصا ، ولكنه كان رجل لغة ، وكان علما من أعلام النحو ، بصرى المذهب ، وحين نبحث في النقد عند المبرد ، لا تكاد تجد عنده مواقف نقدية واضحة الأسس ، والمعايير ، ولكننا رغم ذلك نحاول أن نتلمس طريقنا نحو ووضع اليد على بعض الملامح النقدية عنده ، محاولينا جهدنا ايضاح مواقفه ، من خلال تلك الملامح ..

(١) عزفه صاحب الفهرست بقوله : "قرأت بخط أبي الحسن الخاز . قال المبرد وأسمه محمد بن يزيد عبد الأكبر بن عمير ..... " .  
- الفهرست ص ٨٧ -

وقد ذكر صاحب الفهرست بعد ذلك عن المبرد قوله : "وقال شيخنَا أبوسعید رحمة الله انتهى النحو بعد طبقة الجرمي والمازنى الى ابى العباس محمد بن يزيد الأزرى الشتمانى وهو من ثمالة قبيلة من الأزر ، وأخذ النحو عن الجرمي والمازنى وغيرهما و ... على المازنى ، ويقال انه ابتدأ كتاب سيبويه على الجرمي وختمه على المازنى " .  
أنظر - المصدر السابق ص ٨٧ ، ٨٨ -

" وكانت ولادة المبرد يوم الاثنين عيد الأنحصار سنة عشر ومائتين ، وقيل سنة سبع ومائتين . وتوفي يوم الاثنين لليلتين بقيتا من ذى الحجة ، وقيل ذى القعدة ، سنة ست وثمانين ، وقيل خمس وثمانين ومائتين ببستان " .

- وفيات الأعيان ج ٤ ص ٣١٩

وستعرض هنا لبعض القضايا النقدية المعروفة ، لنرى موقفه العبرى منها

أو ما يعكس موقفه منها :

١ - قضية اللفظ والمعنى :

لا نلاحظ في هذه القضية موقفاً محدداً للعبرى . فهو ينظر إلى الشعر من خلال استحسانه له ، أو بصحبة معناه ، أو جزالة لفظه ، أو لكتة ورود معناه بين الناس أو لسهولته ، وأكثر ما يظهر في هذا المجال ميل العبرى لرواية الشعر لاستحسانه له ، ومن ذلك ..

أ - قوله عن شعر نصيبيب : " وهذا في باب المدح حسن متجاوز ، ومبتدع  
لم يسبق إليه " .<sup>(١)</sup>

ب - قوله في موضوع آخر :

" وما يستحسن من أشعار المحدثين قول اسحق بن خلف البهراتي " .<sup>(٢)</sup>

ج - قوله :

" وفي شعر حمير هذا ما هو أحكم مما ذكرنا ، وأعظم وأحرى أن  
يتمثل به الأشراف وتسود به الصحف " .<sup>(٣)</sup>

---

(١) الكامل ج ١ ص ١٠٦

(٢) المصدر نفسه ، ص ٢٤٤

(٣) المصدر نفسه ج ٢ ص ١٠٠

د - قوله يتحدث عن شعر ابن منازر :

" ومن حلو العرائى ، وحسن التأبين شعر ابن منازر ، فانه كان رجلا عالما مقدما شاعرا مفتقا ، وخطيبا مصقعا فى دهر قريب ، فله فى شعره شسدة كلام العرب بروايته ، وأدب وحلوة كلام المحدثين لصصره ومشاهدته ولا يزال ، قد رمى بشعره بالمثل السائر ، والمعنى اللطيف ، واللغظ الفخم الجليل ، والقول المتسبى "النبيل" ، وقصيدته لها امتداد وطول ، وانا نعلق منها ما اخترنا من نحو ما وصفنا (١)." )

٢ - قضية القديم والجديد :

وقف المبرد هنا موقفا ربيا يكون أكثر وضوحا من موقفه فيما سبق ، فلقد عطف على المحدثين ، وتبني أشعارهم ، وروى لهم الكثير منها ، ولو عدنا إلى كتاب "طبقات الشعراء" لابن المعتر ، لوجدنا أن المؤلف يذكر أن المبرد أنشده قصيدة لأنبي نواس وفسرها له (٢) مما يعكس بجلاء اعجاب المبرد بالشعر المحدث ، وعدم تعصبه للقديم .

ولكن المبرد ، وهو يتعاطف مع "المحدثين" من الشعراء لم ينس مهمته اللغوية ، فنراه يجعل من "رواية أشعارهم" ، غرضا تعليميا ، يقول : "هذه أشعار اخترناها من أشعار المولدين ، حكمة مستحسنة ، يحتاج إليها للتتمثل ، لأنها أشكى بالدهر ، ويستعار من الفاظها في المخاطبات والخطب والكتب" (٣).

(١) المصدر نفسه ، ونفس الجزء ص ٣٤٥

(٢) "طبقات الشعراء" لابن المعتر . ص ١٩٧ فما بعدها .

(٣) الكامل . ج ١ ص ٢٣٣

فالمبرد اذا يستجيب لضرورة علمية ، فرضتها ظروف العصر ، ولا يستغرب هذا من المبرد ، اذا نذكرنا أن الهيكل العام لثقافته لغوي ، نحوى ، فهو معدٌّ و من هذه الزاوية .

(١) غير أن الحق يجب أن يقال فالرجل كان في قارة نفسه محجباً " بالصحابيين " يقول :

" والتشبيه كثير ، وهو باب كان لا آخر له ، وانا ذكر منه شيئاً ، لئلا يخلو هذا الكتاب من شيء من المعانى ، ونختم ما ذكرنا من أشعار المحدثين ببieten أو ثلاثة من الشعر الجيد " .

### ٣ - قضية السرقات الشعرية :

للصولي رأى طريف في المبرد و شغلت ثبته هنا ، يقول :

" ولا أدعيا - يقصد المبرد و شغل - التقدم في علم العروض والقوافي ، والنسب والرسائل ، والمكاتبات والبلاغة ، و معرفة استرادات الشعراء ، وأخذ بعضهم من بعض ، والمحسن منهم في ذلك والمسى " ولا أدعى ذلك مدع لهما ، ولكنهما كانوا يتصدقان في النحو واللغة ، و يعلم كل واحد منها من هذه العلوم طرقاً ."

هذا الرأى الذى يجرد فيه الصولى المبرد - مع زميله شغل - من صفة " النقد " ، و معرفة استرادات الشعراء ، كسره المبرد ، وجاء بما ينافقه حين العج في كتابه " الكامل " إلى استرادات الشعراء ، ولم يكتفى بذلك بل أشار إلى

(١) المصادر نفسه ج ٢ ص ١١٥ (٢) أخبار أبي تمام . للصولي ص ٩

(٣) وأشار بعض الباحثين بالمحدثين لهذه الناحية بقوله : " ويحدّيـه عن القدامى والمحدثين مهد القول لابن قتيبة ، لكنـ يزيد الأمر تفصيلاً ووضواحاً في كتابه : " الشعر والشعراء " دراسة في مصادر الأدب " للدكتور : الطاهر أحمد مكي

ما يحصل من سرقات بين الشعر ، والنشر ، وهو ظميم ذكي ، ولفته نقدية جديرة بالتأمل والتقدير .

يقول مشيراً إلى سرقة أبي العتاهية :

" وكان اسماعيل بن القاسم لا يكاد يخلو شعره مما تقدم من الأخبار ، والآثار ، فينظم ذلك الكلام المشهور ، ويتناوله أقرب متناول ، ويسرقه ، أخفى سرقه " (١) .

وقد امتحن بعض الباحثين ، لفتة المبرد هذه ، كما أبرز دوره في هذا المجال ، قائلاً : " ولعل المبرد بكلامه في " السرقات " ، وبحثه المستفيض فيها كان أول من فتح باب القول في هذا الموضوع الدقيق من موضوعات النقد ، فولجه من بعده كثير من النقاد " (٢) .

هذه أبرز القضايا النقدية التي حاولنا أن نوضح موقف المبرد الناقد منها وهناك اشارات نقدية له تستحق الوقوف منها :

١ - حدثه عن التشبيه في الشعر العربي ، حتى أنه عقد باباً كاملاً تقريباً ، للحديث عن هذا الموضوع استفرق نحو خمساً وسبعيناً صفحة (٣)، ومن

---

(١) الكامل ج ١ ص ٢٣٨ - ٢٣٩ ، وانظر من ص ٢٣٨ - ٢٤١

(٢) دراسات في نقد الأدب العربي من الجاهلية إلى نهاية القرن الثالث  
لـ بدوى طبابة ص ٢٣٦ - ٢٣٧

(٣) الكامل ج ٢ ص ٤٠ - ١١٥

ومن خلاله أشار المبرد إلى أنواع التشبيه عند العرب :

"والعرب تشبيه على أربعة أضرب فتشبيه مفرط ، وتشبيه مصيبة وتشبيه مقارب وتشبيه بعيد يحتاج إلى التفسير ولا يقوم بنفسه " (١)

٢ - اتفد المبرد نفس الموقف الذي اتخذه من قبل "ابن قتيبة" من أن "الجودة" هي المقياس ، دون مراعاة لزمن الشاعر أن كان قد يها أو محدثا يقول العرب موضحا ذلك :

"وليس لقدم العهد يفضل القائل ، ولا لحداث عهد يهتم المصيبة ، ولكن يعطى كل ما يستحق " . (٢)

(١) الكامل ج ٢ ص ١٠١

(٢) المصدر نفسه ج ١ ص ١٨

(١) \* ثعلب :

يقول الصولى :

" ولا أدعيا التقدم على غيرها في علم العروض ، والقوافي والنسب والرسائل والمكابيات والبلاغة ، وصعرفة استرقات الشعراء ، وأخذ بعضهم من بعض ، والمحسن منهم في ذلك والمسى " ، ولا أدعى ذلك مدع لهم ، ولكنهم كانوا يتقدمان في النحو واللغة ، ويعلم كل واحد منهمما من هذه المعلوم طرقا . "(٢)

(١) ثعلب هو : "أبوالعباس أحمد بن يحيى بن زيد بن سيار النحوي الشيباني بالولا" المعروف بثعلب ، ولأوه لمعن بن زاده الشيباني - كان امام الكوفيين في النحو واللغة ، سمع ابن الأعرابي والزبير بن بكار وروى عنه الأخفش الأصفهاني وأبيهكر بن الأنباري ، وأبو عمر الزاهد وغيرهم ، وكان شقة حجة صالحها مشهورا بالحفظ ومدقق اللهجة والمعرفة بالعربية ورواية الشعر القديم ، مقدما عند الشيخين منه هو حدث .

" ولد في سنة مائتين لشهرين مضيا منها ، قاتل ابن الفرات في تاريخه . وتوفي يوم السبت لثلاث عشرة ليلة بقيت من جمادى الاولى ، وقيل العشر خلون منها سنة احدى وتسعين ومائتين ببفداد ."

- وفيات الأعيان ج ١ ص ١٠٢ - ١٠٤

(٢) أخبار أبي تمام للصولي ص ٤ ، وقد سبق لنا أن ذكرنا هذا الرأي في مجال الحديث عن المبرد ، وقد أعدناه هنا ، لأن ثعلب معنى بالرأي مثل زميله ومنافسه "المبرد" .

وقد عذرنا حدثنا عن "شعلب" - بالرأي السابق للصولى - عن العبر وشعلب حيث جرد هما من صفة النقد ، واستباح تغوقهما في النحو واللغة ، وهو رأى على غراسته ، يعبر إلى حد بعيد عن وجهة نظر صائبة ، وبخاصة فيما يتعلق بشعلب ، سبها وإن اسهامه في مجال النقد يزيد وضئيلا ، ومحدودا ضمن نطاق ضيق من خلال كتبته "قواعد الشعر" ، وبهمنا هنا أن نستعرض في إيجاز قواعد الشعر مع الاشارة إلى "مواطن" النقد فيه ، وفق ما يلى :

- ١ - قسم شعلب "قواعد الشعر" إلى : أمر ، ونهى ، وخبر ، واستخار ، ثم ذكر أن هذه الأصول يتشرع منها : المدح ، والهجاء ، والمراثي ، والاعتذار ، والتشبيه ، . . . الخ ، ثم انتقل إلى الحديث عن : "الافراط والفلو في المعنى" ، ثم انتقل مرة أخرى إلى الحديث عن : "لطافة المعنى" وعاد مرة أخرى إلى الحديث عن "الاستماراة" ، "حسن الخروج" . . . الخ ، ثم عاد إلى الحديث عن "جزالة الشعر" ، "واتساق النظم" ، ثم خصص قسما آخر أسماه "أقسام الشعر" ، تحدث من خلاله عن "الأبيات الغر" والمجلة ، والموضحة ، والمرجلة . . . هذه هي تقريبا مباحث الكتاب .
- ٢ - يغلب على الكتاب "التابع البلاغي" أكثر من النقدي ، إذ أن الكتاب يضم كما تقدم كثيرا من المصطلحات البلاغية التي ترشد إلى "مواطن" البديع من استماراة وتشبيه . . . وغيره .
- ٣ - عدم الترابط الموضوعي في الكتاب ، فأقسام الكتاب لا يربط بينهما رابط فني ، كما لا يجمعها إطار عام موحد ، بل هي مفرقة ، ينتقل فيها شعلب

من موضوع الى آخر .

٤ - مصطلح : الغر ، والمحللة ، والمعضحة ، والمرجلة ، يومي الى استخدام ثعلب لمصطلح الفرس ، ومحاولته ، اعتقاده كمصطلح بلاغي في كتابه .<sup>(١)</sup>

٥ - غياب العنصر النقدي الى حد كبير من كتاب "قواعد الشعر" باستثناء عبارة واحدة ، هي قول ثعلب فيما يختص بجزالة الشعر : "فاما جزالة اللفظ فما لم يكن بالمفرد البدوى ولا السفاساف العامى ، ولكن ما أشت أسره ، وسهل لفظه ، ونای ، واستصعب على غير المطبوعيين مراسه ، وتوهم مكانه".<sup>(٢)</sup>

---

(١) رأينا فيما سبق أن الاصمعي اعتمد مصطلح "الفحولة" ، كما اعتقد ابن سلام مقاييس "الطبقات" ، كمصطلح ، وثعلب هنا يعتمد مصطلح "الفرس" لأن المحجل ، والمرجل ... وغيرها صفات من صفات الفرس .

(٢) انظر : قواعد الشعر ص ٩٥ ..  
( لسنا نتفق مع الأستاذ / محمد عبد المنعم خفاجي في مقارنته "قواعد الشعر" لـ "ثعلب بالبدىع" لـ "ابن المعتر" ، وطرحه اللوم على ابن المعتر في عدم ذكره لـ "ثعلب" ، وليس هناك من شبه أو تقارب في المستوى والأثر بين الكتابين ، فبينما طرح كتاب البدىع : قضية نقدية هامة وهي : أن البدىع قد وجد عند القدماء ، ولم يذكره المحدثون ، اقتصر كتاب "قواعد الشعر" على طرح مصطلحات بلاغية وخلافاً من النقد وانعدام فيه الرابط الموضوعي ) .

- ٦ - ما يستغرب له في هذا الضمار أن يجعل ثعلب "قواعد الشعر" قائمة على الأمر ، والنهي ، والخبر ، والاستخار ، وأن الفنون الشعرية من مدح ورثاء ، واعتذار ، وتشبيب تتبع منها .
- ٧ - دارت ملحوظات "ثعلب" حول "البيت الشعري" ، وأغفل جانب "القصيدة" ، كعمل شعري متكامل متراوط ، وكذلك دارت كل تلك الملحوظات حول البيت الشعري فقط .
- ٨ - وأخيرا ، فإن ثعلب من خلال "قواعد الشعر" حفظ لنا بعض الأشعار النادرة ، فقدم للتراث العربي من هذه الزاوية ، خدمة جليلة تستحق الاشارة والتتويه (١) .

-----

(١) يقول الدكتور / عبد العزيز محمد الغيمش في هذا المجال : "كتابنا هذا قواعد الشعر ، وإذا لم يصل ثعلب إلى درجة ابن سلام ، وأبن قتيبة ، فإنه قد أسهם في حفظ مجموعة كبيرة من الشعر ، تربى على مائتي بيت من الشعر الجيد الذي قيل في العصر الجاهلي والإسلامي ." - قضايا ودراسات نقدية - ص ١٠٠

\* عبد الله بن المعتز (١) :

اسهام عبد الله بن المعتز في مجال النقد يمكن أن نستشفه من خلال كتابيه "البديع" ، "وطبقات الشعراء" :

(١) أبوالعباس عبد الله بن المعتز بن المتوكل بن المعتصم بن هارون الرشيد ابن المهدي بن النمير بن محمد بن علي بن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب الهاشمي ، أخذ الأدب عن أبي العباس المبرد ، وأبي العباس ثعلب وغيرهما ، وكان أدبياً بلি�غاً شاعراً مطبوعاً مقتداً على الشعر ، قريب المأخذ سهل اللفظ جيد القراءة حسن الابداع للمعاني مخالطاً للعلوم والأدباء معدوداً في جملتهم ..

"مولده لسبعين بقيه من شعبان سنة سبع وأربعين ، وقال سنان بن ثابت : في سنة ست وأربعين ومائتين .."

"وتوفي يوم الأحد لثلاث عشرة ليلة خلت من شوال سنة خمس عشرة وثلاثائة .."

- المصدر نفسه ص ٢٢ -

- وفيات الأعيان ج ٣ ص ٢٦ -

- انظر ترجمته كاملة في المصدر السابق :

من ص ٢٦ - ٨٠

### ١ - كتاب البدىع :

أثرت حركة التجديد في الشعر المبassi التي قادها : بشار بن برد ، وسلام بن الوليد ، وأبونواس ، ومن بعد هؤلاء : أبوتمام في حسن بن المعتر ، فانطلق بشارك في "الصراع النقدي" الذي دار حول هؤلاء ، وخاصة آبا تام . وكان كتاب "البدىع" رغم مسحة البلاغة الواضحة عليه ، يعكس جزءاً من الحركة النقدية في القرن الثالث الهجري ، خصوصاً فيما يتعلق بقضية "القديس والحدث" .

وسنمر سريعاً على هذا الكتاب ، مشيرين إلى جوانب النقد فيه .

يقول ابن المعتر في "مقدمة" كتابه "البدىع" :

"قال عبد الله بن المعتر رحمة الله . قد قدمنا في أبواب كتابنا هذا بعض ما وجدنا في القرآن واللغة وأحاديث رسول الله صلى الله عليه وسلم وكلام الصحابة والأئمة وغيرهم وأشعار المقتدين من الكلام الذي سماه المحدثون البدىع ليعلم أن بشاراً ومسنماً وأبا نواس ومن تقليلهم وسلوك سبيلهم لم يسبقوا إلى هذا الفن ولكن كثروا في أشعارهم معروفة في زمانهم حتى سمي بهذا الاسم فأعرب عنه ودل عليه . ثم ان حبيب بن أوس الطائي من بعدهم شفف به حتى غلب عليه وشرغ فيه واكثر منه فأحسن في بعض ذلك وأساء في بعض وذلك عقبى الإفراط وثمرة الاسراف ، وإنما كان يقول الشاعر البيت والبيتين في القصيدة وربما قرئت من شعر أحد هم قصائد من غير أن يوجد فيها بيت بدأع وكان يستحسن ذلك منهم اذا أتي نادراً ويزداد حظوظه بين الكلام المرسل ." (١)

(١) "البدىع" ص ١

إلى أن يقول - : "وانما غرمنا في هذا الكتاب تعريف الناس أن المحدثين لم يسبقوا المتقدمين إلى شيء من أبواب البدع".<sup>(١)</sup>

ومن خلال هذه السطور يمكن لنا أن نستنتج :

١ - أن ابن المعتز يوضح "الداعي" الواضح خلف تأليف كتاب "البدع" ، كما توضح بعض النظارات النقدية ابن المعتز ، الناقد إلى بعض الشعراء أمثال : بشار ، وسلام ، وأبي نواس ، حيث أكد أن ظهور "البدع" في شعرهم لم يكن ظاهرة تجديد ، كما يتضح لأول وهلة ، بل هم سبّوّون إلى ذلك من القدماء .

٢ - إن ابن المعتز نظر إلى أنه تمام على أن ظاهرة البدع قد برزت عنده بشكل واضح ، ولكن ابن المعتز يعود ليؤكد أن أبا تمام "أكثر منه" : "فأحسن في بعض ، وأساء في بعض ، وتلك عقبى الأفراط".<sup>(٢)</sup>

٣ - أن ابن المعتز ، وكما يتضح من خلال نقه لكترة البدع في شعر أبي تمام ، كان يود أن "تطعم" القصائد به فقط : "بيت أو بيتين" - على سبيل "الندرة" ، أو كما يوضح رأيه في ذلك :

---

(١) المصدر نفسه ص ٢

(٢) كتاب "البدع" القدمة ص ١

(٣) أكد بعض الباحثين أن كتاب "البدع" هو : "المحاولة الأولى التي لم يسبق إليها أحد في وضع هذا الفن البلاغي وتحديد مباحثه ولم شتاته" .  
- أنظر "نصوص النظرية البلاغية في القرنين الثالث والرابع للهجرة" تأليف الدكتور داود سلوم وعمر العلا حويش . ص ٢٠ .

• وكان يستحسن ذلك منهم اذا اتي نادراً .<sup>(١)</sup>

وبالاضافة الى ما سبق يمكننا ان نقول :

ان افتتان ابن المعتز بالبديع ، انطلاقاً من حسه الفنى ، وتوفر ملكة الذوق النقدي عنده قد جعلت كتاب البديع يشكل منعطفاً واضحاً لدى النقاد فيما بعد للاهتمام "بالشكل" في العمل الفنى ، وعدم قصر ذلك على الاهتمام "بالمعنى" أو المضمون ، يقول أحد الباحثين المحدثين مشيراً إلى هذه الناحية الهامة :

"وبكتاب البديع انتقل النقد الى طور جديد ، هو طور العناية بالصورة وتوجيهه الى دراسة الشكل ، وقد كان اكثر الجهد محصوراً في نقد المعانى والافكار ، والاشارة بقوتها وفخامتها : أما الاساليب فلم يكن ينظر الى شيء فيها بعد الصحة والبعد عن الخطأ النحوية واللغوية ، أما الهيئة الحاملة أو الصورة الأدبية فلم تكن تظفر بشيء من العناية مع أهميتها البالغة عند ذوي الفنون فهما اختللت غایياتها وأدواتها" .<sup>(٢)</sup>

وكاستنتاج نهائى للموضوع نقول :

١ - ان كتاب البديع اطلق من "وجهة فنية" خالصة ، لتوفر عنصر الذوق الفنى ، وبروزه في شخص ابن المعتز كأديب وناقد متذوق .

---

(١) المصدر نفسه .

(٢) "دراسات في نقد الأدب العربي من الجاهلية إلى نهاية القرن الثالث" .

- ٢ - ان هذه الناحية جعلت نقد ، او احكام النقدية تأخذ الطابع "الانطباعي" او التأثير في النقد .
- ٣ - ان الكتاب رغم غلبة الجانب البلاغي عليه الا أنه يعكس طرفا من قضية نقدية كانت شائعة ، وهي قضية "القديم والحديث" . (١)

(١) ونود أن نشير في نهاية حديثنا عن كتاب "البيع" إلى محاولة بعض الباحثين انتقاد مجاهد ابن المعتز في هذا الكتاب ، فقد انتقد الدكتور / أحمد زكي العشاوى في كتابه "قضايا النقد الأدبي بين القديم وال الحديث" ، مجاهد ابن المعتز في كتاب "البيع" بقوله عن ٢٨٥: "ولم يستطع كتاب ابن المعتز (يقصد البيع) أن يقدم علينا مفهوما محددا لعملية الخلق الأدبي التي يذوب فيها الشكل الخارجي في المضمون ذريانا كاملا لم يستطع وهو بصدق دراسته للصور الشعرية وهذا هو موضوع كتابه الأساس أن يوضح لنا العلاقة الحية بين التعبير والجمال ، أو ما يسمى بالتعبير العارى ، والتعبير المزخرف ، بل لقد بدأ من دراسته أنه يفصل بينهما وذلك حين جعل ذلك من ينصرف إلى أن الصورة الخارجية للشعر ضرب من الصنعة والتزييق وليس جزءا لا يتجزأ من المعنى" .

وهذا كلام لا يغبار عليه بالمعايير النقدية المحدث المطعم بالنظريات المحدثة المبتكرة أما أن يطالب به أديب وشاعر عاش في القرن الثالث الهجري ، انطلق من خلال حسه وذوقه الفني والأدبي بجمال "اللفظ العربي" ، وباحساسه باليقاعة الموسيقى فنعتقد أن محاسبته على خلو المقايس النقدية الحديثة ، غير دقيقة أبدا نظرا لاختلاف الفترة الزمنية التي عاشها الشاعر ، ولطبيعة اختلاف الظروف من زمن إلى آخر .

## ٤ - طبقات الشعراء :

وفي كتاب "طبقات الشعراء" ، ترجم ابن المعتر لعديد من الشعراء المشهورين وغير المشهورين ، ومن خلال الاستعراض للكتاب يمكن لنا أن نسجل هنا بعض الملاحظات الموجزة حول ذلك :

أ - ان الكتاب يعكس ويؤكد مرة أخرى ، اعتقاد ابن المعتر على عنصر "الذوق" الفنى في استحسان الشعر ، و اختياره ومن ثم اصدار الاحكام عليه وتقييمه .

ب - ما يؤيد هذا الجانب طرح ابن المعتر لقضية "البديع" في هذا الكتاب على شكل اشارة ثانية أو تلميح ثانية أخرى من ذلك تشخيصه لثلاث القضية في قوله : " كان مسلم بن الوليد صريع الغواين مداها محسنا سجينا مغلقا ، وهو أول من وسع البديع لأن بشار بن برد أول من جاء به ، ثم جاء مسلم فحشا به شعره ، ثم جاء أبو تمام فأفسر فيه وتحاوز المقدار<sup>(١)</sup> .

ج - اشارة ابن المعتر اشارة واضحة إلى قضية الانتقال" في قوله : " وهذا الشعر مما ينحله العامة آبا نواس ، و ذلك غلط ، لأن العامة الحمقى قد لمجت بأن ينسب كل شعر في المجنون إلى آبي نواس ، وكذلك تتضع في أمر مجنون (بني عامر) كل شعر فيه ذكر ليلى

---

(١) طبقات الشعراء ، لابن المعتر ص ٢٣٥ ، وفيه اشارة الى مراحل البديع وتطوره في الشعر العربي .

(١) تسبه الى المجنون .

د - اوضح كتاب "طبقات الشعراء" ، جزءا من شخصية ابن المعتر ،  
الآدبي ، بما يتمتع به من مقدرة على الوصف "النثري" ، مثل  
(٢) وصفه مجلس الآسين .

---

(١) المصدر نفسه ص ٨٨

(٢) المصدر نفسه ص ٢٠٩ ، ٢١٠ ، ٢١٤ ، وكذلك ص ٢١٥

## الباب الرابع

الاتجاه المعاكس في

(الباب الرابع)

- الاتجاه المعرفي -

١ - الجاحظ :

لم تقتصر ألوان النشر على الاتجاهات السابقة ، بل تناول بعض الكتاب في كتاباتهم لونا آخر ، يقدم "المعرفة" للقارئ في اتجاهات متعددة ، وأشكال مختلفة تشكل في مجموعها العام "اتجاهها معرفيا" ، ولعلم الكاتب العربي الكبير الشهير "الجاحظ" ، أول ما يلفت النظر لأول وهلة حين يتadar إلى الذهن ذكر هذا الاتجاه المعرفي أو الموسوعي . ذلك أن الجاحظ بطبيعته كان موسوعي الفكر ، فانعكس هذا اللون على ما يكتب حتى ان معظم كتبه حملت هذا الطابع المميز ، غير أن ما يعنيه أن نعطي شيئاً عن مساهمته في هذا المجال من خلال كتابه المعروف "الحيوان" ، حقاً ، هناك كتاب "البيان والتبيين" بطابعه الجامع لأنواع : الأدب ، واللغة ، والخطابة ، والخطيب ، والبيان ..

وقد تناول الجاحظ فيه قضايا هامة تتعلق بالخطابة ، والخطيب ، وما يستلزم له من ملكات ومهارات كلامية . مع عرض لا شهر خطباً العرب ، وعيوب هذه الملة الكلامية ، كما طرح الجاحظ من خلاله شيئاً عن الرسائل والمحاورات وغيرها من ألوان الأدب ، وألمح إلى قصاص المساجد وتعرض لأنواع البيان والبلاغة في قالب بديع ممتع .

غير أن كتاب "الحيوان" يعكس الاتجاه المعرفي لدى الجاحظ بصورة أشمل ، وأوضح من "البيان والتبيين" نظراً لشموله لقضايا علمية وأدبية واجتماعية

(١)

... ما يجعله يتفوق على كتاب "البيان والتبيين" ، في هذا المضمار .

أما مصادر الباحث في تأليف كتاب "الحيوان" ، فأشهرها :

- ١ - القرآن الكريم .
  - (٢) ٢ - الشعر العربي
  - (٣) ٣ - كتاب الحيوان
- 

(١) يقول الأستاذ / عبد السلام محمد هارون - في مقدمته لكتاب الحيوان - :

"ونستطيع أن نقول :

إن الباحث أول وأضع لكتاب عربي جامع في علم الحيوان ."

- الحيوان ج ١ - (التدبر) - ص ١٤  
وقد مضى المحقق الفاضل يقارن كتاب "الحيوان" ، بالمحاولات التي سبقت  
في هذا المجال ، وتناولت الحيوان ، ولكنها لم تتناول منه إلا جانب

اللغة ، وخلص منها إلى القول :

"وهذه الكتب لم تؤلف للقصد العلمي الخالص ، وإنما أريد بها أن تكون باحثة

في اللغة أولاً ."

- نفس المصدر - ص ١٤ - ١٨

(٢) يقول الباحث : "لأنني كنت لا اذع فيه إلى تلقيط الأشعار ، وتتبع الأمثال ، واستخراج الآيات من القرآن ، والحجج من الرواية ، مع تفرق هذه الأمور  
في الكتب ، وتبعاد مابين الأشكال ."

- الحيوان ج ٤ - ص ٢٠٩ .

(٣) يقول عبد الرحمن بدوى :

"والباحث (المتوفى سنة ٢٥٥ هـ / ١٨٣٨ م) ذكر ونقل عن كتاب او

وكتاب الحيوان ، يجسد "المعاناة" الكبيرة التي عانها الجاحظ الباحث<sup>(١)</sup>، ويعكس جهده الوافر في اخراج هذا الكتاب الغريب ، ولوعدنا الى الكتاب لوجدنا الجاحظ يشير في موضع كثيرة من دراسته للحيوان (من طير، وحشرات، وزواحف، وغيرها) الى المواطن التي سأل عنها شخصيا من يثق في هذا المجال .<sup>(٢)</sup>

---

كتب الحيوان لأرسطو في ٦٢ موضعا ، ويقدم لذلك بقوله :  
"زعم صاحب المتنق ... أو " وقد ذكره صاحب المتنق ، وأمسا  
صاحب المتنق وغيره من يدعى معرفة شأن الحيوان فإنه يزعم "...  
"الخ ... الخ ...

- اجزء الحيوان : لأرسطو - ص ٢٩ -

- وانظر كذلك كتاب "طبع الحيوان" لأرسطو في هذا المجال ..

(١) يقول الجاحظ مصدرا هذه المعاناة : " وقد صادف هذا الكتاب منى حالات تمنع من بلوغ الارادة فيه ، أول ذلك العلة الشديدة ، والثانية قلة الأعوان ، والثالثة طول الكتاب ".  
- الحيوان ج "٤" ص ٢٠٨

(٢) يقول الأستاذ / عبد السلام هارون : " والمادة الخامسة من مواد الكتاب هي تلك الخبرة الشخصية ، وذلك الولوع الذي كان يدفع بصاحبنا إلى السؤال من يتوصم فيه العلم . وكان الجاحظ بطبيعة شعبية ، مع أنه كان مقربا نافذ الكلمة عند الوزراء والخلفاء . وقد جالس الملائكة مرارا ، وسمع من أحاد يشتم . فمن ذلك ما يقول :

"وسمعت حد يثأر من شيخ ملاхи الموصل ، وأنا هائب له ، ورأيت الحديث يدور بينهم ..." - الحيوان ج "١" ص ٢٣ ، ٢٤

أو ما شاهده هو عيانا ، أو ما لاحظه في حياته<sup>(١)</sup> ، وما هو حوله ، أو عن طريق السؤال كما مر بنا<sup>(٢)</sup> .

= ويقول الأستاذ / فوزي عطوى : " ولذا امكنا أن نقرر بأن كتاب "الحيوان" كتاب على الصبغة ، أديبي الأسلوب ، خصوصا وأن صاحبه لم يكتف بما قرأه عن الحيوان ، أو بما ذكر في القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف ، والشعر العربي ، وابحاث علماء الكلام عن الحيوان ، بل عمد إلى التجربة الشخصية ، وإلى الاختبار ، ومن ثم إلى التتحقق من المعلومات والمعطيات بطريقة النقد العلمي ... " .

- الجاحظ رائدة معارف عصره ص ٦٢

(١) يقول الجاحظ في معرض حديثه عن "بييق الحيات" : " وقد رأيت بيض الحيات ، وكسرتها لا تعرف ما فيها ، فما زلت هو بيقي مستطيل أكدر اللون أخضر ، وفي بعضه نعش ولمع . فاما داخله فلم أرقيها قط ، ولا صدیدا خرج من جرح فاسد ، الا والذى فى بيضها أسمى منه وأقدر . ويزعمون أنها كثيرة البيض جدا ، وإن السلامة فى بيضها على دون ذلك ، وأن بيضها يكون منضدا فى جوفها طولا على غرار واحد ، وعلى خططا واحد ."

- الحيوان ج ٤ ص ١٧٠

(٢) ويقول في موضع آخر : " وسألت بعض المحوائيين من يأكل الأفاعي فما ردونها ، فقلت : مبابال الحيات فتنة الجلد والجرؤم؟ قال : أما الأفاعي فانها ليست بمنتنة ، لأنها لا تأكل الفار ، وأما الحيات عامة فانها تطلب الفار طلبا شديدا . وربما رأيت الحية وما يكون غلظها الامثل غلظا بهام الكبير ، ثم أجد ها قد ابتلعت الجرذ أغلظ من الذراع . فأنكر نتن الحيات الا من هذا الوجه ولم أر الذي قال قوله ."

- الحيوان ج ٥ ص ٢٥٢ ، ٢٥٨ -

وكتاب الحيوان كتاب ضخم ، غير أننا سنختار هنا بعض "المواقف" العلمية والاجتماعية والنفسية التي عالجها الجاحظ ، ونشير إليها على سبيل المثال لا الحصر سواً متعلق منها بالحيوان ، أو بغيره من إنسان أو طبيعة .

ومن هذه المواقف :

١ - ماعرض له الجاحظ ، حين أشار إلى "الحس" عند بعض الحيوان ، وكانه يقصد "الفريزة" أو "الفطرة" ، يقول الجاحظ :

"فاما علم جميع الحيوان بمواضعها مايعيشها ، فمن علم البعوضة أن من وراء ظاهر جلد الجاموس دما ، وأن ذلك الدم غذاء لها ، وأنها متى طعنت في ذلك الجلد الغليظ الشتن الشديد الصلب أن خرطومها ينفذ فيه على غير معاناة ، ولو أن رجلاً منا طعن جلدَه بشوكة لانكسرت الشوكة قبل أن تصل إلى مواضع الدم . وهذا باب يدرك بالحس وبالطبع وبالشبه وبالخلققة . (١)"

فقوله :

"وهذا باب يدرك بالحس وبالطبع "

إشارة ولفتة ذكية إلى طرق ناحية "الفريزة" أو "الفطرة" عند البعوض .

٢ - دراسة نفسية واجتماعية :

ومن ضمن ما طرحته الجاحظ في الحيوان "لفتته البارعة إلى تعليل ( سبب اختيار الليل للنوم ) ، ومن الوجهة النفسية والاجتماعية ، يقول الجاحظ :

"وانما نام الناس بالليل عن حواجتهم ، لأن التمييز والتفصيل والتبيين لا يمكنهم الا نهارا ، وليس للمتعب المتحرك بد من سكون يكون جماما له ، ولو لا ضررهم الناس الجمام الى الوقت الذى لولم يناموا فيه والوقت مانع من التمييز والتبيين ، وكانت الطبائع تنتقص ، فجعلوا النوم بالليل لضربين : أحد هما لأن الليل اذ كان من طبعه البرد والركود الخشورة ، كان ذلك أنسع الى النوم وما دعا اليه ، لأنه من شكله . وأما الوجه الآخر فلأن الليل موحش مخوف الجوانب من المساوم والسباع ، ولأن الأشياء المبتاعدة وال حاجات الى تمييز الدنانير ، والدرارهم ، والحبوب ، والبذور ، والجواهر ، و الخلط العطر ، والبربهار ، وما لا يحصى عدده ، فقد تهم طبائعهم وساقتهم غرائزهم الى وضع النوم في موضعه ، والانتشار والتصرف في موضعه على ما قدر الله تعالى من ذلك وأحبه . وأما السباع فانهما تتصرف وتتصدر بالليل ، ولها أيضا علل أخرى يطول ذكرها .<sup>(١)</sup>

ويقول في موضع آخر مشيرا الى ( ماينبغي للأم في سياسة رضيعها حين بكائه ) .. منها بما لذلك من آثار ومردودات نفسية على "الطفل" ، ومرشدًا للأم الى أنساب الطرق في هذا المجال :

" وأما قولها في المأقة ، فإن الصبي يبكي بكاءً شديداً متعباً موجعاً ، فازاً كانت الأم جاهلة حركته في المهد حرقة تورثه الدوار ، أو نومته بأن تضرب يدها على جنبه . ومتى نام الصبي وتلك الفزعـة أو اللوعـة أو السكرـوه قائم في جوفه ، ولم يعلل ببعض ما يلهمـيه ويضـعـكه ويسـره ، حتى يكون نومـه على سرورـه ، فـيـرـيـ فيـهـ وـيـعـملـ

(١) المصدر نفسه ج ١ ص ٢٨٤ - ٢٨٥

في طباعه ، ولا يكون نومه على نزع أو غيط أو غم ، فان ذلك ما يعمل في الفساد ، والأم الجاهلة والمرقصة الخرقاً ، اذا لم تعرف فرق ما بين هاتين الحالتين ، كثرا منها ذلك الفساد ، وتزداد ، وألغان الثاني الأول والثالث الثاني حتى يخرج الصبي ملائقاً . وفي المثل : "صاحبى مئق وانا شق" ، يضرب هذا المثل للمسافر الأحمق الرفيق والزميل ، وقد استغفره الضجر لطول السفر فقلبه سلان ، فما أهل شئ " يكون في ذلك المئق من المكروه لم يحتمله بل يفيف ضجره عليه ، لا متلايه من طول ماقاسى من مكروه السفر " . (١)

هذه الاشارات النفسية والاجتماعية ، تعكس مدى معايشة الجاحظ ، الواقع الحياة ، والتحامه المباشر بالناس والمجتمع .

### ٣ - دراسة تاريخية اجتماعية :

ومن ذلك عرق الجاحظ لما كانت العرب تسمى فيه أولادها : ( مakan العرب يسمون به أولادهم ) ، وهذا الموضوع يربط فيه الجاحظ ، بين وجود بعض الحيوانات تهيق بلاد العرب ، وتأثير تلك الحيوانات في واقعهم الاجتماعي من حيث اختيار أسمائهم لأولادهم وفق معايير ، ومواصفات يرونها ، حددها الجاحظ بقوله :

" قال : والعرب انا كانت تسمى بكلب ، وحمار ، وحجر ، وجمل ، وحنظله ، وقرد ، على التناول بذلك . وكان الرجل اذا ولد له ذكر خرج يتعرّق لزجر الطير والفال ، فان سمع انسانا يقول حجرا ، او رأى حجرا سمي ابنه به ،

---

(١) الحيوان ج ١ ص ٢٨٢

وتناول فيه الشدة والصلابة والبقاء والصبر ، وأنه يحطم مالقى ، وكذلك ان سمع انسانا يقول شيئاً أو رأى شيئاً ، تناول فيه الفطنة والخبب والمكر والكسب ، وان كان حماراً تناول فيه طول العمر والوقاحة والقوة والجلد . وان كان كتاباً تناول فيه الحراسة واليقظة وبعد الصوت ، والكسب وغير ذلك .. (١) ويضمن الجاحظ في تناول هذا الموضوع ليستعرض ما قبل فيه من بعض الأشعار ، كما يشير إلى تسمية العرب لا ولادهم باسمها الجبال ، .. وغيرها ..

#### ٤ - دراسة فلسفية :

وفي موضوع ( بحث في السعادة ) ، يعالج الجاحظ بطريقة فلسفية تعتمد على التحليل ، قضية المال ، وامتلاكه ، وعلاقة ذلك بالسعادة والتعم ، وما يطرأ على صاحب المال من تغيرات فيما يتعلق بجهله أو بعلمه ، أو الماء بالتعرف إلى شهرته أو خموله ، وما يتبع ذلك من خوف على ماله ، كل ذلك عالجه بطريقة " تتولد " معها المعانى ، والأفكار داخل الموضوع ، والجاحظ يربط بينها ويقارن ، ويستنتج بطريقة فلسفية تقوم على التحليل والتحليل . (٢)

#### ٥ - نادرة أدبية تاريخية :

قال الجاحظ : " قال أبوالحسن عن سلمة بن خطاب الأزدي ، لما شاغل عبد الملك بن مروان بمحاربته مصعب بن البرتير ، اجتمع وجوه الروم الى ملكهم

(١) الحيوان ج ١ ص ٣٢٤

(٢) ( بحث في السعادة ) من ص ٩٦ - ١٠٠ ج ٢ من المصدر السابق .

( ينظر في ملحق نصوص البحث ص ١٨٤ - ١٨٢ ) .

قالوا له : قد أمكنتك الفرصة من العرب ، بتشاغل بعضهم مع بعض ، لوقوع  
بأنفسهم بينهم ، فالرأي لك أن تغزوهم إلى بلادهم ، فانك إن فعلت ذلك بهم  
نلت حاجتك ، فلا تدعهم حتى تتقضى الحرب التي بينهم فيجتمعوا عليك  
فنهماهم عن ذلك وخطا رأيهم ، فأبوا عليه إلا أن يغزوا العرب في بلادهم .  
فلما رأى ذلك منهم أمر بكلبين فحرش بينهما ، فاقتلا قتالا شديدا ، ثم دعا  
بشعلب فخلاه ، فلما رأى الكلبان الشعلب ، تركا ما كانا فيه ، واقلا عليه حتى  
قتلاه ، فقال ملك الروم : كيف ترون ؟ هكذا العرب تقتتل بينها ، فما زاد  
رأونا تركوا ذلك واجتمعوا علينا ، فعرفوا صدقه ، ورجعوا عن رأيه .<sup>(١)</sup>

في هذه النادرة لها وجهة تاريخية تتمثل في تصوير ( صراع عبد الملك بين  
مروان مع عبد الله بن الزبير ) . كما تصور الصراع بين العرب والسرور ،  
وذكره ~~جاستا~~ الجاحظ كذلك ضمن حديثه عن ما يتعلق بالكلب ، على سبيل  
الاستطراد ، حيث القصة رمزية ، متداخلة ، تصور الصراع في دنيا الحيوان  
( قصة : صراع الكلبين والشعلب ) . . . والرمز هنا . . . واضح فكما أن  
الصراع في عالم الحيوان معروف فهو في عالم البشر كذلك .

ومن خلال ذكر الجاحظ لهذه الحادثة أو النادرة ، أعطي البعد  
الأدبي ، والتاريخي ، والرمزي ، دفعة واحدة واكذ كذلك من جانب بعيد  
أن " الاستطراد " في أدبه يشكل ظاهرة صحية ، وليس أمرا معيينا معايب ،  
فالقصة السابقة - كما ذكرنا - وردت ضمن حديثه عن " الكلاب " ،

فالاستطراد هنا ترويج للثماري ، وتجدد لجوه الذهن ، وامتاع لنفسه وحاطره ، حتى لا تأخذه السامة والطلل <sup>(١)</sup> وهو في الموضوع نفسه داخل ضمن "الاطار" فلم يخرج عنه ، فالجاحظ لا يستطرد في مواضيع أو مضايقات بعيدة عن الموضوع الذي يتحدث فيه ، ولكن ضمن نفس الموضوع .

وإذا تركنا ما يتعلّق بالجوانب الأدبية والتاريخية ، وعدنا مرة أخرى إلى تناول الجاحظ لبعض المظاهر أو الظواهر الاجتماعية ، وما أكثرها في كتاب : "الحيوان" .

- وعرضنا له <sup>لهذه</sup> "الحادية" الاجتماعية التي ذكرها الجاحظ : وجدها ينقل لنا صورة اجتماعية طريفة يقول الجاحظ : "قالوا : وللسنور تجاري باعة ، ولاللون ، وناس يعرفون بذلك ، ولها راضة" <sup>(٢)</sup> وقال السندي بن شاهك : "ما أعيانى أحد من أهل الأسواق : من البحار ، ومن الباعة والصناع ، كما أعيانى أصحاب السنانير ، يأخذون السنور الذى يأكل الفراخ والحيوان ، ويواكب أقاصى الفواخت والمراسين والدباسى والشفانيين ، ويدخلونه فى دن ، ويشدون رأسه" <sup>(٣)</sup> ،

(١) انظر وجهة نظر الجاحظ في هذا الموضوع ص ٥ ، ٦ ، ٧ من الحيوان ج ٣

(٢) راضه جمع رائض ، كباعه وبائع ، وهو الذى يروض الدواب ويسوسها .

(٣) الفواخت : جمع فاختة ، وهي ضرب من الحمام المطوق .

(٤) الدباسى : جمع دبس ، وبالضم ، وهو ضرب من الحمام الوحشى .

(٥) الشفانيين : جمع شفنين ، بالكسر ، وهو ضرب من الحمام حسن الصوت .

(٦) المشدود : المرسوط .

ثم يد حرجونه على الأرض حتى يشغله الدوار ، ثم يدخلونه في قفص فيه الفراخ والحمام ، فإذا رأه المشتري رأى شيئاً عجباً ، وظن أنه قد ظفر بحاجته ، فإذا مضى به إلى البيت مضى بشيطان ، فيجمع عليه بليتين ، أحدهما أكل طيسوره وطيور الجيران ، والثانية أنه إذا ضرى عليها لم يطلب سواها .

ومرت يوماً وأنا أريد منزل العك بالأساوية وإذا امرأة قد تعلقت برجل وهي تقول : بيض وبينك صاحب المساحة ، فانك دللتني على سفور ، وزعمت أنه لا يقرب الفراخ ، ولا يكشف القدور ، ولا يدنس من الحيوان ، وزعمت أنك أبصر الناس بسفور ، فأعطيتك على بصرك ولاتتك رانقاً .<sup>(١)</sup>

فلما مضيت به إلى البيت مضيت بشيطان قد والله أهلك الجيران بعد أن فرغ منها . ونحن منذ خمسة أيام نحتال في أخذها . وهاهونا قد جئتكم به فرد على دلائقى ، وخذ ثمنه من الذى باعنى . ولا والله أن تصير من السنانير قليلاً ولا كثيراً ! قال الدلال : انظروا بأى شيء تستقليني <sup>(٢)</sup> ولا والله ان فى ناحيتنا فتنى هو أبصر بستور منى ، وذلك من من سيدى ومولاى .

فقلت للدلال : ولا والله ان فى هذه الناحية فتن هو أشكر لله منك <sup>(٣)</sup> !

(١) البصر هنا بمعنى العلم وجودة المعرفة ، والدلالة كصحابة وكتابه : الجمجم بين البائع والمشتري . والدانق : بكسر النون وفتحها : سدس الدرهم أو ثمنه .

(٢) استقالة : طلب إليه أن يقيمه أى يفسح ما بينه وبينه .

(٣) الحيوان ج ٥ ص ٣٤١

فالجاحظ ينقل لنا هنا "صورة اجتماعية طريفة" ، ومن خلال "الحوار" بين المرأة والرجل تظهر سخرية الجاحظ ، وتبدو لنا الحادثة كمراة حادقة تعكس بجلاءً جزءاً من واقع المجتمع العباسى ، بأسوقه ، وأحيائه ، وطبيعة بيع وشراء الحيوان فيه ، وهذه الشريحة الاجتماعية الحية بما تتبعها من دفائق الحياة ، تؤكد أصالة الجاحظ الأديب الذى التحم مع واقع مجتمعه ، ونقل ذلك الواقع ، وما يدور فيه بدقة وصدق ، ونعرض على لون آخر من السوان "المعرفة" التي طرحها الجاحظ فى الحيوان ، لنجد أنه يطرح بعض المعرفات المتصلة بالطبيعة وظروفها ، ويشير إلى بعض الظواهر العلمية المتصلة بعلم "الطبيعة" أو "الفيزياء" . ومن ذلك :

٧ - دراسة أثر جمال البيئة على صحة الإنسان :

يشير الجاحظ إلى تأثير "الخضرة" على النظر ، تحت عنوان :  
( نفع الدوام النظر إلى الخضر )

وهي لفتة طالما اثبّتها "القواعد" الصحية ، من أن النظر إلى الخضر مريح للنظر نفسياً وصحياً . . .

يقول الجاحظ مشيراً إلى هذه الناحية النفسية الصحية :  
"وقلت له : قيل لما سرجويه : مبابال الأكره" <sup>(٢)</sup> وسكان البساتين ، مع

(١) كتاب الحيوان مليء بالصور الاجتماعية الفريدة - انظر في هذا المجال ، الحوار الذي دار بين الجاحظ ، وبين أحد أصحاب المهن في ذلك الوقت (نجار) .

الحيوان ج ٢ ص ٢٢٦ - ٢٢٢

(٢) الأكره : جمع أكار : وهو الحرات .

اكلهم الكرات ، والتتر ، وشرفهم ما ، السوافي على العالج أقل الناس خفشا  
( وعيانا )<sup>(١)</sup> وعشانا وعورا ؟<sup>(٢)</sup>

قال : انى فكرت فى ذلك فلم أجد له عله الا طول وقوع أبصارهم على الخضراء .<sup>(٣)</sup>

واستكملاً لعرض الاشارات الى بعض "الجوانب النفسية" ، والصحية ،  
نعرض لاشارة أخرى للجا حظ تحت عنوان :

٨ - ( مناغاة الطفل للمصباح ) :

وفيها اشارة الى تأثير الضحك والسرور بصورة عامة على الجانب "المحسى"  
لدى الطفل .

يقول الجاحظ : "ثم رجع بنا الى القول الى ذكر النار ، قال : وللنار من  
الفعال المحمودة أن الطفل لا يناغى شيئاً كما يناغى المصباح ، وتلك المنااغة نافعة  
له في تحريك النفس ، وتهيج البهجة ، والبعث على الخواطر ، وفي فتق اللهماء ،  
وتسليد اللسان ، وفي السرور الذي له في النفس أكرم أثر ." <sup>(٤)</sup>

وهذا أثر صحي أو أثر "فسيولوجي" للضحك يشير اليه الجاحظ ،

---

(١) الأخفش : الضيق العينين أو الذي ضعف بصره خلقة أو الذي فسد جفنه  
بلا وجع . انظر الحيوان ج ٢٢٣ - المهاشم -

(٢) المصدر السابق ج ٢ "ص ٢٢٣

(٣) المصدر نفسه ج ٥ "ص ١١٩

فالآثار التي تبدو على الطفل هي نتيجة لعملية الضحك " وهذه الاشارة التي أشار اليها الجاحظ اشارة هامة في الميدان النفسي . (١)

والحديث عن الناحية النفسية ، يقودنا الى الاشارة الى موطن آخر اشار فيه الجاحظ الى ناحية نفسية معروفة هي : ما يسميه علم النفس " بالمشاركة الوجودانية " يقول مشيرا الى هذه الناحية :

" والعرب تقول : لهو أعدى من الشواه ، كما تقول : لهو اعدى من الحرب ، وذلك أن من تائب مرارا ، وهو تجاه عين انسان ، اعترى ذلك الانسان التشاوب . (٢)"

---

(١) وقد اشار ماك وجال العالم النفسي بعد الجاحظ بقرن عدة الى آثار الضحك الفسيولوجية ..

" ويستطرد ماك وجال ، فيؤكد أن للضحك من الآثار الفسيولوجية ما لا يقل أهمية عاله من آثار سيكولوجية ، وذلك لأن من شأنه أن يرفع من ضغط الدم فيرسل إلى الرأس سيلان دافقا من الدم ، كما يدلنا على ذلك أحمرار وجه الشخص الطرور الذي يضحك من أعماق قلبه " .

- سيكولوجية الفكاهة والضحك . د . زكريا ابراهيم ص ٣٢

(٢) المشاركة الوجودانية : حالة نفسية من مظاهر الاباحا ، حيث يحدث تعاطف او تناغم وجداني بين شخصين ، لأن يتباين شخص فيتأثر الشخص المجاور له .

أنظر في هذا المجال ميادى علم النفس العام للدكتور يوسف مراد -

ص ١٠٨ - ١١٠

(٣) الحيوان ج ٢ ص ١٤٠

وندرج على ناحية تناول الجاحد لبعض الظواهر الطبيعية ، ونرى اشاراته  
القيمة حول هذه الموضوعات الحيوية ، يقول مثلا سرعة الضوء على سرعة الصوت ،  
كأشارة الى ظاهرة طبيعية (فيزيائية) معروفة في هذا الميدان ، وهي أن الضوء  
أسرع من الصوت ، على الرغم من أنهما يحدثان في وقت واحد مثل ظاهرة :  
البرق والرعد ، أو الضرب على صخرة ، حيث يحدث الصوت والحركة في وقت  
واحد ، فنرى الحركة أولا ، ثم نسمع الصوت بعد ذلك ، يقول الجاحد مشيرا  
إلى ذلك :

"وست رأيت البرق سمعت الرعد بعد ، والرعد يكون في الأصل قبله ،  
ولكن الصوت لا يصل إليك في سرعة البرق ، لأن البارق والبصراشد تقاربا من الصوت  
والسمع ، وقد ترى الإنسان ، وبينك وبينه رحلة فيضرب بعضاً مما جبرا ، وأما  
دابة ، وأما ثوبا فترى الضرب ثم تذكر وقتاً إلى أن يأتيك الصوت". (١)

(١) الحيوان ج ٤ ص ٤٠٨

\* ابن قتيبة :

(١) ذكر بعض الباحثين رأياً يعكس أثر كتاب : "عيون الأخبار" في نفوس قارئيه ولعل الأثر النفسي للكتاب من أقوى المؤثرات النفسية أو الوجودانية في نفوس قرائيه من اعجاب ، واستحسان ، ومتعة ذهنية ، فالكتاب ييد وحالته هذه عبارة عن نزهة ذهنية ستعطى لها من الأثر ما للطبيعة الخلابة من أثر على النفس والوجودان والذهن .

وكتاب : "عيون الأخبار" ، كتاب معرفي يضم الوانا شتى من المعرف والآداب ، وعلى سبيل الاستعراض نشير هنا - إلى أبرز "الملاحم" التي تشكل كيانه .

(١) " وقد أعجب العلما، قد يما بعيون الأخبار ، ويقول السمعاني : " سمعت الأسير أبا نصر العيكالي يقول : تذاكرنا المتزهات يوما ، وابن دريد حاضر ، فقال بعضهم : أنت الأماكن غوطنة دمشق ، وقال آخرون : بل نهر الأبلة ، وقال آخرون : بل سفند سمرقند ، وقال بعضهم : نهروان ببغداد ، وقال بعضهم : شعب بوان بأرض فارس ، وقال بعضهم : نوبهار بلخ ، فقال الأسير : هذه متزهات العيون ، فماين أنت من متزهات القلوب؟ قلنا : وما هي يا أبا بكر؟ قال : عيون الأخبار للقتبي " .

- ابن قتيبة العالم الناقد الأديب : للدكتور عبد الحميد سند الجندي

وأهتم هذه الملامح ما يأتي :

١ - وضوح المنهج التأليفي لكتاب (عيون الأخبار) في ذهن ابن قتيبة ، فهو يستعرض في المقدمة : مواد الكتاب حيث قسمها إلى (عشرة كتب) ومضى يلخص محتوى كل كتاب في المقدمة ، وأوضأها قارئه أمام مواد الكتاب حتى لا يجد القاريء مشقة في البحث عنها وطلبها ، يقول :

" وهذه عيون الأخبار نظمتها لمغفل التأدب تبصرة ولأهل العلم تذكرة ولسائر الناس ومسوسهم موغربا وللملوك مستراحة (من كد الجد والتتعب) وصنفتها أبويا ". (١)

ويقول موضحا أبواب الكتاب :

" وانى حين قسمت هذه الأخبار والأشعار وصنفتها وجدتها على اختلاف فنونها وكثرة عدد أبوابها تجتمع في عشرة كتب ". (٢)

ويشير إلى توضيحه لأبواب الكتاب ، حتى يسهل على القاريء البحث عن مواد الكتاب :

" وهذه أبواب الكتب جمعتها لك في صدر أولها لأغريك من كد الطلب وتتعب التصفح وطول النظر عند حدوث الحاجة إلى بعض ما أودقتها ، ولتقدسك فيما تزيد حين تريد إلى موضعه فتستخرجه بعينه أو ما ينوب عنه ، ويكفيك منه ". (٣)

(١) عيون الأخبار - المقدمة ص . ب . ي .

(٢) عيون الأخبار - المقدمة ص . ب . ع .

(٣) المصدر نفسه - المقدمة ص . ب . ق .

هذا المنهج التأليقي الذي يشير إليه ابن قتيبة إذا يعتقد على "التبويب" "والتنظيم" ، فهو منهج منسق ، مرتب ، وهو هنا يختلف عن زميله الجاحظ ، إذ يسود منهجه الأخير "التوع" "والاستطراد" ، ولم تحفل كتب الجاحظ بقدمة منتظمة تلقي الضوء على مواد الكتاب بشكل يدل على تنظيم مواد الكتاب ، مثلما حفلت به مقدمة كتاب "عيون الأخبار" لابن قتيبة .

ويشير ابن قتيبة إلى منهجه في قوله :

"وقرنت الباب بشكله ، والخبر بمثله ، والكلمة بأختها ، ليسهل على المتعلم علمها ، وعلى الدارض حفظها" . (١)

٢ - ورغم أن الكتاب هو عبارة عن "أخبار" ، وروايات اختارها المؤلف مما يتعلق بأمور الدنيا والآخرة ، يقول مشيراً إلى ذلك :

"ولم أر صواباً أن يكون كتابي هذا وقفاً على طالب الدنيا دون طالب الآخرة ، ولا على خواص الناس دون عوامهم ، ولا على ملوكهم دون سوقتهم ، فوفيت كل فريق منهم قسمة ، ووفرت عليه سهمه ، وأودعته طرفاً من محاسن كلام الزهاد في الدنيا . . . . (٢)"

ولكننا على الرغم من ذلك كله نفتقد الجانب الاجتماعي في الكتاب ، وبعبارة أخرى نقول : إن ابن قتيبة يسوق هذه الأخبار ، والروايات اختياراً وانتقاداً ولكننا لا نحس من خلالها الالتحام بواقع مجتمعه ، ولا نشعر بعرضه للشرايع الاجتماعية

(١) المصدر نفسه ص . ٥ .

(٢) المصدر نفسه ص . ٦ .

ذات الصور الغريبة ، مثلما فعل الجاحظ .

٣ - اتخد ابن قتيبة الخط النفسي نفسه الذي اتخرجه الجاحظ من قبل من حيث التنويع بالمرح والفكاهة حتى لا يعقل القاريء ، ويسام من مواد الكتاب ، يقول ابن قتيبة مشيرا الى هذه الناحية :

"ولم أخله مع ذلك من نادرة طرifice وفطنة لطيفة ، وكلمة معجبة وأخرى مضحكة لثلا يخرج عن الكتاب مذهب سلوك السالكون ، وعروض أخذ فيها القائلون ، ولأروح بذلك عن القاريء من كد الجد والقاب الحق ، فان الأذن مجاجة ، وللنفس حضرة ، والمزح اذا كان حقا أو مقارنا ولا حايته وأوقاته وأسباب وجوبه (شاكلا) ليس من القبيح ." (١)

٤ - وفي كتاب الطبائع أورد ابن قتيبة ضمن ما أورد أخبارا ومعارف تختص "بالحيوان" ، غير أن ما يلفت النظر في هذا المجال ، هو توافق المادة العلمية بين الجاحظ وابن قتيبة إلى درجة كبيرة . (٢)

وظاهرة توافق المادة العلمية بين الجاحظ وابن قتيبة حملت بعض

---

(١) "عيون الأخبار" المقدمة ص. ٦ .

(٢) انظر : حديث ابن قتيبة عن "الانعام" ضمن كتاب : *الطبائع* ، من ص ٢٣ - ١٠٤ .

وخصوصا في مواضع حديثه عن "السباع وما شاكلها" وعن الخفاش .. وغيره .

**(١) الباحثين المحدثين الى اتهام ابن قتيبة في هذا المجال .**

هـ - يعكس كتاب "عيون الأخبار" طبيعة ثقافة ابن قتيبة المتوعة الطوئية ، فهو يتبع الموضوع ، ويورد ما جاء فيه من بعض الآراء كالفارسية ، والهنديّة والرومية ، وغيرها ، وهو يورد ذلك مستهلاً الحديث بقوله : "وقرأت في ... ، وأحياناً ، يذكر ماجاً فيه ، مشيراً فقط ، في بداية القول" (٢).

(١) يشير الاستاذ / عبد الحكيم بلبع الى هذه الناحية مؤكداً أن ابن قتيبة قد ورد ماسبقه اليه الجاحظ مؤكداً أن كتاب "الطبائع" ، "الطعام" من كتب كتاب "عيون الأخبار" قد تأثر فيهما ابن قتيبة بالجاحظ ، يقول : "فهذا الكتاب - على ما يظهر من محتواه - لم يكتبهما ابن قتيبة - في أكبر الظن - الا بعد أن قرأ وتمثل كتاب "الحيوان" والبيان ، والبخلاء" . للجاحظ ، فان تلك الأشياء التي تناولها ابن قتيبة نفسى هذين الكتابين مما تناوله الجاحظ ورده كثيراً في كتابه تلك ، كما لا يخفى على من له أدنى صلة بكتب الجاحظ . ومهما يكن ، فإن الجاحظ - كما قدمنا - كان يستفرق نشه كل ماعسى أن يخطر بالبال من موضوعات الحياة ، وهذا هو أبو محمد بن قتيبة الكاتب الكبير لم يزد أن ورد في كتابه نفس الموضوعات التي رددها الجاحظ " . النثر الفنى واشر الجاحظ فيه - ص ٢٨٤

(٢) قال في "عيون الأخبار" ، ج ٢ ص ١١٢ (كتاب العرب) : "وقرأت في كتاب الهند" .

٦ - واعتقد ابن قتيبة في عرضه لموارد الكتاب على توزع المادة على هيئة  
("أبواب") ، أو مواد تتضمن موضوعات تدخل تحت عنوان الكتاب ،  
ولأنلاحظ ظاهرة "الاستطراد" ، التي نعرفها عند الجاحظ ، فالمساعدة  
العلمية عند ابن قتيبة تتسبّب في مواد أو أبواب متقاربة متشابكة يجمعها  
كتاب موحد .

٧ - استغرق عرض كتاب ("الزهاد") ، صفحات كثيرة ، تصل إلى ما يقارب  
المائتين من الصفحات فهو أكبير الأبواب ، وأطول الكتب التي وردت في  
عيون الأخبار ، ومن الواضح أن للنزعة الدينية العميقه ، وجانب التقوى  
في نفس ابن قتيبة ، دور واضح في الاهتمام بهذا الجانب ، والعناية  
بهذا الباب .

٨ - مال بعض الباحثين إلى القول : باختصار أسلوب ابن قتيبة من كتاب :

---

— وقال في الجزء نفسه ص ١٤٩  
"وقرأت في كتب العجم"  
وقال في الجزء نفسه ص ١٥٩  
"ووُجِدَتْ فِي كِتَابٍ مِنْ كِتَابِ الرُّومِ"  
أما ما يشير إليه فكما ورد في كتاب : "العلم والبيان" :  
ففي ج ٥ من المصدر نفسه ص ١٧٣  
أشار إلى ما قبل (عند الهنود) .  
وفي الجزء نفسه ص ١٢٩ أشار إلى ما قبل عند العجم إضافة إلى ذلك فهو  
ينقل في مواضع عدّة عن كتاب "كليلة ودمنة" لابن المقفع .

"عيون الأخبار"<sup>(١)</sup> ، ويدهى أن يكون ذلك كذلك ، لأن كتاب عيون الأخبار يعتمد في أساسه على اختيار المادة وتسيقها ، وأيرادها فابن قتيبة يختار مواد عربية ، ومنقولات أخرى أجنبية فارسية ، وهندية وغيرها ، وكتاب عيون الأخبار ، شأنه في هذا شأن (الكامل) ، أو "العقد الفريد" . حقاً أن ابن قتيبة لا يملك موهبة الفنان الذي يمكن أن يصبح المادة بطابعه الأدبي ، وحسنه الفني ، فتبهر ابداعاته الذاتية مثلاً تبرز عند الجاحظ ، بيد أنه معذور في هذا من زاوية أن أنه معد لمواد أُدبٍ ~~أُدبٍ~~ في صنعها ذوقه الرفيع ، وحسنه الفني وثقافته الواسعة ، وهي عناصر قوية تعطيه صفة المؤلف البارع ، ولا تحجب

---

(١) يقول الأستاذ / عبد الحميد الجندي مشيراً إلى هذه الناحية :

"أُحِبُّ أَقُولُ أَنَّ الْكُتُبَ الْأَدْبَرِيَّةَ الَّتِيَ افْتَنَتْنِيَّ فِيَ هَذَا العَصْرِ مُثَلُّ : "عيون الأخبار" و"البيان والتبيين" و"الكامل" لـ"لاتيني" عن شخصيته الأدبية وأسلوبه مع ما تجده فيها من بسطة العلم ، وغزاره المادة .

فلو أحصيت مثلاً ما للجاحظ في "البيان والتبيين" لما وجدته يبلغ خمس الكتاب ولا سدسه ، وقل مثل ذلك في كتاب "عيون الأخبار" و"الكامل" ، وفضل المؤلفين ينحصر في الاختيار والنقل والجمع . ولكن فضل ابن قتيبة في هذه الناحية أظهر من فضل الجاحظ لأن كتبه منظمة حسنة الترتيب ."

انظر : "ابن قتيبة العالم الناقد الأدبي" . ص ١٥٦

(١) عنه شعاع الأعجاب والتقدير .

٩ - وآخرها فان كتاب "عيون الأخبار" بما يمثله من الوان معرفية متعددة ، وما ينطوي عليه من اشارات الى حضارات متعددة ، كالهنديه ، والفارسية ، والرومانية ، يمثل انعكاسا صادقا لطبيعة التلون الحضاري ، والتلون الثقافي الذي ساد عصر المؤلف ، ويعكس بصدق كذلك ثقافة المؤلف ، واحاطته بذلك التلون ، وابرازه في مؤلفه العيم ، مع تركيزه على الأدب العربي ، واظهاره جوانب الابداع والتفوق فيه ، وتمثل الثقافة

---

(١) بينما جرد الاستاذ الجندي ، عيون الأخبار من وضوح شخصية مؤلفها من حيث عدم وضوح أسلوبه في ثنايا الكتاب ، وقف الدكتور شوقي ضيف على الجانب المقابل ، مشيداً بأسلوب ابن قتيبة في عيون الأخبار الى درجة الأعجاب ، يقول مشيراً الى ذلك :

"ولانفلوا اذا قلنا ان من أهم **الأسباب** في ان كتاب عيون الأخبار اخذ هذه المكانة الممتازة في اسلوب ابن قتيبة فيه ، فان كل هذه السود الثقافية التي نسقها سبکها في اسلوب أدبي رائع ، اسلوب يمتاز بوضوحه ، واصطفافه الفاظه والمزاوجة بشينها على طريقة الجاحظ احياناً ، واحياناً يسترسل دون محاولة الا زد واج ، ولكن مع العناية باختيار الكلمات والعلامة بينها بحيث لا تجد فيها أى نشاز ولا أى اضطراب أو انحراف ، فقد كانت اللغة مرنة في يده ، وكان لا يتلبّي عليه أى لفظ ولا تستعصّ عليه أى كلمة ، وبهذا اسلوب المتافق وما يجري فيه من استواء صنف كتابه عيون الأخبار جميعه بحيث غداً كأنه مصبوّب في قوالب متماثلة ، قوالب تستريح لها الأذن ، وتتجدد فيها القلوب والعقول متاعاً لا ينفذ " .

- العصر العباسى الثانى للدكتور شوقي ضيف - ص ٦١٩

العربية خير تمثيل .

\* العبرى :

"خير كتاب وصل إلينا من تراث ذلك العصر ، يمثل شيئاً هاماً ، يمثل الثقافة العربية في عناصرها المختلفة ، ويمثل طريقة المعلمين في ذلك العصر لنظر الثقافة ، ومنهج التأليف فيها" (١)

هكذا وصف الدكتور / المرحوم : احمد أمين رحمة الله كتاب : "الكامل" ، ولعل هذا الوصف - على ما فيه من السالفـة - من وصفه للكتاب بأنه خير كتاب وصل إلينا من تراث ذلك العصر ، وهو وصف أملته نزعة الاعجاب الشديد بهذا الكتاب ، الا أن الوصف السابق يلخص إلى حد بعيد أثر الكتاب ، كما يوضح تمثيله للثقافة العربية .

وكتاب "الكامل" لو أردنا أن نستعرض أبرز جوانبه ، نجد أن المبرد قد اتخذ فيه طابعاً أدبياً من أبرز ملامحه :

١ - ميل المبرد إلى تأليف كتابه بطريقة قريبة إلى حد كبير من طبيعة تأليف الجاحظ لكتابه "البيان والتبيين" ، مع فارق واضح بين المؤلفين والكتابين ،

---

(١) ضحي الإسلام . ج ١ ص ٣١٣

فالبرد كسر قاعدة التنظيم والتنسيق ، وساق مواد كتابه على نحو من طريقة الجاحظ ، حيث تذكر المواد متتابعة بلا تنظيم ، ودونما رابط يربطها ، أو موضوع يؤلف بينها ، ولعل وصف الدكتور أحمد أمين - السابق - بأنه يمثل طريقة المعلمين دليلاً آخر يؤيد هذا المعنى ، فمنهج التعليم يقوم على الاملاء في مجالس متفرقة ، وضمن عملية طرح متعددة لمواد شتى في الأدب واللغة والشعر . . . الخ .

ومن أبرز الظواهر التي تقوى جانب تأثر البرد بالجاحظ في منهجه التأليفى ما يلى :

أ - ظهور ظاهرة الاستطراد في كتاب الكامل ، ظهوراً بنحو يختلف عن طريقة الجاحظ ، إذ أن الجاحظ كان يستطرد ضمن دائرة الموضوع أو ضمن رابط موضوعي لا يخرج عن الموضوع ، غير أن البرد كان يستطرد دونما رابط بالموضوع الذي يتحدث فيه .

ب - نهج البرد لطريقة الجاحظ في تنويع مواد الكتاب لتجنب ملل القارئ ، وابعاد السأم عنه بالانتقال من موضوع الى آخر يقول البرد موضحاً الفرض الذي كان يقول به الجاحظ :<sup>(١)</sup>

(١) يقول الجاحظ مشيراً الى تنويع مواد كتابه لعدم املال قارئه ، ودفع السأم عنه : "على أنى قد عزمت - والله الموفق - أن أوضح هذا الكتاب وأفضل أبوابه بنوار ، من ضروب الشعر ، وضروب الآحاديث ، ليخرج قارئه هذا الكتاب من باب الى باب ، ومن شكل الى شكل ، فانى رأيت الأسماع تل الأصوات المطرية والأغانى الحسنة والأوتار الفصيحة اذا طال —

\* قال أبوالعباس ثذكر في هذا الباب من كل شيء شيئاً ليكون فيه استراحة للقارئ وانتقال ينفي الملل لحسن موقع لاستطراف ونخلط ما فيه من الجد بشيء سهل من الهزل ليستريح إليه القلب، وتسكن إليه النفس \* . (١)

ويقول في موضع آخر :

\* قال أبوالعباس وهذا باب اشتراطنا أن نخرج فيه من حزن إلى سهل ومن جد إلى هزل ليستريح إليه القارئ ويدفع عن مستعنه العلال \* . (٢)

ج - حدثت المبرد عن اللثفة ، واجتناب الحروف يذكرنا بحدث الجاحظ عن الموضوع ذاته \* . (٣)

---

ذلك عليها ، وما ذلك إلا في طريق الراحة ، التي إذا طالت أورثت الغفلة ، وإذا كانت الأسائل قد سارت في صفار الكتب هذه السيرة كان هذا التدبير لما طال وكثير أصلاح وما غايتها إلا أن تستفيدوا خيراً .  
- الحيوان ج ٣ ص ٢٠

(١) الكامل ج ٢ ص ٢

(٢) المصدر نفسه ص ٢١ ، ٢٢ ،

(٣) انظر ص ١٤٤ ، ١٤٥ ، من ج ٢ من الكامل حيث تحدث المبرد عن اللثفة واجتناب الحروف قصة لثفة واعل بن عطا ، وهجاً بشار له ، والجاحظ يطرق ذات الموضوع ولكن بتضليل وايضاً أكثر في "البيان والتبيين" ج ١ ص ١٤ ، ١٥ ، ١٦ ،

(١) د - حديث العبرد عن "الحيوان في أكثر من موضع من كتاب الكامل" ، يذكرنا بالجاحظ في الحديث عن الموضوع ذاته ، لكن فرق جوهري بين الجاحظ وال عبرد في هذا المجال ، فبينما يسوق الجاحظ الحديث عن الحيوان بطريقة تصف الحيوان ذاته وتوضح طباعه ، وطرق حياته وشكله ، وطرق توالده . . . الخ ، يستخدم العبرد طريقة أخرى فيتناوله لموضوع الحيوان ، فالحديث عن الحيوان عنده يعني ( لفظي ) ، فهو يتحدث عن الحيوان ليوضح بعض الجوانب اللغوية ، من واقع موقعه كرجل لغة . إذا فحدث العبرد يستهدف غرضا لفظيا بالدرجة الأولى .

ه - رواية العبرد ونقله عن الجاحظ في أكثر من موضع من كتاب الكامل (٢).

---

(١) انظر الكامل ج ٢ ص ٣٧٦ ، ٣٧٧ ، ٣٧٨ وقد تحدث العبرد عن بعض (الحيوان) عند العرب مثل : "الأسد ، والذئب ، والحيث ، والعقرب . . . وغيرها ، غير أن الهدف اللغوي كان الفایة الاصلية من وراء هذا الذكر لسميات هذه الحيوانات .

(٢) ذكر العبرد في هذا المجال - على سبيل المثال - ما سبق للجاحظ أن ذكره فيما يختص (بالضب والعقرب) ، وإنها مترافقان في جحر واحد قال : "والعرب تزعم أنه ليس من ضب الآوفى حجره عقرب فهو لا يأكل ولد العقرب وهي لا تضره فهي مسالمة له وهو مسالم وانشد :

وأخذع من ضب اذا خاف حارشا . . . أعد له عند الذئبة عقرها

(ال الكامل ج ١ ص ١٥٨ )

(٣) من هذه المواقع على سبيل المثال لا الحصر : الكامل ج ١ ص ٢٩٤ ، ٣٧٠ و ج ٢ من الكامل ص ٦٦

٢ - اتخد العبرد في منهج تأليف "الكامل" أسلوب توزيع المادة في " أبواب متنوعة متتابعة" ، متوزعة بين اللغة والأدب ، والتاريخ ، وطبيعة الشروع هذه ، ييدو أنها جاءت من كون العبرد كان يلقى هذه الأبواب أو الدرسون في مجالس متعددة ، متداولاً اللغة ، والأدب ، والتاريخ .

٣ - الجانب اللغوي لكتاب (الكامل) ييز من كل زوايا الكتاب اذ ان العبرد (١) نحو بضري المذهب .

ولذا نرى الجانب اللغوي من نحو ، ولغة ، وشرح للغريب ، يسيطر على مواد الكتاب .

٤ - والى جانب ظهور الجانب اللغوي في كتاب الكامل هناك جانب أدبي يارز في الكتاب ، بل ان ابن خلدون عده من أركان الأدب الأربع ، وذكره في مقدمة هذه الكتب .  
(٢)

---

(١) " وكان رائداً في نحاة البصرة في زمانه ، كما كان شاعراً في نحاة الكوفة " .

- تاريخ الأدب العربي - لـ كامل بروكلمان ج ٢ " ص ١٦٤

وصفه صاحب معجم الآباء بقوله : " وكان أمّاً في نحاة الكوفة " .

( معجم الآباء ) ج ١٩ " ص ١١٢ ) .

(٢) طالما ذكر العبرد في عنوانين أبوابه إضافة " جملة " وتفسير ماورد فيه من الغريب وكثيراً ما تصادفنا هذه الجملة في كثير من أبواب الكتاب .

(٣) يقول ابن خلدون : " وسمّعنا من شيوخنا في مجالس التعليم أن أصول هذا الفن وأركانه أربعة دواوين وهي أدب الكتاب لابن قتيبة وكتاب الكامل للعبعد =

وهذه الحقيقة التي طرحها ابن خلدون ظلت شعاراً بعد ذلك يستشهد به في الاشارة بذلك الكتب الأربع التي تحتل مكانة الصدارة في الأدب العربي القديم.

وطرح المبرد من خلال "الكامل" كثيراً من القضايا الأدبية منها ما يتعلق بالنقد، ومنها ما يتعلق بالأدب، ومن ذلك على سبيل المثال: اشارة المبرد إلى بعض المواقف الأدبية، والطراقي، والروايات التاريخية لبعض القضايا الأدبية مثل: اشارته إلى المجالس الأدبية<sup>(١)</sup>، وأدب المرأة<sup>(٢)</sup>، والاشارة إلى بعض اساطير العرب وأكاذيبهم في هذا المجال<sup>(٣)</sup>.

٥ - أثرت النزعات العرقية والجنسية التي سادت عصر المؤلف أو سبنته بفترة على اعطاؤه طابع الكتاب لوناً أقرب ما يكون "للعصبية" ، فالمؤلف تأثر بموجة التحصص التي سادت ، واتخذ من خلال كتابه "موقع" أقرب ما يكون إلى

---

= وكتاب البيان والتبيين للجاحظ وكتاب النوارد لأبي علي القالي البغدادي وما سوى هذه الأربع نتبع لها وفروع عنها .

- مقدمة العلامة ابن خلدون ص ٥٥٢ ، ٥٥٤ -

(١) ج "١" من الكامل ص ١٠٣ ، ١٠٦ ، ٣٢٢ ، ١٠٢ ، ١٤١

(٢) انتظر: ج "١" من الكامل ص ١٤١ ، ص ١٢٩ ، وج "٤" ص ٣٣١ ، ٣٣٦ ، ٣٤٠ ، ٣٦٧

(٣) الكامل ج "١" من ص ٣٥٦ - ٣٦٦

النزعه القبلية ، حين أبرز تعاطفا مع جنسه اليمني الأزدي ، ومضى من خلال استيقاظ العصبية يولى هذا الجانب اهتمامه ، وقد اتضح هذا الاهتمام في تركيزه على عدة جوانب تختص بهذا الموضوع من أبرزها :

١ - اشارته في المقدمة الى حديث النبي صلى الله عليه وسلم في الانصار ،  
واختياره لهذا الحديث النبوى الشريف . <sup>(١)</sup>

٢ - ذكره "الأذواء" من اليمن في الاسلام في باب خاص مع الاشارة في  
مقدمة الباب الى من كان منهم في الجاهلية نحو : ذى يزن وذى  
كلاع ، وذى نواس ، ومن كان في الاسلام منهم بتفصيل اكثرا مثل :  
خزيمة بن ثابت ، وقتادة بن النعمان ... وغيرهم . <sup>(٢)</sup>

٣ - توسيعه في باب ( ذكر الخوارج ) ، وابراز دور المهلب بن أبيه  
صفرة <sup>(٣)</sup> ( وهو يمني ) ، وهو الذي قسم شوكة الخوارج ...  
فالمبرد يفصل في هذا الباب بدقة اكثرا ، ليصل الى ابراز الدور  
التاريخي الذي قام به القائد المهلب بن أبي صفرة في القضاء  
على الخوارج .

---

(١) الكامل ، المقدمة ص ٣ .

(٢) المصدر نفسه ج ٢ ص ٣٧٣ ، ٣٧٤ .

(٣) المهلب بن أبي صفرة : "أبوسعيد المهلب بن أبي صفرة" . كانت له  
بنت اسمها صفرة وبها كان يكتنى - واسمه ظالم بن سراق بن صبح بن كدمي  
ابن عمرو بن عدى بن وايل بن الحارث بن العتيق بن الأزد .

٦ - نعتقد أن أبواب كتاب الكامل لها طابع املائي واضح ، يؤيد ذلك تسوع مواد الكتاب من لغة ، وأدب ، وأمثال ، وتاريخ ، وشعر ، وحكم ، وأخبار مروية ، دون أن ترتبط (برايط) موضوعي ، أو تتسمى في قالب موحد ، فهي تتوزع ، وتتوالى في الكتاب بدون وحدة موضوعية تربط بينها .

-----

= الوفيات لابن خلkan ج ٢ ص ٣٥٠ =  
ويصفه ابن خلكان بقوله : " كان المهلب المذكور من أشجع الناس ، وحى البصرة من الخوارج ، وله معهم وقائعاً مشهورة بالاهواز " .

- المصدر نفسه ص ٣٥١

- وأنظر ترجمته ص ٣٥٠ - ٣٥٤

\* شعلب :

حد يتنا عن شعلب في هذا المجال ينبع من خلال كتابه "مجالس شعلب":

(١) وهو الكتاب الذي ضمته شعلب معارف شتى:

وستعرض هنا لأبرز جوانب هذا الكتاب، لنتبين من خلال ذلك ملامح  
هذا الكتاب، وطابعه.

وأظهر الجوانب التي ستوقفنا هي ما يلى:

١ - جانب لغوى:

وهو جانب واضح وبارز في الكتاب، لأن شعلباً، رجل لغة، ومن أبرز

---

(١) أشار الاستاذ / عبد السلام هارون الى أن مجالس شعلب "كانت تضم معارف متعددة بقوله":

"اشتغلت مجالس شعلب على ضروب شتى من علوم العربية، وضمت في تصاعيفها كثيراً من المسائل النحوية على مذهب الكوفيين".

ونستطيع أن نقول إن هذه المجالس من أهم الوثائق العلمية في بيان مذهب أهل الكوفة، وما هو جدير بالذكر أن شعلباً كثيراً ما يستعرض في أنسائه المجالس بعض آراء أهل البصرة. وهو كذلك يروي قدراً صالحاً من القرآن الكريم والحديث، ويدرك أقوال العلماء واللغويين في ذلك مجادلاً آراءهم ذاكراً رأيه هو أيضاً في تأويل ذلك وتفسيره مع الكلام في الاعراب والتخرير".

- مجالس شعلب - المقدمة ص ٢٤ -

رجال المدرسة الكوفية في النحو<sup>(١)</sup> ، والجانب اللغوي طابع يكاد يطفى على الكتاب ، وقد اتخد هذا الجانب أكثر من زاوية :

أ - زاوية نحوية :

تمثلت في معالجة ثعلب لجوانب نحوية للمدرسة الكوفية في النحو التي ينتهي اليها ثعلب .<sup>(٢)</sup>

ب - زاوية تتعلق بفقه اللغة :

حيث يتعرض ثعلب لبعض اللهجات العربية ، ويجرى مقارنات بينها مثل : عنعنعة تميم ، وشكشة ربيعة ، وكسكسة هوازن ، وتضجع قيسى ، وعجرفية ضبة ... الخ .<sup>(٣)</sup>

ج - البحث في بعض الألفاظ لغوية مثل : لفظة "الرطبة" ، حيث تحدث

---

(١) يشير الى ذلك ابن خلkan بقوله :  
"كان امام الكوفيين في النحو واللغة".

- الوفيات ج ١ ص ١٠٢ -

(٢) أشار الأستاذ / عبد السلام هارون الى أن ثعلباً كان كثيراً ما يستعرض في أثناء مجالسه آراءً أهل البصرة فقال : " وما هو جدير بالذكر أن ثعلباً كثيراً ما يستعرض في أثناء المجالس ، بمعنى آراءً أهل البصرة ".  
- ص ٢٤ من مقدمة كتاب : "مجالس ثعلب".

شعلب عن هذه اللفظ ، وسمياتها وفق ما يطرأ عليها من تغيرات ، حسب

(١) نصجهما !

ولم يقتصر ورود الجانب اللغوي على هذه الزوايا ، بل انه مبثوث في كل صفحات الكتاب ، وهو طابع مسيطر على المجالس .

## ٢ - جانب أدبي :

ويتمثل في ذكر بعض الطرائف الأرية ، كوصف اعرابية لأبغض الرجال

(٢) والنساء وفي وصية رجل لابنه :

(١) تحدث شعلب عن "الرطبة" ، متبعاً تطورها ونموها ، ذاكراً سماتها وفق ذلك فقال : " الرطبة الحلقانة هي التي قاربت الترتيب من قبل ذنبها فهي مذنبة وذلك التذرع ، فان بدأ وكت فيها وهي موكته ، وذلك التوكيد ، وهو أن يكون فيها كالنقط ، فان بدأ الترتيب في أحد جانبيها فهي معصدة وذلك التضليل . والمفسدة : التي لا حلاوة لها . فان بلغ الترتيب من أسفلها الى نصفها فهي مجعة ، وذلك التجزيع . فان بلغ قريباً من التضليل من أسفلها فهي الحلقانة ، فازا رطبت كلها وفيها ييس وهي جمسة ، فازا رطبت جداً وهي معسوه ، فازا جفت بعض الجفوف بعد الترتيب وهي قابة " .

- المجالس شعلب - القسم الأول - ص ٢٥٣

(٢) انظر : المجالس - القسم الأول ج ٤ ، ص ٢١٣

(٣) المصدر نفسه - ص ٢١٤

وسترى هنا لونا يوضح منهج ثعلب في رواية الطرفة الأذربيجانية قال :  
 " أخبرنا محمد ، ثنا أبوالعباس أحمد بن يحيى أملاً " ، قال : وثنا ابن شبه ،  
 ثنا محمد بن سلام ، قال : زعم يونس بن حبيب قال : صنع رجل لاعرابي  
 شديدة يأكلها ، ثم قال : " لا تصفعها ، ولا تشرمها ، ولا تقرها " . قال :  
 فمن أين أكل لا أبالك ١٩

قوله : لا تصفعها : لا تأكل من أعلاها ، وتشرمها : تخرقها . وتقرها :  
 تأكل من أسفلها .

وقال أبوالعباس . ففي قوله عز وجل : ( اذا اكتالوا على الناس يستوفون )  
 يزيدون ما على الناس ، ومن الناس .

وقال أبوالعباس ، قال أبوتصير ، قال الأصمسي :  
 أشد الناس الأعجم الضخم <sup>(١)</sup> ، وأخت الأفاعي أفاعي الجدب ، وأخت الحياة  
 حيات الرمت ، وأشد المواطن الحصى والصفا ، وأخت الذئاب ذئب الغضبي  
 وانما صار كذلك لأنه لا يعاشر الناس الا اذا أراد أن يغير <sup>(٢)</sup> .

فالطرفة عند ثعلب هنا تخضع لمقياس " لفوي " ، وهو يرويها ، ليستفيد منها  
 في عرض جانب لفوي ، وظهور الآية القرآنية الكريمة في ثنايا العرض ، ثم الانتقال

(١) الأعجم : العظيم البطن ، والغليظ السمين .

(٢) مجالس ثعلب

إلى حديث الأصمى ، يوضح طبيعة ما يدور في المجلس من موارد "معرفية" متعددة تختلط فيها الآراء باللغة ، وبالتفسير ، وبالتأريخ ، وبالشعر ... الخ دونها رابط من نظام أو تنسيق ..

٣ - جانب تاريخي :

ويتمثل في ذكر بعض الواقع ، والعواقب التاريخية ، التي أشار إليها ثعلب (١) ، موقف أبي بكر من الانصار (٢) ونصيحة المنصور لابنه (٣) المهدى في شأن الخلافة .

ويسوق ثعلب بعض الروايات التاريخية ضمن إطار من الطراقة ، والطابع الادبي كما هو الحال في ذكره لقصة الحجاج بن يوسف مع الحجازي والشامسي ، (٤) والفارسي عند سؤاله ايهم عن "المطر" .

---

(١) المصدر نفسه ص ٣٣٩ ج ٨ "القسم الثاني" .

(٢) المصدر نفسه ص ٣٩٣ ج ٩ "نفس القسم" .

(٣) المصدر نفسه ص ١٨٧ ج ٥ "القسم الأول" .

(٤) المصدر نفسه ص ٢٨١ ، ٢٨٢ ج ٢ "القسم نفسه" .

ويستطرد شعلب في سرد الروايات الطريفة التي تدور كلها حول "المطر" مبرزاً لنا الجانب اللغوي في هذه الناحية مما يجعلنا نشعر أن شعلباً يسرّخ موضوع سرد الروايات التاريخية والأدبية في هذا المجال لخدمة الفسروضي اللغوي ..

٤ - عرض لم بعض الأخبار الاجتماعية :

وهو جانب لا يخلو من طرافة ومتعة ، حيث يسوق شعلب بعض الأخبار الاجتماعية الطريفة مثل : حديث المرأة التي زوجت أولادها ، ثم غابت عنهم فترة من الزمن وعادت اليهم لتسألهما عن أوضاعهم<sup>(١)</sup> .

وفي حديث الاعرابي الفسروضي مع ابنته وسؤاله ايها عن السماء ، وهي ترعى غنيمات له .<sup>(٢)</sup>

وفي عرض شعلب لهذه الأخبار الاجتماعية نلمس مدى اهتمام شعلب بالجانب اللغوي من خلال روايتها .

٥ - الكتاب عرض صادق ، وتلخيص واضح لطبيعة نوع من التعليم الذي كان سائداً وقت أبي العباس (شعلب) ، وهو تعليم يعتمد على تزويد طلاب

---

(١) المجالس - القسم الأول ج ١ ص ٣٦

(٢) المصدر نفسه - نفس القسم - ج ٢ ص ٢٨٢ ، ٢٨٣

العلم بشتى أنواع المعرفة ، وتلوين تلك المعرفة ، واعطائها طابع الشمول  
الذى يمهد لتوسيع المدارك ، ويعطى فكرة شاملة عن معارف شتى .

٦ - وأخيراً . . . فالكتاب يمثل نوعاً من أنواع اتجاهات النشر السائدة  
في ذلك الوقت ، وهو "الاتجاه المعرفي" من خلال الآمالى ،  
أو مجالس الدرس .

-----

خاتمة

\* خاتمة \*

.. استعرضنا في هذا البحث أبرز الاتجاهات النثرية في القرنين الثاني والثالث الهجريين - على سبيل الاختيار - ورأينا كيف أن "الرسالة" أخذت طابعاً مختلفاً عند كل من : عبد الحميد الكاتب ، عمرو بن سعدة ، وأحمد بن يوسف ، وابراهيم بن المديبر ، من حيث الطول والقصر أو الاطناب والإيجاز ، فقد كان عبد الحميد الكاتب أول من فخم الرسائل وأطلب فيها أما عمرو بن سعدة فقد كان "فارس" الرسالة القصيرة ، حيث خضعت الرسالة عند لطابع "الإيجاز" ، وعرف بهذا الطابع .

ورأينا كيف أن الرسالة عند أحمد بن يوسف ، وابراهيم بن المديبر تميزت بالطول والسهاب - من خلال رسالتين "الخسین" "والرسالة العذراء" .

وقد ألمحنا في نهاية "اتجاه الرسائل" ، إلى نماذج من كتابات بعض كتاب "النشر" في القرن الثالث مثل : ابراهيم بن العباس الصولي ، والفضل ابن سهل ، وأشارنا إلى تغويق "الجاحظ" في مجال كتابة الرسالة النثرية ، حيث بلغ القمة في هذا المجال .

.. وفي مجال "اتجاه القصص" أوضحنا - على سبيل الاختيار - ثلاثة أنواع من القصص سادت في هذا المجال : "القصة المترجمة" ، كما هو واضح من خلال "كليلة ودمنة" لعبد الله بن المقفع ، الذي تجاوز وظيفته كمترجم إلى كاتب طعم "كليلة ودمنة" بالأسلوب العريسي .

وقد كانت قصة "النمر والشعلب" لسهل بن هارون "ثمرة" جيدة "للتأثر" بكليلة ودمنة ، حيث عرض سهل بن هارون لهذا الجانب بشيء من المعالجة الفنية .

أما الجاحظ فقد كان "المجلبي" - كعادته - في كافة ميادين النثر - وقد كان كتاب "البخلاء" ، خطوة رائدة في مجال "القصة" في الأدب العربي القديم ، وقد حملت "حكايات" ، و "نوادره" في هذا الكتاب ، نبوغ هذا الكاتب من جهة ، ومن جهة أخرى ضمت هذه الحكايات والنوادر كثيراً من العناصر القصصية : كالالمقدمة ، والبيئة ، والحوار ، والشخصيات والحل ، أو الانهاء .

وفي الاتجاه النقري عرضنا بالحديث - على سبيل الاختيار - للأصمى كناقد رائد من خلال كتابه " فحولة الشعراء" ، وأوضحته تبه الأصمى العبكر إلى بعض قضايا "النقد" "الهامة" ، التي تبناها بعض النقاد من بعده - مثل مصطلح "الطبقة" "والفحولة الشعرية" "والكم الشعري" "لشمر الشاعر" "والجودة" "والكثره" .. وغيرها ...

بعد ذلك عرضنا بالحديث إلى " محمد بن سلام الجمحي" ، وكتابه "طبقات فحول الشعراء" . وابن قتيبة ، وكتابه "الشعر والشعراء" ، وأوضحتنا أبرز سمات هذين العملين الرائدين في مجال النقد العربي .

وعلى سبيل الالاماح عرضنا بالحديث - في هذا الاتجاه - الى شئ  
من محاولات الجاحظ والمبرد ، وشعلب ، وابن المعتز ، في هذا المجال  
في استعراضي موجز .

وفي ختام البحث : تناولنا بالحديث " الاتجاه العرفي " ، وعرضنا  
بالحديث الى بعض الاعمال المختارة في هذا الميدان مثل : كتاب الحيوان  
للجاحظ ، وعيون الأخبار " لابن قتيبة ، والكامل للمبرد ، ومجالس شعلب  
لشعلب ، وأوضحتنا أبرز سمات هذه الكتب المعرفية بصورة موجزة . )



فهرس

المصادر والمراجع

"فهرس المصادر والمراجع"

(١) :

- ابن قتيبة: العالم الناقد للدكتور عبد الحميد سند الجندي . المؤسسة المصرية العامة س ( أعلام العرب ) ٢٢ .
- أبوالقاسم الأتمي وكتاب الموازنة لمحمد على أبوحمة دار العربية للطباعة والنشر - بيروت ١٣٨٩ هـ - ١٩٦٩ م .
- أجزاء الحيوان لأرسطو ترجمة يوحنا بن البطريرق تحقيق الدكتور عبد الرحمن بدوى - وكالة المطبوعات - الكويت - الطبعة الاولى ١٩٢٨ م .
- أخبار أبي تمام للصولي . تحقيق : خليل محمود عساكر ، محمد عبد عزام ، نظير الإسلام الهندي . المكتب التجاري للطباعة والنشر - بيروت . س / ذخائر التراث العربي .
- أدب الكتاب للصولي ، تصحيح وتعليق : محمد بهجة الأخرى . دار الباز للطباعة والنشر بمكة المكرمة .
- الأدب في موكب الحضارة الإسلامية للدكتور مصطفى الشكعة . دار الكتاب اللبناني - بيروت . الطبعة الثانية ١٩٧٤ م .
- الأدب الصغير لعبد الله بن المقفع ، ضمن مجموعة آثار ابن المقفع منشورات دار مكتبة الحياة - لبنان ١٩٢٨ م .

- الأدب المقارن للدكتور محمد فنيبي هلال  
مكتبة الأنجلو المصرية - الطبعة الرابعة ١٩٧٠ م.
- الأسلوب لأحمد الشايب  
مكتبة النهضة المصرية - الطبعة السادسة ١٩٦٦ م.
- الأعراب الرواية للدكتور عبد الحميد الشلقاني  
دار المعارف بيروت ١٩٧٢ م.
- أمراً البيان لمحمد كرد على  
مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر - الطبعة الثانية ١٣٦٧ هـ - ١٩٤٨ م.
- آمال المرتضى للمرتضى  
 تحقيق بـ محمد أبوالفضل إبراهيم مطر، عيسى البابي الحلبي .  
المطبعة الأولى ١٣٢٣ هـ - ١٩٥٤ م.
- (ب) :
- البخلاء للجاحظ  
دار بيروت للطباعة والنشر - بيروت ١٤٠٠ هـ - ١٩٨٠ م.
- البدائع لعبد الله بن المعتز  
تحقيق المستشرق أغناطيوس كراتشقوفسكي - دار الحكمة - دمشق .

- البيان والتبيين للباحث

تحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون . الطبعة الرابعة ١٣٩٥ هـ

- مكتبة الخانجي بمصر . ١٩٢٥ م

( ت ) :

- تاريخ النقد الأدبي عند العرب لطه محمد إبراهيم

من العصر الجاهلي إلى القرن الرابع الهجري

دار الحكمة - بيروت .

- تاريخ الأدب العربي لكارل بروكلمان

نقله إلى العربية الدكتور عبد الحليم نجار ، الطبعة الرابعة ،

دار المعارف بمصر .

- تاريخ الأدب العربي في العصر العباسي الأول للباقر : إبراهيم إبراهيم . دار الفكر ط ( ١ ) .  
١٩٦٦ م  
التمثيل والمحاورة للشاعر

تحقيق : عبد الفتاح محمد الحلو

عيسي البابي الحلبي ١٣٨١ هـ - ١٩٦١ م .

( ج ) :

- الباحث دائرة معارف عصمه لغوزي عطوي

الشركة اللبنانية للكتاب . بيروت . لبنان - الطبعة الأولى

١٩٧١ م

- جميرة رسائل العرب لأحمد زكي صفت

مكتبة مصطفى البابي الحلبي بمصر . الطبعة الثانية ١٣٩١ هـ - ١٩٧١ م .

( ح ) :

- الحياة الأدبية في البصرة لأحمد كمال زكي  
دار المعارف بمصر ، من / مكتبة الدراسات الأدبية ( ٥٨ ) .

- الحيوان للجاحظ  
تحقيق وشرح : عبد السلام محمد هارون  
المجمع العلمي العربي الإسلامي ، بيروت ، الطبعة الثالثة ١٣٨٨ هـ  
١٩٦٩ م .

( د ) :

- دراسات في حضارة الإسلام لها ملتون جب  
ترجمة الدكتور احسان عباس ، والدكتور محمد يوسف نجم ، والدكتور  
محمد زايد ، دار العلم للعلميين ، بيروت ، الطبعة الثانية .

- دراسة في مصادر الأدب . للطاهر أحمد مكى  
دار المعارف بمصر ، الطبعة الخامسة ١٩٨٠ م .

- دراسات في نقد الأدب العربي للدكتور بدوى طبانة .  
مكتبة الأنجلو المصرية ، الطبعة الخامسة ١٣٨٨ هـ - ١٩٦٩ م .

( ر ) :

- رسائل الجاحظ للمجاحظ  
تحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون . مكتبة الخانجي بمصر -  
الطبعة الأولى ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م .

( ح ) :

- سيميولوجية الفاكهة والضحك للدكتور زكريا ابراهيم

دار مصر للطباعة ، س / في علم النفس .

( ش ) :

- الشعر والشعراء لابن قتيبة

تحقيق الدكتور : مفيد قميحة ، دار الكتب العلمية ، بيروت ،

الطبعة الاولى ١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م .

( ص ) :

- الصناعتين لأبي هلال العسكري

تحقيق الدكتور : مفيد قميحة ، دار الكتب العلمية ، بيروت الطبعة

الاولى ١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م .

( ض ) :

- ضحى الاسلام لأحمد أمين

دار الكتب العربي ، بيروت ، لبنان .

( ط ) :

- طباع الحيوان لأرسطو ، ترجمة يوحنا بن البيطريق

تحقيق الدكتور : عبد الرحمن بدوى ، وكالة المطبوعات ، الكويت ،

الطبعة الاولى ١٩٧٢ م .

- طبقات فحول الشعراً لمحمد بن سلام الجحشى  
شرحه : محمود محمد شاكر ، دار المعارف بمصر ، س / ذخائر العرب (٧) .  
١٣٢١ هـ - ١٩٥٢ م .
- طبقات الشعراً لعبد الله بن المعتز .  
تحقيق : عبد الستار فراج ، دار المعارف بمصر س / ذخائر العرب (٢٠) .  
الطبعة الثالثة .
- (ع) :
- عبد الله بن المقفع لمحمد غفرانى الخراسانى  
الدار القومية للطباعة والنشر
- العصر العباسي الاول للدكتور شوقى ضيف  
دار المعارف بمصر ، الطبعة الخامسة ، س / تاريخ الادب العربى .
- العصر العباسي الثانى للدكتور شوقى ضيف  
دار المعارف بمصر س .و / تاريخ الادب العربى (٤) الطبعة  
الثانوية ١٩٧٥ م .
- العقد الفريد لأحمد بن عبد ربه الاندلسي  
تحقيق : محمد سعيد العريان ، دار الفكر .

- العمدة لابن رشيق القيروانى

تحقيق : محمد محي الدين عبد الحميد ، ١٣٥٣ هـ - ١٩٣٤ م.

- عيون الأخبار لابن قتيبة

دار الكتاب العربي ، بيروت ، لبنان ، مصورة عن طبعة دار الكتب

المصرية لسنة ١٣٤٣ هـ - ١٩٢٥ م.

(ف) :

- فحولة الشعراء للأصمعى

تحقيق : ش . بورى .

مجلة المستشرقين الألمان .

العدد (٦٥) ١٩١١ م . Z.D.M.G

ص ٤٨٢ - ٥١٦ L X ٧٠ ٤٨٧ - ٥١٦

فن القصة القصيرة للدكتور رشاد رشدى

دار العودة ، بيروت ، الطبعة الثانية ١٩٢٥ م .

فن المقالة للدكتور محمد يوسف نجم

دار الثقافة . بيروت ، س / الفنون الأدبية ، الطبعة الرابعة .

الفن ومذاهبه فى النثر العربى للدكتور شوقى ضيف

دار المعارف بمصر ، الطبعة السابعة .

- الفهرست لابن النديم

دار المعرفة . لبنان . بيروت

- في الأدب الجاهلي للدكتور طه حسين  
دار المعارف بمصر - الطبعة العاشرة .

( ق ) :

- قضايا ودراسات نقدية للدكتور عبد العزيز محمد الفيصل  
مطبعة عيسى البابي الحلبي - ١٤٠٠ هـ - ١٩٢٩ م .  
- قضايا النقد الأدبي بين القديم والحديث للدكتور محمد زكي العشماوى .  
الهيئة المصرية العامة للكتاب ، الطبعة الثالثة ١٩٧٨ م .

- قواعد الشعر لشعلب .  
تحقيق وشرح : محمد عبد المنعم خفاجي . مطبعة مصطفى البابس  
الحلبي .  
الطبعة الاولى ١٣٦٢ هـ - ١٩٤٨ م .

( ك ) :

- الكامل للمبرد  
مكتبة المعارف - بيروت .  
- الكتاب والكتابة وصفة الدواة لعبد الله بن عبد العزيز البدارى  
تحقيق : هلال ناجي ، دار الحرية للطباعة - بغداد ١٣٩٣ هـ  
- ١٩٧٣ م .

- كليلة ودمنة لعبد الله بن المقفع  
تحقيق : مصطفى لطفي المنفلوطى ، دار الكتاب العربي .  
بيروت . لبنان .
- كليلة ودمنة في الأدب العربي للبيلى حسن سعد الدين  
مكتبة الرسالة ، عمان .
- ( م ) :-  
مبادئ علم النفس للدكتور يوسف مراد  
دار المعارف بصر ، الطبعة السابعة . منشورات جماعة علم النفس  
التكاملى .
- مجالس شغلب لشعلب  
شرح وتحقيق : عبد السلام محمد هارون ، دار المعارف ببصر  
سن / ذخائر العرب - الطبعة الثانية ١٩٦٠ م .
- مجمع الأمثال للميدانى  
تحقيق : محمد سعى الدين عبد الحميد ، دار الفكر ، الطبعة  
الثالثة ١٣٩٣ هـ . ١٩٧٢ م .
- سند الإمام أحمد بن حنبل  
المكتب الإسلامي ، بيروت ، الطبعة الثانية ١٣٩٥ هـ - ١٩٧٥ م .

- مشكلة السرقات في النقد العربي للدكتور محمد مصطفى هدارة  
المكتب الإسلامي ، بيروت ، الطبعة الثانية ١٣٩٥ هـ - ١٩٧٥ م.
- مصادر الشعر الجاهلي للدكتور ناصر الدين الأسد  
دار المعارف بمصر . من / مكتبة الدراسات الأدبية . الطبعة  
الخامسة ١٩٧٨ م .
- معجم الأدباء لياقوت الحموي  
دار الفكر ، الطبعة الثالثة ١٤٠٠ هـ - ١٩٨٠ م .
- مفاهيم الجمالية والنقد في أدب الجاحظ للدكتور ميشال عاصي  
دار العلم للملائين . بيروت . الطبعة الأولى ١٩٧٤ م .
- مقدمة ابن خلدون  
دار الياز للتوزيع بمكة المكرمة ، الطبعة الرابعة ١٣٩٨ هـ -  
١٩٧٨ م .
- مناهج التأليف عند العلامة العرب للدكتور محمد مصطفى الشكعة  
دار العلم للملائين ، الطبعة الثانية ١٩٧٤ م .
- من حدائق الشعر والنشر للدكتور طه حسين  
دار المعارف بمصر . الطبعة العاشرة .

( ت ) :

- النثر الغنى في القرن الرابع الهجري للدكتور زكي مبارك  
دار الكتب المصرية ، الطبعة الأولى ١٣٥٥ هـ - ١٩٣٤ م .
- النثر الغنى وأثره الجاحد في لعبد الحكيم بلبع  
مكتبة وهبة بمصر . الطبعة الثالثة ١٣٩٥ هـ - ١٩٧٥ م .
- نصوص النظرية البلاغية : للدكتور دواود سلوم ، عمر الملاحوش  
مطبعة الامة ، بغداد ١٣٩٧ هـ - ١٩٧٢ م .
- النقد الأدبي الحديث للدكتور محمد غنيم هلال  
دار النهضة العربية بمصر ، الطبعة الرابعة ١٩٦٩ م .
- النقد التحليلي لكتاب الأدب الجاهلي محمد أحمد الفراوى  
توزيع مكتبة الباز ، مكة المكرمة .
- نقش كتاب الشعر الجاهلي لمحمد الخضر حسين  
المكتبة العلمية ، بيروت ، لبنان .
- النسر والشعلب لسهل بن هارون  
تحقيق : عبد القادر المهميسي ، منشورات الجامعة التونسية .

( و ) :

- الوزراء والكتاب للمجهشيارى  
تحقيق : مصطفى السقا - ابراهيم الابيارى - عبد الحفيظ شلبي

مطبعة مصطفى الحسين ، الطبعة الثانية ١٤٠١ هـ - ١٩٨٠ م

- وفيات الأعيان لابن خلkan  
تحقيق الدكتور احسان عباس . دار صادر بيروت .

( ٥ ) :

- بيتمة الدهر للتعالبى  
دار الكتب العلمية ، بيروت .  
الطبعة الاولى ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م



فهرستُ

مواضيع الرسالة

\* فهرس موضوعات البحث

- |   |         |
|---|---------|
| * مقدمة                                     | ٣ - ١   |
| * التمهيد                                   | ١٩ - ٥  |
| - الباب الأول -                             |         |
| * اتجاه الرسائل                             | ٢١      |
| * عبد الحميد الكاتب                         | ٢٥ - ٢٢ |
| - طبيعة الرسالة عند عبد الحميد الكاتب       | ٢٨ - ٢٦ |
| - رسالته في الصيد                           | ٣٠ - ٢٨ |
| - رسالته إلى الكتاب                         | ٣١ - ٣٠ |
| - الطابع الفني لرسالة عبد الحميد إلى الكتاب | ٣٢ - ٣١ |
| * عمرو بن مسدة :                            | ٣٩ - ٣٧ |
| - الطابع الفني للرسالة عند عمرو بن مسدة     | ٥٢ - ٣٩ |
| * أحمد بن يوسف :                            | ٥٨ - ٥٢ |
| - رسالة الخميسي                             | ٦٥ - ٥٩ |
| * إبراهيم بن المدبر :                       | ٦٦ - ٦٥ |
| - الرسالة العذرية                           | ٧٢ - ٦٦ |
| - طبيعة الرسالة الفنية                      | ٧٤ - ٧٢ |

٢٤	ابراهيم بن العباس الصولى :	*
٢٥	رسالته الى اهل حصن	-
٢٦ - ٢٥	تعزيته في وفاة المعتصم	-
٢٧	الفضل بن سهل :	*
٢٨	نماذج من توقعاته	-
٨٠ - ٢٨	كتابة الرسالة عند الجاحظ	*

- الباب الثاني -

٨٢	"الاتجاه القصصي"	
٨٣ - ٨٢	عبد الله بن المقفع	*
٨٥ - ٨٣	أهل كليلة ودمنة	-
٨٧ - ٨٦	بين بن جانترا وكليلة ودمنة	-
٨٧	طابع القصة عند ابن المقفع في كليلة ودمنة	-

٨٧	١ - القصة القصيرة ( الصفيرة ) :	
٨٨ - ٨٧	أ - قصة الناسك وابن عرس	
٩٠ - ٨٩	ب - قصة الناسك والضيف	
٩١ - ٩٠	ج - قصة العيامة والشعلب ومالك الحزين	

٩١	٢ - القصة المتوسطة	
٩١	- قصة البويم والفرسان	

٣ - القصة الطويلة

٩٢

- قصة الأسد والثور

٩٢

- طبيعة العلاقة بين الأدب الصغير وكليلة ودمنة ٩٣ - ٩٤

- طبيعة العلاقة بين كليلة ودمنة وعيون الأخبار ٩٥ - ٩٨

١٠٢ - ٩٨ طابع القصة في كليلة ودمنة

\* سهل بن هارون :

- طابع القصة في كتاب "النمر والشعلب" ١٠٥ - ١١٣

- بين كتاب "النمر والشعلب" و "كليلة ودمنة" ١١٣ - ١١٢

١١٢ طبيعة قصة : النمر والشعلب

\* الجاحظ :

- طابع القصة عند الجاحظ ١١٨

- الطابع القصصي عند الجاحظ من خلال كتاب "البخلا" ١٢١ - ١٣٤

- الباب الثالث -

"الاتجاه النقدي"

\* دور الرواية في تطور النقد ١٣٦ - ١٣٨

\* الأصمعي : ١٤٠ - ١٣٨

- قضايا النقد عند الأصمعي ١٤٠ - ١٥٥

- \* محمد بن سلام الجمحي :  
١٥٦ - مقدمة كتاب طبقات فحول الشعراء  
١٥٧ - أنس ابن سلام في كتاب الطبقات
- \* ابن قتيبة :  
١٨١ - الملامح النقدية لكتاب الشعر والشعراء  
١٨٢ - أبرز القضايا النقدية عند ابن قتيبة
- \* الجاحظ :  
١٩٦ - أبرز القضايا النقدية عند الجاحظ
- \* البيرد :  
٢٠٩ - أبرز القضايا النقدية عند البيرد
- \* ثعلب :  
٢١٥ - أبرز القضايا النقدية عند ثعلب
- \* ابن المعتر :  
٢١٩ - كتاب البديع  
٢٢٣ - كتاب طبقات الشعراء
- الباب الرابع -
- \* الاتجاه المعرفي :  
٢٢٦ - الجاحظ :

الاتجاه المعرفي عند الباحث من خلال كتاب "الحيوان" -

٢٤٠ - ٢٢٦

٢٤١

\* ابن قتيبة :

الاتجاه المعرفي عند ابن قتيبة من خلال كتاب "عيون الأخبار" : -

٢٤٩ - ٢٤٢

توافق المادة العلمية بين ابن قتيبة والباحث -

٢٤٩

\* المبرد :

الاتجاه المعرفي عند المبرد من خلال كتاب "الكامل" -

٢٥٦ - ٢٤٩

ميل المبرد إلى التأثر بالباحث في تأليف الكتاب -

٢٥٧

\* ثعلب

الاتجاه المعرفي عند ثعلب من خلال "مجالس ثعلب" -

٢٦٣ - ٢٥٧

٢٦٢ - ٢٦٥

\* الخاتمة

٢٨٦ - ٢٨٢

\* فهرس موضوعات البحث